

# W

## Prawa Maydebur

skiego / do Porządku y do Artykułów  
pierwey po Polsku wydanych. W spra-  
wach tego czasu nawieczey kłopotnych/  
s tegoż Prawa Maydebur.  
przydane.

Discite iusticiam moniti, et non temnere Diuos.

Ná rozkazanie Króla iego Miłości/ żaden nie ma  
tych Ksiąg y innych przez tegoż Autora pierwey wyda-  
nych/ Drukować/ w Państwie iego Królewskięy Miło-  
ści/ ani indzie drukowanych/ przedawać: Króm przyzwo-  
lenia Autora tych Ksiąg/ do Szesci lath/ pod-  
wina w przywileiu opisana.

CRACOVIAE, IX MARCII.

Căzarz Andrysowic Drukował /  
M. D. LXVII

Excellenssimo viro domino Ioachimo  
Cimarmano Philosophia & Mathematica  
Doctore domino et Amico Carissimo  
Autor . D . D .



Ná Herb Jegomitości Pána Stá

nista wa Splawskiego/ Kastellana Krzywins-  
skiego. etcet.

p. Mikolaiá Reia/Wierße.



Słońce a Miesiąc, to nam łaski PAN dał,  
By sye jasności, tu sICH każdy kochał.  
Przydane ktemu, y blyszczące Gwiazdy,

świecić nam gwiazdy.  
Słońce iż gwiazdy, przez sye iśne bywa,  
Mieśniac iśności od niego żywa,

Tym nabliżey, słońce go podnieći,  
Tym iśniefy świeći.

BIRLINTA  
 CA  
 YNIV  
 GRACOVENSIS

KRólowie

Królowie zaci, Narodu Polskiego,  
Którzy są, iako blasku Słonecznego,  
Mieśiac a Gwiazde, za Herby dawali,

Gdzież zaczęli.

Wdomu tem Splawskiem, dawno Miesiac swiecił,  
Lecz go ten STANISLAW, ieższe wiecży wzniecił,  
Co nabliżey sye, kśtōncu przymykając,

Sławy Bukájac.

BO kiedy CNOTA, ón*á* i*á*śna Gwiazd*á*,

Wzięci Miesiąc, do łącznego gniazda.

Ten iestże iásnię, zaświeći sye wszedzie,

*I łacniejszy będzie.*

Takóž po części, już Miesiąca tego,

Przyiasnia syc blask, od słonca iasnego,

Już miejsce znaczé, w Rádjie sye dostało,

I spraw niemáło.

Acz to KRZYWIŃSKIE, miasto dawno zwano,

Ale ié CNOTa, zawsze napraszczano,

Iakóž y teraz, pewnie stęy Krzywizny,

Nie będzie bliźny

Takćiby wszystkim, tem Pochodniom trzeba,

By swe iasności wznosiły do Niebá,

Aby ná ziemi, što nam stego blásku,

W Bytoku bez wrażliwości.

Gdyż mnieysze Gwiazdy Rycerstwa Polskiego.

Tem sye zwierzyły, na wszem stanie swego

Prawa, Wolności, y wśytkich przypadków,

Tak y bez świádków.





AD MAGNIFICVM. ET EXCELLEN-  
TEM VIRTUTE VIRVM, DOMINVM STA-  
NISLAVM SPLAVIVM, Castellatum CRIUINENSEM,  
CAPITANEUM OSTRESSOUIENSEM, & REGIORUM VECIGALIVM IN POLO-  
nia Praefectum, CARMEN. ANDREAE TRICE.

SII EQVITIS POLONI.  
Vive felici generose fato  
SPLAVI, & aeterno tua LVNA & ASTRVM  
STEMMA praeclarum generis paterni  
Splendeat igne.  
Igne virtutum rutilo coruscans  
Est ferax semper genus hoc potentium  
Paci, & belli studijs POLONO

Orbe uirorum.  
Tu quoq; haud cessas, domus ut paterna  
NON modo Magni opibus paratis,  
Laude sed vera sit ut illa per te  
Auctior omni.

Hinc es amplexus Sacra literarum,  
Et faues doctis, & opem benignam  
His ferens; castis peramena praebes  
Ocia Musis.

En tui LEGES studio, atq; cura  
Nosse, Ciuiles, poterit GLOBICI  
Nostra semotis salebris inuentus  
Ordine certo.

Perdet harpyias ea res forenses  
Planum iter cuius siquidem patebit  
Iuris ad cunctos apices fidei  
Mente tenendos.

Iuris hinc quicq; & studiosus equi  
Te feret Nostrum meritis per orbem  
Laudibus, Felix recinens benigne

Vivito SPLAVI.

Przemowa

Wielmożnemu panu  
Stanisławowi Splawskiemu / Ka-  
stellanowi Krzywienickiemu / Stáro-  
ście Ostrzeszowskiemu / Celnikowi  
Koronnemu. eccet. Panu swemu  
Wiatościwemu.



Kzed Szczęcia lath/Wielmoż-  
ny M. Panie: napisałem był  
porządek Sądów y Spraw  
Miejskich Prawa Maydebur-  
skiego / o Personach Wziedów  
Miejskich / o postępiu Sa-  
dowem: iako każdy sprawiedli-  
wości swoiey sądownie docho-  
dzić ma. Na koniec iako zli-  
występn / wedle thego Prawa  
mają być karani. Ażtoiem to Porządkiem / ile ja bacze / y  
do vsu moich to częstokroć przychodziło / podalem nieia-  
ką zmańomość Prawa miejskiego ludziom prostym na mia-  
steczach y we wsiach / y podobno Kycerskim ludziom /  
ktorzy też swoie poddane / wedle tegoż Prawa Maydes-  
burskiego około Spadków / Długów / Krzywów / wszelakich  
sądów / y to im Prawo zachowują. Ażtoia praca iestsem  
do tego czasu nie słyszał żadnego / coby poganić miał: y  
owsem sye to ludziom podobalo / y poznałem za to wie-  
le ludzi niemających ku sobie chęć y wdzięczność / która mie

a iij do tego nie



## Pizemowa

do tego nie pomalu pobudziła / abym do oney to pieta  
wsley pracy moiey / za napominaniem dobrych przya-  
ciol moich / stegoż Prawa co by było potrzebniejszego /  
przydał. Co acz mi było przytrudniejszy / bawiać sye  
posługą W. m. mego M. Pana. Wszakże iednak / ku po-  
zytkowi Pátrycy swéy Polskicy (którey służyć każdemu  
poczciwemu ile z niego iest przystoi) ónych czasów / kie-  
dy owo ná Cło z pieniądzmi nie idą / a przedsię tam Pi-  
sarz iako ieden Mattheus wystawicznie siedzieć musi / nie  
chciałem ná próżność obracać: alem po trose ry Tytu-  
ły y thedy w owedy / iako mówią / w dorywki / kiedyś od  
pracy Celnéy wolen był / zebrał: niektóre z Zwiérciada  
Saskiego y Prawa Máýdeburstiego / słowo od słowa / z  
łacinskiego ná Polskie pizelożyłem. A przy niektórych /  
rozśadek zacneý meýa nieboszczyka Janá Ceraýnyná Woy-  
tá wyssiego Prawa / człowieka w Prawie dobrze cwiemo-  
nego / z Książek iego łacinskich L Ocorum communium Lu-  
ris Maydeburgen. dzisieysiemu czasowi w Polsce bázro słu-  
żacych. Wziąłem theż niektóre z Prawa Cesarstkiego z  
Książek: IO D O C I Dámhouderij in Praxi rerum Criminalium,  
w tych sprawách / o których w Zwiérciedle Saskiem y w  
Prawie Máýdeburstiem málo pisano / gdyż w mieyskich  
Sądziech Prawo Máýdeburstie / kaze sye dokładać praw  
Cesarstkich czego by w Máýdeburstiem nie napisano. \*  
S tych Tytułow niektóre służy ku sferśemu wyrozumie-  
niu pewnych postempków Sadowych / które w Porząd-  
ku / piérwszey pracy moiey / y w Artykulach krótko są o-  
pisane. Tiekłóre ku dobremu rozśadkowi wiele przypa-  
dków / które sye tych czasów między ludźmi często tra-  
fia. Służą też niektóre ku zabiezeniu wiele błędów / które  
sy w Mieyskie Sady niewiedzieć skąd wtoczyły / z sło-  
dey w bogich ludzi y z náchyleniem Spráwiedliwosci.  
Wszakże to wszystko podatem ku rozśadkowi ludzóm w  
Prawie biegłym. Którym sye rad dam náuczyć / iesli mi

co zdóznego /

## Ku pánu Stá. Splám.

co zdóznego / nie wpomie ale in Spiritu lenitatis / iako  
ná Krzesciánskiego człowieka należy / pokaza. Ale ia  
mam zá to M. Pánie / iż temi Tytulmi wiele ludzi tak-  
że gárdzić nie beda / iako y piérwsza praca Porządku mo-  
iego / gdy w nich iako y w Porządku rzeczy w Sadow  
mieyskich potoczne y potrzebniejsie / krótko napisane o-  
glądają / y ławieysza z nich sprawy wezmą / niż z ónego  
Zwiérciada Saskiego: które prochem bázro przypádo-  
y wielka mieszanina iest spleciono / y w wielkiej ciemno-  
sci postawiono / tak iż kto iest wzroku y rozumu dobrze  
ostręgo ledwie sye w nim przeży: a ktho mólęgo / málo  
sye obaczy. A iż M. Pánie zwyczaj iest / tym którzy Ksie-  
gi piszą / pracę swoie ktorému możnemu Pánu ku wierz-  
néy pámiatce y chwale iego przypisować / y sam siebie y  
pracę swoie w obróne zálecac / nie mógtlem ja tych Ty-  
tułow / pod innéy Osoby tytułem przystoiméy ná swiat  
pusćić y przypisac iako pod tytułem a obróną W. M.  
mego M. Pana. Czesćia dla tego / iżem iest słuzebnikiem  
W. m. Czesćia iż W. m. do wśelkiej Spráwiedliwosci /  
która z znátiomosci Praw plynie / nie mniéy widze być  
przeciw każdemu / nie tylko swemu ale y obcemu / sflón-  
nym y chutliwym iedno iako do wojennych spraw Ry-  
cerskich. A tá rzecz każdemu Pánu prawie iest własna y  
przywoita / iako ieden powiedział / L E X est Principis opus.  
Spráwa tho Pánsta / bawie sye Prawy. Aby nie tylko  
czasu Woyny nieprzyacielowi odpor dawał / ale y czasu  
Pokoiu / poddane podług pewnych Praw sprawował / z-  
łosci ludzkie hámutac / ploché wstramić / swoie ná-  
miethnosci pod opisane Prawa podawiać / każdemu  
cnotliwé sprawy / godną czcią / obróną y zapłatą nágra-  
dziać: aby tak obadwa czasy y pokoiu y niepokoiu do-  
bze rządził. Acz wiele ludzi / sprawy y prace wojenne w  
chwale nád znátiomosc Prawa y Spráwiedliwosci prze-  
kládają. Wszakże ludzie wzeni / w równey to chwale być

poczytają /

J Thytuty  
sęd wziéte.

\*  
Spec: Saxon:  
libriij, art: 36.  
libriij, art: 44.

Thytuty ku  
gemu służy.

J Spráwa  
Pánsta iest /  
bawie sye  
Prawy.



## Przemowa

poczytaig/ dla tego/ iż obiedwie rzeczy ku pokoiowi cią-  
gną. y owsem Sprawiedliwość cos wyszley/ gdyż przy-  
strzeganie Praw/ Woyny/ rostkierki/ niepokoie odwołują y  
włosność ludzka/ Prawy iako Muru mocnemi/ przeciw  
wselkiemu okrucieństwu w pokoju stoi. Tak napisał  
Plutarchus/ gdy Króla jednego pytano/ coby zamieny-  
tego było/ Miec czy Sprawiedliwość. Odpowiedział/  
iż/ nam nie po mocy gdy w Sprawiedliwości będziemy  
trwać wszyscy. Puszczam tu na stronę inną chwale W.  
m. iżes W.m. iesth zawołaney Familii/ godną Rada  
Króla J. Miłości/ y na tem wzedzie Celnym/ niemienię-  
cia W.m. od ludzi chwale odnosi/ iako y z innych wze-  
dów. Bo to iawnieysza iest każdemu/ niżbym o tym co  
mówię/ abo pisać miał/ iaką łaskę W.m. nie tylko tym  
którzy Clą/ zlym vmyślem przestępia/ ale y tym którzy  
iako co iest Bożego Bogu/ tak co Królewskiego Króla  
wi schucia oddawia/ raczyś okazować/ y slugi też pra-  
wie z rzadzenia Bożego/ po temu mieć/ a osobliwie Słac-  
chetnego **IANA SZELMICKIEGO**, Wąyssem rze-  
czónego/ iako w innych wielu rzeczach/ tak y w tych Cel-  
nych dobrze biegłego/ y chutliwie pożytków Króla J.  
Miłości/ y W.m. strzegącego. Który zachowaniem y vo-  
kładnością swoią wiele ich ku pożytkowi W.m. przy-  
wodzi/ y przeciw każdemu tak sye sprawnie/ że wszyscy z  
niego są contenci/ z wielką sławą W.m. To wszystko/ iako  
to mówię puszczam na stronę/ czego v ludzi w vsu poka-  
no. Tylko tho na koniec W.m. mego M. Pána pilnie  
proszę/ aby W.m. mój M. Pan te pracę moie/ która z do-  
mu **SLACHETNEGO MIKOLAJA KOSLE**,  
**CELNIKA RUSKIEGO**, y **SENATORA**  
**KRAKOWSKIEGO**/ Pána a dobrodzieia moiego na  
światach wychodzi/ odenimie służebnika swiego za Kóle-  
de wdzięczną raczył przyjąć/ a mnie też przy tej pracy

y zawsze ta

## Ku panu Stán. Splaw.

y zawsze łaskawym m. Pánem być. Co gdy poznam: te-  
dy przez to/ nie tylko moie ku sobie posługi wierné y pil-  
né vtwierdzić y rozmnożyć/ ale y ku wietsey y znaczney  
sey potym niż tho iest pracy/ niepomatu pobudzić be-  
dziesi raczył. Za co y ia y wiele ludzi którzy takie prace  
radzi widza y Nauki miluia/ dziękować beda. y Pána  
Boga prosić/ aby W.m. z tej m. Pánia Matzontka W.  
m. moie m. Pánia/ y ze wszystkiej Familii w dobrem z-  
drowiu długo raczył chować/ we wszystkich spra-  
wach szczęście y błogosławić. A stym zale-  
cam służby mé w łasce  
W.m.

Dan z Domu pána Mikolaja Kosle/  
Celnika Ruskiego. ix Marcij/  
1 5 6 7. ~

W. p. M. na wsem zycelis  
wy y powolny Służebnik/

Bartosi Groicki/ Pi-  
sarz na Cle Króla J.  
M. Komory Król. \$\$\$  
~



AD NOBILEM AC LITE-  
RATVM VIRVM, MATTÆVM MISO-  
VIVM, MAGNIFICI DOMINI STANISLAI  
MISCOVII CRACOVIENSIS PALATINI,  
ET PRÆFECTI GENERALIS. &cet.  
SECRETARIVM

ANDRÆAE TRICESII EQVITIS POLONI,  
SAPPHICVM.

CVM tibi cœli DEVS, atq; terre  
Arbiter summus, dederit beatas  
Ingeni dotes, simul & disertę

Munera lingue.

Ecquid arrepto calamo per orbem  
Spargere exemplo Lachicum Magistri  
Docte MISQVI tua scripta cessas

Deditus aule?

Cernis vt LEGES poliat GROHICI  
Cura Ciuiles, studijs in isdem  
Qui tibi fido teneris ab annis

lunctus amore est.

Et tui fructum studiij reposcit  
Arte gens præstans generosa belli,  
Nec minus LEGVM, & studiosa Iuris

Massouitarum.

Scilicet debes Patrię id petenti:  
Quin idem manes tenui Sufurro  
Sæpius te PRILVSII monere

Iurè putamus.

Nam

Nam tuę, cœli petiturus arcem,  
Hoc opus cæptum fidei reliquit:  
Fac moram ponas igitur, datamq;

Lampada sume,

Illius certam methodum secutus,

Vtiles scribas Patrię libellos:

Sic tibi laus hinc moritura nullo

Tempore surget.

AD BARTHOLOMAEVM  
GROHICVM OPERIS HVIVS  
AVTOREM. AMICVM VETE-  
REM ET FAMILIAREM.

AND. TRIC.

EPIGRAMMA

Ciuiles tanto ingenii quod acumine LEGES  
Digeris in classes, BARTHOLOMÆE, suas.  
Difficilesq; locos explanans, inuia quondam  
Peruia nunc magna sedulitate facis.  
Esse mihi dignus præclara laude videris,  
Qua potes hac Patriam quod ratione iuuas.  
Quin etiam dignum grandi mercede laboris  
Iudico, quando tui cerno laboris onus.

b ij

Scilicet id



Scilicet id fieret, sua si bona noscere vellet.  
 Quod solas stulte, vulgus, adorat opes.  
 Wlęus adorat opes, diuini at luris, & alme  
 Iustitie ratio maior habenda fuit.  
 Ergo quod ingratum cessabit tradere vulgus,  
 Vti consilio nam meliore nequit.  
 Hoc tibi Iusticie præses DEVS ipse reponet:  
 Semper erit studii laus quocq; magna tui.



**Przydutki do Porząd**  
 ku y do Arcykutów Prawa Wąp-  
 deburskiego.

**Gierada.**



Gieradaś ty rzeczy/  
 którekolwiek Pannie  
 idącej za mąż ku o-  
 chedożności tej przy-  
 posagu dają: które  
 ona w domu do meża  
 przynosi: Stąd ią też  
 zowią Gieradim slo-  
 wem/ Parapherna:

Gierada.

Parapherna.

co sye wytlada/ Wyprawa albo rzeczy przy posa-  
 gu. A posag iest dar meżowi za żoną dany ku z-  
 nożeniu y pociesze przypadłych ciężkości w mał-  
 żeństwie: łacinnicy/ Dotem/ zowią. Ten który  
 wyłożył Niemieckie prawo łacinnym ięzykiem/  
 nazywał Gierade/ vtensilia Spec: Saxon. lib. j.  
 Artic: 27. Ale tego słowa vtensilia w tym na-

Vtensilia.

A zwiastu rzada



zwisku rzadko używają: pospolicie wszyscy rzeczą  
czy tu wbiórowi a ochodoſtwu niewieſciemu  
należące/które żona przy poſagu do męża wno-  
ſi Gierada po śmierci żeniny zową. Nazy-  
wają też tym ſłowem Gieradą/ naczynię wſzel-  
kich rzemieſlników/ Spżet domowy/ y poſpo-  
licie mówią/ giat/ ſzezbizuch domowy/ naczynię  
Iure Municipi: Arti: 23. Tu rzecz ieſt o tey Gie-  
radzie/ ktora ſye w ochodoſtwie niewieſciem za-  
myka/ ktora też y Parapherna y utensilia łaciń-  
nicy zową.

### Różność Gierady w prawie Niemie- ckim: y ſtęy różności poſwarcki.

**T**ako prawa Saſkie Niemieckie wedle  
różnych ſtanów ludzi na trzy części ſą  
rozdzielone: Jedno Lenné. Dugie/ w  
ſzystkim ludziom w Saſkiej ziemi poſpolite.  
Trzecie/ Mieſkie Maydeburſkie: tak wedle tey  
różności a rozdziału/ każda część ludzi/ ma wła-  
ſną ſobie opisaną Gieradę/ dla tego iż rozmaite  
go ſtanu ludzie z różnemi rzeczami/ z różnym w-  
biorem/ z różnym domoſtwem każdy wedle ſta-  
nu ſwoiego/ Córki ſwoie za mąż wyprawnie: z  
którey różności/ wielkie poſwarcki między ludzi-

mi o Gie-

mi o Gierade w Polſce bywają / góſcie ſye po-  
dlug Praw Niemieckich rządzą: iż kiedy ſye o nie  
prawo toczy/ każdy chce do ſiebie przyciągnąć  
ſpadek Gierady/ a ſobie wiecey niż drugiemu ży-  
cząc/ mówi tak: To mnie prawem Saſkim Nie-  
mieckim tu Gieradzie należy. A drugi mówi:  
To prawem Maydeburſkim nie tu Gieradzie/  
ale tu Dziedzictwu: moie to/ nie twoie. Przeto  
kiedyby ſye miała rzecz toczyć o Gieradę/ okrom  
różnice y kłopotów/ musiałby rzeczy tu Giera-  
dzie należące Wielkierzem znacznie mianować:  
Albo o niey wedle ſamego prawa Mieſkiego  
Maydeburſkiego albo ſamego Saſkiego rozſa-  
dek być/ wedle Textu ſzczyrego: oprócz Głoz po-  
Tercie y na Kraiu położonych. Abowiem nie-  
które rzeczy prawem poſpolitym Saſkim do  
Gierady ſłużą: a zaſie tyż rzeczy prawem May-  
deburſkim do Dziedzictwa nie do Gierady. iako  
Gęsi/ Owce/ prawem Saſkim do Gierady na-  
leżą: ieſli ie pańi młoda do męża na gospodar-  
ſtwe z ſobą wniosła. A zaſye/ prawem Mayde-  
bu ſkim/ tylko ty owce które na paſza wygania-  
ją/ tu Gieradzie ſłużą. A inne które w owczarni  
zamykają tu Dziedzictwu. Krowy/ cielęta/ kó-  
nie w ſtadzie bez perá chodzące/ do Poſagu y do  
Gierady prawem Saſkim poſpolitym należą.

A i

A zaſye

*Si Gierada est  
triplex sicut*

**IV** Saxoni-  
cum triplex.

Feudale.

Prounciale.

MVNicipale

Maydeburgē

ſe.

CERA SI NI.



A zasze prawem Maydeburstim do Dziedzic-  
twą. Spec: Sax lib. i. Artic. 24. in glosa. Skąd  
býváia kłopoty wielkie/ gdy podług tey różno-  
ści praw/ krewni o Gierade między sobą spráwe  
máia/ sádzac sye ná tych práwiech różnych/ ied-  
ni ná Sástim dındzy ná Maydeburstim. A  
iz sye pospolicie práwa Maydeburstkiego wiecey  
dokládáia/ przeto thu puściwszy ná stronę prá-  
wo Sáskie/ Lenne y pospolité/ które zowa Fen-  
dale y Prowinciale o Gieradzie/ poloże tylko co  
wedle samego práwa Mieyskiego Maydebur-  
stkiego/ właśnie do Gierady należy z Textu sa-  
mego Látinskigo z Niemieckim Exemplarzem  
porównanego.

### Co do Gierady wedle samego Prá- wa Maydeburstkiego należy.

**O** Gierady wedle práwa Maydebur-  
stkiego ty rzeczy náleža: wszyscy szaty  
niewieście/ sukna y płótno ku wbiózo-  
wi niewieściemu przytroione/ które białe glo-  
wy zwykły nosić y w swej mocy miewać. W-  
szystko złoto y srebro/ które tkane jest ku ochedo-  
stwu niewieściemu. Wszyscy pierścionki y cer-  
kowe zápinania: Pasti okowane z iedwabiu kta-

né: Mánelle

né: Mánelle albo ochedożności reczne y zawie-  
szenia. Przykrycie łóżne/ przesćieradła/ botuchy/  
bodlochy/ firhánki/ loża/ wezgłowia/ poduszki/  
obrusy/ panwie/ Biowárne naczynię ku naymu  
náležące/ Kociel do pránia/ skrzynie z wiekami/  
Len/ przedza prána y nieprána: Ksyegi ná kthó-  
rych niewiaasty zwykły czytać: gesi/ káczi/ owce  
które ná pásza wyganiaia. I A iesliby mąż  
kramarz albo kupiec byl/ któryby takowé rzeczy  
przedayne zwykł miewać/ iako są kórtyny/ opón-  
ki/ kobierce/ tych niewiaasty otrzymać nie może/  
tylko coby ku ochedożeniu iey komory albo gma-  
chu náležało: nawiecey s tych po trzech sztuk ku  
ochedożeniu gmachu iey. Jesli theż mąż zwykł  
goście chować/ a pościeli gościnnę wiele miał/  
s tego ona wiecey otrzymać niemoże/ iedno co  
wyższej námiemiono: to jest po trzech sztuk. A  
ty rzeczy które thu są mianowane/ máia sye tak  
rozumieć: iesli zóna do meża Gierade wniosła/  
iako owce: Abowiem iesli mąż miał przed thym  
owce swoje właśnie niż zónę poiał/ do tego ona  
która po zmártey przyiaciółce Gierady dochodzi  
żadnego práwa nie będzie miała. Ale coby w  
mniejszym ochedostwie niewieściu bylo/ tho blizsa  
po zmártey bierzemiánowicie to wszystko co zo-  
ná do meża wniosła ) A gdy zóna vmrze mezo-

A iij

wi/ tedy

I Owce kthó-  
ré w Owczár-  
ni zámykają  
do Poságu  
náleža: iako  
y konie/ kó-  
wy/ wieprze-  
y inne co ku  
pa dchodzą.  
Spec: Saxo:  
lib. i. Art. 24.

ista in paren-  
thesi posita nō  
habentur in  
Exemplaribz  
textus germa-  
nici, sed infer-  
ta sunt textui  
ex margina-  
libus Anno-  
tationibus.



wi/ tedy przyrodna bliższa po żenie Gierade bierze. A wszakoż w ten sposób/ iż ma meżowi zostawić wstańe łozę tak iako było za żywota żony iego. Nad to ławe z wezglowiem/ stół/ z obuśsem/ recznik/ stołek poduszką nakryty zostawi. Też przerzeczona bliższa która Gierade bierze/ do żadnych rzeczy śmiednych nie niema. Iure Municipali Articulo 23 in Textu.

Wszystki tedy rzeczy w ochedostwie niewieścim/ spzeterem domowym mianowanym do Gierady należą: ale to tak trzeba rozumieć/ iż z ónych rzeczy/ z ónego spzetu krewna na którą Gierada przypada/ nie wiecey ma brać/ iedno tylko ile ona zmarła iey przyiaciolką takowych rzeczy/ takowego spzetu do meża swiego w dom wniośła / które po iey śmierci zostały: A za czasu iey żywota nieśa albo znośzone/ abo na iaką potrzebę obrócone. Bo by tho była wielka niesprawiedliwość/ złupić meża stych rzeczy/ które on swoim kosztem za czasu małżeństwa tu potrzebie domowej albo tu poczciwości swojej spzawiał. Przydane są Iure prouinciali G. Sax. lib. j. Artic. 24. inne rzeczy do Gierady należące/ które w prawie Maydeburkim nie są mianowane/ iako strzynki/ reczniki/ miednice/ lichtarze/ kołnierze/ wienice/ zwierciadła/ igły. Tamże na

krain w

krain w y glosie/ przypisané są różnice około tey Gierady/ iako niektóre rzeczy prawem Saksim do Gierady służą: a tyż zaśy prawem Maydeburkim nie do Gierady: iż też szaty tylko powszednie niedrogie do Gierady należec mają. Dudy nie tylko koćiel do prania/ do Gierady należec rozumieć/ Ale też y do wárzenia piwa/ który nie iest w mur wprawiony: ale go innym za pieniądze nymnia/ który z mieścą na mieście ruszyć może. Okolo owiec też niezgodą. In Sp. Sax. lib. j. Artic. 24. stoi/ iż geśi/ owce/ do Gierady należą: A prawem Maydeburkim/ tylko thy które na pasza wyganiają. Na krain potym gloszą powiada/ iż Lipsen inacę rozumieć/ wszakże pospolicie tak sy wszyscy domyslaia/ secundū communem opinionē: iż tylko ty/ owce do Gierady należą które przed pasterzem chodzą. Ale które w owczarni zamýkaia/ do posagu liczą. Z której niezgodności praw dosyć wiec kłopotów y zaigrzenia między krewnymi roście: y choćby dobrze ty prawa o Gieradzcie zgodné były/ przedsy gdy rzecz idzie o Gierade/ rzadko bez kłopotu bywa: A to stad/ kiedy przyydzie sprawa około Gierady po śmierci żeniny/ gdzie dzieńki własney niemasz/ a Syn iest/ A za on syn nie za krewną wionego serca będzie przeciw óney przyiaciolkę/ która

I Niezgoda  
ność praw o  
Gieradzcie:  
różnice między  
krewnymi  
między.

I Prawa o  
Gieradzcie/  
choćby zgodne  
były/ różnice  
miedzy.

Iure Municipali  
Artic. 23. in  
Glosa.

Gerada secundum  
Ius Provinciale  
Saxonum.



Obiectio.

Solutio.

ciolce/ kthora bedac od matki iego trzecim albo  
czwartym stopniem dalſza / przed nim bliſzym  
ſtatek matki iego w Gieradzie bierze: a za ſye  
thakze ſyn przeciwko ſieſtrze wlaſney nie zaig  
trzy/ gdy bedzie patrzal na nie/ ona bierze: a on z  
iednego żywota z ſioſtra poſzedſzy niema braci.  
Takſze y brat ſenin bliſzy: azaby ſye nie zruſzył  
przeciw onym dalſzym widzac iż biora: a on po  
ſieſtrze bedac bliſzy niema braci: Rzeczysz po  
dobno/ Nic ſynowi po wbioſze niewieſcim/ dzie  
wce to nalezy: ſam teſz ſyn Hergwet bierze: a tak  
dobie to prawo o Gieradzie. Pytam cie naprzod  
Aza z niewieſciey ſzaty meſka niebedzie/ wida  
lem ia doſyc takich ſzat niewieſcich ſaldyſtych/  
iż z drugiey bylaby doſyc dluga ſynowi Xewer  
renda: takſze za pierſcionki/ y inny Gieradny ſta  
tek kthoryby na ſyną wrownym dziale z ſioſtra  
po matce przyſzedł / azaby Kſiag nie ſprawił y  
innych rzeczy ſnadnie ku ſwoiemu pożytkowi  
nieobrocił. Albo ieſliby był ſyn ſonaty/ dziathki  
maiac/ wſzytki ty rzeczy Gieradne/ takby mu ku  
pożytku iako y ſieſtrze przyſzły. Pytam cie teſz/  
gdy prawo wkaſnie/ iż Akolit z ſioſtra Gierade  
bierze/ co Akolitowi po Gieradzie: nie wierz te  
mu/ abyć Akolit w niewieſciey ſzacie miaſto re  
werendy / albo w czepcu miaſto bireta chodzic  
miał; bedzie

miał: bedzie tho vmiał ku inemu ſwoiemu po  
żytkowi obrocić. Nad tho powiedz mi / kiedy  
matczyną maieſtnoſć prawie wſzytką w tych  
tho ſtroich niewieſcich bedzie / a Hergiweth  
nie równo mnien / albo proſttho nic: dobiſzeli  
by tho bylo / iż by dziewka wſzythko zabiała/  
a ſyn nic niewiedział: abo gdyby dziewki nie bylo:  
dalſza przyiaciolka iey / mimo bliſzego ſyną al  
bo brata pobiała: Mam za to iż tego chwalić  
niebedzieſz/ gdy ſye tey nieſluſznoſci y niezgod  
noſci praw o Gieradzie iakie między przyacio  
ſty kłopoty ſtroi/ pilnie przypatrzysz/ chooby theſz  
były y zgodne. A prawa maia być takie/ Aby ko  
ſdemu prawie bylo/ rownem w bliſkoſci row  
ny dział we wſzytkiey maieſtnoſci. Aby między  
ludźmi a tym wiecey między krewnemi przyia  
ſni mnożyły. Powiadaſz teſz iż ſobie ſyn Her  
gewetem/ który ſam bierze/ Gierade nagradza.  
A tho niewiem co za nagroda: muſiała na ony  
czasy abo y dziś w Niemczech iednak maieſtnoſć  
w Hergwecie być / iako y w Gieradzie. Bo ſye  
to z prawa pokazuje Speci Saro: lib j. Artic: 5.  
Iure Municip: Arti: 2 3. in gloſa. gdzie powia  
da/ iż Syn w nagrodę Gierady/ Hergwet biał.  
Ale y ta nagroda niezawdy ſye wkaſowała: A  
bowiem gdy dziewki nie bylo. ſyn był: a dalſza

B

przyaciol

I Gieradaſye  
ſynowi Herg  
gewetem nie  
nagradza.



przysięgi brała/ iuż sye tho synowi bliższemu  
nigdy niengadzało/co od niego iako od bliższe  
go odeszło. V nas też w Polsce/niemiem co za  
nagroda Gierady Hergwetem być ma/ zwołasz  
czą między rzemieślniki y między mieszczany w  
boszszemi/gdzie koni ani zbroie niemasz/wszytek  
v drugiego Hergwet/włoczenka/kosturek/sie  
kiertka/kijec/mączuga/miecz rzadko/konia zbro  
ie niepytay. A żoná przedsye w swoich vbiórach  
kostowny rey wiedzie / nad swój stan sye stroi  
vbiery kostownemi ktorym konca niemasz. A  
zwołaszczą gdy za naszych czasów niektóre białe  
głowy zaniechawszy skórnych vbiorów Pol  
skich Oyczyzny swojey/ na krolew matki ich ży  
wcę w pobożności przedstawiały: iely sye cudzo  
ziemskich szat y innych dziwnych stroiów: nie do  
syc miec szathe po Polsku: ale po Niemiecku/po  
Wegiersku/po hiszpańskutakże inne stroie glo  
wne/szyne/reczne:iako sa Cepliki/oswiiki/tkani  
ki / bramki / czępti Morawskie / staroswieckie/  
chómla/kedziozki/celpy sknaflami/toczenie/lus  
bki/wiece rozmaite/soiboty perlowe/złote/za  
uszkli/birety spontalmi / czapki od słonca / myc  
ki/ściertki/rabki/serpantki/iedwabniki/latawczy  
ki / rantuchy / swoierze / potyczki / podwiti/prze  
dnice perlowe / kolnierze sprzednicami / kolnierze

rze opadł

Vbogi Herg  
wet Polski.

Bogata Gie  
rada Polska.

rze opadł/oboyczyki/kolnierze do oboyczyków/  
kruski/trepelle/zapony/krzyżki/halsbanty/ro  
zmaithym stroiem/ kofzulkki rozliczne / gurgole/  
czehliki/szorce/fartuchy.opasania dziwne/obraz  
zki rozmaite/szerzsz/weszsz/ golé/ drugie z lán  
cuszkami/ láncuszki ku opasaniu/ wacki/ mieszk  
pertowe aż do ziemié/ mandle / láncuszki/ pier  
ścionki/korale/pacierzsz/facelery/bryżki/rozma  
ite/ryżzki ze szrebrzem/letniki/zubki/rozmaitym  
stroiem/plaszczsz/koszki. A krobey ty stroie mógł  
wyliczyć? Skąd też widzimy iże meżowie ty  
mi stroymi sobie y potomstwu swojemu wiele  
złego czynią: siebie vboższ/gdy na ty vbiory zo  
nam albo oycowie dziewczętom swoim wielki na  
klad czynią/których potym na Tandećie y v ży  
dów w zastawie widamy dosyć. Potomstwo  
też swoje bliższe iakoby z ich własności odzierá  
ia/gdy na ty vbiory kostowne/wszystkie prawie  
maietność swoje wlozsz/które potym ona mimo  
dzieci własne dalsza kthóra sye do Gierady cią  
gnie za Gierade sobie poczyta y dochodzi ich y  
otrzymawa ie/ tham gdzie Drząd nie iest sprá  
wony w tym/mnimaiac aby to wszystko do Gie  
rady należało.Przeto by y białe głowy niemia  
ly sye w zbytich kostownych stroich kocháć  
częścia iż iesth przeciw Bogu: częścia iż thym

B y

stroym



i Timoth: 2.  
i Pet: iij.

stroyimi po śmierci swoiey wiele złego między przyiacielmi mnożę / y majątnosc swoie od swych blizszych niebacznie oddalaia / która prawie wszystkie w ty wybory kłada. Paweł święty uczy / Aby sye niewiasty przychożdały wyborem pocztwym ze wstydem y skromnością / nie splecionemi włosy / albo okładaniem złota albo perlami / albo wyborem kosztownym / albo obłożeniem szatale dobrymi uczynkami w cichości / y w spokojnym duchu / który iest przed Bogiem kosztowny wybór. A tak mi tych praw o Gieradzie niezgodnych / y chooby zgodnych nie zchwalisz.

¶ Krakowia  
nowo osobliz  
toy Wilkierz  
o Gieradzie.

¶ Przeto takowych praw o Gieradzie niektóre miastá wielkierzmi swoimi poprawili / iż gdzie dzieci w małżeństwie są / choć dziewczki albo synowie / nie bierze Gierady siostrá żeniná / ani żadna iey przyaciółka / ale ná meżá y ná dzieci iey przychodzi / chooby dziewczki choć synowie byli. A gdzie dzieci niemasz / tam żeniná przyaciółka blizsza / to wszystko co ku Gieradzie należy / co óna w dom do meżá wniosła / á tych rzeczy czasu żywota od siebie nieoddalała: albo dawnością czasu sye nie skazyły / mimo meżá bierze. Acz y tho poprawienie niewiem słusznosci w tym iest do końca / iż przyaciółka zmarłej żony /

ny / mimo

ny / mimo meżá ma brać. Czemu by tego mąż niemiał być blizszy / który żenie swoiey prawem Bożym y przyrodzonym iest nablizszy: do którego żona z rozkazania Bożego opuściwszy Oycę y Matkę przystawa: także mąż do żony swoiey / który przez wszystkie czas małżeństwa stara sye o żonę opatrując iá wszystkimi potrzebami wedle możności swoiey / cierpiąc snia wszystkie przypadki doległości / o których wiec siostrá y żadna ina przyaciółka nic nie wie / ráthunku iey żadnego nieda / A druga y przez wszystkie czas żywota nie nawiedzi óney po której sye do Gierady ożywa / posługi iey żadney nieuczyni: wszystkie przypadki mąż sam musi znosić: ná koniec y po Grzeb spráwić / y do namnieyszego statku swoiego / żony wedle przysięgi swoiey nieopuścić. A dochowawszy iá spraca niemala / potym tá która o niey nic niewiedziała / spadł Gierady po niey ma brać: niesłuszná to: słusznieyby to mąż otrzymać miał / Co sye y z prawa nieiało potać / zác może / á to stąd: Gdy ty wybory niewieście / które żoná do meżá wniosli / podług prawa zá iey żywota ruchomemi rzeczami zowa: á mąż wszystkie ruchomą majątnosc żeninie zá żywota iey / skoro iá póymie / własnym prawem bierze: te dyc także y po śmierci otrzymać właśnie by

B iij miał wszystkie

Spec: Saxoni  
libi. Artiz 1.



niał wszystkie a wszystkie którekolwiek ruchome  
mi zowią: a koż y wedle prawa bierze ie po iej ś  
mierci. *Maritus post mortem uxoris omnia ca  
pit mobilia Spec. Sapo: lib. ij. Artic. 76. Jure  
Mu: Ar: 22. a słusznie to. Bo iesli ieg własne są/  
za żywota żeniney y za potrzeba zastawic y prze  
dać ie może: czemu by po żeniney śmierci miały  
zās od meża odpadać/ a na kog ineg przypadać:  
dla tey tylko przyczyny iż ony rzeczy po żeniney  
śmierci Gierada zowią/ a za iej żywota ru  
chomemi rzeczami były: A stad to dziwna iest/  
ponieważ ty rzeczy które po żeniney śmierci Gie  
rada zowią/ za żywota iej ruchomemi były: te  
dyc ono nie krzeczy Prawo iest/ które niedopus  
zcza niewieście oddać Gierady krom przy  
zwolenia przyjaciółki bliskiej/ na którą by przy  
pasc miała. Abowiem ieslić wbiżów niewie  
ścich niezowią Gierada/ aż po śmierci niewia  
sty: tedyc ona niewiasta nie Gierade oddaliła/  
ale rzeczy ruchome/ które podług prawa każdy  
oddac wedle myśli swey może/ gdzie by też mógł  
okazać/ iż ani Gierady ani Hergwetu niemał:  
ponieważ to za żywota zmarłych/ ruchome rze  
czy były/ za żywota mogły być oddalone/ y są  
oddalone: z czegoż będzie Gierada: Kiedy by  
na zmarłych wstąpiła która ty ruchome rzeczy*

wbiży swoje oddawała wedle swey myśli: mia  
łaby the dobra swoięgo postanowienia obrone:  
mogłaby tak mówic / Jzem ia nie Gierade ale  
ruchome rzeczy oddala/ s którymi wolno mi by  
ło czynic com chciała. Chaiże by ten mógł mó  
wic kthory thy rzeczy brał/ a był o nie imieniem  
Gierady od tego gaban: iż mnie nie Gierade/  
nie Hergwet oddano/ Ale rzeczy ruchome: patr  
ty sobie Gierady y Hergwetu: niewiem ia to to  
Gierada/ co Hergwet: ruchome rzeczy mnie od  
dano. a dobrze by mówił: Bo Gierady ani Her  
gwetu za żywota nie zowią. A gdy ony rzeczy  
ruchome za żywota będą oddalone/ Thedyc iuż  
nie będzie co po śmierci nazywać Gierada/ ani  
Hergwetem: tedyc ani Gierady ani Hergwetu  
niemał. Dziwna sprawa o tey Gieradzie/ iż  
ia też niekiedy y po śmierci Gierada nie zowią:  
iako gdy Akolit z siostrą Gierade bierze/ A po  
tym on Akolit vmrze: iuż ona Gierada nie be  
dzie Gierada/ ale Dziedzictwem: wszystkie rze  
czy po śmierci ięgo pozostałe/ w pospolithości  
nie ku Gieradzie/ ale ku dziedzictwu słuza. Gie  
rady sye po nim domagać nie może/ iesli by iej  
odumarl. *Spec. Sapo: lib. ij. Artic. 5. in Textu:  
Post mortem Clerici omnia quaecunqz sub ipso  
tempore mortis inveniuntur / res sunt heredi*

tarig: vtensi

J Gierady/  
kiedy po ś  
mierci nie z  
owią Giera  
da.



tarie: utensilia nemo potest postulare.

**D**ziwne theż y przyczyny postanowienia tey Gierady w prawie są opisane / a osobliwie / dla czego zał mając świecenie / Gierade z siostrą równo bierze. Napisało / iż dla pospolitych mo-  
 3  
 dlitw / które za wszyscy winien czynić. Spe: Sa-  
 ron lib: j. Artic: 5. Jure Munic: Artic: 57. in glo-  
 sa. **C**zemu by sye bes Gierady niemodlił za  
 rozkazaniem Bożym / bo to iest Wola Boża / aby-  
 smy sye ieden za drugiego modlili. A trafia sye  
 też to / iż sye długi nie z nabożeństwa świeci / ie-  
 dno dla Gierady / aby ią równo z siostrą brał.  
 Bo kiedy by sye nie oświecił / nie brałby iey z sio-  
 strą. Jest y inych wiele praw o Gieradzie napie-  
 sanych / które v wielu mądrych ludzi mieścić nie  
 mają / które ią też tu opuszczam : bo sye niemają  
 czym bawić / lepieyby aby były poprawione / al-  
 bo na koniec pokazone.

Wiem dobrze / iż sye mamy wiarować / aby smy  
 praw niepoprawowali / ani kázili: o których sta-  
 nowieniu / wiele sye mądrych ludzi z wielką pra-  
 cą starali y bes wathpienia mieli swoje rady y  
 przyczyny swego wieku przystoyné / za które mi-  
 ie stánawiali. Ale gdy inych wieków inne oby-  
 czaje / alia vita alios mores postulat: tedy wze-  
 ni w prawie / gdzie potrzeba iaka / albo pożytek

do tego

do tego wiedzy / nie próżną rzecz być powiada-  
 12 / iż wiele praw odmienia / wiele ich też wni-  
 wecz obróca. Przeto tu za tym przelożeniem nie  
 zgodnych praw o Gieradzie / za takimi kłopo-  
 ty y załatwieniem które między przycioly rodzi:  
 y za taką niesprawiedliwość / iż dalsza Osoba  
 mimo bliższa ma brać / za tymi zbytki które sye  
 w ubiorach niewieści pokazuje a konca im  
 niemają: za tym też / iż w Polsce inne obyczaje /  
 inne w Niemczech / obyczajom Polskim nie wszy-  
 stki prawa Niemieckie słusz / ani ich theż tu w  
 Polsce używają: Kładł nadobnie zacny mąż  
 w prawie mieyskim biegły Jan Cerązyn Wóyt  
 wyższego prawa M. zamku Krak: w swoich Księ-  
 żkach / wszystkim przelożonym / wszystkim mia-  
 stom / aby te Gierade iako rzecz szkodliwą z ksiąg  
 prawnych y Sądów swoich przez wyglądził /  
 wespolek y z Hergwetem: aby po zmarłym ża-  
 dnych rzeczy ani Gierada ani Hergwetem nie na-  
 zymano: tylko Dziedzictwem. Aby wedle inych  
 swiętych praw ( które równości wczą a Osoba-  
 mi niebrał ) potomkowie za równo we w-  
 szyskie majątność po zmarłych wstępowali / któ-  
 reby do niey równé prawo w iednym stopniu  
 blisłości mieli / tak Dziewki iako Synowie: za-  
 rzuciwszy na strone ty nazwiska y to brałowa-

C

nie Osob.

CERA SINI  
 cōfliū de Ge-  
 rada & Her-  
 geueth.



nie Osob/ kthóre niewiedzieć skąd sye wPráwo  
wtoczyło/ iż inny Dziedzic ma być Gierady/ in-  
ny Hergwetu. Słuszna by była aby po śmier-  
ci matczynéy dzieci/ iako synowie tak y dziewki  
wszystkim cokolwiek po iey śmierci zostanie/ ró-  
wno sye dzielili/ iako y po śmierci Oycowéy: nie  
mianuie nic ani Gierady ani Hergwetem. A-  
by to wszystko dziedzictwem było co kolwiek po  
zmárłym zostanie wedle ónego práwa/ Cum  
quibuscunqz bonis homo moritur/ hereditas ap-  
pellatur. Spec: Sap: libij. Artic: 6.

## Hergweth.

**H**ergweth Łacinnicy zo-  
wa/ Arma bellica/ res ex-  
peditórias/ rzeczy tu wy-  
práwie wojenney służące/  
które Wdowa po śmierci  
meżowéy winna Dziedzic-  
cowi iego wydać iako y  
mąż po ženiney śmierci/  
Gierade/ iey blizszy: jeśli dziewki własnέy nie-  
máż.

Co do Herg-

## Co do Hergwetu należy.

**N**O prawdziwie do Hergwetu należy/ ná-  
pisano Spec: Sap: libij. Artic: 22. Iure  
Municip: Artic: 25. Miecz/ kón dobry  
osiódłány/ Tarcza/ zbroia co lepsza/ ná iednego  
człowieka która za żywota swóiego miał/ szaty  
porządnie/ pościel wojenna/ to iest łózko z po-  
dujką/ dwie przesćieradle/ miednica/ obius/ re-  
cznik/ kociel ieden albo co temu podobnego. A  
iesliby pozostála wdowa s tych rzeczy kthórey  
nie máła/ á przysiega tego popráwiła iż ich nie-  
máż: tedy dáwać niewinna. W Tercie nic  
wiecey niewypisano/ coby do Hergwetu nale-  
żało/ tylko namieniono iż inni do Hergwethu  
wiele inszych rzeczy przykładają. Coby tho były  
za rzeczy/ ácz niepołożono/ ale podobienstwo/ iż  
iesli tarcza należy do Hergwethu/ tedy do tar-  
czy dzienne.

**T**hu iesliby kto przykładem Gierady iako sye  
powiedziało chciał też Hergweth z Práwa y od  
Sądów swóich przecz wygładzić/ y náśladować  
w dochodzeniu spadków/ ónych swietych práw  
o równym dziale miedzy równymi w bliskości  
nie złaby uczynił/ Albowiem by tá rzecz służyła  
tu rozmnożeniu zgody/ kthóra iest wielkim obo-

Nota bene

Cij

wisłtien



wiaściem w zachowaniu towarzystwa y społec-  
 czney przyiaźni między ludźmi / służyła by tu za-  
 glądzeniu wielu przyczyn / które s tych różności  
 praw tu niezgodzie wioda / iako y tu o Hergwe-  
 cie też niezgodliwe prawa: In iure Municipi:  
 stoi: iż iedną miednicą a dwie przesćieradle do  
 Hergwetu należą. A w prawie Sáskim iedno-  
 przesćieradło a dwie miednicy. Przetho iesli  
 by sye rzecz toczyła około Hergwetu a inaczey-  
 by niemogło być / thedy vchodząc swaru niepo-  
 trzebnego nic bym sye około niego wiecey nie-  
 wdawał / iedno ilo w tercie napisano stoi. A su-  
 sznie bym sye przy tym zostal: Bo iesliby kto nad  
 ty rzeczy wojenne chciał co wiecey do Hergwe-  
 tu przyczynić / sądzac sye na thym co napisano  
 (iż inni wiecey do Hergwetu przykładają) tedy  
 prawo Iure Municip: Arti: 26. w tercie iasnie  
 powiada: iż wszyscy rzeczy wojenne tu Dziedzic-  
 twu należą / oprócz Hergwetu. A tak Hergwet  
 musi nic innego nierozumieć iedno ty tylko rze-  
 czy wyższey miánowane w tercie szczerym na-  
 mieścach wyższey naznaczonych / gdyż wszyscy  
 rzeczy wojenne tu Dziedzictwu należą.



Dziedzictwo.

Omnis gene-  
 ris armatura  
 ad heredita-  
 tem pertinet.

## Dziedzictwo.

## Do Dziedzictwa co należy.



Ako Prawo znacznie o-  
 pisało / co do Gierady  
 należy / co do Hergwe-  
 tu: tak też nieopuściło  
 tych rzeczy / które tu dzie-  
 dzictwu służą. Aby sye  
 Dziedzic niemylił a do-  
 bze rozumiał co Dzię-  
 dzictwem nazywać ma  
 y co mu tu dziedzictwu

służy / czego sye domagać ma. .: .:  
 Ty tedy są rzeczy do Dziedzictwa należące / w-  
 szelkie imienie albo własność zmarłego nieod-  
 dalona / wszelkie srebro y złoto / które nie iest tu  
 ochodostrwu niewieściemu robione / iako są kub-  
 ki / kieliszki / lichtarze / mistki y inne naczynie tu pi-  
 ciu y potrawom y ochodostrwu stolowemu sprá-  
 wione / których używano / choć złote / choć srebr-  
 ne / miedziane / mosiądzowe / cenowe / ołowiane /  
 żelazne / którego kolwiek metállu: s których iedno  
 albo dwoie niewieście kthóra Gierade bierze /

C iij

Dziedzic



dziedzic z łaski swoy dawa/ y na wolej iego i sk/ ile ley s tych rzeczy na odprawie chce dać / i ako trąpisano o tym Jure Municip: Art: 23. in glosa. et Artic: 58. Należ to ku Dziedzictwu należą pieniądze/ sukna/ plothna całej niepoczete/ rzeczy kupieckie/ któremi zmarły kupczył/ konie/ woly/ wieprze/ świnie y inne bydła które na pastza wyganiaia / albo niemi handluia. Wieprze karmne/ które są pobite y porabane nienależą ku dziedzictwu ale ku żywności y ku pospolitemu wychowaniu domowemu. Całe nierabane ku dziedzictwu: także poltowie mięso/ żołdzy/ wdżce/ sady/ zboża/ słody. Strzynie/ sasy do chowania zboża y maki: wszystko co gwoździem przybito/ w gline albo w ziemię wprawiono : Stoly / stolki/ ostawienie stolowe/ chusty łaziebne / y co ku ściąganiu y winywaniu należy: skrynie proste/ panwie/ kadzi nieruchome/ wszystkie kotły/ opioez iednego pralnego/ który ku Gieradzie należy. Sasy/ kusy prozne / kury/ gęsi/ kaczki/ y inne ptactwo/ psy/ kothki/ moździerze/ wszelkie zbroie/ tarcze/ y inne oręża wojenne / opioez tych których ku Hergwetu należą. Wino/ piwo / miody y inne wszystkie picie/ iaryzny/ mięsa/ y inne strawne/ które ku domowey roczney żywności nie są oddzielone. A iesliby trzy osoby albo wiecey ich

było do

by o do dziedzictwa albo do Hergwetu. Star- szy naprzód miecz bierze: potym wszyscy rzeczy dzieli. A młodszy naprzód obiera: Jure Munic: Artic: 26. § 8. in textu et in glosa. Położono w tercie Spec: Sa: libij. Artic: 24. w pospolito- ści/ iż wszystkie rzeczy opioez mianowaney Gierady ku dziedzictwu należą. Ale inne mieścić weza/ s których musimy rozumieć iż wszystkie rzeczy ruchome/ opioez nietylko Gierady Ale też opioez Hergwetu y żywności domowey ku dzie dzictwu należą. A tho tam gdzie Gierady y Hergweth zachowuią: ale tedy go niezachowu- ia / tedy wszystkie rzeczy w pospolitości które po zmarłym zostaią/ nie są ani Gierada ani Herg- wetem/ iedno rzeczy ruchome wszystkim dziedzic- com po zmarłym wrowny dział słuzące.

### Powinność Dziedzica których Spa- dek bierze.

**D**ziedzic gdy potiąga dłużnika o dług który on dłużnik zmarłemu był winien po których Spadek bierze/ niepowi- nien długu przeciw onemu dłużnikowi dowo- dzić: Ale dłużnikowi należy na żalobie sprawo- wać sye y swoiey obrony dowodzić: dla tego iż

on dłuż

J Rozdział  
Dziedzic-  
nych rzeczy.



on dłużnik sam / dług uczynił y żyw ieszcze jest / y sam lepiej o tym długu może wiedzieć niż dzie dzic. Spec: Saxon: lib: iij. Artic: 3 I. Ale ktho dziedzicze pociąga o dług / kthoryby zmarły miał być winien / Tedy ten który na dziedzicze żaluje / winien przeciw im długu dowodzić samosiodm dla tego iż dziedzicy o długu y o innych sprawach Oycá swojego albo którego innego przyaciela z zmarłego mogą niewiedzieć / y nie oni tego długu uczynili: y náydnie sye tego nie mało / iż dzie dzicow o to pozywają / czego zmarły nie był wi nien / ani o tym slychał. A iesliby obwinieni dłu gu przeli / tedy gdy przysięga style świadków ile ich naprzeciw im Powód miał / beda od oney sprawy wolni. Nazywają the sprawę / po v- marłey rece iako Łacinnicy zowa *MORTUAM* manum: kiedy ktho dziedzicze pociąga o dług o- nego zmarłego po kthorym oni spadek biorą: gdzie Powód żalujący przeciw dziedzicom / wi- nien dowodzić długu samosiodm. A nie tam sprawę po vmarłey rece zowa gdzie dziedzic po- zywa kogo o dług zmarłego. Bo dziedzicowi przeciw dłużnikowi zmarłego nie idzie taki do- wód iaki żalującemu przeciw dziedzicom Spe- ciu: Saxon: lib: iij. Artic: 3 I.

Dziedzicy o dług

¶ Dziedzicy o dług zmarłego niewinni odpo- wiadać przed trzydziestym dniem od śmierci zmarłego dłużnika / Ale aż po dniu trzydziestym

¶ Dziedzicom dlugi mają być płacone które z- marłemu dłużne były. Spe: Saxon: lib: iij. Art: 6.

¶ Dziedzicy dlugi zmarłego kthóre zmarły był dłużen powinni płacić z majątności tego tylo ile sye majątności ónego zmarłego po kthorym spadek biorą wynosi / a nie wiecey: wyjąwszy by sye wdali nie tylko oni ale y opiekunowie y kto kolwiek inny w czpie majątność / Inwentarza nie uczyniwszy Przednego / tedy winni wszyst- ki dlugi płacić / choćby też majątność zmarłego mnieysza była. Iesliby też dziedzicy mienili iż za- oney majątności po zmarłym niewzięli skądby dług mieli płacić / Abo by nie wszystkiego zezna- li a potym sye tho inacey pokazało / tedy dwo- iako winni płacić. Tamże Spec: Saxon: lib: iij. ar: 6.

¶ Dziedzic w ten czas dlugi kthóre zmarły był winien płacić / kiedy długu dowioda iako po v- marłey rece / iako wyżej o tym. Iure M. ar: 26.

¶ Dziedzic Oycowskiego kontraktu w tym nie

D

winien dz-

Vmarła re-  
ce co jest:  
Saxon: lib: iij.



winiem dzierżec gdyby Ociec imienie komu przedał: y wzdać obiecał/ a wtym nie wzdawszy y zmarł / thedy syn niewiniem na mieścu oycowskim zdawać. Abowiem on bliższy jest do imienia Oycowskiego niż kto inny. Wszakże syn winien wrócić pieniądze/ jeśli ktbore ociec za ono imienie wziął. Spec: Sa:lib:j. Art: 9.

¶ Dziedzicy kiedy między sobą dobrą dziedziczną dzielić mają/ starszemu należy dzielić a młodszemu naprzód obierać. Spec: Sa:lib:iiij. art. 29.

¶ Dziedziców kiedy nicmaż/ maż żona po sobie spadek biorą mimo starb królewski Spec: Sa:lib:iiij. Artic: 8c. in glosa.

¶ Dziedzic za występek z mārłego nie niewiniem cierpieć/ Sprawy żadne sądowe o on występek ku karaniu nani nie spadają/ wyiarowszyby przeciw onemu zmarłemu pożyty był o on występek albo złoczynstwo czyniono / a okazało sye iżby dziedzic z onego występu co otrzymał. Choçby też przeciw zmarłemu nic nieczyniono/ a okazało sye po śmierci jego iż co przeciw Królowi/ przeciw rzeczypospolitey zbroił/ a czyniono by o tho po śmierci: Dziedzic winien zmarłego

bronić y

bronić y zań odpowiadać. a jeśli by zmarły był pokonan/ tedy dziedzic nie innego nie cierpi tylko dziedzictwa po onym zmarłym nie bierze/ dobra jego wszyscy do Skarbu Królewskiego mają należeć. // // //

¶ Dziedzicy nie biorą dziedzictwa po śmierci tych którzy przeciw Królowi albo Rzeczypospolitey co wystąpili/ którzy czarno książnicy byli/ czarownicy / wywołani / wywołanie Koł y sześć niedziel cierpiący/ więźniowie którzy sami sobie dla boiażni meki śmierć zadali / którzy miastu liczby uczynić niemogli/ tych wszystkich dobra nie idą na dziedzice ale do Skarbu Królewskiego: wszakże jeśli by sye przydało iżby sye kto zabił a przyszło mu tho z choroby/ z gniewu/ melankolii/ w szalenstwie/ z przygody/ nie z wmysłu: dobra ich pozostać na dziedzice ich spada. Jure Munic: Artic: 26 in glosa. Spec: Sa:rom:lib:j. Artic: 5.

¶ Dziedzictwo wedle Prawa Niemieckiego konczy sye wsiódmym rodzajem. Sp: S:liij. ar: 3.

¶ Dziedzic około Depositum/ a tho jest/ schowaney rzeczy Króla by zmarłym/ a ku schowaniu była da

D i j      na/ iako



na/ iako ma postępować/ patrz w Keyestrze w  
słowie Deposit/ y innych rzeczy dziedzirowi ku  
wiedzeniu potrzebnych/ w słowie Dziedzic Po  
tomek.

¶ Przyczyny dla których Ociec dzieci swoje  
wydziedziczyć może/ ty są w Prawie opisane.

¶ Przyczyny  
wydziedzicze  
nia.

1. Naprzód/ Jesliby sye Syn targnal na ro  
dzice reką y bił ie. 2. Jesliby im krzywda  
wielką czynił. 3. Jesliby im na gárdło soł  
drował w sprawie któraby niebyła przeciw kró  
lowi albo Rzeczypospolitey. 4. Jesliby ro  
warczyzył z złoczyncami albo sye około czarno  
kšyestwa/ albo czarów bawił. 5. Jesliby  
chciał Oycą zdradliwie otruc. 6. Jesliby  
z mącochą albo mitosnicą oycowstą złączenie  
miał. 7. Jesliby syn oycą oskarżał/ tak iż  
by go swoim oskarżeniem w wielkie szkody przy  
wiodł. Albo iesliby rodzicy z iego vtracania  
wielką szkodę podieli. 8. Jesliby oycą z  
wiezienia rekoiemstwem wedle możliwości swo  
iey niewyzwolil/ choćby sye rekoiemstwo na o  
sobe wściągalo/ choć na dług: A to tylko na sy  
ny nie na dziewczki należy. 9. Jesliby oycu  
zbraiał aby iakmużny niedawał/ albo Testa  
mentu nieczynił. 10. Jesliby krom woley

rodziców

rodziców z graczmi/ z blazny/ z ludźmi lekkimi  
towarzyszył/ a w tym trwał/ wyiawszyby sami  
rodzicy tacy byli. II. Jesliby oycu bronił

córy albo wneczki za mąż wydać/ wedle moż  
ney majątności swojej y owšem y córá iesliby  
iż ociec za mąż chciał dać/ a ona sye thego zbra  
niała/ a na cielesność sye vdała/ ma być wydzie  
dziczona. A iesliby iey rodzicy do 25. lath nie  
wydali/ a sthád sye snadz na swą wolą vdała.  
Albo theż iesliby bes przyzwolenia rodziców za  
dobrego człowieka szła: to iey nie ma być ku nie  
wdzieczności poczytano/ Abowiem sye ona te  
go za winą rodziców swoich dopuściła.

12. Jesliby o rodzicach od rozumu odeszłych  
Bodney piacey niemiał. 13. Jesliby rodzi  
ca ietego wczas niewyzwolil/ tak iżby w wie  
zieniu vmarł. 14. Jesliby syn Heretykiem  
to iest odszczepiencem od kościoła krześcianstie  
go był. Spec: Sa: lib: j. Art: 17 in glosa.

15. Jesliby o zabicie swych rodziców nieczy  
nil. lib: j. Artic: 62. 16. Jesliby imienie ro  
dziców za żywothą ich posiadł/ Abowiem nie  
Bodna iest aby then temu dobra zostawić miał  
od kogo iest przed tym obrazón. lib: ij. Artic: 84.  
in glosa.

¶ Aby sye ktho iakiego imienia rozumiał być

D iij

prawym



prawym Dziedzicem jeśli jest bliższym albo dalszym/to z inąd niemoże być lepiey poznano iako z wyrozumienia Spadków/które acz są w Porządku fol: 113. 114. 115. 116. y w Artykułach fol: 1. 2. 3. 4. opisane/wszakże iż też osobliwa jest figura do tego z Niemieckiego na Łacińskie przełożona/przez zacnego meża Staniława Eichlerá w Prawie Doktora á Wóythá wyższego prawa M. zamku Kraków:sktórey latwie kożdy poznać moze iako spadki idą na thy krewnie/któży sye od nas rodzą/których zową Descendentes. Jako na tych od którychemy poszli/których zową Ascendentes. Jako na tych któży sye z nami spółem rodzą y od nich theż inni pochodzą/których zową Collaterales/tránsuersales/ex obliquo cognati/ y mieśca tedy o czym w Prawie napisano stoi/krótko zebrane pewne rądziedzdało mi sye nie niebyć z drogi te figura tymże łacińskim ięzykiem dla Łacinników położyć / y dla Polaków / Bo rzadki Polak y na miasteczkach który umieć Polskie czytać aby też y łaciną nie szermował. Która tho figura taka jest iako niżej opisano stoi.

Descendentes.

Ascendentes.

Collaterales.

FIGVRA

# FIGVRA SEV TABVLA INDICANS GRAPHICE,

QVOMODO Hæreditas ab intestato deferatur, et quisnam proximior potiorq; ad capiendam hæreditatem habeatur, ex Saxonico simul & communis Cæsareuic lre, concinne excerpta, necnon ad frequentiore in Saxonica prouincia vsum & obseruationem accommodata, Per excellentem virum STANISLAVM EICHLERVM, Iuris utriusq; Doctorem & Aduocatvm Prouincialem, Iuris supremi Maydeburgensis Castri Cracouien, ex Germanico in Latinum transfusa, & nunc denuo per eundem recognita & aucta.



Horum vnicus tantūmodo existit, tum liquidō cōstat, ad cū solū hāreditatē pertinere, siue is p̄ximo, siue longissimo gradu sit. Etē descendentes tā liberi iusti, vel naturales & legitimi, q̄ naturales tantū. Sed ad lus legitimorū redacti, cuiuscūq̄ sexus, siue p masculinā siue feminā sobolem descendant, & siue potestati patrię subditi, siue eadē soluti sint, omnes hij, ascendētibz & ex trāuerso cognatis prāferuntur. (In Authen: de hāredit: ab intest: venien. § Si quis igitur & authē: in succēssiōe C. de suis & legitimis hāre. & insti. de senili cognatiōe. § repetitis. insti. de hāredit. q̄ ab intest. defer. § Intestatorū.) Hāc equidem nūcupatur recta līnē, extra cuius terminos, hāreditas tā diu minime egredi debet, q̄ dñi aliquis in eadem superest, libi: art: 3. in glos. & art: 17. § attamen vtriusq̄ sexus nepotes.

Omnes primo gradu continentur, tum equaliter succēdūt, nulla differētia perquisita mares ne an femellę fuerint, & p masculinā ne līnē an femininā descendant, siue sub potestate patriā, siue illa liberi sint. (In authen. In succēssiōe C. de suis & legitimis hāred.) libi: art: 3. § qui à primo gradu art: 17. § Omnes qui se in vno gradu. lūre Municip: art: 23 in glos. post principiu.

Quod si eorū plures existūt ac

Vel partim sūt primi, partim ulterio ris gradu.

Aliqui primo gradu constitui, nō emancipati, seu indiuisi, mortē obierunt, relicti liberis, illorū liberi cuiuscūq̄ sexus, in sui patris matrisue locū ingreditēs, succēdūt in stirpē, vna cū ceteris primū gradu tenētibz, (Insti. de hāred. quę ab intest. defer. § Cū filius versiculo sequum enim esse ac ver. & quia placuit. in authen. de hāred. ab intest. venien. § Si quis igitur, ver. quantam eorū parēs.) libi: art: 5. lūre Municip: art: 63. in glos. finali. Itaq̄

vt dictū ē,

Vel partim sunt primi partim ulterio ris gradus.

vt dictū ē, iñdē nepotes nepesue Iequit patre & matrē suā. Succēdō in stirpē, id ē tā magnā ex hāreditate defuncti portione p̄cipiūt, quā eorū parēs adeptus esset, si supuixisset, occupātes locū sui parentis, lūre representatiōis, siue sint pari, siue dispari & vltiori gradu libi: art: 17. in glos. prima. (insti. de hēred. quę ab intest. defer. d. § Cū filii, ver. paritatioe ac sequē, duobus.) At si eorū parēs est emancipatus seu sepatus absolutusq̄, vel illius parētibz vita fungētibz quidpiā percepit, tū ab eis diuisione & parte hāreditatis expositibz vēdicatibzq̄, exigitur (interposita lūris iurādi religiōe) collatio illorū bonorū & rerū, q̄bz videlicet vna cū suo parente absoluti emancipatiq̄ fuerint, Nisi huiusmodi succēssioni per eos eorūq̄ parentem esset renūctiatum, Nam tali renūctiatione facta, nequaquā ad hāreditatem admittuntur, libi: art: 13. libi: art: 19. Quāq̄ id iuxta lus mūcipale secus obseruet. Ac emancipati, participatiōe hāreditatis simpliciter careāt, art: 63. 57. Deniq̄ à dicta collatione eximūtur et excipiūtur, illa, quę prācipue data donataq̄ forēt, secūdū ar: 10. libi.

Quod si nō extāt primi gradus liberi Sed tantūmodo vltiores p̄ter succēdūt in stirpē, siue sint vno gradu, vt nepotes soli, siue diuerso vt p̄nepotes quoq̄, vel deiceps eodē modo aliq̄ recta de cēdētes, (d. § Cū filius, ver. & quia placuit, ac § finali lūribzq̄ supra allegatis.

Succesio in stirpem.



## Figura

Vt pote Patrem tum is solus hæreditate filij vel filij sue potitur, exclusis matre ac omnibus cæteris ascendentibus collateralibusq; lib. ii. arti. 17. (leg. 2. C. ad senatusconsult. Tertullianū, d. § Si igitur, In authent. de hæred. ab intest. venien.) Sed si defunctus caret patre, mater tum succedit, Summorum omnibus alijs ascendētib; & à latere cognatis. Ita q; in tali specie seu casu nec frater nec soror præmortui fratris vllam participandę hæreditatis facultatem habet, (d. § Si igitur & d. arti. 17. lib. i. § 1. arti. 33. eodem lib. ac art. 38. lib. ii. in gloss. circa medium.

Ascendētia  
Linea  
sursum  
uersum  
tēdēte.

Cū decessus  
inter  
status  
relinquitur  
hæredes.

In

Quod si neq;  
pater neq;  
mater in uiuis sit,  
tum huiusmodi  
distinctione  
utendum est.

## Appendix Regule in ascendētiū linea.

Cave istum locum lubricum. Nam de isto casu varig opiniones sunt. Alij sequuntur istam opinionē, Doctoris à Buxdorf, vt videre licet apud D.

MELchiorem Kling,

## Spadkow.

18.

MELchiorem Kling Iurisconsultū, in eius Enarrationibus in quatuor Institutionum Iuris Ciuilis Principis Iustiniani libros æditis. In Tit. de hæred. que ab in testa. defer. libi de successione Collateralium de Iure Saxonum. Eandem quoq; approbat VVolfgangus Losz in suo emendato Germanico Spec. Sax. lib. i. arti. 17. in ipsius additiōe germanica, Alij non solum patrem & matrem, sed etiā auum & auiam anteponunt fratrib; & sororibus, vt id apparet in Decisiōibus Lipsensium Scabinorum. Et hanc sententiam amplectitur D. Christophorus Zobel Iurisconsultus in eius ad correctum Germanicū Spec. Saxon. lib. i. arti. 17. additionibus latinis. Attestans eam esse frequentiore & consuetudine receptam. Alij auum & auiam simul cū fratrib; & sororibus ad successionem æqualiter vocant, ita existimant Maydeburgenses. Quælibet sanē harum opinioū habere potest suā ad stipulationē, videlicet prima confirmatur eo q; argumento à contrario sensu, etiā in correctorijs locus sit, quando lex vel statutum aliquid specialiter sancit, vt tunc ex ipso sermonis contextu censetur generaliter & regulariter in alijs negare, quemadmodū docet Alciatus in lib. ii. de verb. signif. Equidem 17 articulo lib. i. Ius & statutū Saxonici specialiter & nominatim inducit, q; pater ac mater excludat fratres sororesq; ergo à contrario aliter sentit de alijs ascendētib; de quibus non generaliter proposuit. Secunda opinio habet pro se intellectum glossę secundę statim in principio dicti art. 17. & additiōe glossę in art. 3. lib. i. ibi in successiōibus vero hæreditatū. Tum eam adiuvat illud, q; appellatiōe patris & matris veniant auus et auia ex lata significatione. (L. iusta interpretatiōe ff. de verbo. signif.) Tertig opinioni succurrit cōmunis doctorum decisio in authent. quas actiones C. de sacrosan. Ecclē. Nempe q; in correctorijs etiam si eadē vel maior (non tamen in textu expressa) ratio addit, minime concedatur extensio, sed dicti art. 17. principium est correctorium Iuris cōmunis, nā de iure cōmuni fratres & sorores succedunt æqualiter cum patre & matre vt patet ex additiōe eiusdē artic. ac auus & auia, patris matrisq; appellatiōe per extensionem venit, nec enim sub nomine patris & matris auus auiaq; proprię continentur, vt notatur in præfata L. iusta interpretatiōe. Deniq; nulla est ratio expressa verbotenus in d. art. 17. Igitur ista constitutiō de patre & matre non extendi debet ad auum & auiam, atq; in dubio non est recedendum à verbis statuti (Zafius in L. omnes populi ff. de iusticia & iure vbi allegat L. 1. § Si is qui nauem ff. de exercitor.) Immo in casu per statutū non prouiso, adhærendum est iuri cōmuni ac æ.

qualis successio

Opiniones doctorū de successione Ascendētiū.

In dubijs nō est recedendum à verbis Statuti.

e ij



Media via  
semper in du  
bys eligenda.

# Figura

qualis successio danda aucto cum fratribus & fororibus. Et hæc via videtur esse media (que semper in dubijs eligenda est L. antiqui. ff. Si pars hæred.) necnon iuri communi consequenterque æquitati magis consonans. Nec prædictę secundę opinionis Ratio, que ab eiusdem sententię authoribus plerumq; allegari solet satis firma & clara esse videtur. Nam similitudo Sinus (quem Germani sua lingua, Busen, vocant) demonstrat potius & rectius ipsos filios & descendentes in sinu parentum & Ascendentium, quæ ipsos parentes & ascendentes in sinu filiorum & descendentium considerari debere. Neque illa ratio ad Ascendentes Sed verius ad descendentes (præsertim in memorato artic. 17.) referri debet, prout latina verbi illius Germanici, BVSEM, interpretatio in antiquo latino eiusdem art. 17. textu, per hæc verba facta, utpote. **Eo quod Successio non respicit gradus Ascendentium & Collateralium quæ diu descendentium gradus & genitoribus suis in generatione æqualis inueniatur &c.** manifeste ostendit, vna cum ibidem adiecta glossa tam Germanica quæ Latina. Verumtamen quænam dictarum opinionum sit approbanda, & recipienda. Prudentium et Iuris Saxonici peritorum Iudicium arbitrio Iudicioque relinquitur.

Si sunt superstites frater aut foror, &c.

Cum de-  
des inte-  
status re-  
linq; hæ-  
redes.  
In.

Trans-  
uersali  
Linea

Cum de-

# Spadron.

19.

Si sunt superstites frater ac foror, aut alter eorum, ex viroque pariter coniuncti, hij (præ alijs fratribus & fororibus consanguineis vel vterinis tantum vltiore, quippe tertium tenentibus gradum proxime subsequente, lib. i. arti. 3. in authent. cessante & authent. post fratres C. de leg. hæred. in authent. de hæred. ab intest. venien. § Si igitur defunctus) vocatur ad successionem lib. ii. arti. 20. Ac idem excludunt premortuorum fratrum filios omnesque alios à latere cognatos lib. i. arti. 17. § Quando autem ad hereditatem foror non pertineat, sumpto argumento à contrario sensu iure municip. arti. 63. in gloss. Insuper eisdem deferitur hereditas præ cunctis alijs ascendentes, exceptis patre & matre, d. art. 17. lib. i. ubi in textu hæc verba referuntur. Mater in successione fratribus præferatur, ducto inde argumento à contrario sensu, quod nempe non extante matre vocandus esset frater ad hereditatem. Neque enim ibi fuit villa mentio aui vel auig. Atque hæc est limitatio regulæ in ascendentium linea. prout supra memoratum est.

Quod si nullus fratrum siue fororum vtriusque coniunctorum, sed consanguinei vel vterini tantummodo supersunt, hij in capienda successione præferuntur omnibus alijs ex transverso cognatis, etiam pari gradu contentis (d. § Quando autem ad hereditatem foror non pertineat, d. art. 63. iure municip. in gloss. penult. lib. i. arti. 3. in authent. de hæred. ab intest. venien. § reliquum, ver. Hij autem, in authent. post fratres C. de leg. hæred.) Præterea animaduertendum est, quod consanguinei vel vterini tantum fratres sororesque succedunt ex æquo, illi cui sunt ex vno eodemque latere connexi. Cæterum si defunctus, quosdam fratres consanguineos ac germanos tantum, & alios quosdam duntaxat vterinos reliquerit, tum fratres vterini, bona que à matre ipsorum recte linea materna, ad defunctum fratrem peruenire, soli accipiunt, in bonis autem à recta linea paterna profectis, soli succedunt consan-

Trans-  
uersali  
Linea.

Cum de-  
des inte-  
status re-  
linq; hæ-  
redes.  
In.

E iij

guinei, Denique



guinei. Deniq; cum fratribus & sororibus consanguineis siue vterinis tantum, simul vocantur & liberi fratrum ac sororum ex utroq; parente iunctorum lib. ij, arti. 20.

Quando neq; fratres & sorores vtrinq; coniuncti, neq; etiā fratres & sorores ex altero tantum parente connexi, siue liberi fratrum & sororū ex utroq; parente iunctorū extant, tunc locū habet communis regula, Quodd videlicet omnes ex transverso consistentes suo ordine ad hæreditatem vocantur, secundum vniuscuiusq; gradus prærogatiuā, ut qui gradu proximo vel pari sunt, cæteris anteferantur. Atq; multi eiusdē gradus inueniuntur, hæreditas inter ipsos, pro personarū numero diuiditur, id est in capita. Ita tamen qd differentia, an quis ex utroq; vel altero parente iunctus sit, extendatur, ultra fratres & horum filios, ad reliquos omnes agnatos cognatosq; iuxta obseruationem Iuris Saxonici. Licet de iure communi secus sit. (notat Barth. in L. post consanguineos in § legit. ff. de suis & legit. hæred. PAulus de castro in authen. post fratres fratrumq; C. eodem titulo, Et idem in consilio 83. incipien. id quod supra conclusum est.) Porro omne discriminē sexus, cessat in capiēda hæreditate. Verum tantummodo in gerada paraphernarū seu vtensilibus, necnon expeditorijs rebus percipiēdis, habetur ratio sexus. (In authen. post fratres C. de legit. hæred. authen. de hæred. ab intestat. venien. § Si vero neq; fratres) arti. 23. iure municipi. in gloss. post principiu lib. i. artic. 5. lib. eodē arti. 24. lib. iij. artic. 38. lib. i. arti. 22. 23. & 27.

Sequuntur quædam exempla, dimidię siue ex uno dumtaxat latere cognationis.

Defuncti frater consanguineus tantum, ac eiusdem frater solummodo vterinus, parem succedendi gradum obtinent. Item præmortui fratris vtrinq; coniuncti filius, præfertur illius ex vno saltem latere connexi fratris filio. Item defuncti consanguineus vel vterinus tantummodo frater,

nummodo frater, antepontitur patruo. Item eius qui decessit vno dumtaxat latere iuncti fratris liberi, ex æquo ad hæreditatem vocantur, cum patru filijs. Item defuncti consanguineus aut vterinus tantummodo frater, & vtrinq; connexi fratris filij, pariter succedunt. Itē præmortui fratris ex vno latere iuncti sororis filius, et amig ex vtroq; parēte filius, simul ponuntur succediōe, Atq; simili modo deiceps, per omnes collateralium gradus, succedendi ratio fieri & duci debet.

### Opominanie ku tey Tablicy.

**S**tey Tablicy Prawney iako y w in-  
nych Prawiech/ Polacy krózy sye nie  
wiele łacińa bawia / a przed sye z łaci-  
ny około prawa co vmić chcą/ nieradzi widza  
przywodzenia mieśc s których sye znaćzy gdzie  
co w głównych prawiech Cesarstkich položono/  
dla tego iż ty przywodzenia albo Allegacyę by-  
waia długie/ a nie każdy ich czytać vnie ani we-  
dle ich szukać/ y mówią tak po policie / Nie po-  
tych allegacyach/ iedno rzecz zatrudniaia/ smá-  
ku wnich żadnego niemasz/ y w Speculum Sa-  
ponu w glosach bårzo wadzã. By ie kto na Pol-  
skie przelozył/ wyrzuciwszy ty Allegacyę/ każdy  
mu by było łatwieysze wyrozumienie. Nie dzi-  
wnie sye iż tak mówią / Bo tych Allegacyy po-  
trzeby nieznaiã iż ku łatwieyszemu Praw Cesar-  
stkich nalezieniu słuza/ na kichore Prawa acz ani  
Niemcy ani Polacy nie są obowiazani/ wskażke iż  
Prawo Náydeburstkie mieyskie wedle których sye

miastã y woi

Succesio in  
Capita.

3. In capiēda  
hæreditate nō  
habetur ratio  
sexus, sed æ-  
qualiter capi-  
unt siue ma-  
res siue femel

15



### Napominanie

miasta y wsi Polskie sprawuia czegoby tu rozstrzygnienu spou w Maydeburskim Prawie niebyto/ kaza sye tych Cesarstkich dokladac/ przeto ich znaiomosc thakze y szukania vmietnosc jest potrzebna. A thak tu malo co sstapivszy z goscinca o tym czytaniu Ksiag Cesarstkich nie co powiem.

### Czytanie Allegacyj z Praw Ksiag Cesarstkich.

**D**aw Cesarstkich czwory Ksiegi sa/ iedny zowz Digestorum siue Pandectarum. stad iz wszystkie gadki Prawne rozwiezuia/ y wszystkiego Prawa nauke w sobie zamykaja. quod hic Liber, omnes disputationes legu digerit, & totius iuris doctrinam in se continet. A zawiezuia sye we trzech Ksiegach ktore zowz Digestum vetus, Nouum, Infortiatum. Stych kiedy kto iakie prawo przywodzi/ naprzod miannie ty Ksiegi dwoia litera. ff. ktora sye thak czyta. In libris Digestorum, potym kladzie kilka slow tytulu ktory tez nazywaia Rubrica, potym litere L. ktora znaczy Legem, a przy niey liczbe 1 albo 2. albo 3. ktora liczba sprawe daie iesli jest Lex prima vel secun-

da vel tertia,

### Ku tej figurze.

21.

da vel tertia, albo przythym onego prawa kilka slow posadzi. A iesli ono prawo albo statut jest dlugi/ tedy przydaie taki znak s ktory pokazuie czastke oneg Prawa w iednym calym opisanu/ y dla tego ten znak zowz Paragraphem/ co sye wyklada rozdziel praw albo statutu iednego ku latwieyszemu rzeczy potrzebney nalezieniu w iednym opisanu. Tego czytania thaki przyklad jest.

ff. de vi & vi ar: L. i. s vim vi, co sye thak czyta. In libro Digestorum, sub Titulo, de vi & vi armata, in Lege prima, Paragrapho, vim vi.

Tu sye wiec przyczyny pytaia czemu ty Ksiegi Digestorum kiedy co z nich przywodzi/ ta dwoia litera ff. znacza/ gdyz w tym slowie Digestoru zadney thakiey litery nie masz. Pisze Alciatus Poniewaz tez ty Ksiegi zowz Greckim slowem Pandectarum / znaczone ie na przyodku pierwsza litera Grecka z tego slowa Pandectarum wzjeta/ ktora sye thak z accentem pisze ff / gdzie impressorowie/ Greckie pisma nie znaiac/ mieli aby to bylo dwoie Lacinskie ff ktore sye z Greckiego ff latwie czyni/ accentu tylko z wieczchu polozone troche ku prawey rece zakrzywivszy tym kształtem ff / takze z nieumietnoscia to weszlo w obyczaj/ iz do tych czasow Ksie-

s gi Cesarz



gi Cesarzkie Digestorum siue Pandectarum, kie-  
dy z nich iakie Prawo przywodzi/znacza dwoma  
litera ff ktora tymi slowy czytaja. In libris Di-  
gestorum.

Codex Iusti-  
niani,

Drugie Ksiegi Cesarzkie zowaz Codex Iustina-  
ni/3 ktorych takze alleguia Prawo iako ex Libris  
Digestorum. polozywizy na przod wielka litera  
C ktora znaczy Ksiegi co ie zowaz Codex Iustina-  
niani, bo mala litera c znaczy Capitulum ex lu-  
re Canonico, potym Tytul/potym litera L z swo-  
ia liczba albo swym slowem iako sye zaczyna/  
potym Paragraph takze S. Przyklad tego iest.  
C de prescripti: 30 an: L. Si quis. S. Pe: co sye thaj  
czyta. In libro Codicis, sub Titulo, De prescripti-  
onibus, 30 annorum, in Lege, Si quis. in Parapho-  
Penul.

Autenticum.

Trzecie Ksiegi sa Autenticum & Autentica, dla  
tego thaj rzeczone/ iz w sobie zamykaja prawa  
wielkiej wagi/ a maja w sobie dziewiecioro ze-  
brania zwielu czesci/ ktore zebrania Collationes  
zowaz/ ktore zas maja swoje Tytuly. Roznosc  
miedzy thymi slowy / Autenticum & Autentica  
ta iest. Tym slowem Autenticum, zowaz wszy-  
stki cale Ksiegi/ a Autentica ieden statut w nich  
opisany. Z tych ksiag tak Prawa przywodzi/  
naprzod Ksiegi mianuia z tym slowem In, po-

tym ty

tym Tytul/potym Paragraph/na ostatet liczbe  
Collationis, w ktorej ono Prawo iest polo-  
zone. Przyklad tego iest taki.

In Auten: de Lenonibus § Sancimus. Colla: 3. co  
sye tak czyta. In libro seu volumine Autenticorū.  
sub Titulo, De Lenonibus, in Paragrapho, qui in-  
cipit Sancimus, sub Collatione tertia.

Institutiones.

Czwarte Ksiegi zowaz Institutiones vel Institi-  
tuta, ktore ia iako dzwiz do inych Praw glow-  
nych Cesarzkich/ iz mlodzi ktory sye w gleszych  
obierac chca/ w tych sye pierwey wczyc maja/  
aby pothym per hac Institutionum dogmata,  
glesze rzeczy w prawie tym latwiey mogli po-  
rac. Z tych ksiag/prawa tak przywodzi. Na-  
przod Ksiegi mianuia/ pothym Tytul/potym  
Paragraph. Przyklad tego.

Insti: de iusti: & iu: § i, co sye tak czytha. In libro  
Institutionum, sub Titulo seu Rubrica, De Iusticia  
& Iure, in Paragrapho primo.

Wyklad niektorych slow w tej Figu-  
rze potozonych.

LIBERi iusti, Dzieci zmalzenstwa narodzone.

POTESTati patrie subditi, Co ieszcze sa pod  
zwierzchnoscia oycowska od oycy nieodprawie

f u ni iako



ni/iako pospolicie mówią/ ieszcze są na oycow-  
skim chlebie/nazywają ię też/ non emancipatos,  
nieodprawione.

**POTE**state patria soluti, Którzy już nie są  
pod zwierzchnością oycowską/ od oycá odpra-  
wieni/iako pospolicie mówią/ już są na swoim  
chlebie/zową ię też emancipatos/odprawionych.

**FRAT**res consanguinei, Bracia którzy są od  
iednego oycá od iednéj matki.

**FRAT**res vterini, Bracia od iednéj matki  
od inego oycá/ á tych oboich consanguineos &  
vterinos nazywają / medios fratres, medias soror-  
es, fratres ex vno latere iunctos. Polacy pulbrá-  
cia pulbróstrami zową.

**FRATR**es vtrinque coniuncti, connexi, integri,  
ex utroque latere iuncti germani, Bracia od iedné-  
go oycá od iednéj matki.

**SVCC**essio in capita, Jest rozdział przypadley  
maietności na tyle części/ ile jest głów/ to jest/  
ile jest osób/iako gdy bracia twoi albo dzieci od  
braciéy albo wnekowie / maietność twoje po  
twoj śmierci na tyle części między sobą dzielą  
ile jest osób/to zową successio in capita.

Successio

**SVCC**essio in stirpes, Jest spadek/kiedy wneko-  
wie albo prawnękowie ieden albo wiecy biorą  
thylé maietności ile oćiec ich miał brąc by był  
żyw/iako iesliby kto miał dwu synów/od iednéj  
trzech wneków/á od drugiego iednego/tedy oni  
wnękowie choć ich jest czterzey na dwoie tylko  
maietność między sye dzielą / secundū stirpes su-  
as, iż odedwu poszli na których maietność miał-  
by spásć by byli żywi/ tedy trzey od iednego sy-  
na biorą iedne połowice/á ieden od drugiego sy-  
na bierze druga połowice. To zową successio in  
stirpes, quia portionem hæreditatis tollunt secun-  
dum stirpem suam.

Reguły o spadku krewnych pobocznie  
idących / po zmarłym który testamen-  
tu nie czynił/ z tén Łacińskiéy Fi-  
gury na Polskie potożone.

Rodzony brat / rodzona siostra / bliższy są niż  
pulbracia.

Pulbracia którzykolwiek/ choć iednego oycá i-  
néj matki/ choć iednéj matki inego oycá /  
bliższy są po zmarłym pulbracie niż strykwie/  
wawowice y iné osoby pobocznie idące.

§ iij pulbracia

I.

2.



3. Pulbracia y pulsiostry od oycá tylko albo od matki tylko/zarówno spadek biorą po zmarłym bracie/ieśli rodzoney bracieyabo siostr nie mają
4. Brat od iednego oycá á iney matki/z bratem od iedney matki á ineg oycá równie spadek biorą.
5. Jesliby kto zmarłszy zostawił pulbracia od iednego oycá á iney matki/y rodzone bratby/ y iney od iedney matki á inego oycá: tedy bracia od iedney matki á inego oycá/ dobra ktoreby po ich matce ná ich bratá zmarłego przypadły/ sami biorą. Ale ktoreby po oycu przypadły/tedy sami od iednego oycá á iney matki biorą.
6. Zmarłego rodzonego brata syn/blizszy iest niżli syn od pulbrata.
7. Dzieci od pulbrata zmarłego /z dziećmi stryła zmarłego/ równo ná dziedzictwo wstepują.
8. Dzieci od rodzoney braciey y rodzonych siostr/ s pulbracia s pulsiostrami zmarłego/zarówno spadek biorą.
9. Syn od pulsiostry zmarłego bratá / á syn od ciotki iednych rodziców zarównó po spadek chodzą. Tymże sposobem przez wszystkie stopnie

krewnych

krewnych pobocznie idących bliskość ma być wywodzoną.

Wnekwie/wneczki/ blizszy są do spadku niż ociec/matka/bracia/siostry.

10.

**Regula o spadku krewnych wzgóre idących/y różne ich wyrozumienie.**

Ociec do spadku blizszy iest niżli brat/ á ieśli oycá nie mają/matka iest/matka także będzie blizsza niżli brat: Tak napisano S.S. Libro i. artii: 17. Mater in successione fratribus preferitur, á iesliby oycá matki nie było/tedy iné osoby wzgóre idące/iało iest Dziad/baba/pradziad/prababa/blizsze są niż bracia / ktoreby sye w stopniu blizszym pokazały.

Tu wezeni w prawie około tych spadków ná osoby górne/nie zgadzają sye. Jedni powiadaia/ iż tylko rodzicy sami nad bracia blizszy są/ á inż po tym nie dziadowie/nie baby/ tak to wywo-  
dząc z przeciwnego położenia tych słów S.S. Libro i. artii: 17. Pater & mater fratribus in successione preferuntur. Gdyż tak w prawie napisano/ iż rodzicy blizszy są niż bracia/ tedy gdy rodziców nie mają/ inż bracia blizszy niż dziad / niż

baba/ bo

Opinio prima.



babá. Bo tam prawo o dalszych wzgórze idących osobách nie mówi/thylko o oycu o matce/dziad da baby tam nie wspomina.

Opinio secū-  
da.

Duudzy rozumieia/ iż dziad/ babá/ bliższy są do puścizny niż brat z siostrą/to wywodząc z głó-  
zy wtórey ná 17. Artykuł libro i. gdzie tam o tym tak położono. Pater et mater omnesq; ascen-  
dētes percipiunt hāreditatem ante fratres & soror-  
es, & omnes collaterales. Et Libro i. arti: 3. in glo-  
sa secunda. Podpierają też tego tym powiada-  
jąc/iż pod imieniem oycá y matki rozumieia sye  
nie tylko rodzicy ale y stary oćiec y stara matka/  
nazwisko oycá y matki przestrono rozumieia-  
iako Łacinnicy mówią/ per latam significationē.

Opinio ter-  
tia.

Trzeci dziadá y babe z bracia y z siostrami ku  
spadkowi równe czynią. Tak rozumieia May-  
deburczanie/ a pospolity wywód Doktorów w  
prawie tak pokazuje/iż aczkolwiek wedle prawa  
pospolitég Cesarstkiego bracia y siostry z oycem  
y z matką/równie też biorą/wszakże iż sye temu  
statutem osobliwym prawa Sastkiego zakróci-  
ło/ słowy ná przódku in articulo 17. libro i. po-  
łożonymi: gdzie tak stoi. Pater & mater fratrib9  
in successione preferūtur, który statut iest Corres-  
ptoriū iuris cōmunis, to iest poprawa przereczóno-

nego prawa

nego Prawa pospolitégo: tedyć tylko sam oćiec  
y matka bliższy są niż bracia / a iuż nie dziad nie  
babá/któzy sye też pod imieniem oycá y matki  
nie mogą rozumieć. Bo iny oćiec iny dziad/ina  
matka/ina babá/y osoba/y nazwiskiem/y stop-  
niem. Przeto then Statut o bliskości oycá y  
matki/ nie może sye ciągnąć (deficientibus patre  
& matre) ná dziadá y babe/aby mieli być bliższy  
niż bracia/ale wedle Prawa pospolitégo Cesar-  
stkiego / z bracia y z siostrami zároveň biorą /  
gdyż w przereczonym Statucie S. S. ich nie  
mianowano. Et in dubijs non est recedendum a  
verbo Statuti. Wywód też ná którym wtóre  
wyrozumienie sádzą/ nie iest potężny którym po-  
kazuje aby dziad y babá miał być bliższy niż bra-  
cia siostry. Bo podobienstwo łóna abo zaná-  
dza/które Łacinnicy Sinum, Niemcy Buzem/  
in linea recta nazywają pokazuje/iż synowie/w-  
nełowie/y iné osoby ná dół idące/podobniéy sye  
zamykają w łonie oycowskim/ y inych osob w-  
zgórze idących/a niż oćiec y iné osoby górne w łó-  
nie synowskim/to iest/iż dzieci pochodzą od oy-  
cá/y zamykają sye w łonie oycowskim/ y inych  
osob górnych/a nie oycowie pochodzą od dzieci  
ani sye zamykają w łonie dzieciennym. A tak ó-  
nym Prawem/nie może sye spadek ná osoby w-

6 zgórze idą



zgóre idące ściągając/ale na dol idące/ zwlaszcza  
w przyrzeczonym Artykule 17. tak iako stary  
Laciński wyklad/ tego słowa Buzem/ na tenże  
17. Artykul/ na ty słowa (Eo quod successio non  
respicit gradus ascendentium. etcet.) iawnie po-  
kazuje/współet z głóza Niemiecka y Lacińska.  
Z tego tedy różnego rozumienia Doktorów/ y  
z téy wątpliwości/ lepiej stać przy pospolitym  
Prawie Cesarstkim / które wczy iz równy spadek  
ma być dany/ dziadowi/ babie/ z bracia z siostrami/  
gdzieby oycá matki nie było. A to jest szre-  
dnia droga / ktorą w wątpliwych rzeczach ma  
być zawsze chowana/ zwlaszcza ktorą sye sga-  
dza z pospolitem Prawem y sprawiedliwością.  
Media via in dubijs eligenda. Wszakże wczonym  
w Prawie niechay to bedzie tu rozsądkowi zo-  
stawiono / ktoroby wyrozumienie z tych przy-  
stojniejszy bylo.

## Puste dobra które dżie

dżicá niemają.



Esliby kto zostawił dziedzictwo  
puste/ to jest/ do ktorogoby żadne-  
go dziedzicá nie było/ y do ktorogo

by sye ja-

by sye żaden nie ciągnął wroć y sześć niedziel/ te-  
dy ono dziedzictwo na Króla należy/ Iure Mu-  
nic: Artic: 59. która dawność sye rozumie wedle  
Artykulu S. S. Libro i. Artic: 28. Takie dobra  
Prawo nazywa/ Caduca bona, caduca hæreditas,  
pusta abo vpádla majątność/ cum bona non ex-  
stantibus hæredibus ad fiscum deferuntur.

Dziedzictwo sye thu rozumie wszelka mająt-  
ność tak ruchoma iako y nieruchoma y Gerada  
y Hergwerth/ w pospolitości wszytki dobra. Bo  
gdzie przyiaciół prawych potomków nie masz/  
ani po mezu ani po zenie/ iako mówią/ ani po  
mieczu ani po wrzecieciu/ tam wszytká mająt-  
ność króm wszelkiego bratu a dzielności / dżie-  
dzictwem jest pustem/ które do skarbu Królew-  
skiego należy. Pod imieniem Króla thu przy-  
they sprawie około pustey majątności rozumie  
sye wszelka zwierzchność od Króla postano-  
wiona tu bronieniu sprawiedliwości / a tepie-  
niu niesprawiedliwości.

Polożono też tu miánowicie/ iz tam majątność  
do skarbu Królewskiego należy/ gdzieby dżiedzi-  
cá nie było. A tak trzeba rozumieć niebytność  
dżiedzicá. Niebytność dżiedzicá rozumie sye  
czworakiem obyczajem. Naprzod iest/ by ktho

G ij zmárl ja-



zmárl žádného pothomka dziedzica prawého  
nie zostawimшы. <sup>2</sup> Dziedzic sye tu rozu-  
mie nie tylko syn/dziwka/wneť/wneczka/prá-  
wneť/práwneczka/y křoykolwieť křewny/ale y  
to iest dziedzic/křórego zmárl choť obcego we-  
dle práwa uczynil dziedzicem/albo mu co dáro-  
wał/oddal/křoych práwo názywa/ ha redes le-  
gatarij, h redes Testamentarij. Křhóym cokol-  
wieť ón křhóy bez potomstwa/ b:z przyiaci-  
oszedl/dal/dárowal/ oddal/před Sadem gáyn-  
nym/to ich doydž ma wedle Práva. Jesliby řež-  
zenie swoiey co před sadem dal/to óna odžier-  
zy. Jesliby tedy kto ymárl bez przyiaci-  
osťamentu nie czynil/ ni komu nic nie dárowal/  
nie zápisal/tám dziedzica nie máš/y tám mátes-  
tność iego wszyřtka ná Křolá przychodži/támže  
lure Munic: Arti: 39. in glosa. Co w głózie przy-  
tym mieyscu položono/aby ten křoy iest z mał-  
ženstwa/ nie miał bráć po oycu křhoy nie był z  
małženstwa/dobř přez oycá nabytych/azby mu  
ie óciec přez Sadem dárowal/ Jáko gdyby  
syn káplánski žone poial/a dzieci z nią miał/az-  
by óny dzieci bedecy z małženstwa národženy/  
nie mály bráć spádku po oycu/křoy był synem  
káplánským. To omylne iest w Lácínřkim po-  
ložono/aby thakie imenie syná káplánského/

řež z wli-

křoy z włásna žóna dzieci ma/ do řárbu Křo-  
lewřkiego przypadać miało. Niemieckie Erem-  
plarze ináčey uczá/iz tácy synowie po oycu swo-  
im choť nie byli z małženstwa/spádek biorá. Ale  
po řárým Oycu/to iest po Křiedzu/nie biorá/  
gdyž Óciec ich nie był godžien ku brániu/dla te-  
go iz nie był národžony z małž:nstwa. Nie řu-  
řnaby to/aby prawđžwi potomkowie po swo-  
im Oycu albo po inych křewnych nie mieli bráć  
spádku/ azby im přez Sadem gáynym odda-  
no bylo. Nie dáwa Óciec synowi přez Sa-  
dem/ á wždy syn po oycu lure successionis bie-  
rze/ by thylko syn był z małženstwa/ od Oycá  
choť nie z małženstwa národžonego. Přeto sye  
řřebá pilnie baczyc ná wyřkladžie Lácínřkim/á-  
by nie był różny od włásnych Ouginalów Nie-  
mieckich/iáko tu ná tym mieřcu sye řtálo/gdzie  
miał wyřkladáč položyc řárého Oycá (Auum)  
thám položyl Oycá włásného (Patrem) co býć  
nie može/abowiemy sye to nie řtosořalo z ině-  
mi mieyscy křhóre ináčey uczá/ iáko iest iářny  
text Spe: Sax: Libro iij. Artic: 72. Et lure Munic:  
Arti: 4. de legitime natis, w pořpolitořci položó-  
no tymi řlowy. Legitime natus lura retinet Pa-  
tris. A głóza támže powiáda/iz řilá ich w tym  
bládzá/y řalřz to iest co niekřoy powiádaia aby

6 iij dzieci nie

Bona haerede  
carent. 4. mo  
dis.

hřeřak g.  
řrěch. 1.

Dzieci po oy-  
cu křhoy nie  
iest z małžen-  
stwa/ spádek  
biorá.



2 dzieci nie miały brać po tych rodzicach spadku/ na które rodzice może być dowiedziono iż nie są prawego loża. Wtore/ thám dziedziców nie maśz choćby kto zostawił prawe dziedzice/ ale o- ny pozostałych dobi nie mogą brać dla występ- ku oycowskiego/ tho iest/ iesli co przeciw Kro- lestwu/ przeciw rzeczy pospolitey wytróczył/ ie- sli był Heretykiem to iest odszczepieniem od Ko- ściola chrześciańskiego/ iesli sye sam dla boiaźni przyszley meki abo śmierci zabił/ tam choc dzie- dzicy są/ iakoby ich theż nie było/ gdyż dziedzic- twa za tymi przyczynami brać nie mogą/ wyia- wszyby sye z iakiey boleści/ testności/ niecierpli- wości/ odeszcia od rozumu/ albo dla długów/ albo za iaką iną przygodą zabił/ obieśił/ dobra- takiego choćby Testament czynił choc nie czy- nił/ na potomki idą. Trzecie/ choćby dziedzic- cy byli/ ale dziedzictwa brać nie chcą dla trudno- ści od dłużników/ iako to wiec pospolicie bywa/ iż kiedy który dziedzic bacz/ iż on po którychby majątność miał brać został wiele dłużen/ tak iż iego pozostała majątność długów nie zmiesie/ vchodzac trudności którzyby mógł mieć od Cre- dytorów/ nie chce dziedzictwa brać/ wiedzac o tym/ iż kto dziedzictwo bierze/ musi ónego dłu- gi płacić po którym bierze. Przeto przychodzi do

wzrzedu

wzrzedu albo do Sadu gáynego / y oświadczy sye iawnie/ iż po tym zmarłym przyiacielu zad- ney majątności nie chce brać/ a thak iuz dziedzic- tem nie będzie. Taką majątność iesli Fiscus bie- rze/ tedy wszyscy bieżnióna winien odpiawo- wać. Spe: Saxo: Libro i. Arti: 28. in glosa a prin- cipio. Fiscus prestare cogitur onera hareditatis, quia non proprio sed defuncti lure vitur. 4  
Czwarte/ choćby też kto był dziedzicem / a dzie- dzictwa nie dochodził po zmarłym wroć y szczę- niedziel/ bedac presens albo iako mówią pod ie- dnym dzwonem/ abo theż y czasu dalszego/ iako są dawności w prawie opisane/ iuz then nie be- dzie dziedzicem/ y niewiadomości nie będzie so- bie mógł na pomoc brać/ bo każdy o prawie swo- im winien wiedzieć. Ius suum vnusquisq; scire te- netur, wyiawszyby iaką pomocną przyczynę w- nióst dla której ku dochodzeniu dziedzictwa na- ten czas nie był/ iż albo chorował/ albo w wie- zieniu był/ albo sye na wojne wyprawował/ na posłudze pospolitey rzeczy był/ albo pielgrzymo- wał/ albo przed wodami przebyć nie mógł/ albo mu konia wzięto/ y ina która słuszną przyczynę gdyby opowiedział/ tedy przedsie dziedzicem be- dzie. Then rozdział niebytności <sup>dziedziców</sup> potrzebny iest ku wiedzeniu tym którzy sye wiec

Do imienia

Vtilitas di-  
uina existens  
in rebus  
quibus  
est  
vtilitas  
diuina  
et  
humana  
et  
naturalis  
et  
socialis  
et  
politica  
et  
economica  
et  
moralis  
et  
religiosa  
et  
scientifica  
et  
literaria  
et  
historica  
et  
geographica  
et  
meteorologica  
et  
astronomica  
et  
medica  
et  
chirurgica  
et  
pharmaceutica  
et  
mechanica  
et  
artificia  
et  
manufactura  
et  
commercium  
et  
industria  
et  
agricultura  
et  
silvicultura  
et  
piscicultura  
et  
horticultura  
et  
viticultura  
et  
arboricultura  
et  
silvicultura  
et  
piscicultura  
et  
horticultura  
et  
viticultura  
et  
arboricultura



do imienia czyiego pusem prawem maia/ wcie-  
kaic sye o dar do zwierzchniegi pana ze zla spra-  
wa. Aby sye wedle thego rozdzialu statecznie  
przypatrzali / a wywiadowali iesliże dziedzi-  
cy sa nie tylko przyrodzeni krewni / ale y obcy kto-  
rymby co przed vrzedem darowano/ albo Testa-  
mentem oddano/ choćby też byli/ iesli mogą brać/  
iesli nie maia iakiey zawady do thego/ aby po-  
tym czyiego imienia zle przyietego wracać nie  
musieli/ gdy sye blizszy ozowie. A vrzednicy sye  
też w tym pilnie baczyc maia / aby żadnemu i-  
mienia zarazem po zmarłym pościć nie pozwa-  
lali/ ażby był iasny dowód iż przyiaciśl nie maia/  
iż zmarły Testamentu nie czynil/ iż dawność  
wysła/ y inych przyczyn.

### Rozmaite dzieci v rodzicow.

**N**azy tey sprawie gdzie sye mówi o do-  
brach które dziedzićci nie maia/ potrze-  
ba theż iest wiedziec rozmaity rodzay  
dzieci v rodzicow/ bo niektore dzieci choc sa nie  
dziedziczy/ niektore dziedzićcy. W rozmaitym  
tedy rodzaia dzieci v rodzicow/ iedny sa co sye  
rodza z malzenstwa/ zowq ię Lacinncy/ Natu-  
rales & legitimi, liberi iusti, a ty slusnie dziedzi-  
ćcy. Dugie sa sposobiōne tak cōtki iako syno-

Naturales &  
legitimi.

wie/ kiedy

wie/ kiedy ktō nie maiać dzieci własnych/ albo  
maiać stracił ię na wojnie/ albo mu którym i-  
nym obyczaiem odeszły/ tedy dla pociechy swo-  
iey bierze sobie kogo za własnego syna/ albo kō-  
rę za własną cōrę/ aby on wzięty za syna/ albo cō-  
rę za cōrę/ byli dziedzićcy onego ktōry ię bierze.  
Lacinncy zowq/ Adoptiuos, Arrrogatos, Libe-  
ros, legitimos tantum. Tu oćiec sposobiiaćcy/ ie-  
st iest Dziad albo Pradziad Pater adoptans, te-  
dy syn sposobiōny po nim bierze spadek/ nie ina-  
czey iako po własnym Oycu/ y iesli by był nie slu-  
sne wydziedziczyōny / moze żalować o wydzie-  
dziczenie. A iesli Oćiec sposobiiaćcy iest obcy/  
w żadney krewności nie bedacy/ a czynil Testa-  
ment/ tedy co mu testamentem odda/ to otrzy-  
ma/ iako iny obcy. In Speculo Saxo: Libr: ij, Ar-  
ticulo 30, napisano/ iż takie sposobienia w Sa-  
skim Niemieckim Prawie nie sa zwyczajne / y  
żaden wedle takiego sposobienia nie bierze dzie-  
dzicwa/ ale wedle bliskości. Trzecie sa dzie-  
ci co sye nie z malzenstwa rodza/ które Lacinny  
cy zowq illegitimos siue naturales. Ty acz też sa  
z przyrodzenia synowie albo cōry v rodzicow/ w-  
szakże prawa chcac ludzi przywieść ku malze-  
n- wu/ ku pocziwemu życiu/ zagroziły themu iż  
tylko thy dzieci co sye z malzenstwa rodza/ dzia-

Adoptini, Ar-  
rogati, Legi-  
timi tantum.

Naturales il-  
legitimi.

5 dziedzićcy/ a



dziec/a co nie sa z malzenstwa/ nie dziedzicza/  
 dla tego tez/iż prawe dzieci to iest z malzenstwa  
 narodzone/dwoie prawo do dziedzictwa maia/  
 iedno iest przyrodzone/dugie malzenstie/a co sye  
 nie z malzenstwa rodza/tylko iedno prawo ma  
 ia/to iest/prawo przyrodzone: przeto co sa z mal  
 zenstwa/ lepszem prawem po rodzicach do dzie  
 ctwa przychodza/bo dwoiem/niz co nie z mal  
 zenstwa/bo iednym: a kto ma dwoie prawo/do  
 czego bliższy iest ku otrzymaniu tego / niżli ten  
 który iedno prawo ma: wszakże to bywa wedle  
 prawa postanowionego / nie wedle przyrodzo  
 nego/iako mówią De lure postiuo nō naturali:bo  
 przyrodzonym prawem tak żeby mieli bracie co  
 nie sa z malzenstwa/ iako y ci co z malzenstwa.  
 Ale to mamy wiedzieć/a pokazuje sye to zpraw/  
 iż kiedykolwiek iakie postanowienie iest przeciw  
 prawu przyrodzonemu/tedy ci co Prawa stano  
 wili/nie zgola Prawo przyrodzone plnia/ale pod  
 obliki iako tu wtę mierze/iż dzieci nie z malzen  
 stwa narodzone/Prawem postanowieniem pisa  
 nem lure postiuo dziedziczyć nie mogą/wszakże  
 sye podają takie sposoby / za którymi dziedziczyć  
 mogą/z których ten iest naprzystoyniejszy: gdy  
 Ociec matkę swoich dzieci poymie/albo choc nie  
 poymie/iż albo nie była godna malzenstwa/albo

bo oyc

bo oyc śmierć zastał/tedy Król może go wczynić  
 iakoby był prawego malzenstwa synem/ zo  
 wa także liberos legitimatos, a thak w ten czas  
 dziedziczyć mogą. Spe:Saxo: libro i, Arti: 51, lure  
 Munici: Artic: 4. Dzieni w Prawie klada ro  
 zność tych dzieci co sye nie z malzenstwa ro  
 dza: iedny co sye odedwoygá wolnych ludzi ro  
 dza/to iest z miłosnice/ która sobie ktho w domu  
 miasto żony chowa: Laccinnicy zowa Naturales  
 tantum ex concubina natos. Tacy po oycu iesliby  
 in co nie zapisal/abo z łaski Królewskiej do po  
 czciwego loża nie byli przywróceni/nie nie biora/  
 tylko po matce wszystko biora/iesli matka inych  
 dzieci pocziwego loża nie zostawiła. Bo iesli  
 zostawiła/tedy ten naturalis tantum ex concubina  
 y po matce nie nie bierze. Do babizny też Prawo  
 maia/ iesli wneków pocziwego loża nie maś/  
 wszakże także dzieci z d. br. oyczystych maia być  
 chowane. Spe:Sa: libro i, Arti: 51 in glosa. Drugie  
 co sye rodza od sprosney pospolitey nierządnic/  
 oycá nieperwie/które zowa Spurijs M. anseres,  
 sine patre, valgo conceptos, ty tylko po matce bio  
 ra. Niektóre z cudzolostwa od cudzey żony: Lacc  
 cinnicy zowa. Notos a nota seu infamia. Niektóre  
 z zafazanego złączenia/iako od krewney/takie  
 nazywaia/ Liberos damnati coitus incestuosos:

Naturales  
concubina.

Spurijs Man  
seres.

Incestuosos.

S H Tacy



*Ubius Siffre  
inter Liberos.*

Tacy ani w oyczystych / ani w macierzystych  
dobrach nie dziedziczą / y żywność im wedle Prá  
wa mieśckiego nie jest powinna. / Te różność  
rozmaitych dzieci v rodziców / też wiedzieć po  
trebą ku vzmianu / które dzieci dziedziczą / które  
nie dziedziczą / aby y z tad pusta majątność po  
znana była / któraby do skarbu Królewskiego na  
leżec miała / iesliby inych krewnych nie było.

## Pusta majątność z kad poszła.

**A**pifano in Legibus Imperialibus, y lre  
Municipali Art. 59, in glosa, iż ty caduca, pu  
ste Práva / wszczęły sye od woien mieśckich  
Rzymskich / które Rzymianie mięwali / kiedy sye  
trafiło iż kto komu co w mieście oddał / a potym  
ón komu oddano był zabít / tedy iuż óno do skar  
bu pospolitęgo dawano / y nazywano to Legatū  
caducum. A iżby były ty caduca bona do skarbu  
pospolitęgo łatwiey przychodziły / to było Lege  
Papia postanowiono / aby żadnemu po zmar  
łym nie godziło sye dochodzić dziedzictwa / albo  
rzeczy Testamentem oddaney / aźby Testament  
był otworzón / wyiawszyby synowie albo wne  
kowie byli / thym sye przed otworzeniem Testa  
mentu dziedzictwa dochodzić godziło. A gdzie

by dziedzic

by dziedzic albo ón komu co oddano / zszedł pier  
wéy niż Testament otworzóno / tedy rzecz odda  
na do skarbu pospolitęgo należała. Potym Cé  
sarz Justinianus czasu pokoju obaczwszy iż to  
nieślusžno było / y skarb pospolity w chciwości  
był podeyrzany / nie chciał mieć tych kaduków /  
odmienił tho Práwo / y postanowił znówu / iż  
dziś nie tylko synom / albo wnećóm / ale y każde  
mu pospolicię godzi sye dochodzić dziedzictwa  
skoro po śmierci testamentnika. A iesliby Lega  
tarius, to jest ten komu co oddano zszedł / tedy  
tego dzieci tego mogą dóydż. Nie radzi widzie  
li vzeńi w Práwie tych kaduków / y testamen  
tnikóm bázro były obciążliwe / przeto temu roz  
maitymi drogami zabiegali aby nie były / y Cé  
sarz zabiegac dozwolił / iż iesliby ktho przyaciół  
nie miał / aby to zá iego postanowieniem / ná iné  
pewné osoby przychodziło. Opátrzyli tho tedy  
Testamentem / a osobliwie tym sposobem: Kiedy  
kto Testament czynił / a komu co oddawał / zá  
razem ku ónemu dziedzictwu náznaćzał inégo  
thymi słowy: Tycyusa syna moiego zostawnie  
dziedzicem / a iesliby ten vmarł / nie doszedł albo  
nie chciał / albo nie mógł dóydż / tedy ná miéscu  
iego Seius niechay dziedziczy. Názwali tho  
substitutum haredem, iáko Seius / a institutum

h haredem,



haeredem, iako Tytyus, iż gdzieby instituta nie było / aby substitutus haeres brał / choć krewny choć obcy.

## Puste dobra z Testamentów iako bywały.

**S**łuch kto czynił Testament / Prawa Cesarzkie wczę / iż dobra oddane troiakiem sposobem stawały sye puste. Naprzód kiedy kto Testamentem co oddał temu / którego nie było / a testamentnik minimal by był żywy / iakie oddanie Prawa nazywali pro non scriptū, iakoby też nie były napisane. Wtore / kiedy komu co oddano / a on pothym komu oddano w mał pierwey niż testamentnik / to zwano in causa caduci. Trzeci / kiedy komu co oddano / a on pothym nie wziawszy nic wmał po śmierci testamentnika / po ki ieszeze Testamentu nie otworzono / albo też tym gardził co mu oddano / tho nazywano Legatum caducum. Przeto sye każdemu godziło żadać y dochodzić debi storo po śmierci testamentnika / choć na części / choć na wzystkiem / dziedzicem był wstawiony / wyprawizyby oddanie było pod iakiem sposobie czynione / i thedy sye dochodzić nie godziło / ażyby sye on posob wypelnił / albo iesliby na dzień pewny

naznaczono

naznaczono było / tedy sye też dochodzić nie godziło aż on dzień przyszedł. C. de Cadu: tollē: L. & nomen, Item eodem C. L. Cum autē.  
Pusta maietność Prawem Cesarzkim thał sye rozumie y zamyka: Jesliby kto po zmarłym dzie dzictwa albo oddania testamentnego w rok y sześć niedziel nie dochodził a na miescu iego ku braniu iny testamentem naznaczony nie był / albo iesliby potomków nie było / albo choć byli a le bracie nie chcieli / albo dla iakiey przyczyny bracie nie mogli / tho inż na zwierzchniego pana przychodzi / zbzemieniem zmarłego po którym imienie bierze. Jesliby też żona po zmarłym mezu została / the Prawo ku braniu nad starb Królewski / nad zwierzchniego pana przekłada. Dobra zlosobow skazanych na śmierć / spadają na ty osoby co na dol y wzgóie idą / iako są Synowie / Wnełowie / Prawnełowie / Rodzicy / Dziado wie / y ini na dol y wzgóie idący. Spadają theż na pobocznie do trzeciego stopnia / żony też z ich imienia wiáno biorą / a iesliby która wiána nie miała / tedy bierze trzecią część dóbr meżowych / Prząd do takich dóbr nie ma nic: Bona damnatorum non sunt lucro ludicibus aut eorū officijs. A gdzieby tych osob wyższej namienionych nie było / tedy dopiero iakie dobra zdanych na śmierć

przypadają

Legatum nō scriptum.

Legatum in causa caduci.

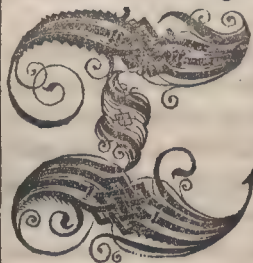
Legatum Caducum.



przypadaia na Króla/wyiawszyby taki był zło-  
czynca/który przeciw Majeſtatu Królew-  
ſkiemu albo Rzeczy poſpolitey wykroczył/takię  
dobra wſzyſtki na pana bywaia zabrane. S.Sili.  
iiij, Aric:84. Wyſtepi któreby były przeciw Maje-  
ſtatu Królewſkiemu/patrz w Keyeſtrze w  
ſłowie Crimen laſae Mageſtatis.

## Deposit. To ieſt rzecz dana ku ſchowaniu.

Zdób: zmarłego co pierwey idzie/  
Dług czy Deposit.



Rafia ſye często ſpór  
miedzy Creditormi a mie-  
dzy tym który dał pienią-  
dze albo iaką iną rzecz ku  
ſchowaniu / do wiernych  
rak/a bywa tho po śmierci  
tego v kogo była ſchowana  
na/ iż then który dał ſchowac/ powiada iżem ja  
nabliży ſwego depositu przed wſzyſtkimi Crea-  
ditors: z moiego depositu nie moze ſobie niſt  
placic

placic ſwoiego dlugu co mu zmarły zoſtał dlu-  
žen. Kreditorowie zaś powiadaia/ iżemy bli-  
ſzy naſzych dlugów z dobr: nieboſzczykowych /  
mamy zapisy iego/mamy cyrografia/naſze daw-  
nieyſze dlugi/ niſz twoy Deposit / twoiey rzeczy  
miedzy ſtatkkiem nieboſzczykowem nie maſz. A  
tak myſmy do naſzych dlugów pierwſzy. O ta-  
kim ſporu gdy ſye trafia/thaka ieſt nauka ludzi v  
czonych w Prawie. Jeſli pieniądze ktorem ia  
dał ku ſchowaniu do wiernych rak/ nadyia ſye  
po śmierci tego który ie odemnie przyiał/w tym  
woſku/w tęj ſkrzynce/thak iakom ie ku ſchowá-  
niu dał/ a nie ſa ſtrawione albo vthracone / a  
mam tego pewny dowód/ iżem dał ku ſchowá-  
niu do wiernych rak/ ieſt znać moiey ſkrzynki/  
moiey pieczęci: Takowé pieniądze/ albo który-  
kolwiek deposit/maia mi być wydane/żaden mi  
ich nie moze bronit/ przodek mam przed wſzyſt-  
kimi Creditormi/ choćby mieli dług pierwey ze-  
znany / y na maietnoſci pewney mianowaney  
od nieboſzczyka zapisany/ co Lacinnicy zowa-  
Priuilegia realia ſeu expreſſas hypotecas habentes:  
choćby ſye też rozumiały wlaſnie być na maie-  
tnoſci krom zapisu obwiazane iakoby zapisane/  
co zowa Lacinnicy Tacitam hypotecā habentes,  
iakto ieſt dług Królewſki/ Wiano/dług pogrze-

J bowy:

Deposit na-  
leżony ma  
być naprzód  
przed wſyſt-  
kimi dlugi  
wydany.

Priuilegia rea-  
lia.

Tacita hypo-  
teca.



Privilegiū  
personale.

Deposit strawiony obraz  
ca sę według

Deposit stracony ma przodek przed cyrografami.

bowy: choćby też mieli dług zgola zeznane/ cyrografem opisane/ na których sę tylko zaplaćba obiecane/ a dług na majątności nie jest włożany: co zowa Privilegia personalia, tedy mam przodek przed thymi wszystkimi/ napierwcy mi ma być mōy Deposit wydany/ y żaden mi z Kreditorow namniey nie ma przejskądzać/ a tho z tey przyczyny/ iż Deposit mōy/ własna i. s. t. moia majątność/ wszelkim prawem/ naturaliter & civiliter: a z moiey majątności żadnemu Kreditorowi dług któregoś ia nie winien/ nie ma być placón. Ale iesli sę pieniądze którymś dal schować nie nayduia między rzeczami tego który ie ku schowaniu przyia/ tak ako sa dane/ ale sa vtracóné/ strawioné/ tedy naprzód idą długi pierwsze ktoreby byly przed vrzedem zeznane/ na majątności włożane/ pierwcy Krolewski dług/ Wiáno/ Pogrzeb/ y iné ktoreby byly in tacita hypoteca. Już tu ón Deposit strawiony albo vtracóny/ stal sę długiem/ y iako dług ma być dochodzón. A zaś sę tenże Deposit choć iest vtracóny albo strawiony/ ma przodek przed tymi Creditorami/ którzy tylko zgola dług zeznany mają z obiecaniem zapłaty na pewny czas/ a nie iest obowiazek vrzedowy na majątności/ iako pospolicie sa cyrografy/ tham przed tymi Creditorami

Deposit

Deposit vtracóny/ któryby był słusznie dowiedziony/ ma być pierwcy z majątności zmarłego zaplacóny/ niż Creditorom cyrografowem.

Iesli by też deponens pecuniam, to iest ten który dal ku schowaniu pieniędzy/ biał od ónych pieniędzy lichwe/ albo pożytek iaki/ inż ón Deposit nie bedzie miał takiego Prawa/ iako prawdziwy Deposit między rzeczami należiony/ od którego pożytku nie biał/ ale bedzie poczythany iako za dług/ którego z drugimi Creditorami bedzie dochodził kszalktem długu/ a nie kszalktem Depositu. A tu sę wymiue deposit sieroty/ który iest w wiernym schowaniu v opiekunów/ abowiem choć sierota bierze pożytek od opiekunów/ od pieniędzy danych do wiernych rąk/ dwoia przyczyna do tego wiedzie/ iż ón deposit przedsie po śmierci opiekunowey choć też y za żywota ma być dochodzón/ iako prawdziwy deposit/ a nie iako dług/ iedna iest przyczyna z strony osoby/ iż sierota/ druga z strony sprawy iż opiekun. Et duplex causa fortior est quam simplex. Pisze o tym Żązus in Digestis de Privilegijs Creditorum L. Quælitum § in Bonis.

Deposit vtracóny/ a towar niezaplacóny/ ktorzy po śmierci kupcowey zo-

J ii stal/co

Deposit od którego pożytek biorą długiem iest.

Sierota ma być brać pożytek od pieniędzy od opiekuna.



stat/co z tego dwóhga piérwey ma byc  
odpráwiono.

**E**sliby kto przedał kupcowi towáry swo-  
ie/ sukna albo kóre iné/ y wierzyliby mu  
zapłaty/dobrá potym ónego kupca byly  
popzedané/albo vtráconé/ y čásć ónych towa-  
row: pytanie iest / iesli ten kthóry przedał może  
sye iac towárow ónych/które ieszcze nie sa vtra-  
coné/ y wziac ie/ czyli ten kthóry dał ku schowaniu  
pieniądze swoje do ónego kupca/ á pieniądze ó-  
ny sa vtráconé/ będzie miał przodek zapłaty swo-  
iego depositu z ónych towárow pozostálych ie-  
szcze nieutráconých: Odpowiedz. Tak sye ihu  
zda/ iż ten kthóry przedał towáry swoje nie ma  
byc słuchan/ z téy przyczyny/ iż przedawšy towa-  
ry swoje/ y dawšy ie w moc kupcowi/ przenióst  
ich pánistwo ná ónego kupca/ ponieważ mu za-  
płaty wierzył/ iuž towáry nie iego. Ale ihu w  
téy mierze vcezení w Práwie z lastkáwošci y przy-  
stóynošci vczá y tak kładá/ iż ten kthóry przedał  
towáry/ ma przodek do towárow swoich/ kthóre  
ieszcze nie sa vtráconé.

Creditor moželi dlugu swóiego docho-  
dzic z towárow po dlužnikowey śmier-

ci zostálych/

ci zostálych/ná kthóre mu pieniedzy  
požyczyl:

**E**sliby kto požyczyl komu summy pie-  
niedzy mianowicie ná iakie towáry/ á  
bo ná inéy kthórey rzeczy kupienie/ á po-  
tym ón dlužnik zubožal albo vmarl/ á óny to-  
wáry zostály/ moželi ten kthóry pieniedzy požy-  
czył dochodzie swóego dlugu ná ónych thowa-  
rach albo inéy kthórey rzeczy zá swoje pieniadze  
kupionéy/ przed inšzymi Creditorii: Odpowiedz.  
Nie może/ wyiawšyby okolo tego z swoim dluž-  
nikiem mianowita iásna vmowe miał/ pactum  
expressum. Wszakže chochy tež y vmowy takiey  
nie miał/ może dochodzie przed tymi kthózy cyro-  
gráfowe abo ná osobie tylko nie ná rzeczy dlugi  
obowiazané máia. Ale przed tymi kthózy máia  
dlugi vrzednie zápisané / ná dobrách vřázané/  
nie może ná ónych towárech szukać/ wyiawšy  
tež to/ iesliby óny pieniadze byly šieroty požyczá-  
né ná óny towáry/ albo ná kupienie iakiey inéy  
rzczyz/ tedy ich moga lepszem Práwem ná ónym  
statku kupioným dochodzie niž ini Creditoro-  
wie. A iesliby opiekunowie zá šierotczyny pienia-  
dze co kupili/ tedy ná woléy iest šierot/ abo rzec-  
z kupioná przyiac/ albo pieniedzy dochodzie.

J

iiij

Cibaria



**Cibaria domestica:**

co iest/Żywność domowa.



Do żywności domowej co należy.



**V**RE Mun:Art:24. 58. in glo  
 fa opisano/które rzeczy do ży-  
 wności domowej roczney  
 należa ty są które mają tu po-  
 trzbie domowej na ieden  
 rok zgotował. Ku temu na-  
 leży mięso solené/wędzone/  
 słonina/śoldry/droby. etc.  
 Wieprze chowane/które są pobite y porzabane/  
 lure Munic:Arti:26. Sery/masło/sadła/wszel-  
 kie tłuste/Sól/międ/ryby/słodzic/krupy/grochy/  
 iagly/tarzyny/y inne potrawy któr by na ieden  
 rok tu żywności domowej były zgotowane.  
 Ku tym też licza zboże/słod/piwo/wino/międ/  
 y inne p. cie tu używaniu dorocznemu domowe-  
 mu sprawione.

Do żywności domowej Wdowa po

zmarłym

zmarłym mezu także prawo ma.

**J**Leby Prawa miała wdowa do ży-  
 wności domowej/która po śmierci mezo-  
 wey w domu została/ Prawo Mayde-  
 burskie tak rezy. Kiedy sye wdowa od dzieci abo  
 od dziedziców meżowych oddzielić chce/to iey z  
 sławnych rzeczy przychodzi. Jesliby ona miała  
 zapisane od meza opatrzenie do żywota/ co Łas-  
 cinnicy zowa prouisionem wiec na onym imie-  
 niu/tedy taka żywność została/ tedy wszystkiey  
 oney domowej żywności/którakolwiek mają  
 sprawil na ieden rok/ bierze połowice po trzy-  
 dziestym dniu od czasu którego mają zmarł/ a to  
 króm oney żywności która sye tu dziedzictwu  
 ściaga. Bo ostatek coby nad zwysz nad roczną  
 żywność było/ tho prawdziwy dziedzic meżów  
 bierze. Ale iesliby na onym imieniu w którym  
 taka żywność została opatrzenia do żywota nie  
 miała/tedy z żywności domowej nie wiecéy bie-  
 rze iedno czymby sye wedle iey stanu wychować  
 mogła/póki iey dziedzicy nie odprawią. Pokiby  
 też są mają nie szła/póty imienia rumować nie  
 winna/ wyiawszyby ia dziedzicy chcieli odpra-  
 wić/tedy pieniądze wziawszy winna imienie ru-  
 mować/ lure Munic:Arti:24 58. iest też o tym

inter Ar



inter Articulos Iuris Maydebur: fol: 7. A po ki dzie  
 dzicy meżowi/wdowy pozostały z imienia me-  
 żowego nie odprawia / pōty iey winni na strā-  
 we dawać kożdy tydzień/ wedle zwyczaju mia-  
 sta y wedle stanu iey/iako w mieściech zacnie-  
 szych pospolitha iest wdowie kupieckiey na ty-  
 dzień kope dawać/ rzemieśnicce mnię/ tak iako  
 by sye wedle iey stanu wychować mogła. Ktoż  
 dawańie iesli iest długie/ barzo bywa szkodliwe  
 y dziedzicom meżowym y Creditorom iego/ gdy  
 pāni wienna/ długim braniem na strāwe/ meżo-  
 we imienie wytrawić może/ tak iż po tym dzie-  
 dzicy mało wezmą/ y creditorowie długów swo-  
 ich nie mają na czym dosięgać. Pzietho prawo  
 dziwi opiekunowie / albo theż y dziedzicy mają  
 sye oto naprzód pilnie starać/ aby pāni wienna  
 co narychleż wianem odprawili z imienia me-  
 żowego / ktore też Prawo pospolite miedzy iny-  
 mi przyczynami osobliwie dla odprawy wien-  
 nej przedac dozwała/ iesli pieniedzy gotowych  
 ku odprawie nie mają/ gdyż tho imienie iey sa-  
 tem było w wienie / iako o thym napisano Iure  
 Munic: Artic: 26. & inter Articulos Iuris Mayde-  
 burg: fol: 33.



Niewiasta

Pānię wien-  
 ney wiele ma-  
 być na strā-  
 we dano po-  
 ki iey wiā-  
 nem nie od-  
 prawia.

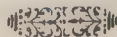
Niewiasta kiedy w wienie ani w żyw-  
 ności nie dziedziczy.

\*\*\*

Niewiasta po ki mąż żyw/ ani w wienie ani  
 w strawnych rzeczach nie dziedziczy / w-  
 bytko to y meża w mocy iest. A zasie kiedy to  
 po śmierci meżowej bierze/ tak iżby potym za-  
 dnego meża nie miała/ thedy ono wiano y żyw-  
 ność na bliższego po niey / nie na bliższego po-  
 meżu dziedzictwem spada. Jesliby też mąż po-  
 został y wdowy thakiego stanu był / iż z tych  
 przereczonych strawnych rzeczy żywności szu-  
 kał/ (iakoż iest ich wiele co strawnymi rzeczami  
 y ku picciu należacymi handlowa) ty ku dziedzic-  
 twu należa: do tych niewiasta nie ma nic/ tyl-  
 ko do połowice z onych/ ktore sa oddzielone ku  
 roczney żywności. A tho iesli oprawe na onym  
 imieniu ma/ abo opatrzenie do żywota/ gdzie ty  
 strawne rzeczy sa/ iako wyższy o tym Spe: Saxo:  
 Libro iij, Articulo 38.

Posag: Wiano.

Dos/ Dotalicium.



K

Posag/

Posag.

Wiáno.



**P**osag nazywają mą-  
ietność / którąkolwiek żo-  
na do męża przynosi albo  
co mężowi za żonę dała/  
dla znożenia przypadłych  
bżemion w małżeństwie:  
Łacinnicy Dotem nazy-  
wają. Wiáno jest dar/który mąż względem po-  
sagu żenie przy ślubie mianuje / który też czasem  
znaczenie na swoim imieniu stojącym / albo po-  
spolicie na wszystkich majątności/ albo na poło-  
wicy pokazuje y oprawuje/aby żona po śmierci  
tego była swojego wiána pewniejsza:Łacinnicy  
Dotalicium nazywają.

Ten co Łacinniskim ięzykiem Prawo wykladał/  
czasem nie czyni różności żadney między tymi  
słowami Dos, Dotalicium, za iedno je poczytając/  
albo za posag/ albo za wiáno / czasem czyni róż-  
ność / czasem iedno za drugie kładzie. Ale iako  
jest różność między Polskimi słowami Posag, Wiá-  
no/ tak między Łacinniskimi Dos, Dotalicium, w  
tym znaczeniu iako wyższey położono.

Dowód Wiána białym głowóm  
opisanym.

Co co Prá-

**I** co Práwa stánowali folgować krewo-  
ści białych głowóm/ pozwolili im tego y  
Práwem piśanym opatrzyli/ aby wiána  
swoiego/ gdzieby świadków nie było/ przysięga  
dowodzili/ aby ich przysięga bez wszelkiego spo-  
ru/ ku otrzymaniu wiána miéscie miała/ tyle/ ile  
przysięga potwierdza. Napisano tto w trzeciej  
Spec: Sax: libro i, Articulo 20, Dotem mulier pro-  
prio obtinet iuramento **A** w głowie lute Municip:  
Articulo 22 położono o tym: Kiedy mąż poia-  
szy żonę mianuje iey przed dobrymi ludźmi wiá-  
no/ którego iey na żadnym imieniu nie zapisze/  
iedno tylko mianuje/ a potym gdy umrze/ dzie-  
dzicy nie chcą iey dać wiána / ponieważ ona na  
imieniu nie ma oprawionego/ y w księgach za-  
bnych opisanego/ nie chcą iey dać ani na świad-  
ki/ ani na przysięgę/ tedy práwo tak wcy: Jż kie-  
dy mąż mianuje wiáno żenie przed dobrymi lu-  
дьми/ choćby ie zapisał/ choć nie zapisał/ żona po-  
została łatwiey otrzyma wiáno za swoją przy-  
sięgą/ niżby ia dziedzicy mieli oddać wiána.  
Były podobno lepsze czasy kiedy to Práwo bia-  
łym głowóm o poprzysięganiu wiána wczynio-  
no/ iż żaden dziedzic nie znał syc w tym być obcia-  
żonym/ y krzywdy żadney w vblizeniu swojego  
dziedzictwa za takimi przysięgami nie czuł. Ale

**A** **ij** tych czás-



tych czasów nieszczęśliwych / których ludzie skłon  
nieyszy są ku złemu niż ku dobremu / nie mając  
nie baczenia na to / iakoby majątności pobożnie  
nabywali / tylko izby mieli / lubo złe lubo dobrze  
nabytę. Barzo to Prawo o poprzysięganiu wia  
na jest szkodliwe / iż doświadczono niektórych  
białych głów / które zarzuciwszy na stronę bo  
żiąni Boża / wstyd / wiarę / y powinność małżeń  
ską / zapomniawszy dziełek swoich / śmiały prze  
ciw sumnieniu swojemu / przeciw świadectwu /  
wielkie summy pieniędzy poprzysięgać / które im  
mgdy przy ślubie nie były mianowane: przez co  
działkom swoim albo przyjacielom meżowym /  
nie miała część dobr dziedzicznych niepobożnie  
wydzierać / dochodząc ónego wiana poprzysię  
żonego z imienia meżowego: Choć też y przeci  
wne świadectwa były / które odrzucali niekto  
rzy / sadząc sye na golym terycie o poprzysięga  
niu wiana / nie chcąc sye namniey od niego odchy  
lić / choć przeciwné świadectwa daleko mnieysze  
wiano pokazywały / nie rozumiejąc / iż Prawa  
nie są dla tego wezynnione / aby miały komu ku  
wydzieraniu czytę majątności pomagać / ale są  
wezynnione ku obronie wszystkich w bogich sierot /  
y którzyby iaka niepobożnością od tego byli w  
ciśnieni. Są to w bogim sierotem / y wszystkim

pobożnym

pobożnym ludzióm rzeczy barzo żalosne około  
takowego poprzysiężenia / gdy pozostała Wdo  
wa poprzysiężonym wianem / wszystkie mająt  
ność meżowę zabierze / zabrawszy z drugim me  
żem wtraci / a dzieci żebrac muszą. Godziłoby sye  
przełożonym / którzy miasta rządzą w tho pilnie  
weyrzec / y temu zabieżeć / a barzoby sye łatwie  
temu zabieżało / y słuszne lekarstwo podało /  
gdyby tak postanowiono / aby żadne wiano  
ważne nie było / y mieścić nie miało / któreby  
zarazem po ślubie przed urzędem zeznane / y w  
Księgi Mieśckie wwiezione nie było: zwła  
szcza gdy dzisiejszych czasów nie tylko w Mie  
ściach ale y w Miasteczkach / y we wsiach / wsze  
dy Urząd mieścki Księgi ma / tedy nie łatwiey  
tego iako wiano zeznane zapisać / a przez to przy  
szłym trudnościom y niebezpiecznościom droge  
zamylać / abo gdzieby sye potym okazało izby k  
to Wdowa wszetecznie chciała wiano wyższe  
niż iey wianowano poprzysięgać / a iawnoby to  
było wezrywych meżów świadectwem / które  
in hoc casu musiałoby przeciwko białey głowie  
za Wielkierzem na to wstawionym ważne być)  
iż iey tylo nie wianowano / aby tho karanie od  
nosiła / żeby iey tylko łatwe y fadziel przed dom  
wystawiono / a tam ją posadzono / nie inego iey

K iij nie dawszy

Poprzysię  
ganie wiana  
dzisiejszych  
czasów szko  
dlive jest.

Prawa dla  
tego wezynio  
ne.

nie dawszy iedno óne ławke a kądziel. O czym napisano lure Munic: Articulo 22: Co ácz tham iest położono o tych białych głowach / khorzym meżowie żadnym zapisem wiana nie oprowili / (co sye iednak v nas nie zachowuie: maia biale głowy wiano swoje po śmierci meżowey / choc iey oprowi choc nieoprowi na majątności / choc tylko przy slubie mianuie) wszakże nie wiem / by to nie przystoyniety bylo / izby takim białym głowóm niebogobornym / khorze falszywie wiana poprzyśięgaia / stółkiem y kądziela wiano przed domem placóno / y tym ich za ich falszywa przysięge karano / a niż owy khorze oprowy żadney na imieniu od meżow nie maia / ale wiana sworoiego mianowanego iawnego pobożnie a sprawniedliwie dowodza y dochodza. Dobry o tym iest Statut Koronny / który tak vczy. Dos que non fuerit in Libris seu Actis inscripta, iuxta luris ordinem & antiquam consuetudinē reformata, nullus debet esse valoris & momenti.

A iż na wielu mieścach w Polsce w mieścich przelożeni / gdzie widza w czym iakie vblizenie w Rzeczy pospolitey / abo vbogim sierotóm / tak barzo sa czuyni o thym / iż gdzie widza droge ku zabiezeniu iakiemu zlemu / óney nasladuia. A iaz widzenia ludzi vczónych w Prawie / podalem

te droge

the droge ku zabiezeniu falszywemu poprzyśięganiu wiana / aby żadne mieśca nie miało / iedno któreby bylo przed Vrzedem zeznané y zapisané / zdało mi sye tu položyc forme takiego zapisu Łacinskim y Polskim ięzykiem / którey albo iney tey podobney kto chce może vzywac.

### Forma zapisania Wiana Łacinskim ięzykiem.



ORAM Bannito ludicio personaliter constitutus, famatus N. sanus mente & corpore, non cōpulsus, non coactus, sed de libera sua voluntate, etiam ex consilio amicorum suorum recognouit. Quia honeste N. filia famati N. coniugi vero suae charissimae, quingētos florenos dotalicę in auro vngaricales, auri puri & iusti ponderis, circa sponsaliorum ceremonias denominauit, quos eidem super medietate omniū bonorum suorum, mobilium & imobilium, hæreditarium, & obligatoriorum, habitorum & habendorū, siue super domo sua lapidea lignea, hæreditaria, inter domos famati N. ab vna & famati N. parte, ab altera, in circulo Cracoi iacē, indicando corā lure, inscripsit, assignauit, & reformauit, per eandem N. dictam coniugem suam, prædicta bona præfati mariti sui, cum omni lure, proprietate, & toto do-

minio pro



## Forma zapisania wiana.

minio, prouentibus, utilitatibus, redditibus, agris, pratis, campis, pascuis, hortis, predijs, pecoribus, pecudibus, ac singulis pertinentijs, adiacentijs, quomolibet ad predicta bona, seu ad predictam domum spectantibus quibuscunq; dicuntur nominibus, nullis exceptis, nec exclusis tenenda, habenda, possidendi: cum usufructu, iuxta consuetudinem Dotaliciorum in lure Maydeburgensi obseruatam, tam diu donec sibi predicta quingentorum florenorum summa, sui dotalicij, ab haeredibus mariti, quorum interest, fuerit perfoluta.

## Taż forma zapisania wiana po Polsku.

**K**zed gáynem Sadem stánawszy oblicznie słowny **A.** zdrowy będąc na ciele y na umyśle, nie z przymuszenia, ale z dobrej swojej wolej zeznał, iż wczciwéj paniéy **A.** córce słownego **A.** małżonce swojej miłéy, pięć set złotych wianá we zlocie Węgierskich, dobréy á sprawiedliwéy wagi, przy ślubie wianował / ktoré iéy na połowicy wszystkich dóbr swoich ruchomych y nieruchomych / dziedzicznych / zastawnych / ktoré teraz ma y potym będzie miał / abo na kamienicy swojej / albo na domu dzierżanym / ktorý leży między domem słownego **A.**

z iednéy

## Forma zapisania Wiana.

41.

z iednéy strony / á domem słownego **A.** z drugiej strony w rynku / okazując przed Prawem / zapisał / naznaczył y oprawił / aby przyrzeczona **A.** małżonka iego / wyższyć mianowane dobra / Meza swoiégo przyrzeczonego trzymała / miała / y używała / ze wszystkim Prawem / własnością / ze wszystkim państwem / dochody / pożytki / z rokami / polami / państwami / ogrody / folwarki / bydłem / y z innymi dobrami / krewnu przyległymi iákimbykolwiek nazwiskiem nazwane były / abo nazwane być mogły / żadnych nie wyymując ani odłączając / wedle zwyczaju / iáko sye około wian w Prawie Maydeburckim z dawną zachowując / to tak długo / ażby iéy przyrzeczona summa / pięć set złotych wianá iéy / od dziedziców meżowych / ktorým to należy / zupełnie położona była.

**O**dstępek **Wiana** / iáki jest bezpiecny / á iáki niebezpiecny y niepewny.

**D**owód po śmierci meżowéy **Wiano** swoje jeśli ma od meza zapisané / albo dowiedzione / albo na pewnym imieniu wskazané / może komu chce / choć dziedzicowi / choć też komu obcemu podług myśli swéy odstąpić. Ale jeśli nie ma zapisanego / albo jeśli go sama za swoiégo żywota nieotrzy-

2 mała / albo

## Forma zapisania Wiana.

mała / albo świadkami / albo przysięga nie do-  
wiodła / odstepek ię mało ważny iest: abowiem  
by ten dziedzic / albo który iny obcy któremu o-  
na wiano odstąpi / miał po ię śmierci dowo-  
dzić y dochodzić takiego Wiana / tak iako ona  
przysięga albo Świadkami wedle Prawa do-  
wieść miała: toby sye nie godziło / y niewiem ier-  
si sye kiedy taka sprawa między którymi osobami  
mi sadownie toczyła / żeby sye z nię za Dekre-  
tem v wyższych Sedziów pokazało / godzili sye  
dziedzicowi albo komu obcemu mającemu ode-  
stepne wiano od Wdowy / dowodzić wiana na  
miescu onę Wdowy po śmierci ię. Przeto  
odstepek Wiana które nie iest zapisane / albo do-  
wiedzione / albo postepki Prawnyimi dostonale  
dostykane / nie iest bezpiecne ku dostapieniu / y o-  
wszem mało ważne. To vpomnienie sluży tym  
którzy wiana kupują / aby wiedzieli iakie odstep-  
ki wian od Wdów przyymować mają.

## Forma odstepku Wiana Łacińskim językiem.



Oram Iudicio Bannito cōstituta persona  
liter honesta Anna olim prouidi Petri N.  
relicta Vidua, per honestum virum N. ad  
id sibi assumptum, & iuridicē confirmat-  
um tutorē, recognouit, & expressis verbis falsa est

se abscis-

## Forma odstepku Wiana.

42.

se abscisisse, presentibusq; abscedere & condescen-  
dere, honesto N. summam florenorum quingento-  
rū Dotalicij sui, à memorato marito sibi circa spō-  
saliorum Ceremonias denominati, & coram officio  
Consulari, seu Iudicio Bannito, feria N. per eundem  
maritum, recogniti & inscripti ac omne lus suum  
quodcumq; ipsa ratione eiusmodi summe Dotali-  
cij, super bonis N. perductum continuatumq; ha-  
bet. Vel hoc ipsum Dotaliciū, quod ipsa, ad citatis  
supramemorati mariti sui hæredibus, in presentia  
eorundem, sine vlla eorum contradictione, iuramē-  
to corporali, vel proborum virorum testimonio,  
iuxta Acta Aduocati, feria N. sufficienter probauit.  
vel quod ipsa super omnibus bonis mariti sui, mo-  
bilibus & immobilibus hæreditarijs & obligatorijs  
habitis & habendis, & signanter super domo in cir-  
culo N. inter domos N. ex vna, & inter domum N.  
parte ab altera iacē, ab eodē predicto marito da-  
tum donatum, inscriptum, assignatum, & reforma-  
tum habet. Nihil penitus iuris, proprietatis, & do-  
minij, sibi posterisq; suis, aut quibuscumq; alijs propin-  
quis, in memorata quingentorum florenorū Dota-  
licij summa relinquendo, nec excipien: sed totum &  
integrum lus, quodcumq; ei ratioe eiusmodi supra-  
nominati Dotalicij competit, in predictum honestū  
N. pleno, hæreditarioq; lure transfundendo, vt ipse  
N. eiusmodi Dotalicium, seu bona mariti eius de-

l ij functi in

Wiana  
dowodzić na  
miescu wdo-  
wy / nie iest  
rzecz zwy-  
czajna.

Utilitas reportat  
hanc de m. p. g. p.  
Dotalicij & v. b. b.



functi in Dotalicio habeat, teneat, possideat, & vti fruatur, tanquam ipsamet, veluti domina Dotalicia-  
lis, eadē bona haberet, teneret, habereq; tenere, possi-  
dere, & vti frui possit, tamdiu, donec sibi predictū  
Dotalicium, integra prenominata summa, repositū  
fuerit, recognoscens sibi ab eodem N. pro supradic-  
ta Dotalicij summa, vniuersoq; eiusdē lure, plena-  
rie satisfactum esse. De qua eundē quietauit in for-  
ma plenissima, dans eidem dicto N. plenam & suf-  
ficientem potestatem, hoc ipsum lus supranominati  
sui Dotalicij, lure exigendi, repetendi, suscipiendi, de-  
suscepto quietandi, & in vsum suum beneplacitum,  
prout melius & vtilius nouerit conuertendi, tanquā  
suum proprium.

### Taż Forma odstepku Wiana po Polsku.

**N** Przed Gáynym Sadem stánawszy o-  
blicznie vecziwa Anna N. nieboszczyka  
slawnego N. pozostala Wdowa/ przez  
slawnego N. wziętego sobie ku thęy sprawie / y  
Sadownie potwierdzonego Opiekuna/ zezna-  
la iest / iż ostapila / iakoz to y tym zapisem teraz  
odstepnie / slawnemu N. piecset złotych w mó-  
necie wiana / które iey przerezczony mąż przy słu-  
bie wianował / y przed Drzedem Kadzieckim

N. albo

N. albo Gáynym Sadem / w ten dzień N. ze-  
znał y zapisal / y wszystko Prawo którekolwiek  
ona z strony takowego Wiana / na dobrach tych  
N. przewiodla / y skonczyła: albo to Wiano od-  
stapila / którego ona przypoznawszy dziedzicow  
meza swoięgo przy obliczności ich / krom wszel-  
kiego ich odporu cielesna przysięga / albo swia-  
dectwem vecziwych ludzi / dostatecznie w then  
dzień N. wedle Ksiąg Woytowskich dowio-  
dla / abo które ona na wszystkiey maietności me-  
zowej / ruchomey y nieruchomey / dziedzicznej /  
zastawnę / kthora na on czas miał / y porymby  
miał / a mianowicie na domu leżącym w rynku /  
miedzy domem N. z iedney strony / a miedzy do-  
mem N. z drugiey strony / od tegoż meza swoięgo  
dane / darowane / zapisane / naznaczone / y opia-  
wione ma. Nic Prawa / wlasności / panstwa so-  
bie / ani potomkóm swoim / y którymkolwiek bli-  
skim z przerezczonęy summy wiana nie wyymu-  
iac / ani zostawiac: ale wszystko cale / zupełne /  
wyższej mianowanego wiana swoięgo Prawo /  
którekolwiek iey z strony takiego wiana nalezy /  
na tego to N. zupełnie / y dziedzicznym Prawem  
wlewaiac: tak aby ten przerezczony N. takowe  
Wiano / albo dobra iey meza w Wienie miał /  
trzymal / dzierzał / y vżywal / nie inacze / iedno

L ij iakoby

iałoby ona sama/iało pani wienna takowe do-  
bra miała/trzymala/wzywała/miec/trzymac/ y  
wzywać mogła/poty/azby iemu takie wiano na  
iey mieściu/gotowa summa pieniedzy/odłożone  
było. A zeznała iże sye iey od niego za taktowa  
summe wiana/y za wszystko iey/ tego to wiana  
Práwo dosyć stało/ z kiego kwitowała go y  
kwituie/dostatecznie/wiecznie/dając przerzezo  
nemu A. zupełną moc takiego wiana dosięgać/  
o nie Práwem czynić/dochodzić/ przyiać/ z nie-  
go kwitować/y ku swoiemu/iałoby nalepiey ro-  
zumiał pożytkowi przywieść/yobrócić/iało swo-  
ie własne.

Pytania potrzebne około Wian/wy-  
iere z głózy/ in Jure Municipali su-  
per Articulum xxi.

Pytanie pierwsze.

**M**aż iesliby żenie pewna summe pienie-  
dzy wianował/ ktraby iey na swoich  
dobrach ruchomych y nieruchomych/w  
fancie obowiazalinożeli ony dobra przedać/za-  
stawić/abo ktrzym innym obyczaiem oddać: mo-  
żeli ono oddalenie żeninnemu Práwu co szkodzić  
czyli nie? Odpowiedz. Wedle Práwa:iesliby

maż swo-

maż swoiey żenie zapisal Wiano pospolicie na  
wszystkich dobrach swoich/ ktróie ma y potymby  
miał/zadnych nie mianuiac/takowe dobra maż  
może przedać/ y oddalic/ podług woleý swoiey/  
ktróm wszelkiego sprzeciwienia żeninnego. A to z  
they przyczyny/ choć summe będzie wianował/  
předsie ono imienie iego iest. Niektórzy tego  
dokładaią/ iż to tak maż może uczynić/ iesli sobie  
pánstwo zachowa do swego żywota/ z takomy-  
mi dobrami swoimi czynić może wedle podoba-  
nia swiego. Niektórzy też tak trzymaią/ choćby  
sobie pánstwa nie zachował/ iedno tylko pospo-  
licie na swoiey maietności wszystkich/ pewna  
summe po swéy śmierci opřawil: to oddalic mo-  
że. Ale iesliby opřawa była mianowicie na ktró-  
wym imieniu/ to iest na domu/ na Winnicy/ na  
czynszownym imieniu/ z ktróregoby maż czynsz  
brał/ abo na ktrzym pierwszym dziedzictwie: od-  
dalic tego nie może/ ani z przyzwoleniem żony/  
ani bez przyzwolenia/ wyiawszyby iey ina taktó-  
waz nagrode uczynil/ to iest azby iey takaz sum-  
me na innym imieniu opřawil y wiscil.

**I**esliby tż maż do śmierci swoiey imienia  
swoiego nieutracil/ nieoddalil/ iednoby sye ono  
imienie tak bärzo nakázilo/ iżby wiano ledwie  
wymiść mogło/ tedy żona pozostala wiano o-

dzierzy

*¶ Maż doł  
Wiano opřa-  
wi żenie na  
dobrach swo-  
ich wszystkich  
pospolicie/  
żadnych nie  
mianuiac: tá-  
kie może za-  
stawić ktróm  
sprzeciwie-  
nia żeninég.*

*Si quis uxorem suam  
dotalit.*

*Si quis ad mortem  
uxoris suae.*

*1. Si quis uxorem suam  
dotalit.*



Długi które  
pierwszy idą  
iż Wiąno /  
E. 62 po wieś  
nie.

### Pytania potrzebne

Dzierzę na onym imieniu przed wszystkimi wierzycielmi albo Creditormi / y przed wszystkimi długami / któreby po mianowaniu Wiąna / albo po oprowie wiennęj wezynione były. Ale iesliby mał / przed oprowieniem wiąna / dobra swoje komu obowiazal: taki dług naprzód idzie / pothym Wdowa wiąna dochodzi.

¶ Mał iesliby żenie swojej wiąno mianował na wszystkich dobrach swoich w pospolitosci / a potymby ony dobra komu za czasu małženstwa wiazil / tedy wierzyciel za ona obligacya sobie wezyniona / przed wiąnem dochodzi długu swojego / potym wiąno idzie.

¶ Iesliby też miejsce ono na którym wiąno oprowione iest / żenie należało / a w Posagu mężowi przyszło / tego też mał od żony oddalic nie może.

### Pytanie wtóre.

**W**aż gdyby zapisal pewną summe Wiąna / na żenie / na dobrach swoich ruchomych y nieruchomych / a zachowałby sobie państwo / z onymi dobrami inaczey czynić / postępować / puścić wedle wpodobania swojego: potymby ony dobra w pewney summie zastawil / zapisal: a żona tamże przestrzegłaby sobie to / aby ona

zastawa

### około Wian.

45.

zastawa / Prawu iey nie nie szkodziła. Dmrze mał / wierzyciel któremu sye stal zapis / będzie dochodził na onych dobrach długu swojego zapisem Mieśckim / albo świadkami po vmarley reze: żona też także będzie dochodziła na dobrach meżowych oprowy Wiąna swojego / wywodząc to / iż sye iey pierwszy oprowa stala na wszystkich dobrach iego: y będzie pytała: aczby nie była bliższa Wiąna swojego / na wszystkich dobrach meżowych dōydz / wedle Prawa. Wierzyciel zaś rzeze: Ponieważ żona wkażnie zapis Wiąna swojego / taki / na którym mał zachował sobie państwo / z dobrami swoimi czynić / wedle wpodobania swojego / y zathym zachowaniem państwa pewną summe mi obowiazal: prosze aby mi to bylo skazano / iż iestem bliższy przy fancıe moim zostać / niż Wdowa pozostała. Wdowa zaś sie spięra / iż ten zapis moiey oprowie nie szkodzie / nie może / gdyżem ja dostatecznie sobie przestrzegła przy takim zapisie / iż to Prawu moiemu nie szkodzie / nie ma: przeto prosze / aby oprowa moja wienna naprzód szła: Odpowiedz. Iż pozostala Wdowa bliższa iest / z swoimi dowody otrzymać Wiąno swoje / przed wszystkimi długami / które po mianowaniu Wiąna mał na dobrach swoich oprowil wedle Prawa. Albowiem coż

Wiąno gdy  
mał oprowi  
żenie na do  
brach swoich  
z zachowa  
niem pańs  
twą: a potym  
ony dobra w  
wiazil / Wią  
no naprzód  
idzie.

III

by to by

by to było za wyznanie / y oprawa wiana iako  
dlugu powinowatego/ gdyby za zachowaniem  
tękiego państwa meżowego/ Wdowa Prawo  
swoie wiennie y oprawie wtracić miała: Byłyby  
to sobie rzeczy barzo przeciwne/ iakoby rzekł: Za-  
pisuje wiano y niezapisuje/ albo zeznawam dług  
y niezeznam. A tak podobniéy iest/ aby ta-  
kie zapisanie wiana z zachowaniem państwa/ tu  
przy tym pytaniu/ wściagało sye na poprawie-  
nie wiana/ a niewłaściwość głównego wiana/ któ-  
re iest iako dług pewny/ a iſty. A kiedy kto ze-  
znawa dług v Sadu y zapisuje/ niezachowuje  
sobie państwa.

## Pytanie trzecie.

**N**iewiasta gdyby miała zapisane wiano na  
dobrach meżowych / a mążby potym vreo-  
czył/ albo obiecał komu na dobrach swoich zapła-  
te z przyzwoleniem żony/ tymi słowy. Ja obiec-  
ie wespół z żoną moją sto gzywien: a Sedzia  
by spytał żony/ iesli to iest wola iéy/ a ónaby te  
obietnice/ za dobrym rozmyśleniem uczyniła/ y  
odpowiedziała tak/ iż ia obiecuię. Mąż vmrze/  
y ledwie majątności tylo zostawi/ żeby sye żenie  
wiano opłaciło. Wierzącyel pothym pozostała  
Wdowe przyciągnie do Sadu/ o obietnice którą

z meżem

z meżem uczyniła. A óna odpowie/ iżem na ón  
czas nie była prawą swojego/ ale pod mocą y o-  
pieką meżową / któremu bylam winna wszelkie  
posłuszeństwo. A nicem też około obietnice wie-  
cey nie czyniła/ iedno iżem rzekła obiecuię / albo  
przyrzekam/ a z tym dowodem bierz sye do Sa-  
du/ y żadam aby mi było skazano/ iesli ia dla téy  
prośbey obietnice powinna wiana swojego v-  
stąpić/ ponieważem żadnego zwykłego zapisu  
wedle Prawa nie uczyniła. Wierzącyel zasye  
przeciw temu spiera/ gdyż thu Wdowa stoiecy/  
przyznawa sye do obietnice/ którą uczyniła/ krom  
iakiéy wymówki albo okoliczności: a nieokaznie  
ani dowodzi żadnego przymuszenia. Proszę aby  
mi było przez sentencją skazano/ mali mi wedle  
obietnice swojej zapłatę czynić. Odpowiedz.  
Gdyż żona słyszała meżá swojego dług zezna-  
wającego/ a sama też wsty swoimi dobrowolnie/  
nie z przymuszenia powiedziała iż zapłatę obie-  
cała/ a na ón czas nieprzypomniała aby słowem  
albo uczynkiem ktemu przyciągniona była: do-  
też niemasz inych z którychby dług mógł być za-  
płacon. A tak żona nie może być wolna/ od ta-  
kówey zapłaty wedle Prawa.

**I** A tu trzeba wiedzieć/ iż ktemu aby kto był co  
dłużen/ nie potrzeba wiele słow: Wy thylko kto

M ij rzekł/

*P. Młodzi Sędziom  
miałoby być podobne.*

*Żona mając  
zapisane wia-  
no na iakiich  
dobrach. A  
potym z me-  
żem dług ze-  
zna albo reko-  
mirowo/ na  
takowy do-  
brach/ nie mo-  
że być wol-  
na od zapła-  
ty.*



## Pytania potrzebne

Służnik czy  
ni/nie wiel-  
kość słów/ a  
le prosta o-  
biętnica.

Obiętnica  
ma być wsty-  
y reka.

rzekł: Winienes mi/ a ty odpowiesz/ iż tak jest: on  
potym rzecze: Obiecniesz mi zapłacić/ a ty odpo-  
wiesz/ obiecuie/ iuż cała jest obiętnica. Bo w ka-  
żdę obiętnicy/ nie żadna rzecz jest wieccy potrze-  
bna iako wola/ abo chcenie. A tak/ kto ma do-  
bra wola/ kto chce zapłacić/ tak krótkimi słowy  
obiecuie/ iako y długimi/ y tak go krótkie słowa  
wiąza iako y długie. Wszakże kiedy kto co obiecu-  
ie wsty/ ma tego potwierdzić podaniem reki/ y na-  
zywając taką obiętnicę pospolicie/ reka y wsty  
czyniona: a to dla tego/ iż kiedyby sye kto obie-  
tnicę zapisał/ a przysięga odwydź chciał/ aby tę  
że reki położeniem na światości/ tego potwier-  
dził/ która reka obiecał. A iesliby reki nie miał/  
aby to kłentem uczynił.

## Pytanie czwarte.

**M**aż gdyby darował żenie/ pewną summę  
wiana/ po śmierci swojej na miejscu na  
którymby to mógł uczynić/ y opisał iey na do-  
mu/ z któregoby panu dziedzicznemu czynsz szedł.  
A Pan ónego czynszu będąc obliczny/ widząc y  
słyszac on dar y Ortel na to/ nie sprzeciwił sye ta-  
kiey oparwie/ domby on zgorzał/ mają óney żony  
zniszczałby abo vmiał/ a pan za swym czynszem  
gruntowym abo ziemnym ciągnął sye do óne-

go placu/

## około Wiana.

47.

go placu/ domu zgorzałego Prawem czynszu =  
wym. Żoná pozostała rzekłaby/ iż tam mam o-  
prawę swóiego Wiana/ przy której oparwie on  
będac/ nie bronił tego. Pan ónego czynszu zaś  
rzecze: Jż twóy mąż nie mógł tobie włożyć wia-  
na na moim fance. Pytanie jest/ kto tu do óneg  
placu lepsze Prawo ma? Odpowiedz. Jż dłu-  
gi dawnieysze psuia poslednieysze. A tak iesli  
Czynsz jest pierwey zapisany niż Wiano/ musi  
żoná pozostała wstąpić placu/ ónemu Panu czyn-  
szowemu/ który plac ma przedać/ iesli go sam so-  
bie nie chce zachować: abowiem to jest na wolę  
tego/ chceli ij otrzymać. Wszakże on plac/ ma być  
szacowan przez Wóytá y Przysięzniki: a iakoby  
kolwiek był oszacowany/ na wolę Pana Czyn-  
szowego będzie/ w óney summie go otrzymać. A  
coby wynosiło wyższey nad czynsz tego/ to żenie  
ma być dano za Wiano. A iesliby też czego do  
Czynszu niedobiał/ żoná niewinna dokładać: a-  
bowiem żadnego przedania ani obiętnice na to  
nie uczyniła. A dla tego mu nic niewinna we-  
dle Prawa.

**J** A tu przy tym trzeba wiedzieć/ iesli mąż po-  
został y Wdowy/ Panu Czynszowemu Czynsz  
był winien za Rok/ za dwa/ abo za trzy/ przed o-  
prawą wiana abo y po oparwie/ a o ón Czynsz

M ij nie vpo-

Wiano opar-  
wione na do-  
brach czynszu  
wych/ choć  
przy bytności  
pana czynszu  
wóego/ czynsz  
zasiędział y  
pierwey idzie  
niż wiano.

Lebdu  
w nępsu, oparwa  
pojętowa

nie wspominalby go Pan Czynnzu, tedy nie mo-  
że onym Czynnzem wianu Wdowie zaszkodzić,  
ale sye z nią około tego Prawem rozeprzeć: iestli-  
by co temu v Prawa zeznała / zapłacić winna /  
iestliby nie znała / Prawem swoim odeydzie.

Pytanie piaté.

**M**az dáruiac ábo miánuiac ženie Wiáno /  
 Podług zwyczáiu ziemie/ábo Powiátu/á  
 pzeſtrżegłby ſobie możnoſć z dobrámi ſwoimi  
 czynić/puścić/ wedle woleý ſwoieý. A thegoby  
 niedolożył ſposobu/iż po ſmierci wioieý wianu  
 ie/ábo co takowego ku odpráwieniu wianá. Zo  
 naby vmárta nie miátac dzieci: á pothym óciec  
 ženin domagał ſye Wianá/námienionego córce  
 ſwoieý. A mazyby powiedział: Jż mnie to wianó  
 lepszym Práwem należy/y ná mie przypádo.

Pytanie jest kto tu bliższy do onego Wiana/ czy  
li mąż/ czy żenin oćiec? Odpowiedź. Jeśliby  
mąż mianował żenie swoię wiano/ wedle zwy-  
czaiu Powiatu/ króm wymówienia/ iż po śmier-  
ci swoię wianuje/ a ymiałaby żona bez płodu/  
takowę wiano oycu iśćie. Ale jeśli przy wiano-  
waniu ten sposob dolożył/ iż po śmierci swoię  
wianuje/ abo zachował sobie możność z dob-  
mi swoimi za żywothą swoiego czynić podług

xxvii

Zoná gdy w  
murze bez plo  
du/ maż zo  
stanie. Wiaś  
no żeniné od  
mełá miáno  
wané tomu  
idzie

Wysly swoięcy: tedy takie wiáno lepszym Práwem  
 pzy mezu zostáie/ niż pzy oycu żeninym : abo-  
 wiem wymówióny sposób odmienia y grániczy  
 Práwo. *Conditio lus mutat, limitatq; Legem.*

¶ Dolożono o tym na drugim mieścu in Iure  
Municipali Aricu: 57 in glofa in fine, tymi słowy.  
Jeśliby mąż żenie wianoował wiano/wedle zwy  
czaju ziemie / okróm żadnego wymówionego  
sposobu / wmarłaby żóna / óno wiano idzie oycu  
żeninemu za żywota meżowego. Ale jeśli sobie  
mąż naznańczył y zachował państwo / moc z do  
braimi swoimi czynić / puścić / wedle woléy swo  
jéy / iżby też wiano y po śmierci tego szło / a mąż  
by przeżył żone / wiano przy meżu zостаie.

**W**iano po  
śmierci żeni  
ney kiedy przy  
mężu zostaje

Bytanie Goście.

az obicawszy wiáno zenie swoiey/ za-  
reczylyby sye oprawić ie w ten czas kie-  
dyby mu też Posag obiecany wydano/  
a w tym mał nieoprawiwszy/ zmarł. Potymby  
wiána żadano v Rekoymich/ Rekoymie broniąc  
sye mówili/ iż Posagu ieszcze nie wydano z stró-  
ny pániey meżowi/ podług zmowy vczynioney/  
byli oni zawsze gotowi rekoienstwu swoje-  
mu dosyć czynić/ by theż tedno dosyć vczynięno  
obietnicy/ w wydaniu Posagu meżowi. A wdo-

6. Die mittlere  
Reihe ist in d.

на позор



Waż pozostala albo przyjaciele iey mieniliby Posag iuz meżowi być wydany/ ofiaruiac sye tego dowieść świadectwem dostatecznym / świad-  
 ków ktorzym to wiadomo iż to tak iest. A Re-  
 kōymieby mienili przedsie / iż Posagu nie dano.  
 Wdowa za enym świadectwem (iż Posag wy-  
 dany iest) lepszymli Prawem Wiāno swoje na  
 dobrach meżowych może otrzymać / a niżby re-  
 kōymie za swoia piza mieli być wolni?  
 Odpowiedz. Mąż wiānuacy żenie wiāno / o-  
 biecałby ię w ten czas oprawić kiedyby mu Po-  
 sag wydano. A rekoieństwoby zaśzlo z obudwu  
 stron / o zachowaniu wedle umowy namienio-  
 nej / tho iest / iż oprawa miała być po wydaniu  
 Posagu. A mążby zmarł nie uczyniwszy zapisu.  
 Przyjaciele żony pozostalej okazałiby y dowiedli  
 iż w Posagu dosyć uczyniono wedle umowy. A  
 Rekōymieby meża zmarłeg znali rekoieństwo/  
 ale zapłaty Posagu nie znali. Tedy Wdowa po-  
 zostala dowiodszy zapłaty Posagu / lepszym Pra-  
 wem otrzyma Wiāno wedle obietnice Rekōy-  
 mych / a niżby oni za swoia piza / rekoieństwa  
 mieli być wolni. Vt SpeSax: Libro ij. Art. 6.

Pytanie

## Pytanie siódme.

Mąż poiawszy żone / miānowałby iey przed  
 pewnymi ludźmi ktorzy przy slubie byli/  
 Wiāno / na dobrach swych / na domu / solwarku /  
 ogrodzie / winnicy / a żonaby z meżem / dobra ōny  
 po miānowaniu wiāna na nich / trzymała Ko-  
 y sześć niedziel / krom przenagabania. Mąż po-  
 tym żadneg zapisu wiāna na dobrach ōnych nie-  
 uczyniwszy zszedł z tego swiatā. Dzieci meżo-  
 wy wedle niektórych zwyczajū / Wdowę chcieli  
 z imienia wygnąć / wystawiwszy iey stołek z ka-  
 dzieł / przed dom. Jesliżby iā siadł po trzydzie-  
 stym dniu żałoby / gierać / odprowadzić chcieli. Onā  
 by sye ciagnęła do imienia w wienie swoim.  
 Dziedzicy powiedzieli iż to gotowi uczynić / co  
 Prawo nieśie / by iedno dowód miała. Wdowā  
 sye potym ofiarowała być gothowā / dowieść  
 wiāna świadkami / ludźmi ośiadłymi: przed kō-  
 rymi iey mąż wiāno obiecał. Dziedzicy swia-  
 dectwa niechcieli przypuścić / ale żadali / aby do-  
 wód był świadectwa Sadu Gāynego / albo  
 Ksiąg Niesckich / albo Listowny. Gdzieby wiec  
 kōrowego dowodu nie miała / inszego przypu-  
 ścić nie chcieli. Jesli thū Wdowā z takowym  
 świadectwem / lepszym Prawem dōydzie wiāna

A swoięgo /

Wiāno gdy  
 będzie obie-  
 cane tu oprā-  
 wieniu za re-  
 koieństwem  
 w ten czas  
 kiedy Posag  
 wydādza.  
 Mąż vmrze  
 nieoprawi-  
 wszy / pōydzie  
 li Wiāno:

I Wiāne  
 miānowane  
 go przed lu-  
 dzimi Wiā-  
 ry godnymi:  
 choćby było  
 potym zapis-  
 siane choć nie-  
 żonā dowo-  
 dzi przysięga  
 Wdowā kō-  
 ra wiāna nie  
 ma oprawi-  
 nę / aby mia-  
 ła być przed  
 dom wyrzu-  
 conā z kādzie-  
 ła / teę v nas  
 nie chwaię.

swoięg/ niżliby iż dziedzicy zepzrec mogli: abo co  
 jest wedle Prawa: Odpowiedz. Maż mianuiac  
 przed ludźmi godnymi wiary/ którzy przy slubie  
 byli/ wiáno żenie/ choćby go potwierdził zapi-  
 sem przed Urzędem/ choć nie: żoná łatwiey otrzy-  
 ma wiáno swoje za przysięgą swoią. A Posse-  
 syey ná któreby wiáno iey dano/ łatwiey dowie-  
 dzie/ y otrzyma/ niżby iż dziedzicy oddalić mieli  
 wedle Prawa: *vt Sp. sex. lib. 1. art. 10. it. me. 17. art. 57. gl.*

¶ Co sye tu w Prawie czyni rozmianka około  
 Possessey wiána/ któraby miała być dowodzoná  
 świádkami. To ktemu należy/ iż ónego gubiego  
 wieku/ ná Sadziéch Ksiąg nie było. Cokolwiek  
 sye przy Sadzie działó: wszystko potrzeba było  
 dowodzić y okazować/ abo ludźmi ná Sadzie  
 siedzącymi/ abo innymi świádkami. Co sye iá-  
 sniey okazuie z textu Iuris Municip: Articulo 47.  
 gdzie napisano. Kiedyby kto chciał pániey wien-  
 ney skazać iey wiáno/ które iey ná rzeczách ruchó-  
 mych przed Sadem dano: wtedy óná otrzyma  
 wiáno swoje/ zá świádecstwem meżów y białych  
 głów którzy przy tym byli samosiodmá. To ktemu  
 jest/ iáko sye wyżšey námiénilo/ iż thakięgo  
 świádecstwa/ ónego wieku tam używano/ gdzie  
 Ksiąg Sadowych nie było. Ale tedy Księgi  
 Sadowne są/ á Księgami sye co dowodzi/ abo

Minuta

Minuta z Ksiąg/ thám świádecstwa inego nie  
 trzeba. Cháże y pániey wienney tu okazaniu  
 Possessey meża swoięg/ która trzyma w wienie/  
 nie trzeba inego dowodu iedno Ksiąg Urzede-  
 wych.

¶ Co też tu powiáda Prawo/ iżby Wdowá/  
 która opráwy wiána zapiśanéy nie ma/ miała  
 być przed dóm wyrzucóná dawšy iey kádział y  
 stolek: thego zwyczaju v nas iáko nieczemnego  
 ani przystoyneg nie używá/ wyiáwszy to wiec  
 zuchwałstwa Pásierbowie Mácochóm czy-  
 niá/ áleby czynić nie mieli. Bo sye tho v nas nie  
 zachowuie/ y iáko też Prawo powiáda/ iż to nie-  
 których zwyczaj był/ nie wszystkich/ nie wszędzie.  
 Přeto gdzie czego zwyczaj nie niešie/ to nie ma  
 być czyniáno.

## Pytanie osmé.

¶ Niewiásta kiedyby przynioslá pewná sum-  
 me pieniedzy do meža/ á żadného nie mia-  
 lá wiána náznáczóného. Umárl maż/ dziedzicy-  
 by rzekli/ iż o ónych pieniadžoch przyniesiónych  
 nic nie wiedzá: kthórey niewiádomości ošáro-  
 wálby sye dowiešć iáko Prawo niešie/ y tego/  
 iż iey žádného wiána nie obiecano. Gádká iest/  
 iestliby dziedzicy nie byli bližšy przy swoięy přey  
 zostáć/ niżliby ié niewiásta miała pokónáć/ abo

N ij co iest

¶ Co zwyczaj  
 nie mešic /  
 nie ma býť  
 dšowane.

Wiána iestli-  
 by žóná nie-  
 měla ná-  
 nowáného:  
 choćby do me-  
 ža přynioslá  
 pieniadž /  
 Wiáno iey  
 nie idžie. W-  
 šakžie pře-  
 čim džiedzic-  
 cóm meže  
 czyniě o pie-  
 niadže wnie-  
 šioné.

¶ Káda Sa-  
 doméž was-  
 žnosť.



co iest wedle Prawa? Odpowiedz. Kto czego nie obieca niewinien placić. Ale iesli sye nie wiasta starszy na dziedzice o dobra które do meża przyniosła/dziedzicy beda blizszy odydyż swiadectwem po vmartley rece/ niżliby ie kto okrom Sadowego dowodu mógł pokonać wedle Prawa. Vt Libro i, Articulo 7, & 18, Speculo Saxonu. A iz im nie iest wiadomo/iesli ona do domu oycá ich co wniosła abo nie: tedy aby vszli mniama trzymoprzyśięstwa (gdyż niebezpieczno iest o niewiadomą rzecz przyśięgac). Przeto iesliby dziedzicy Wdowie chcieli dac wiare abo swiadectwu tey/to iest na ich woli.

## Pytanie dziewiate.

**S** Ona iesliby miała zapisane Wiáno na dobrach meżowych/mazby vmart/a ona z dziećmi mieszkała w dobrach takowych niedzielną w prawdziwym dzierzeniu: szła by pothym za drugiego meża. Ten drugi maz mieszkalby z nią w dobrach onych/a ktemu żona obiecala mu Posag/enby tey thez przeciw temu summe wianował. Vmarlaby żona w dobrach dziecinnych niedzielną/ gdzie tey wiana pierwszego meża dziedzicy nieodprawili/ tak iz do racy tey/za żywota tey/nigdy nie przyszło. Ten maz

pozostaly

pozostaly/domagal sye Wiana żeninego/z onego dobra/y rumowacby imienia niechcial/azby mu wiano bylo wydane. Dziedzicy zaś przeciw temu mówili /Ize matka ich niedzielną z nimi do śmierci oycowskię w imieniu mieszkała/z którego sye oni nigdy niewyrzekli. Gadka iest/iesli onego wiana wtóry maz dōydzie/czyli nie? Odpowiedz. Maz gdyby wianował żenie wiano/a potym zostawiwszy dzieci/vmarl/a żona mieszkalaby z nimi w imieniu zmarłego meża niedzielną/y szłaby za drugiego meża/ który też w dobrach nie dzielnych z nią mieszkał/pothym vmarlá. Tedy po śmierci żeniney/ maz wtóry/ wszystko Prawo żony swojej zmarley na dobrach ruchomych odzierzy/które tey należało wedle Prawa.

## Pytanie dzieśiate.

**I** Esliby maz poial żone z któraby żadnego Posagu / ani żadney maierności nie wziął/a społnaby pracą dobr nabyli. Potym maz vmarl/ nie uczyniwszy tey żadney opraawy. przyacięle meżowi niechcieli tey nie dac: y owszem wedle niektórych zwyczajiu próżny stół z przeslica / przed dom wynioszly/ kazali tey siedzieć. Gadka iest/ iesli żona dobr onych/ które

U iij rych swo-

9. Wiáno żeni-  
né które ma  
od pierwsz-  
ego meża/w-  
tóry maz: gdy  
iz przeżywie  
(choć nie by-  
ła od dzieci  
oddzielona)  
odzierzy na  
dobrach ru-  
chomych.

Wiána iesli  
by żona nie  
miała mias-  
nowanego/a  
z meżem sye  
spółem doro-  
biła: trzeci-  
część dobr  
bierze.

Tego v nas  
niezadowol-  
u.

rych swoją pracą pomogła mężowi nabywać/ lepszym prawem dojdzie/ czyli nie? Odpowiedź. Jesliby mąż pojął żonę/ z której żadnego posagu nie wziął/ a z obu stron żadney majątności nie mieli/ ale ich spólna praca nabyli/ y rozmnożyli/ a niuczyniwszy żadney oprawy umarł: tedy żona pozostala/ trzecią część dóbr mężowych odziedziczy. Ale iesliby ónych dóbr nie spólna praca nabyli: tedy żona na czwartę część musi przestać. Aczkolwiek zwyczaj pospolithy na wielu miejscach nieśie/ iż żona trzecią część ma. Spec: Saxo: Libro i, Articuli 21 & 24. Iure Municipali Articuli 22. A wiec w tym naśladować zwyczaj / iako w której krainie obyczaj nieśie/ a niż tego prawa pospolitego.

## Pytanie iedenaste.

II. **J**esliby mąż był rozwiedzion z żoną/ za skutną przyczyną/ przez skazanie Sądowe/ y tego by dolożono/ iżby mąż ina żonę/ żona też inego męża mogli mieć. Pytanie iest/ iaka żona ma mieć odpłatę/ iesli Wiano traci/ czyli nie? Odpowiedź. Iuxta glosam Spe: Sax: Libri, Articuli 21. Trzeba wiedzieć/ trojać rozwód. Pierwszy iest dla czystości/ kiedy kto bedąc w małżeństwie/ chce mieć żywot duchowny/ Bogomysłny/ a bez

dziej ro-

dziej rozwód za przyzwoleniem obórga/ y meża y żony. Gdy sye tak rozwioda z spólnego zezwolenia/ tam oboie otrzymawają/ tak mąż iako y żona co ieden drugiemu darował. Drugi iest rozwód dla niedoleżności sprawy małżeńskiej: tam też za takim rozwodem/ żona Wiana nie traci. Abowiem takie rozłączenia słuszne bywają/ bez występu iednego przeciw drugiemu. O tym dwoim rozwodzie rozumie sye text Specu: Saxo: Libro i, Articulo 21. Divortium si fuerit lute celebratum, mulier nihilominus Dotalicium sibi in proprietate viri donatum, obtinebit. Trzeci rozwód bywa. Gdy iedno drugiemu krzywdę uczyni: A tak kto przyczynę krzywdy da: iesli mąż/ traci posag/ iesli żona/ traci Wiano.

**W**iano białym głowam/ prawem May-deburskim z łaski iest wstawione/ dla opatrzenia ich/ po śmierci mężowej/ y żaden im tego złamać nie może/ ani dziedzicy/ za żywota mężowego narodzeni/ ani ci którzy sye po śmierci mężowej wrodzą/ których Posthumi Latinnicy zowią. Wyjąwszyby za ich przewinieniem iżby sye czego takiego dopuścili/ za czymby Wiano swoje utracić mogły. Spe: Sax. Libro i, Articuli 21. in textu.

Wiano też  
den złamać  
nie może.

Posthumi.

Przyczyny



## Przyczyny dla których niewiasta może utracić Wiano swoje.

Opisane są w Prawie mianowicie przyczyny / dla których biała głowa / ieliby sye mąż albo iego powinowaty za żywota iego o nich dowiedział / a dowiedzi ich / może utracić wiano swoje. Niektóre też z tych przyczyny / po śmierci meżowey przeciw iey mogą być dowiedzione. Naprzód ieliby imię meżowe pustoszyła / to iest / ieliby budowanie psowała / dzieła użyteczne wycinała / poddane z imienia do onego imienia należące rozganiała / a na świętym uczynku poimana była / w którym / świętym dectwem siedmi meżów wiary godnych / mogła być pokonana. Ieliby też imię meżowe z Possessey swojej puszcila. Nad to / ieliby iaka przemrotność / albo zdradę przeciw Rzeczypospolitey wkażała / przeciw państwu / zwierchności swojej co radziła / albo z radzacy mi porożni imię miała / a w tym była pokonana siedmią świadków. Ieliby też za żywota meżowego Świątość małżeństwa dobrowolnie złamała / na cudzołóstwie poimana była. A to sye rozumie o meżatce. Abowiem która iest wolna / a swobodnie żywie / sławie tylko sobie przysłać

ni. Wszakże Prawa swojego y dziedzictwa czynych dobić dla tego nie traci. Nad to / ieliby meżowi o gardło stala / albo którzyby meżowi o gardło stali / a ona wiedząc to / iemu nieobowiąta / ani przestzegła. Ieliby krom przyzwolenia meżowego z innymi biesiadą stroila / z opcy mi sye w łazni mylała / albo w wannie kąpała / społeczności z nieuczciwymi mięwała / na mieszczach nieuczciwych przy grach przebywała / albo którym obyczajem niepoczciwie żyła. Ieliby iey domą przez noc nie było / aleby sye kiedy niepoczciwie zabawiła : wyjawszyby ią mąż wypędził. Za tymi przyczynami niewiasta w meż wiano traci. Iure Municip: Articuli: 22. Spe: Saxo: Libro i. Artículo 21. in textu & in glosa.

## Przyczyny dla których mąż traci Posag / a Wiano oddać musi.

Atżę opisane są w Prawie przyczyny / dla których mąż traci Posag / a Wiano oddać musi. A mianowicie położone są sześć. Pierwsza / ieliby co złego przeciw Królestwu broił. Wtóra / ieliby innych brojących przeciw Królestwu nieobowiązał / wiedząc o uczynku. Trzecia / ieliby żenie o zdrowie stał. Czwarta / ieliby ią na cudzołóstwo wydawał / nieśląc

maiac poczciwości a czystości małżeńskiej. Dla-  
ta/iesliby ią o cudzołóstwo potwarzał/ a thego  
na nie niedowiodł. Szosta/iesliby nadożnice v  
siebie w domu chował/a wygnąć iey niechciał.  
lure Municip: Artieodem 22.

## Pytanie dwunaste.

**W**idowia maiać wiano v meza na do-  
brach ruchomych/ a zeznałaby dług  
współek z mężem/ obiecuiąc zapłate  
tym sposobem: iż iesliby mąż vmart-  
aby ona dług zapłaciła. A na dobrach mezo-  
wych nic inego nie miała/ iedno samo wiano.  
Dziedzicy zmarłego meza/ ciagneliby sye do o-  
nych dobr/ chcąc odprawić Wdowę/ iey wia-  
nem. Kredytorowieby potym Wdowę pozwa-  
li/ żaluiąc na nie/ iż ona dług zeznała y z mężem  
płacić obiecała. Wdowaby to znała/ iż obiecała  
zapłacić/ współek z mężem z dobr/ nierozdzielnie.  
Ale ponieważ ona od dobr/ jest oddzielona/ a dzie-  
dzicom iuz takowe dobra w rece przyszły. Pyta-  
nie iest/ nie wietszymli prawem długu ónego  
Kredytorowie v dziedzicow szukać mają a niż  
v Wdowy? Odpowiedz. Iż długu ónego  
Kredytorowie wietszym prawem szukać mają  
v dziedzicow niżli v Wdowy. A iesliby co niez-

dostało

dostało tu zapłacić długu z dobr/ zmarłego me-  
za: tho Wdowia winna dolożyć/ wedle zezna-  
nia swiego/ z dobr/ swoich. Specu: Saxo. Libro 1,  
Articulo 20. in glosa.

## Pytanie trzynaste.

**N**iewiastka maiać oprawione wiano na do-  
brach albo na domu/ pothym ón dom był  
przedan z przyzwoleniem iey/ by tylko przy prze-  
daniu przestrzegła to sobie/ aby to iey prawu nic  
nie szkodziło. Pytanie iest/ moze li óna/ na do-  
brach ónych/ wiana swego dochodzić? Odpo-  
wiedz. Iż niewiastka słusznie wiana swego moze  
dochodzić/ choćby też na przedanie przyzwoliła/  
by tylko przestrzegła/ aby to iey prawu wienne-  
mu nic nie szkodziło. X owšem nic tho prawu  
iey nie zaszkodzi. Abowiem niewiastka wiano  
swoie ile go dowiedzie/ otrzyma przed wszystki-  
mi długami. A to iesli dobra óny/ w wienie są obo-  
wiązane/ pierwey niż wierzycielom dług zapła-  
sane.

Zwyczay Nymdeburchanów okolo  
wian.

**Z**wyczay Nymdeburchanów okolo wian/ ten  
iust. Iż kiedy mąż pomyśle żonę/ tedy mu o-  
becuią z nią Posag/ który mu potym przed Rá-

o ij da/abo

Żona zezna-  
wszy dług z  
mężem: iako  
ón dług po  
śmierci me-  
żowey płacić  
ma.

Wdowia na  
domu ktorzy  
przedac przy-  
zwoliła mo-  
ze li wiano  
dobyć



da/abo przed Sadem daia. A ile Posagu będzie/ile sye też dobra meżowe wynoszą/rozdzieliwszy/ony dobra na poly zapisuie y opiaruie przed sadem do Książ wiāno / na polowicy dobr swoich. Tak Wdowa/z tego co iey będzie darowana/długów niewinna płacić. A daia iey z Wzrodu/ku onemu darowi opiekuna/blizszech pomieczu/ która opieką na potomne osoby dziedziczy. A to dla tego bywa. Jesliby pothym mąż żone słowy przywiésć / albo też przymusić chciał/ ku wyrzeczeniu z dobr onych/tego nie będzie mogła uczynić/ani sye iey będzie godziło króm opiekunā: Albo iesliby też co zeznała albo obiecała/aby ona obietnicā nic nie wazyła. Nād to y mąż/takowych dobr które iey opiarwi / ani zastawić/ani przedać moze/króm przyzwolenia opiekunowego. Wszakże mąż póki będzie żyw/iest panem onych dobr/ile sye wściaga ku używaniu. A iest taki Wielkierz w Maydeburku postanowiony/ dla tego/aby kto na dobrach swoich był oszułan/albo uszkodzon/ coby sye snad mogło przydać/by takie postanowienie nie było/które słuszne a sprawiedliwe iest. A iesli żona piérwey vmrze/tedy polowica dobr onych meżowi idzie/ a druga polowica (iesliby dzieci nie było) na krewné żony zmarłej. Ale iesliby dzieci były: tedy

przy me

przy mezu takie dobra zostaią. A iesliby potym oćiec druga żone poiał/albo co takowego/a dziećiby sye chciały odłączyć od niego:tedy dzieciom będzie winien/oprawiony dar wydać. Ibidē lez re Municipali Articulo 22. in glosa.

**T** Jż v Maydebureczanów ten osobliwy zwyczaj iest około wian/y na inych wiele miejscach/wiele sye nayduie około wian zwyczajów albo Wielkierzów:nie bez przyczyny to bylo. Musiały być thymi wiāny niemālę oszukania dziedzićcom/albo Wdowóm trudności w dochodzeniu wianā/ kiedy która na imieniu meżowym miałowicie zapisanego / albo zapisem summy miałowāney nie miała. A dzisieyszych czasów/ iako sye o tym wyższey powiedziało. Jesli iest iako Wdowa niebogoboyna / wiāno sobie okrzyć iako chce/które potym poprzyśieże. A thāt dziedźce z własney ich oyczyny odrze. Albo chocia też będzie bogoboyna / przedsie gdy zapisanego wianā / rzadko ie bez trudności odzierzy/ dziedźce p. waiac/świādki wiódac albo przysiegaiac / z dłużniki sye meżowymi dlugo Prawem rospieraiac. Których wszystkich trudności łatwiey vchoć zi/y w lepszym mniemaniu v dziedźców będzie/ kiedy z zapisem Wzredowym wianā będzie dochodziła.

O iij Wzemienna

# Bzemienna Nie- wiaſta.

Dowód Bzemiennia/ po śmierci me-  
żowey niewieſcie / ktoraby w imieniu  
meżowym chciała zoſtać.



Bzemienna niewia-  
ſta z meżá / ieſliby po śmier-  
ci meżowey dla bzemiennia  
żądała być wpuſzczoną / w  
poſſeſsya dóbr meżowych / a  
dziedzicy meżowi nie dali-  
by iey w thym wiary / aby  
miała być bzemienna ( Quia olim mulieres ut  
mitterentur in poſſeſſionem honorum mariti: men-  
tiebantur ſe eſſe grauidas, ſuppoſito puluillo in ven-  
tre, ut tumens appareret. ) Tedy ona niewiaſta  
ieſliby ónym dziedzicom chciała puſcić przyſię-  
ge aby tak przyſięgli / iże nie ieſt bzemienna. Ta  
przyſięga będzie miała miéſce / a ona niewiaſta  
będzie miana za niebzemienną / dla ich przyſię-  
gi. Jeſliżby też dziedzicy zdali iey przyſięge / a-  
by ona przyſięgła iże ieſt bzemienna. Też iha

przyſięga

Dowód bzemiennia po śmierci me: 56.

przyſięga / będzie miała miéſce / y będzie iuż za  
bzemienną rozumiana.

I Tych przyſięg ten skutek ieden będzie / iż ie-  
ſliże Wdowa przyſięże iż ieſt bzemienna / iuż  
będzie w imienie meżowé beſpiecznie wpuſzczo-  
na / a dziedzicy meżowi nie mogą iey obwinić /  
aby nie miała być bzemienna / a to dla iey przy-  
ſięgi. Jeſliby też dziedzicy przyſięgli za iey do-  
puſzczeniem iż nie ieſt bzemienna / thedy ią z i-  
mienia meżowego wypią / y będzie iuż miana za  
niebzemienną / za ona ich przyſięga / choćby ſye  
też potym okazało iż ieſt bzemienna.

I Drugi skutek. Gdyby żona przyſięgła iż ieſt  
bzemienna / a dziedzicy potym ſpór wiedli iż nie  
od meżá ieſt bzemienna / ale od tego inego. Py-  
tanie ieſt. Jeſli ona przyſięga pomocna będzie /  
tu temu / iż ten płód ieſt od meżá czyli nie?  
Odpowiedz na to. Iż Wdowá / przeczeczoną  
przyſięga ſwoią / nie może być pomocną płodowi  
ſwojemu iż od meżá ieſt. Sprawa ſye może to-  
czyć v Sadu / tu okazać prawdy / ieſli ón płód  
ieſt z meżem zmarłym / oprócz téy przyſięgi choć  
iá uczyniła. Cauſa & veritas, an proles ſit legitima  
vel non, in ludicio ventilabitur, non obſtante prio-  
ri Iuramento, num ſit grauida nec ne? Piſze o tym  
Bazylus in titulos Digefforum T. de Iurcurando.

L. Ait

I Skutek  
dowodzenia  
bzemiennia.

I Dziedzicy  
meżowi / mo-  
gą dać Wdo-  
wie wino o  
bzemie / iż  
nie od meżá  
ieſt.



Vznání plodu po smier: mezo:

L. Ait pretor. § Vnde Marcellus.

**T**y dowody nie darmo są w Prawie opisane / musiały być na ón czas takie białe głosy / które szukaiać takie drogi / aby po śmierci meżowej w imieniu zostawały: okazywały się ziemnymi / choć rzeczy nie były ziemnymi / przypadały pod rękę na żywot / aby były mianem za ziemienne. A niektóre po kilku miesiącach / iakoby potwierdzając ziemienia / y żądając sobie przypadku po dziecięciu / brały na czas cudze dzieciętko za swoje. Czyniły podobno tę przypawę y za żywota meżowego / chcąc meżowi pokazać nadzieję potomstwa.

Vznání plodu po śmierci meżowej /  
jeśli od meża jest.

**E**watpliwość y różnice między krewnymi meżowymi / a wdową pozostającą / rostrzyga czas narodzenia dzieciątka / a dzień śmierci którego otec umrze. A to tym sposobem. Jeśli dzień narodzenia dziecięcia / przyjdzie przez czas dziesięci Miesiąców y dwu dniów (przez który matki zwykły plód w żywocie nosić / począwszy ten czas liczyć dziewiątego dnia po śmierci oycowskiej) Tedy ón plód nie jest od meża z małżonki / iuż óno dziecko do majątności zmarłego meża

go meża

Vznání plodu po smier: mezo: 57.

go meża nie będzie miało / iuż dziedziczy prawdziwi meżowi / rozdziela się między sye. Ale jeśli sye dziecko wrodzi w dziesięć Miesiący y dwu dni / począwszy liczyć od dziewiątego dnia po śmierci oycowskiej / albo jeśli sye też pierwszy wrodzi / niż ten czas dziesięci Miesiący y dziesięci dni dojdzie / Tedy ón plód ma być uznany od meża / y będzie óno dzieciętko (jeśli sye żywo narodzi) z drugimi częściami miało. A jeśli umrze / tedy częśćka jego na matkę jego przypadnie. A po tym wyższym mianowanym czasie niemnie / póki Wdowa nieporodzi / póty w pokoju bez żadnych działów imienie meżowe ma stać.

Ziemienna niewiasta / czemu nie ma być ruszoną z imienia meżowego / a rychnoli ma wynudzić z imienia / kto jest Opiekunem y dziecięciem:

**Z**iemienna niewiasta po śmierci meżowej / z imienia meżowego / nie ma być ruszoną: dla plodu który w żywocie nosi / który jest oczekującym dziedzicem ónego imienia. Bo ponieważ óno dzieciętko jest dziedzicem / a z matki żywność bierze / słuszną też jest

p aby y mat-

## O ruszeniu z imienia bżemiennéy nie:

aby y matka z dóbr meżowych wychowanie mia-  
ła / á z imienia niewychodziła / póki sye niewy-  
wiedzie / albo póki po porodzeniu do Kościola  
nie wynidzie. Głózy stáre vczá. Aby iey z i-  
mienia nieruszano / tak długo / áž piérśiami dzie-  
cie odchowa. Wyjawšyby do tego słuszne przy-  
czyny byly. Wszakże to roztropności vřzedowéy  
bywa poruczóno. Napisano to in lure Municipi-  
pali Articulo 96. Speculo Saxonum, Libro i, Arti-  
culo 38. A ónego dziećciá ieszcze nienárodzón-  
nego y matki iego y dóbr oycowškich / ma byc o-  
piekunem naybliřzy krewny ónego dziećciá / y  
bedzie winien opátrzc tak matke dziećciá / iá-  
ko y dziećce / ná mieřcu oycowškim y dobrá óny.

Opieká dzieć-  
ciá po ó-  
mierci oycó-  
wškich.

## Kupno: Przedanie.

Pytania okolo kupná y przedania.

Jure Municipali / Articulo

Exl: in glosa.

¶

Pytanie

## Pytania okolo kupná y przedania.

58.

### Bycanie piérwšje.



¶ Esliby tcho prze-  
dal imienie / ktorogo-  
by dowiodł słusznym  
dowodem iż iest ieg y  
kupil ie zá włainé pie-  
niadze / y otrzymał to  
przez sentencie piáwo-  
né / iż óno imienie mo-  
że przedac y wzdac.  
A ón też który imie-  
nie kupil / Possessya otrzymał. Pytanie iest / iáko  
długo ónego kupcá / then który przedal / winien  
od nagabania brónić? Odpowiedz. Iż ten  
który imienie swoie przedal / á miał ie w swoim  
dzierzeniu / winien brónić / tego który kupil / Rok  
y sześć niedziel / od tych ktorzy sa pod iednym  
dzwónem. A od tych ktorzy nie sa pod iednym  
dzwónem / trzydzieřci lat y ieden y sześć niedziel.  
á miánowicie póki bedzie żyw. Et signanter quā-  
diu vixerit, de forma iuris. Spe: Sax: Libro i, Arti-  
culo 29: & Libro iij, Articulo 4.

¶ Przedanie  
cá / iáko dłu-  
go brónić wi-  
nien Kupcá  
w rzeczy prze-  
danéy.

¶ Przedanie y kupno rzeczy iákiey / á miáno-  
wicie imienia stojácego / potrzeba iest / aby bylo  
przed Sadem / y táńże potwierdżóné / y wzda-

p ij nie wedle



Wzdanie nie  
ma być/ ied/  
no przed tym  
Sadem któ-  
remu imienie  
podległo.

¶ Do przeda-  
nia aby było  
ważne co po  
trzeba.

### Pytania około kupna

nie/wedle Prawa opowiedziane. A to dla tego/  
iż iesliby kto chciał gabać/o óno imienie/aby to  
czynił przed cnyimże Sadem/gdzie iest wzdane.  
A wzdanie nie może być nigdy / iedno na tym  
Sadzie/któremu óno imienie podległo.

¶ Przedanie aby było ważne y doskonałe/ po-  
trzeba iest/aby było rzeczg okazane/y znacznymi  
wyrozumnymi słowy wystowione. Nad to/iż/  
by było wywiedzione ludźmi wiary godnymi/  
abo dowody Drzedowymi. Aby przedawca oka-  
zał zapisy/za którymi iest óno iego imienie/iako  
obyczaj dowodów w którym Prawie niešie. A  
by sye óno kupno dla iakięgo niedostatku nieroz-  
zerwalo/bez spólnęgo zezwolenia obudwu per-  
són/tak przedawce iako y kupcá. Abowiem prze-  
danie nie iest ważne/iesli do tego nie bedzie spól-  
ney woleý obudwu/y iesli ten który kupił/nie be-  
dzie w Possessyey kupná swoięgo.

¶ Krakowianie mają ku temu Wielkierz bár-  
zo potrzebny y słuszny/ku zabezpieczeniu wielu tru-  
dnościom/ ludźiom ośiadłym wczciwym/ ták  
mlodym iako starym/iż kiedy kto dóm swój/któ-  
ry z dawná od przodków swoich spokojnie trzy-  
mał/ chce przedać/ y wzdać/ á nie mógłby mieć  
zapisu z Ksiąg Mieśkich/którymby okazał/iako  
to iemu samemu y od kogo/ ón dóm iest wzda-

ny:tedy

### y przedania.

59.

ny:tedy winien będzie wziąć od Pisarza Mieś-  
kiego z Kancellaryey zeznanie/ w Rady zapisá-  
ne/ iż takowęgo wzdania w Księgách Mieś-  
kich nie mógł náleść. Które zeznanie wziąwszy/  
właje przed Sadem. Nad tho dwu świadków  
Mieszczanów ośiadłych/wiary godnych/ ludzi  
wczciwych/którzyby pod przysięgą dostatecznie  
świadczyli/ iż ón / który ten dóm chce przedać y  
wzdać/trzymał go spokojnie/od trzydzięści lat  
y od iednego roku/y sześci niedziel. Co gdy sye  
zstanie/tedy ónemu który dóm kupnie/bedzie do-  
puszczono wzdanie/przez Przysiężniki / y będzie  
do Ksiąg zapisane. Wszakże tak/iż y to w zapi-  
sie wzdania/bedzie mianowicie dolożono/iż ten  
który przedał/sam od przodków swych ten dóm/  
od trzydzięści lat y iednego/y sześci niedziel/we-  
dle dostatecznego świadectwa/w spokojnym w-  
żywaniu/bez wszelkiego nagabania/miał y trzy-  
mał. Godny przykład ku naśladowaniu innym  
Miaśtom/Miaścetkom/gdzie wiec nie tylko w  
Księgách/człowiek wczciwy takich zapisów nie  
náydzie/ale y Ksiąg y Pisarzá/y Drzedu trud-  
no dostać ma z nakładem wielkim/wielekroć w-  
rzed zwodzić/ y z wielkim też á niepotrzebnym  
Drzedu zamieszłaniem. Bo kto trzyma imienie  
od trzydzięści lat y iednego/wždyby sye ktho w

¶ Dawność  
ku dowodo-  
wi dzierżá-  
wy wedle  
Prawa.

p iij tym czáś

tym czasie ozwał á okazał/iesli do ónego domu iakie Prawo miał. A iesli sye kto w tym czasie nieozowie/słusznie każdy/ tak dawny czas/miał kto zapisu/ku okazaniu y ku przedaniu/swoięy własności mieć może. Co y Prawem Pospolitym iest opátrzone. Chooby też kto złe nabytę/ przez tak dlugi czas trzymał/to iest/ nie od prawdziwego dziedzicá dostał / wzdania ani kupná nie miał/co Łacinnicy zową/ Male fidei Possessorē: tedy iuż taká dawność/ma za pewną obrónę swęgo imienia przeciw wszystkim osobam/ tak tu pod iednym dzwónem / iako y na stronie tedy daleko mieszkaiacym/inęy mu obróny nie trzeba. Napisano o tym Spe:Sax:Libro i,Articulo 29.

## Pytanie wtóre.

**J**Esliby dwa czynili / około kupná / ábo przedania iakiey rzeczy/á ieden z nich targu niedokóńczył/ani zapłaty námiemil. Pytanie iest. Jesli óno przedanie skóńczylo sye czyli nie? Odpowiedz. Jz w téy mierze/iesli targu ábo umowy między sobą niezámkneli/ áni zapłata iest mianowana: thedy óno przedanie nic nie waży / ábowiem zapłate mianować trzeba.

Pytanie

## Pytanie trzecie.

**J**Esliby dwa vmowe około kupná imienia uczynili/y zámkneli targ między sobą/ tym sposobem. Jzby ten który imienia kupił / wiścił ábo záreczył zapłate pieniedzy za imienie. A w tym czasie ten który kupił / wíazal sye w imienie kupioné / y trzymał ié / á przedawca część zapłaty wziął/czas ostátka zapłaty nie byl náznáczony. Kupiec siedziałby w Possessyey/żadnéy istoty zapłaty nieuczyniwszy. Dal potym znáć/iz ani tragu trzymáć może/ani zapłaty wiścić. Przedawca to bacząc/żadał aby mu kupiec wypizatnał/wyrumował óno imienie:kupiecbysye tego brónil/dowodząc Possessyey sámotrzec/ábo dowodem Wzredowym/krótey Possessyey niechciałby wypizatnać/áby mu od przedawce pieniądze byly wrócone. Pytanie iest: Jesli kupiec imienie rumować ma/y iesli ten który przedał/ nie ma v siebie pieniedzy zachować/ gdyż kupiec imienie posiadał/ á vmowy kupná trzymáć nie chce. Czyli kupcowi pieniądze máia być wrócone? Odpowiedz. Jesliby kto przedał swoje własność/ ábo dziedzictwo/pod tym sposobem/ áby kupiec w zapłacie dosyć uczynił/ ábo zapłathe wiścił: kupiec część

pieniedzy

Sposoby około kupná y przedania óbacz.

Jkto targ o imienie przuca/winien iś imienie rumować/á żadać teł tráci choć będzie wposessyey.

Male fidei Possessor co iest?



pieniedzy dal/ a pothym targ zrzucić/ choćby też imienie trzymał rok y sześć niedziel/ mniej albo więcej/ tedy kupiec takowego imienia otrzymać nie może/ ale ię winien rumować. A jeśli co pieńiedzy przedawca wziął/ kupcowi ich wrócić nie winien/ dla tego/ iż kupiec przeszkodził mu ięgo Poss. ssa/ y targu niestrzymał. Wyjawszyby między nimi inę postanowienie było. A jeśli co przedawca kupcowi obiecał/ Prawem przeciw temu z strony obietnicy może czynić. Wszakże nie pierwey/ aż mu imienie wyrumnie. A to dla tego/ iż targ kupna wini węc sye obrócić/ y rozrywany iest nie z strony przedawcy/ ale z strony kupca.

## Pytanie czwarte.

**J**esli by kto imienie przedał/ które inż kupiec wziął w swoje skuteczne dzierżenie niezaplaciwszy go/ a w tym czasie szkoda sye trąfiła przez ogień/ albo przez wodę/ przedawca by sye za pląthy vpominal za imienie: kupiec odpowie dział/ znając sye iż dóm kupił/ ale mu ięszcże nie iest wzdany/ y szkoda na ónym domu bez ięg sye winy y przyczyny stała przed wzdaniem. A choć zapłate vmówioną zna/ pyta ięśli szkodę winien

cierpieć y

cierpieć/ y dóm zapłacić/ który ięszcże nie iest wzdany: czyli on za lepszym Prawem dóm ma puścić/ albo co iest wedle Prawa. Przedawca przeciw temu rzecze: Gdyż kupiec kupno zna/ y w domu iako gospodarz mieszkał/ a ia mu też o żadną szkodę ani slubował/ ani reczył/ y gotowem był iemu záwždy dóm wzdać/ y wolny puścić/ by mi iedno ostatek pieniedzy wedle targu zapłacił: proszę przez sentencyą aby mi było skazano. Jeśli mi kupiec pieniądze/ które mi bez żadney wymówki obiecał/ zapłacić winien: Ponieważ inż skutkiem dzierżenia dostał. A jeśli tá szkoda która sye bez moiey przyczyny stała/ mnie ma być ku vtracie/ a temu ku pożytku? Odpowiedz. Gdyż przedawca za dostatecznym kupnem/ za imienie pewną summe pieniedzy wziął/ a kupiec sye w imienie wwiązał/ y posiadał bez sprzeciwienia. Przedawca wzdaniu sye nie sprzeciwił/ ale y kupiec przez danie pieniedzy kupno potwierdził/ y ktemu Possessa wziął przed szkoda/ tedy pieniądze winien zupełnie do końca zapłacić/ a szkoda kupcowi/ nie przedawcy ma być poczytana.

**T**a Sentencia ktemu sye wściaga y iest pozyteczna/ iż kupiec szkodę cierpieć musi na rzecz y kupioney/ dla thego/ iż inż Possessa wziął/

Q

choć ię

**D**óm przedany a ięszcże niewzdany/ gdy kupiec bez dzie miał w dzierżeniu/ a w tym czasie przed wzdaniem zgoré/ komu szkoda idzie?

## Pytanie około kupna

choć ieszce wzdanie nie doszło / by tylo od obu-  
dwu stron kupno y przedanie bylo zeznane. A  
iesliby ieszce Kupiec w dzierzeniu imienia nie  
był/chochy też na tho pieniądze dał y mógł do-  
wieść kupna: bliższy jest piza odyydż / gdyż iesz-  
cze zdanie nie doszło/ niżliby go przedawca miał  
pokónać. Wszakże pieniądze dane traci. A iesli-  
by potym pieniędzy chciał dochodzić/ musiałby  
okazać z kad ten dług vrost. Jesliby przedawca  
powiedział/ iż mu pieniądze na ten czas sa dane  
kiedy od niego dom jest kupiony / a z thadby ku-  
piec znał przedanie: tam targ przedania/ przeciw  
kupcowi rychley może być dowiedzion / niżliby  
targu miał przec. A thak kupiec otrzyma plac/  
ónego domu / a pieniądze przedawcy do kónia  
zapłaci.

## Pytanie piatę.

**J**esliby kto kupił kónia abo bydle / y litkup  
dobie stronie pily/ tho jest przedawca y ku-  
piec / y z innymi ludźmi / targ miedzy soba zam-  
kneli/ y ieden drugiemu zadatek pewney summy  
dał. Kupiec kónia przejeżdżał doświadczać  
go/ a czasu zapłaty nie namieniono/ y słubowa-  
nia żadnego o szkodę/ abo iako mówią/ o niewa-

runek 6

## y przedania.

62.

runek ónego kónia nie było. Kupiec kónia przy-  
jął/ a pothym przedawce prosił / iżeby mu go w  
swoiey stajni do pewnego czasu postawić do-  
puscił. W tym czasie kón w stajni ochromiał  
albo zdechl. Potym wróciwszy sye kupiec/ chciał  
by kónia wziąć/ którego zastał zdechłego abo ch-  
rómeo/ abo która ina wada nakążonego/ y zbra-  
niałby sye go wziąć. Przedawca chciał pienie-  
dzy od niego wedle targu. Kupiec przeciw te-  
mu mieni/ iż kónia dobrze zdrowego kupił/ ale go  
ieszcze w swe dzierzenie nie wziął/ y owszem w  
stajni y przedawce zdechl/ abo te wady wziął/  
y chce tego dowieść / mieniac na tym nic niena-  
leżec/ chochy sye to za niedbałością iego abo za  
wiadomością stało/ y żada skazania / iesliż ó-  
nego kónia/ którego przedawca zawždy miał w  
swoim dzierzeniu/ płacić winien/ abo co jest we-  
dle Prawa? Powód tak odpięra. Gdyż tu ten  
stoi/ y zna sye iż kónia odemnie kupił/ y biorę sye  
na ty ludzi kthórzy przy kupnie byli: Nád to kó-  
nia przyjął w dzierzenie swoje/ mnie tylko żada-  
jąc / abym mu dopuścił w swoiey stajni kónia  
postawić/ na iego szkodę/ za ieg koszt. W tym  
sye przydało iż zdechl bez moiey winy y przycz-  
ny/ kthórey przygody mnie z serca žal/ y ofiaruie  
sye w tym dowiedac moiey niewinności/ iako mi

Q 4 Sad nás

**J** Kón kupio-  
ny/ a y prze-  
dawce postaw-  
iony w tym  
casie zdechl/  
temu szkoda  
idziec



Sąd nakazuje / żadać przez Sądowny wyrok  
wznania / jeśli za taką moją obroną mnie moje  
pieniądze mają być dane / czyli nie / albo co jest  
wedle Prawa? Odpowiedz. Jeśli przedawca  
może tego dowieść / iako jest wedle Prawa / i że  
kupiec konia przyjął wedle targu / y po tym za-  
dał go postawić do pewnego czasu w stajni w  
przedawce / y w tym czasie koniowi sye ta przy-  
godą stała / y śmier tego dwiema palcy / przed pa-  
nem Bogiem poprawić / i z tą szkodą bez tego sye  
winy sstała. Tedy kupiec słusznie konia zapłaci /  
gdyż sye też słuszny targ stał podług tego zezna-  
nia.

W sprawie około kupná y przedania to trze-  
ba pilnie baczyc. Iż z któregokolwiek przyczyny  
miedzy kupcem a przedawcą sposób albo wymo-  
wienie iakie zaydzie / iako Latinnicy zowa Con-  
dicio: takie ma być pilnie chowane. Na przy-  
kład. Jesliby kto z kim targ uczynił o Wino / ko-  
nia / zbożę / bydło / y o cokolwiek takiego. A za szło-  
by iakie wymówienie / tho jest / aby sye kupiec o  
zapłatę zarczył / albo iżby dziś zapłacił / albo iżby  
rzecz kupioną była wolna / swobodna / ku za-  
powaniu / albo obronie łatwia / albo iżby na próbe  
dano / albo co takowego przy targu wymówio-  
nego było. A w tym czasie by / iaki niepożytek

rzeczy

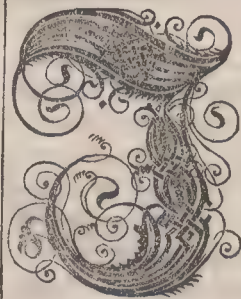
rzeczy przedanej przypadł / gdzie y kupiec pod o-  
ną wymową / rzecz w przedawce zostawił. A prze-  
dawca mógłby dowieść óney Condycyey / y lu-  
dźmi którzy przy kupnie byli / y temu przysięga  
wedle Prawa: takowa wymowa ma być pilnie  
strzeżoną / y ta Regula ma być zawsze miedzy  
kupcem a przedawcą na pamięci. *Conditio inter  
venditorem & emptorem superueniens, maxime est  
custodienda.* Ale iesliby rzecz kupioną bez zachó-  
wania żadney wymowy przez kupca wdzierzenie  
była wzięta / w przedawce tylko dla strzeżenia zo-  
stawioną / szkodaby sye w tym czasie iaka tra-  
fiła / y śmiałby thego przysięga przedawca do-  
wieść / iż óna szkodą / w rzeczy przedanej / bez ie-  
go sye winy sstała: tedy na tym nie ma szkodo-  
wać / y cokolwiek pieniędzy kupiec dał / ty gina.  
Wyawszyby miedzy nimi ina umowa była. Ale  
y wymówienie które jest miedzy przedawcą y  
kupcem / wiecéy należy na kupca / gdy już rzecz  
weźmie w swoje dzierżenie. A then w tego óne  
rzecz zostawia / albo powie / jest óney rzeczy stró-  
żem. A kto cudzey rzeczy strzeże / iako swojej w-  
łasney / y tegoby wedle Prawa dowiedzi / nie ma  
na tym szkodować. Abowiem spólna umowa /  
która sye miedzy stronami dzieie / by iedno mo-  
gła być dowiedziona / wszystkiemu Prawu za-

C iij tracza.

Regula oko-  
ło kupná y  
przedania po-  
trzebna.

kracza. Toż też ma być rozumiano około Su-  
tna/Oleiu/Wina/Imbiéru/ y wszystkich w po-  
spolitości rzeczy/którekolwiek widzeniem/ wlu-  
szeniem/dotykaniem mogą być rozeznane. Kto-  
re kto dziś kupi/ a zarazem ich nie weźmie/ a w  
tym czasie przyda sye skaza. Kupiec przyjac mu-  
si/ iesli go przedawca z targu wolno wypuscic  
nie chce. Wszakze o oszukanie/ iesli sye ktore po-  
kazuie/ przeciw przedawcy moze czynic.

## Zastawa.



**E**sliby kto dobra swoje  
zastawil w pewney summie  
do czasu naznaczonego / a  
zas ie miał wykupic. Wier-  
zyciel mialby ie iuz w swo-  
im dzierzaniu. Tedy ten kto-  
ry ie zastawil / nie moze o-  
nych dobrz przedac/ ani zast-  
wic inemu dalej / bez woley onego ktorému ie  
pierwey zastawil. A chochy cny dobra wierzy-  
ciel mial w swym dzierzaniu/ wszakze iesliby sye

Zastawnego  
umienia wola  
sność.

w tym czas

w thym czasie po ki nie beda wykupione / iaka  
szkoda w onych dobrach stala / krom przyczyny  
albo niedbalosci dzierzawce: dzierzawca szkody  
nie winien/ szkoda przy dobrach zastawnych ma  
zostac. A iesliby ten ktory ie zastawil/ wyzwo-  
lic ich nie mogl/ szkody nie winien cierpiec / od  
onego komu sa zastawione.

## Pytanie pierwsze.

**B**dyz zastawienie imienia rownie iedne  
go wiaze iako y przedanie/ tak go za za-  
stawa nie ma/ iako y za przedaniem. Py-  
tanie iest/ w czym zastawienie od przedania iest  
rozne? Odpowiedz. Zastawa y przedanie w  
thym roznosć maia/ iz rzecz przedana nie moze  
zas być wykupiona. Zastawna moze być wolno  
wykupiona. A z tad sye pokazuie/ iz then komu  
iest rzecz zastawiona / nie moze ie y przedac bez  
woley onego ktory ia zastawil.

I Roznosć  
przedania y  
zastawy.

## Pytanie wtore.

**E**sliby ieden drugiemu uczynil zapis/ y  
zastawil dobra swoje/ iszczac dlug / y o-  
biecuiac go zaplacic na pewny czas / a  
zaplacic y wyzwolic dobrz nie moze. Potym wie-

zyciel



I Dobra zastawione iestli by kto przedał winienli przedawca stróny idź bronić

Zastawa zastawionej dawności nie ma.

I Przedawca zastawionego imienia iastli zastępowanie winien

rzyciel ktorému sa dobra zastawione/ postępowalby wedle Práva z takowymi dobrami zastawionymi/opowiadając wrzecznie ónemu który ie zastawił / iż ie gdzieby nie wykupił chce przedać. Potymby takowe dobra przedał. Pytanie iest. Jesli óny dobra które mu sa zastawione/ y które przedał może zastępować czyli nie? Odpowiedź. Aczkolwiek kto zastawił imienie pod thym sposobem / iż ten komu iest zastawione/ może ie przedać/ iestli by go na czas naznaczony nie wykupiono: choćby mu też przez sądowy wyrok skazano/ iżby mógł przedać/ y przedał skutecznie: thedy zastępować ónego imienia nie może. Bo ie tylko w fante swoim miał/ y owszem ón który ie zastawił/ albo ktorémuby dopuścić/ wykupić ie może/ choćby też wyszedł rok y sześć niedziel. Albowiem w rzeczy zastawionej żadna dawność nie idzie/ póki zastawa może być dowiedziona. Zastępowania wietzszego nie winien przedawca w rzeczy zastawionej/ iedno aby dowiódł iż mu iest zastawna w tęg a w tęg summie/ do tego czasu. A iż z zastawą abo z fentem postępował wedle Práva / iż przedał fante dla tego / iż ten ktorzy ie zastawił wykupić nie mógł/ wedle ymowy.

Pytanie

## Pytanie trzecie.

I Estli by ten komu iest imienie zastawione/ zbudował co na ónym imieniu zastawnym. Winienli ón który chce wyzwożyć imienie swoje/ odłożyć budowny nakład/ pierwey niżli by mu imienie rumowano? Odpowiedź. Jesli iest potrzebne budowanie/ winien ie odłożyć ten/ który dobra wykupił wedle Práva.

## Pytanie czwarte.

I Estli by kto zastawił dobra swoje thakie/ z których pożytek idzie/ iako sa role/ winnice/ chmielniki/ ogrody/ sady/ myta/ dochody/ kramy/ iatki rozmaite/ chlebne/ garbarskie/ rzeźnicze/ także y domy/ pod tym sposobem/ iż ie chce wykupić na pewny czas/ z których dóbr zastawnych pożytek na każdy dzień idzie. A nie byłoby thopry zastawie wymówiono/ iż dóbr ónych ze wszystkichimi pożytkami ma używać/ aż do wykupienia. Pytanie iest. Jesli óny pożytki/ na główną summe mają być wyrażone? Odpowiedź. Jesli dobra/ z których iatki pożytek idzie/ były zastawione: thedy ón pożytek na główną summe

X ma być

Budowanie zastawne iest imienia.

I Dochody y pożytki z zastawnego imienia brane/ mają być na główną summe wyrażone.

L. 1. 1. 1.

ma być wyrażony. Wyrażyby przy wymowie  
wymówiono było/ iże dobrych w tej summie  
wolno używać ma. Abowiem ieliby pożyczek  
brał/ a to w wymowie wyrażono nie było. Li-  
chwa to iest. Spe. Sax. Libro i, Arti. 34.

¶ Ostrożniey dziś na złe dłużnik w zapis-  
ściach dokładać/ iż kiedy kto w summie takiego  
imienia używać ma/ a chce sobie dobrze obwa-  
rować/ aby mu ónego używania na główną  
summe nie wyrażono: tak w zapisie dokłada  
mianowicie. Obligavit bona cum usufructu, usu-  
fructum ad principalem summam non defalcando.  
To iest/ zeznał iż to imienie zastawił/ y w uży-  
wanie dał/ którego używania na główną sum-  
me nie chce wierzycielowi swojemu nie wytra-  
cać. Gdyby tych słów w zapisie nie dołożono/  
tedy używanie z obciążowania/ ale ono imienie  
do roku pożyczki czyni/ wyraża na główną  
summe.

¶ Wiele sye dziś dziwnia/ czemu tak długie  
zapisy z rozmaitymi wymowami czynią. Nie  
trzeba sye dziwnować/ bo tak być musi/ przeciw-  
złym a wykretnym dłużnikom/ których sye dziś  
siekłych czasów narodziło dosyć/ którym y dłu-  
gie zapisy/ nie nie pomoga/ przedsię im dziury  
nawduia: albo takim niedołożeniem/ albo dziwno-

nym ro-

nym rozumieniem. Choć iasnie rzecz będzie po-  
łożona iako słonce/ przedsię ią zły dłużnik nicie/  
y forytarzów do tego wiele sobie nabędzie/ kto-  
ry mu za skłenice wina/ albo za iaki mały wpo-  
minek/ także rozumieć pomoga/ y rzecz tu skut-  
kowi wedle ónego wykretnego wyrozumienia  
przywodzą. Jako to dziś iuż nastalo. Choć sye  
dłużnik zapisze/ pewną summe zapłacić gotowy  
mi pieniądzmi/ żadnym sye fantem nie szczycać/  
przedsię ten co pożyczyl pieniędzy/ y na gotowe  
pieniądze iasny zapis ma/ nie pieniądze/ ale  
fanty a ktemu niezemne brać musi. Choć sye  
dłużnik na imieniu stojącym zapisze/ w fante ie  
wierzycielowi swojemu da/ y iuż ie wierzyciel  
w zakładzie swoim będzie miał/ przednie sye w  
nie wwiąże/ y wwiązawszy sye/ zaś dłużnikowi  
naymiej: przedsię wierzyciel przeciw iasnemu po-  
spolitemu prawu/ przeciw zapisowi od dłużni-  
ka swojego/ musi fanty brać. Takie wykrety na-  
stały/ tacy forytarze niepobożni/ bez bojaźni Bo-  
żey. Nad to ci wykretnicy to czynią/ choć sye  
dłużnik odpisze wszelkich obrón/ listów głęty-  
wych/ żelaznych/ y wszelkich inych pomocy. Kie-  
dy czas zapłaty przyydzie/ przedsię będzie miał  
list głętyowy/ którym sye na przeciw swojemu kre-  
dytorowi broni/ tak mowiac: Niezmi sye ią odpi-

¶ Wykrety  
przeciw zapi-  
som na fanty  
miejsze go-  
wych pieńie-  
dzy.

¶ Wykrety  
przeciw zapi-  
som listy że-  
laznymi.

K u listów



sał listów Królewskich/aleu tego nie mógł w-  
 czynić / nie mogłem zawrzeć ręki pańu swemu  
 do lasi/która mi wkażal. A tak proszę abym przy-  
 tej wolności/a lasce pańskiey był zachowan.  
 Kredytor zaś powiada / iż sye thym nie możesz  
 brónić / gdyżes sye mianowicie odpisał listów  
 gleytowych/odrzuciłes na stronę pańskie dobro-  
 dzieystwo/wzgárdziłes nim.etc. Z którego spom-  
 wiec Drząd watpi/ku czemu sye skłonic ma/czy  
 ku zapisowi/czy ku listowi/ choć rzecz iest iasna/  
 iako sye kto zwięzać każe/ tak zwięzany chodźć  
 musi: ktho sye nieprzyiacielowi mieczem brónić  
 niechce/ przymusić go nikt nie może: ktho czym  
 dobrodzieystwem gárdzi/ nie godzien go: ktho sye  
 czego wyrzecz/ inż ktemu przyydz nie może: tak  
 że gdy sye kto swemu Kredytorowi odpisze bró-  
 nic listy gleytownymi / słusznieby sye brónić nie  
 miał. A Drząd słusznieby takiego przy takiej od-  
 pisaney obrónie zachować nie miał. Quonia sum  
 per his omnibus, volenti non fit iniuria. Zwłaz-  
 cza gdy to iest ku przyydzie Kredytorowi/ prze-  
 ciw iasney wedle zapisu spławiedliwosci. A cze-  
 muby zapis/ iako ku zeznaniu dlugu iest ważny/  
 nie miał być y ku temu ważny/ gdzie sye dłużnik  
 listów gleytowych odpisze? Bo iesliby to odpi-  
 sanie niemialo być ważne: thedyby ni ku czemu

inemu

inemu nie sluzylu / iedno ku latwieyszemu na  
 bliznim pieniedzy wymataniu: A zapisy nie ku  
 temu sluzyc maia/ ale ku pewney zaplacie dlu-  
 gu/ y maia być w mocy tak iako pisa/ in omni-  
 bus punctis, clausulis, & Articulis. Ale snadź rze-  
 czesz: Pan Bóg na mie przygode dopuscil/ wiec  
 nie mam lekarstwa szukać: Lepiejbyś daleko v-  
 czynil/ iesli Pan Bóg na cie wpadeł iaki dopu-  
 ści: abyś szedł do kredytora dobrodzieia twego/  
 a przelożywszy mu przygode twoie prosił go mó-  
 wiąc: Patientiam habe in me, & omnia reddam ti-  
 bi. A Kredytor iesli iest człowiekiem chrześci-  
 anskim/ baczac twóy wpadeł/ iżes tego nie ma-  
 nie vtracił/ iż na cie przygoda przysła/ mam za-  
 to/ iżci nie tylko posolgnie/ ale y cząstkę odpusci.  
 A toby tobie z lepsza sława było/ niż gdy sye li-  
 stów odpiszesz/ a przedsie listów ku obrónie na-  
 bywasz/ a niż gdy sye gotowymi pieniądzmi plá-  
 ćć zapiszesz/ gratami odbyć chcesz. Czym y sobie  
 y innym iako mówią credit/ to iest wiare psuiesz.  
 Datym tá pestis in Republica idzie: iż v bogiemu  
 trudno náleść ktho by go w potrzebie iego zało-  
 żył. Káždy sye boi/ aby pożyczysz gotowych  
 pieniedzy/ nie musiał potym brać ledá gratów/  
 albo iakich towarów zlych nieodbytych. Ale rze-  
 czesz/ iż wedle Práva pierwey ma być zaplata

K iż dlugu

Obiectio de-  
 bitoris cōtra  
 creditorem

Iż dziś trze-  
 bno pienię-  
 dzy nábyć: Z  
 kąd to idzie?

# O Zastawie.

Actio realis  
debitoris,

Solutio de-  
bitorum me-  
bilitas, fit in  
actione perso-  
nali.

Perzadeł  
płacenia dłu-  
gu rzeczami.

Actio Perso-  
nalis.

Długu ruchomymi rzeczami: prawda. Ale thám  
gdziebyś mi zgola dług zeznał/ a na stojącym go  
imieniu nie włożył. Nie rozumieią niepobożni  
forytarze/ iż płacenie długu fantami/ albo racho-  
mymi rzeczami/ nie idzie iedno thám/ gdzie kto  
zgola dług zezna/ a na żadnym go imieniu nie-  
włóci/ iako Łacinnicy mówią: Vbi est actio per-  
sonalis. Nie rozumieią porządku w płaceniu dłu-  
gów in actione personali, co w Prawie dostatek-  
cznie opisano thymi słowy. In Actione personali  
luper capiēdis pignoris, talis ordo tenendus. Ve  
primo accipiat peccunia si extat. Secundo, res mo-  
biles, exceptis deputatis ad agriculturam vel pro vsu  
quotidiano vestium, vxoris, vel liberorum. Ter-  
tio, his deficientibus, recurritur ad res immobiles.  
Quarto, ad nomina debitorum. Quinto, ad incar-  
cerationem. Mianowicie tu določono/ gdzie ma  
być ruchomymi rzeczami zapłata długu/ thám  
gdzie iest Actio personalis, tho iest/ gdy kto tylko  
dług zgola zezna/ czas zapłaty namieni/ a na imie-  
niu go nie włoży. Ale gdzie kto dług zezna-  
ny na imieniu stojącym włoży/ imienie stojące  
w tym wwiąże/ w fance da: tam iuż wierzyciel  
nie winien brać rzeczy ruchomych w zapłatę  
długu swoięgo. Bo iuż imienie stojące pierwey  
w fance ma/ iuż tam iest iako Łacinnicy zowa-

Actio

# O Zastawie.

68.

Actio realis, actio hypothecaria. Iuż thám fanty/  
przeciw fantowi pierwey danemu/ mieścić nie  
mają/ nie winien wierzyciel imienia puścić/ aż  
mu gotowé pieniądze dadzą. Nie inszy iest  
kštalt fantu stojącego/ iedno iako y ruchomego.  
Kiedy mi kto fant ruchomy zastawi/ nie winie-  
nem go puścić z reku na przemiáne za iny fant/  
aż mi summe poloży. Tymże sposobem. Kiedy  
mi kto włoży dług na stojącym imieniu/ y wwią-  
że sye w nie/ trzymam ie skutkiem/ iuż niepo-  
winien inych fantów przyymować/ aż mi moia  
summa będzie położona. Napísano to w Pra-  
wie. Pignus, non nisi solutione peccunę liberatur.  
Et obligatio principalis naturaliter, nō alio modo,  
nisi solutione peccunę, inuito creditore tollitur. A  
nazýváią to w Prawie. Pignus luere vt habetur  
in Codice. Titu. de Luitione pignoris. Vnusquisq;  
debitor, pignus suum eliberare poterit, cum videli-  
cet peccuniam soluerit. Tu iasna rzecz/ iako dłu-  
żnik/ fant raz w summie dany wyzwalać ma/ nie  
fanty inymi/ ale pieniędzmi. A choiby theż na  
stojącym imieniu długu nie włożył/ iedno iż pie-  
niądze gotowé wziął/ gotowé pieniądze zeznał/  
y zapłacić obiecał: Prawo przyrodzone y písane  
do tego wiedzie/ abyś wierzycielowi/ twoiemu  
dobrodzieiowi/ kthoryć czasu twęy potrzeby do-

bize wczę-

Actio Realis.  
Actio Hypo-  
thecaria.

Pignus Luere



brze uczynił/ nie co inego dawał/ iedno tho coś  
 zeznał/ coś obiecał. Jako napisano Spec: Sax: Li:  
 bro ij, Arti: 6. in glosa. Naturale ē, vt eo modo quis  
 liberetur, quo pacto obligatio facta fuit. A na dru-  
 gim miešcu Spec: Saxo: Libro ij, Arti: 40 in textu  
 napisano. Qui nummos aut argentum soluere de-  
 bet, si pro hoc pignora prebuerit, per id nō fit liber,  
 nisi sic inter eos pactum fuerit.

¶ Trzeba by na ty fantowniki/ którzy wziawszy  
 gotowé pieniadze albo kosztowny towar od ko-  
 go/ chcą tho płacić/ iada iakimi gratami/ ieszcze  
 nie swoimi/ ale od kogo na wzgarde a na szkodę  
 wierzytelowi swojemu nabytymi: trzeba mó-  
 wie wzbudzić/ y tu skutkowi zaś przywieść óno  
 Prawo/ dzisieyszemu czasowi barzo przystoyné/  
 którym opisano iako wierzytel od dłużnika fan-  
 ty przyymować ma. Nie tak iakoby ie oszacowa-  
 no / ale iakoby mogły być za gotowé pieniadze  
 przedané. Aby ie Urząd kazał iawnie wyłożyć/  
 a temu ie przedać/ ktoby wiecéy za nie dawał/ a  
 by wierzytelowi z przedania fantów/ pieniadze  
 mi dług oddawał. Uczy tego iasny text w Pra-  
 wie Spec: Sax: Libr: i, Articulo 70 in textu. Iż kie-  
 dy dłużnik nie ma czym płacić/ ma w długi być  
 fantowan/ który fant wierzytel trzy kroc każdy  
 raz przez dwie niedzieli winien dłużnikowi o-

powiada-

powiadać/ iż tylo zani daia. Jesliby go dłużnik/  
 iako bliższy fantu swoięgo nie wyzwolił/ thedy  
 on fant inż ma być wyłożony y przedany. Jesli-  
 by fant/ wynosił dług/ tedy to coby wyższej by-  
 ło/ dłużnikowi ma być dano. A iesli co do dłu-  
 gu niedostało / dłużnik ma być do thąd fanto-  
 wan/ aż sye zaplata długi wypelni.

¶ Tak uczeni w Prawie uczą. Et Cerasini sub  
 titulo de Executione rei iudicate tā iest sententia.  
 Gdzie tu temu Artykulowi Libri i, Artic: 70 tak  
 pisze. Si pignus nullum omnino fructum, nullaq;  
 emolumenta ferat, ex quibus Creditori possit satis  
 fieri. Eo in casu, pignus est publice distrahendū, &  
 creditori, interueniente cautione, si caret possessione,  
 tradendum, vt illud ter in locis publicis de quinde-  
 na in quindenam venui exponat, adhibito etiā Pre-  
 cone, cuius ore venditio publicetur. Quę quidem  
 venditio ipsi etiam debitori semper est denuncianda,  
 si forte pignus suum velit redimere. Quibus res  
 bus sic gestis, & precedēte eiusmodi denunciatione,  
 si debitor redimendi curam abijciat, pignus venden-  
 dum est ei qui plus numerauerit: sin vero nullus cō-  
 tingat emptor, iudex reuolutis sex septimanis, pignus  
 in satisfactionem debiti Creditori tradet, et si haud  
 quaq; respōdeat quantitati æris alieni, alijs pignora-  
 tionibus erit repetendum, quicquid defecerit.

S Zacho-

¶ Fanty iak  
 to maia być  
 od dłużnika  
 przyymować  
 etc.

**I** Zachowywano sye dosyć niedawnych czasów wedle teg Prawa/ iż kiedy wierzyciel przy-  
mował fanty od dłużnika/ y przedawał ie/ przy-  
pozywał dłużnika z świadkami/ którzy świad-  
czyli iż mu za ón fant więcej nie dawano. Po-  
tym iesli dłużnik w sześć niedziel nie wykupił  
fantu swoięgo/ iuż go wierzycielowi sad wedle  
onego kupna przysadzał/ y tak skazował. Gdyż  
ten dłużnik swoięgo fantu/ w sześć niedziel nie  
wykupił/ nie do tego czasu nie czynił/ thedy iuż  
wierzyciel/ ma sye przy tym targu a przedaniu zo-  
stać wedle Prawa. Ku temu sluzilo óno skaza-  
nie/ które y dziś czynią/ ale go Prokuratorowie  
nie wiem czemu ku skutkowi nie przywodzą/ aby  
wierzyciel przedawał fanty: pod świadectwem  
dobrych ludzi/ stronie to opowiadając. Często y  
owsem zawsze około fantów takie skazanie by-  
wa. Decretum est Actorem, posse vendere pignus  
ra, sub euidencia proborū hominū, parti hoc ipsum  
denunciā: de forma iuris. A wedle tego skaza-  
nia sye nie sprawnia/ iedno v bogi Kreditor we-  
dle iednego skazania/ iako fanty oszacują/ thak  
przyymie. Drugięg Dekretu Eksekucyey zaniecha.  
Szacunek rzeczy nie dla tego bywał/ aby wie-  
rzyciel wedle ónego szacunku przyymował/ ale iż  
by tak iako oszacowano przedawał/ aby wierzy-

**I** Szacunek  
fantów dla  
sieg bywał.

ciel ku

ciel ku szkodzie dłużnikowi/ po swęy myśli nie-  
przedawał.

**I** Tegóż vcy pytanie iedno napisane in Legi-  
bus Imperialibus in Autenti: Hoc nisi debitor C. de  
solutio: A napisal ie człowiek vczony w Prawie/  
Ioannes de Ferrarijs in sua Practica tymi słowy.

Pytanie Pięte.

**S**zeszo sye przydawa/ iż niedźni Litęgán-  
rowie/ to iest mizerne strony prawuacy  
sye/ y ich przewrotni Prokuratorowie to  
czynią/ aby wierzycielowi do stoiącego imienia  
nie przyszło: na ięgo wżgarde/ daia mu ruchome  
rzeczy/ thak swiee własne iako y cudze/ y indzie  
nabyte/ y ktemu niczemne a sporne/ aż do garn-  
ków albo krożlików/ y niekiedy ie od sąsiadów  
swoich na płacenie potajemnie skupia. Pyta-  
nie iest. Mali byc wierzyciel przymuszon thakie  
rzeczy podle/ w zaplate dlugu swoięgo przyymo-  
wać czyli nie? Odpowiedz. Nie winien ta-  
kich przyymować. Abowiem rzeczy ruchome/  
które dłużnik na zaplate dlugu daie/ maia byc  
takowe/ na któreby sye kupiec latwie znalazł/ aby  
nie byly niepozyteczne/ albo zbytne/ albo wierzy-  
cielowi szkodliwe. Ale tu rada iest wierzycielo-  
wi/ aby takie ruchome rzeczy Wzrad dał wylo-


S ij żyć ku

**I** Rada Cre-  
dytorowi co  
s fanty ma  
szialac.



żyć ku przedaniu / iż ktoby wiecéy za nie dawał / aby temu były dane / aby sye z tego przedania wierzycielowi pieniądźmi zaplata stała. Tym obyczajem sye zabiegało / aby żli dłużnicy swoich wierzycielów nieoszukiwali. Póty pytanie y nauka z niego. Al ponieważ ta nauka tych czasów jest barzo potrzebna około odbywania fantów dłużnikowych: Połozę to pytanie po Zacięciu / tak iako jest w sobie na miejscu namienionym / aby tym iawnieysze było.

Quid dices de eo, quod facere nituntur plerūq; miser litigantes, & eorum subdoli Procuratores, qui ne perueniatur ad immobilia, & vt magis vituperia faciant Creditori, exponunt & producunt, tam propria sua mobilia quā aliena, & quęcumq; vilissima, & quandoq; ea latenter emunt a vicinis, vsq; ad inciforia & bocalia lapidea & stagna. Nunquid sit cogendus Creditor talia recipere in solutum? Puto quod non. Quia res mobiles debent esse tales, quę de facili reperiant emptorē, & non sint inutiles vel superflue, aut damnosę ipsi Creditori. Sed consilium est melius pro Creditore, quod talia bona mobilia faciat exponi per ludicem venalia, vt plus offerenti dentur, & ipsi Creditori eorum precium exoluatur. Et hoc modo obuiabitur fraudibus taliū malignantium.

 Nie trzeba sye tedy dziwować / iż przeciw

złym dłu

złym dłużnikom tak długie zapisy czynią / y przeciwrotności ich rozmaitymi Condiciami zabiegają / y ieszcze podobno przeciw tym fantownikom / inakże nąydować muszą. Co piérwey dłużnik zapisował summe super omnibus bonis suis mobilibus & immobilibus, Musi tak postawić. Reformauit super omnibus bonis suis, tam immobili bus quam mobilibus, y inie ostrożności / aby wierzyciel wolność miał przyymować coby chciał w zaplacie swego długu / iesli mobilia albo imobilia. Jakkoby to miało być y wedle Prawa. Kiedy sye dłużnik zapisze na wszystkich dobrach ruchomych y nieruchomych: Już Wierzyciel ma wolność obierać sobie z dóbr dłużnikowych które chce / ku zaplacie swoięgo długu. Napisano Spe: Sax: Libro iij, Arti: 39. Creditor habet optionē inter omnia bona debitoris. Skąd sye też pokazuje / iż dłużnik gdy chce płacić Kredytorowi swoiemu dług fantami / winien znieść wszystek swóy ruchomy statek cogokolwiek ma / z którego Kredytor ku zaplacie swoięy ma wolność obierać co chce. Nie trzeba sye też dziwować / iż kto płaci od pieniędzy bierze / zwłaszczę od dłużnika niedbatego / który zaplate zypom odwołacza. Bo teg y Prawo dozwala / y lichwę tego nie nazywa / choć to iesz nieiaki kształt lichwy. Ale w tę mierze / gdy dłuż

S iij żnik mogąc

Creditor, ma wolność obierać z rzeczy ruchomych dłużnikowych które zaplacie chce.

J: Płat od pieniędzy nie dy Prawo dozwala brać.

Jakie rzeczy ruchome Creditor od dłużnika przyymować / y iako zniemi postepować ma.

żniść mogąc płacić / niechce płacić / niebataly w  
tym iest / może od niego płacić braci / którego Prawo  
nie nazywa lichwą / ale nagrodą szkody. Talis in  
quit. vlura, nō est proprie vlura, sed recōpensatio da  
mni, cum quis solutionem iniquē & dolosē protra  
hit. SpeSaxo: Libro i, Arti: 54 in glosa.

## Pytanie šosté.

**T**ęliby który dłużnik tu zapłacić długu  
swoiego nie miał ani pieniędzy/ ani rzeczy  
czy ruchomych/ ani stojącego imienia/ a  
leby też miał dłużniki/ na którychby wierzyciel  
łowi swoiemu wkazać zapłatę swoiego dłu  
gu/ iako sye tu wierzyciel sprawować ma?  
Odpowiedź. Jesliby mi mój dłużnik wka  
zał zapłatę moieg długi na swoich dłużnikach/  
winien mi ony dłużniki stawić przed Sadem.  
którzy stanawszy/ na spytanie Sędziego/ mają  
zeznąć/ iesli on dług który v nich mój dłużnik w  
kazuje/ winni albo nie? Jesli zeznają/ tedy ich  
Rząd Prawnymi postępkami ma przypędzić do tego  
aby zapłacili. A iesliby rzecz ruchoma w zapła  
tę daną była/ a okazała sye cudza/ iaki tu ratu  
nek wierzyciel ma? Odpowiedź. Ż wierzy  
ciel może za takim nieuzytecznym daniem zap  
łaty ieszcze przeciw swemu dłużnikowi czynić.

Bonnie

Bo nie zniszczył sobie pierwszego poſteptu przy-  
ciw iemu. X zda ſye theż/ iakoby pod tym ſpoſo-  
bem włożanego dlužnika przyjął/ y pod tym ſpo-  
sobem pierwszego Prawa odstąpił / iesliby ona  
rzecz w zapłacie podana/ iego była/ albo iesliby  
ſye słuszna zapłata/ bez szkody/ bez prawowania  
stała. Tak napisano w Prawie. Quia per inuti-  
lem dationem, non est sublata prima Actio, contra  
debitorem. X dla tego to sobie przy włożowaniu  
dlužników/ pilnie przestregają. Bo rzecz nie-  
godna/ aby Wierzący z włożanym dlužnikiem  
tak długo Prawo miał mieć/ z ſwoją szkodą/  
iako z pierwszym wiódł.

### Pytanie ósmdme.

Sluznik iako ma byc chowan w wie-  
zieniu:

**E**st vcyz Spec:Sax:Libro iij,Articulo 39  
tymi słowy. Ktoby przed Sadem do-  
chodził długu od dłużnika/ któryby nie  
mógł mieć rekoymieę. Sedzia ma go podać wie-  
szycielowi / y będzie go on Wierzyciel winien  
chowac na strawie y na robocie/iako ina swoje  
szeladzy y iesliby chciał/może go w peto okować/

inaczej



inaczej nie ma go dreczyć. A iesliby więteł/ albo go na czas puścił/ przez to od długów niezapłaconych nie jest wolen / póki zapłaty nie dowiedzie. Na drugim miejscu lure Munici: Artic: 27. text jest taki słowo od słowa. Iesliby sprawa była około długu kthory dłużnik zna / a obżalowany/ ma dziedzictwo w mieście/ które sye wynosi nad ón dług/ może sye dziedzictwem szczyścić na sądowy słuszny rok. Jesliby dziedzictwa nie miał/ będzie podan wierzytelowi za reke w moc iego. A iesliby then był gościem komu jest podany/ może go z sobą odwieść/ iesli go nie może zachować w tym Prawie. Wszakże ón wierzytel winien rekoymie postawić/ iż ónego dłużnika bez obrażenia zdrowia iego będzie chował/ albo iż go zaś stawi. Jesliby wierzytel Rekoymiego nie miał/ tedy go w tymże Prawie w karzni mieściey ma zostawić/ peto może nani włożyć. A nad to żadnego inego karanía nie ma mu zadawać/ bo sye dobrowolnie w więzienie dał. Opátżyć go winien żywnością y robotą / tak iako ina swoje czeladź. Bowiem nie jest złodziejem/ ani kiedy ze złodziejami towarzyszył. Jesliby więteł piérwéy niż dług zapłacił / może go s nowu zatrzymać/ o ostaték pieniędzy/ gdzieby go kolwiek przysięgnął/ y powthóre go osiárować

do S

do Sadu/ gdzieby go kolwiek przysięgnął. Póty Text. ¶ W Głózie dokłada: Gdyby dłużnik obiecał zapłatę Wierzytelowi swojemu pewnie / iesliby z łaski Bożey miał opátżenie nad żywność a Rekoymie stawił/ nie trzeba go podawać w moc Wierzytelowi. Podáią dłużnika Wierzytelowi w moc albo do więzienia/ nie tak dla tego iż nie ma czym długu zapłacić/ iako też dla tego/ iż sye zdradliwie w thym sprawował/ dobrodzieystwa cudzego źle używał/ dobra swoje albo cudze przetótrował/ rozproszył/ przemilował/ przegwał / źle sye sprawował/ Kredytora swego chytró oszukał / pieniądze na nim albo thowar gładkimi słowy obietnicami wymatał/ co nic innego nie jest iakoby go pocziwie okradł. Przeto też to więzienie ma iakoby słuszne karanie za ty wystętki. Bo y Prawo vczy: Kiedy vbostwo na łogo za temi wystętkami przyydzie/ aby Vrzad na iego vbostwo baczenia niemiał: Godna rzecz jest/ aby vbogettiory swoią złą sprawą/ albo iakieimi wystętkami w vbostwo wpada/ pomocy żadney niemiał/ aby vbostwo cierpiał. Quoniam paupertas in delictis non excusat. Nie ma theż być wiecznie więźniem: Bo by to było przeciw Prawu/ które nie kaze nikogo dla pieniędzy więzić/ tylko póty

¶ Dłużnik  
dla czego sá  
iż do więzie  
nia.

T póki sye

poſti ſye robotą ſwoją nie wyzwoli / kthóra ma  
być Wierzycielowi oſzacowana y na ſumme dlu-  
gu wyrażoną.

¶ Napiſano tamże in Gloſa : iż v ſtarych lu-  
dzi ōnych Rzymianów w Obietnicach / w zmo-  
wach / z wielką pilnoſcią Wiare chowano / y prze-  
to na ty dlužniki / którzy ſye nie iſcili Lege xñ  
bularum nād inné karania kthóre im tam opisa-  
no / karanie thęż na gārdle uſtawiono: abo ie za  
Morze záprzedawano. A ieſliby było wiele  
Credytorów / tedy dlužnika na części rozſieka-  
wano. Kiedy ieden Philozoph ſaworyn py-  
tał iednego wezónego człowieka w Práwie Se-  
xtum Ceciliūm, Czemu by to takie okrutné prá-  
wo na dlužniki wezynieo : Odpowiedział / iż  
dla zachowania Wiary / fidei ſeruandę gratia, to  
wezynieo / aby tym Práwem karano tego który  
w umówach / w pożyczaniu / w zapłacie długu  
wiary nie chowałaby ſye dlužnik wárował że-  
by ku takiemu karaniu nieprzyſzedł. To przy-  
miecim Práwie nie dla tego położono / aby ſye  
tak v nas z dlužniki ſpráwowano / ale dla okaza-  
nia / iáko v ōnych ſtarych Rzymianów Wiary  
pilnie przyſtrzegano. Aby też dziſieyſzego wieku  
ludzie / a tym wiecéy Krzeſcíanſcy Wiare mie-  
dzy ſobą chowali / kthóra ſye tych zaſów barzo na

ſzczybiła

ſzczybiła / a niewiara zá niekarnoſcią barzo ſye  
roztorzeniła / iż ieden drugiemu / choćby mógl ſtá-  
tecznie dług zapłacić / iáda gratami Wierzyciela  
dobrodzieta ſwoiego odbywa. Ale tá złoſć dluž-  
nika / niczymby ſye rychley niepohámowała / ie-  
dno kiedyby ſye zbudziło tho Práwo / iáko pier-  
wéy Credytorowie ſ fanty poſtempowali. tho  
ieſt / iż ie Credytor przymował / tak iáko ie mógl  
przedać zá gotowé pieniądze / pod ſwiadomiem  
dobrych ludzi : opowiadáiąc dlužnikowi v Sa-  
du trzy kroć przez ſzeſć niedziel de Quindena in  
Quindenam, ieſliby ſanth ſwoý / iáko bliſzſzy we-  
dle targu chciał odkupić. Jeſliby nieodkupił  
przez ſzeſć niedziel / aby inż Credytor tak przyiał  
iáko mu dáia gotowé pieniądze. Jáko wyſzſzy  
o tym. .. ..

## Pytanie Gſmé.

Jeſliby kto komu zaſtawił Dobrá ſwo-  
ie w pewnym długu / a zaſtawiwſzy / tyż  
dobrá przedał innemu. Pytanie ieſt : Je-  
ſli ten / kthóremu były zaſtawione / długu ſwoiego  
na ōnym kthóry mu Dobrá zaſtawił / albo na do-  
brach zaſtawnych / a potym innemu przedanych  
ſzukać ma : Odpow. Jeſliby ktho zaſtawił

T ij

Dobrá



**O** Dłużnik/  
kiedy zaślą-  
wne Imie-  
nie przeda-  
Wierzytel /  
na czy długi  
szukać ma /  
Osobie dłu-  
żnikowej cy-  
li na Imie-  
niu przeda-  
nym.

Dobra swoje / a przedał je zaś innemu bez wole-  
onego kthoremu je pierwey zastawił: tedy thet  
kthory przereczonę dobra zastawne w dzierze-  
niu ma / iako mówią jest w Possessyey / habet op-  
tionem, to jest wolno mu obierać / chceli swoje-  
go długi szukać / albo na Osobie onego kthory Imie-  
nienie przedał / albo na dobrach zastawnych.

Tu y stey Gadki abo pytania / iasnie sye Nau-  
ka podawa / kiedy ktho ma w zastawie Imienie  
w długi / wolno mu szukać onego długi / chceli  
na zastawnym Imieniu / chceli na Osobie kthora  
zastawił. Także chceli y ruchome biac / nie mo-  
że go cisnąć do thego / aby miał co innego biac  
nad tho co mu pierwey dano. nie thak iako dzia-  
powstało / choc ktho Imienie w fencie w zastawie  
ma / przedsy dlužnik dawszy iakie graty / a  
przysięgłszy iż pieniędzy nie ma / Credytora z Imie-  
nienia wypiera / przeciw Prawu iasnemu wyz-  
szey mianowanemu. Solutione pecunie pignus li-  
beratur.

### Pytanie Dziewiate.

**E**sliby kto dochodził Prawem iakiego Imie-  
nienia / powiadać ie być w fencie swo-  
im / y miał na to List Przodkowi swojemu tyle

to nale-

to należący. Odpiera stroną / żadałaby dowodu  
od tego kthory sye ma do Imienia. Ten sye biał  
na dowód Przodka swojego. Odpoma stroną  
rzekłaby: Gdyż sye ten ciągnie do moiego Imie-  
nia / powiadać ie być fantem swoim / y chce do-  
wieść Listem kthory Imieniu służy / żadam aby  
mi było skazano przez Sadowny wyrok / iesli on  
może dochodzić Imienia moiego. Powód zaś  
rzecze: Gdyżem ia jest po nieboszczyku. A. Dzie-  
dziec bliższy y Dobrá wszytki / ze wszytkim Pra-  
wem na mie przypadły / tak własne iako dziedzi-  
czne / y Długi / tak ruchome iako nieruchome do-  
bra / żadam aby mi było skazano iesli ia tego Imie-  
nienia kthore w zakładzie Przodkowi mojemu  
jest / dōydż moge albo co jest wedle Prawa.  
Odpow. Na ty spory. Aczkolwiek żaden pra-  
wiec a przystoynięc zakładu abo fantu pozyskać  
nie moze iako ten komu ij zastawiono: wszakże  
iesli kto jest dlužen / a dobra swoje w długi za-  
stawił / tedy Dziedziec po zmarłym Wierzytelu /  
tego dlužnika winować moze. A iesliby dlužnik  
żeznał abo przeciw iemu dług dowiedzion był /  
iż dobra iego są w zastawie: tedy Dziedziec Cre-  
dytorów do zastawy przydż moze / ze wszytkim  
Prawem / w tych pieniądzech tak iako Przodko-  
wi iego należało wedle Prawa.

Dobrá zastaw-  
nych spew-  
ny zapisem:  
możeli Dzie-  
dziec Credyto-  
rów / na dłu-  
żnika doch-  
dzić / na mie-  
scu Przod-  
ka swojego.

T ij Pytanie

## Pytanie Dziesiąte.

**J**esliby Dobrá choć ruchomé choć nie-  
ruchomé były zastawione/á przydałaby  
sye na ónych dobrách iaka szkoda. Ten  
który zastawił/chciałby ie wykupić/żadając aby  
ten który ie trzymał w zastawie/naprawił: On  
zaś kthóry trzymał Imienie/ powiedział ie być  
w zastawie swojej/ y strzegł go iako nalepię  
mógł/iako swojego własnego. Jesliby mu dłuż-  
nik w tym wiary niechciał dać/ ofyaruie sye go  
towym otrzymać to iako mu prawo nakazuje/za-  
dając o Sadowy wyrok/ iesli na thym winien  
szkodować czyli nie? Odpow. Jesli komu  
iaka rzecz zastawiona była/ á strzegł iej pilnie  
y wiernie/przydała by sye szkoda na óney zastá-  
wie/ iako iesliby zgorzała albo ukrądziona była  
z innemi iego dobrami: iesliby thego śmiał do-  
wieść przysięga/ iż sye óna szkoda bes iego wi-  
ny á niedbałości stała/tedy żadnego wtym na-  
gábania niewinien mieć wedle Prawa.

## Pytanie Jedennaste.

**J**esliby kto w moim domu/ z moja wola á  
przyzwolenim mieszkał/choć Czynsz obie-

cał choć nie o-

cał choć nie obiecał. Albo iesliby też Imienie  
Czynszowne mnie zastawne v mnie nabił/ po-  
tym sye chciał wyprowadzić z ónego domu zbira-  
niając sye czynszu płacić/ y zatrzymałbym go/ do  
domostwo iego zamknawszy: potym ta rzecz przy-  
szła do Wzędu/ y stała sye skarga na mie/ iżem  
ia domostwo iego zamknął. Iabym sye bronił  
mówiąc: Iże to domostwo iego zachowane iest  
w Possessyey moiej/ábo w Imieniu moim czyn-  
szownym albo własnym miasto czynszu/ kthóry  
czynsz skoro mi zapłaci/tedy domostwo iego be-  
dzie wolne. Naiemnik zaś przeciw temu mó-  
wił/ iże mi nic nie winien y nic mi nie obiecał.  
Ja zaś na tho odpowiedział: Gdyż ia skutek á  
domostwo iego w Possessyey Imienia moiego  
mam/Pytam/ieslim ia nie iest bliższy abym był  
zachowan przy czynszu moim/ á niżli ón przec-  
mógł/ albo coby było na Prawie? Odpow.  
Kiedy kto dóm nájmuie/cokolwiek domostwa  
do domu ónego naiemnego albo vmówionego  
wniósł/á w ónym domu siedział/Rok/ pul ro-  
ka/ choć czwierć roku. Jesli gospodarz nie chce  
stracić ábo opuścić czynszu/tedy komomik/mu-  
si ij zapłacić/ y może domostwo iego/ wszystek  
skutek w gmachach pozamykać/choć czynsz obie-  
cał/choć nieobiecał. X iesli będzie śmiał potwier-  
dzić thego

**J**W dobrach  
zastawionych  
gdy sye sko-  
da stanie/  
kto ia tiersz  
pieć winien.

**J** Gospo-  
darz/ bliższy  
i jest do przy-  
sięgi o czynsz  
przeciw Ro-  
morkowi/  
niż komor-  
nik ku zaprze-  
niu.



dzie tego przysięga iże to w czynszu uczynił: tedy rychley y lepszym prawem Czynsz otrzyma/ niżliby Należnik przą wolen być miał. Specu. Saxo: Libri, Arti: 54.

**P**A tu przy tym Pytaniu/ trzeba wiedzieć/ iż niektóre dobra same przez sye są fantem y zakładem / choćby ich ktoś nie dał ani naznaczył w fantie/ iako to: Co bykolwiek Należnik albo komonik w dom do Gospodarza swojego wniósł / tho wszystko jest fantem gospodarzowi / y może tho wszystko gospodarz w czynszu swoim zamknąć y zachować wiernie / jeśli chce aby go niewinowano.

## Pytanie Dwunaste.

**J**esliby sye ktoś opieką miałnością sieroty / a wziął one majątność w opatrzenie swoje. Opiekun miałby też także dobra swoje. Pytanie jest: jeśli dobra Opiekunowe / są fantem sierotce wedle Prawa? Odpo. Jesliby sye Opiekun opieką miałnością sieroty / a opiekę przyjął: tedy dobra tego / są fantem sierocie / tak / iż Opiekun nie ma mocy dobrać swoje oddać / zastawić ani przedać. A to ma być rozumiano o opiekunach danyh / które kćinnicy Dativos tutores zowią: nie o tych / którzy na Te

stamencie

stamencie bywaia naznaczeni.

## Pytanie Trzynaste.

**J**esliby ieden drugiemu zapisał w zastawie Dobra swoje / s thym wymowieniem / y sta obietnicą: Iż gdzieby ónych dobrać zastawionych nie wykupił / aby on komu je zastawiono / mógł przedać / albo też innemu zastawić: albo by iaka umowa między nimi była. Pytanie jest: Możli Pan ónego fantu / zarządem skoro dzień wykupienia przeydzie / dobra takowe oddać / a mianowicie: jeśli tego na zapisie dołożono / iże tho może uczynić króm pomocy Prawa / iako by na tho / wszystko Prawo miał przewiedzione? Odpo. Jesliby dobra komu zastawione były / a on który je zastawił / na pewny czas ich niewykupił / ma być pozwany na trzy Sady / ku odpięciu / miałby co przeciw temu mówić. Jesliby na trzeci Sad nie stanął / tedy Pan ónego fantu / ma być wwiązany w dobra óny / tym prawem / iako zapis pokaze. A żaden go stamtąd nie może wyrzucić / iedno przednie za obżalowaniem Sadowym. A jeśli by stanął do Sadu obliczny: tedy Powód dać / zapis / albo Księgi Sadowe / albo które

D tym innym

Gospodarz /  
Równonicy  
statek może  
zamknąć w  
Czynszu.

Dobra /  
Opiekunowe /  
są fantem  
sierotce.

Imienie /  
gdyby w po-  
wony Sum-  
mie pod tym  
sposobem by  
zastawione /  
Iż jeśliby co  
Służnik na  
czas nazwał  
gony niewy-  
kupit: aby o-  
nim poży-  
wał coby ch-  
ciał: możli  
ono Imienie  
być przeda-  
ne skoro czas  
przeydzie.

rym innym obyczajem dowiedzie / iako then a  
ten sye obowiazal: pytając na Prawie / mialli  
by co przeciw temu mówić: Jesliby nic przeciw  
temu nie mówił / tedy ma być wolno puszczoney  
fant Wierzycielowi przed Sadem. Tamże V  
rzad skaze / izby fant byl wyzwolen do dwu nie  
dziel. Alesliby niewykupil: bedzie potym Wie  
rzyciel pytał / co z onymi dobrami choiby byly  
wlasność / choc Dziedzictwo / czynić ma. A zas  
przez dwie niedzieli thakże pytać bedzie. Skaza  
mu / iz dobra ony trzy kroć ma opowiadać przez  
troie dwie niedzieli. Co kiedy sye już stanie / ska  
za mu iz to ma oznaymic w domu albo we dwor  
ze iego / Wziedem: y bedzie ieszcze miał czas Cz  
ternaście dni. Potym Wierzyciel bedzie tak py  
tał: Jakom ia tu wszystko Prawo y wszystkie sto  
pnie Prawa w tym fencie albo w zakładzie prze  
wiódł / iako mi Wóyt s Przysiężniki skazali / do  
których sye ciągnę: żadam / aby mi bylo przez Sa  
downy wyrok nakazano / gdyżem ia wedle po  
rzadku Prawa / do teg Imienia iest wwiezion  
y wwiązany: mali mi to Imienie rumować.  
Odp. Gdyż ten N. Wziednie wedle postem  
pku Prawa wto Imienie iest wwiązany / tedy  
takowe Imienie ma być temu rumowane.  
Potym pan onego fantu / po przysadzeniu rumo

wania

wania ma przyiac Poss. sya onego Imienia / a  
bo tam innego miasto siebie puscić / albo dom  
zamknąć / wziawszy go w possessya. A bedzie  
pytał dalej / co s takowym fantem / a mianow  
cie z domem ma czynić. Odp. Iz on dom  
ma w cale trzymać Rok y sześć niedziel / a w  
tym czasie moze ij wykupić y wyzwolic. A po  
roku po sześć niedziel / moze on dom przedać / od  
dać y zastępowanie / obiecac thak dalece iako  
sam miał / a nie wiersze wedle Prawa. Spec: Sa  
xo: Lib: i, Arti: 70. lure Muni. Art. 74.

## Pytanie Czternaście.

**W** Ożeli Opietun dobra sierorki odda  
lic / przedać / zastawic / albo Czynsze na  
nich zapisac? Odpow. Opietun  
dobra sierorek / ani przedać / ani zastawic ani za  
pisac moze: tak / izby to cierpiec mieli kiedyby do  
lat rostopnych przyszli. Wyiawszy by to Opie  
tun okazal y wywiódł / iz sye tho stalo s pozyth  
ciem sierot / iz ony pieniadze na pożytek sieroth  
obrocił: inaczej niemoze tego uczynic wedle Pra  
wa.

I Opietun /  
możeli Do  
bra sieroth  
przedac albo  
zastawic.

## Pytanie Piętnaste.

Kościelni



¶ Kościelne  
rzeczy mogą  
być zastawione.

**K**ościelni/to jest/Opátrzycciele Kościo-  
łów/Plebani/Opáci/ Gardyani: mo-  
gali za iákim niedostatkiem/rzeczy ko-  
ścielne/iáko są/Onaty/tielichy/ y inne appáraz-  
ty zastawić czyli nie? Odpo. Iż żaden ani  
Duchowny/ani świecki/ani mnich/ani Podar-  
wca/ ani Pátron albo obrónca Kościelny/ nie-  
może oddalić ani zastawić żadnych rzeczy ko-  
ścielnych za żadną potrzebą iákakolwiek/ thylko  
na wybawienie więźniów/ wedle Práva.

Ludzie wol-  
ni/niemoga  
być w fannie  
dawani ani  
dzieci.

¶ Item. Ludzie wolni y Dzieci/ nie mogą być  
w fannie ani w zakładzie dawani.

## Pytanie Szesnaste.

**J**esli by Najemnik przyniósł iákie rze-  
czy/ do domu méjzego/ którym ja iemu  
náiał: potym zastawił óny rzeczy abo  
dómostwo swoje/ piérwéy niżli méy czynsz miał  
zapłacić. W thym czasie ja przyszedłem/ docho-  
dziąc czynszu ná rzeczach: a ón komu są zastawio-  
né/ powiedział ie być w zakładzie swoim. Pyta-  
nie iest: iesli óny rzeczy temu kóhoremu są zastawio-  
wione/ czyli mnie lepszym Práwem przyyda?  
Odpow. Iże rzeczy wszystkie y dómostwo wo-

szystko/ kóhór-

szystko/ kóhórby kóhówek Najemnik abo komo-  
nik/ do domu najemnego wniosł/ są fantem ó-  
nego/ czyli dóm iest/ w czynszu iego: których ko-  
mónik niemoże innemu zastawić. A iesliby za-  
stawił/ thedy pan ónego domu/ skoro sye o tym  
dowie/ Práwem ich dóydzie. Iesliby ón zaprzal/  
kóhórby ie zastawił/ tedy w tey sprawie/ ma być  
przeciw iemu postapiono/ iáko iest wedle Prá-  
wa. A iesli zezna/ tedy ón komu są zastawione/  
musi ie wrócić/ a Najemnik zapłacić wine stro-  
nie y Vrzedowi. ¶ Iesliby zakład zginął w  
domu gospodárskim/ Pan ónego domu musi i  
zapłacić: abo sye Przysięga brónić/ iż sye to stało  
bez winy a niedbałości iego.

## Pytanie Siedmnaście.

**J**esliby kóhó nie słusznie dochodził Imie-  
nia/ y żadnego Práva nie mając/ był tam  
do ónego Imienia wpuszczón: a then czyie iest  
Imienie/ omieszkal sye s Práwem swoim. Pyta-  
nie iest: mali mu tho omieszkanie szkodzić czyli  
nie? Powiadaia niektórzy/ iż tho nie strónie  
szkodzić niemoże/ dla tego/ iż ten nie słusznie do-  
chodził tego Imienia/ y uczynił krzywdę temu:  
a Práwo nie káże nikomu krzywdy czynić/ y co

Wij spzodku

¶ Doszedłby  
kóhó Imie-  
nia/ nie mają-  
c Práva  
do niego/ za  
niedbałością  
stróny prze-  
ciwney. Mo-  
żeli to co pra-  
wdziwie? Pa-  
nu szkodzić.

¶ Komornik  
rzeczy swoje/  
kóhór do gos-  
podarza wo-  
nieście/ może  
li zastawić.

s przodku i jest niesprawiedliwego/ choćby then  
sto lat trwało/ tedy niesprawiedliwe będzie:  
za sye/ żaden sye nie ma bogactw z cudzą szkoda.  
Wszakże/ ta jest na to lepsza odpowiedź: iż: we-  
dle praw Cesarskich (które tu pospolitemu pozys-  
kowi z rządzenia Bożego są uczynione) tak jest  
postanowiono: że do br od sądzą o niego/ kthory  
miał do nich iakie Prawo / kiedy pozwany trzy  
kroć nie stanie/ a s Prawem sye swoim y z obron-  
ną nie pokaze. Stawa sye tho dla nieposłuszeń-  
stwa/ kiedy kto Drzedowi nie posłuszeń: tedy Pra-  
wo iednému majątność bierze / drugiemu daje.  
Wszakże tu pilnie trzeba wiedzieć/ a na bacze-  
niu każdemu mieć/ iż/ aczkolwiek ten którego do-  
bra są (kiedy sye ich kto imnie) zamieszka z swoim  
Prawem y obroną: prawem ludzkim wedle Dr-  
staw traci je. Ale nie prawem Bożym. Albowiem  
sąd ludzki/ może oszukać ludzi: ale sąd Boży nie  
może oszukać. Pan Bóg nikomu szkodzić nie ka-  
że: każdemu co jest iego każdać. Ale y do br tak  
dla nieposłuszeństwa straconych może dōdyż/ za-  
służnym obżalowaniem/ po ki ich then kthory ie  
posiadł/ dawnością sobie nie utrwi dżi. Spec:  
Saxon: Libriij, Articuli 24. Iure Municipa: Articulo  
140. in Glofa.

I Prawa /  
niektórych  
rzeczy dopu-  
ścić/ które  
na sumnie-  
niu nie nie-  
waża. Boć  
Sumnienie  
dobrze / Ty-  
śiąc świad-  
ków.

Arest / Zapow

## Arest / Zapowiedź.

Postempek okolo uczynienia Zapo-  
wiedzi / kthóra bywa na czynie majątek-  
ność osobliwie: albo na wszystkie po-  
spolicie.



Jedy mam Dłużnika / o  
którym rozumiem / iż jest  
nie osiadły / nie pewny/  
kthory mi wpo mie długu  
moiego zapłacić nie chce/  
a dowiem sye v kogo/ o i-  
kiey majątności iego: pōy-  
de do Wóytá/ y bede za-  
dał / aby mi wżyczył slugi z Drzedu swojego tu  
uczynieniu Arestu/ na óne majątność dłużnika  
swoiego: co mi Wóyt winien uczynić. A pōy-  
dźie sluga z rozkazania Wóytowego/ do ónego  
człowieka w dom/ v którego jest majątność dłu-  
żnika moiego: y rozkaze z Drzedu/ aby majątno-  
ści/ pieniedzy/ albo iakich pewnych rzeczy dłuż-  
nika moiego nie wydawał/ dla tego długu kthó-  
ry mi winien. Rozkazawszy/ pōy dźie zaś do Dr-

I Drogę do  
Arestu.

rzedu y ze



rzędu / y zezna / iżem Urzędnie Zapowiedź wczyna / na majątność tego / które zeznanie / tak pisarz zapisze.

Forma Arestu  
słu osobliwego.

**B. G.** Fecit Iuridicum Arestum super pecunia, bonis, rebus, famati N. apud N. in summa florenorum centum, nolens talium bonorum, siue rerum, siue pecuniae admittere extraditionem, usque ad litis decisionem. Quod Arestum praedictus N. suscepit, per relationem prouidi N. Praecons iurati.

Amże sposobem bywa Zapowiedź / nie tylko na rzeczy które są dłużnikowe / w tego mianowicie / ale y w pospolitości na wszystkie ruchome y nieruchome / kiedykolwiek były / tak tu w Koronie iako y w innym państwie / na którychkolwiek miejscu / w którejkolwiek Osoby. Aby ona majątność przez dłużnika mojego / króm mojej wiadomości nie była utracona / aby innym Creditorem / króm mojej wiadomości nie płacił. Taki Arest / tym sposobem pisze.

Forma Arestu  
słu wpospolitości.

**B. G.** Fecit Iuridicū Arestum super omnibus bonis mobilibus & immobilibus, ubicunque locorum, tam intra quam extra Regnum Poloniam, apud quascunque personas existentes: famati N. tum super vniuersis eius debitis, quocunque modo, cum quibusuis personis contractis: nolens talium bonorum praemissorum

et debitorum

et debitorum admittere alienationem, vel nolens admittere quicquam, usque ad litis decisionem: per relationem prouidi N. Praecons iurati.

A takim Arestem / dłużnik swojej majątności / nie może bez mojej woli utracić / nikomu płacić / przedawać / ani żadnym sposobem oddać: wyjawsz y sy iego majątność tak dalece wynosiła / iżby y mnie słuszną zapłatą być mogła. Gdyby inaczej uczynił: tedy ono wszystko cobykolwiek pod Arestem moim Urzędowym sprzedał y innym płacił / cobykolwiek przeciw temu autentice, to jest / ważnymi dowody mogło być dowiedziono / winien zaś do Urzędu położyć: choć gotowe pieniądze za przedane towary wzięte / choć towary / albo valorem rzeczy utraconych / to jest / tylą summe ile pod Arestem utracił / albo sprzedał. A naprzód Prawo każe czynić zapłatę położonych pieniędzy / albo rzeczy / temu / kto był zapowiedź uczynił / a potę Prawo z zapowiedzi / dowiodszy długu / przewodził. Wczy tego świeży Dekret prawa wyższego Nasy Duburskiego Zamku Krakowskiego / y Komisarzów Szesści miast wprzywilejowanych / ostatnich sędziów / których Dekreta za iedno Prawo bywają poczytane. A iesliby then / w tego strony mojej / zapowiedź Urzędnie jest uczynio-

Własność  
Arestu po  
spolitego.


J. Dekrety  
ostatnich  
sędziów za  
prawo.

Æ

na / na rze-

na/ná rzeczy pewné moiego dłużnika / nie przy-  
 iął zapowiedzi: tedy ten który nieprzyiął / ma być  
 odemnie pozwany / tamże zarazem przy zapowie-  
 dzi / przez sługe Drzedowego / y winien mi sye be-  
 dzie pozwany / przed Drzedem sprawić / dla któ-  
 rey przyczyny / moiey Drzedney zapowiedzi / nie  
 chciał przyiać. Jeśli rzeczy / dla tego / iż v mnie  
 żadney majątności / żadnych rzeczy / żadnych pie-  
 niedzy tego dłużnika nie masz / a ia bym mu w  
 tym wiary niechciał dać: tedy na swoje przaz-  
 nien przysiądz / która przysięga będzie wolen.  
 Jesliby też nad moie zapowiedz wydal dłużnik  
 kowi moiemu statek tego / tedy mi na miejscu  
 moiego dłużnika o mój dług winien odpowia-  
 dać. .. ..

Postempek z Arestu / kiedy Służnik  
 przypozowie Credytora / chce swoje  
 rzeczy z zapowiedzi wyzwolic.

**E**śli then v kogo sye Zapowiedz stała  
 zapowiedz przymie / a dłużnik mie do  
 Drzedu pozowie tu wyzwoleniu z A-  
 restu / swoiey majątności: tak dłużnik będzie po-  
 stempował przeciw mnie.  Panie Woy-

cie / then U

cie / then U. mi zapowiedział statek mój / v tego  
 U. dałem go tu do Sadu przypozwać / chce sye  
 mu sprawić oco mi wine da (co Prokuratorowie  
 mówią / terminem niewiem skąd wzięthym)  
 chce Prawo dać Prawo wziąć: pytam na Pra-  
 wie / miał mi być moie rzeczy z Arestu wolne:  
 Skaze Drzed: Gdyż ten U. Powód chce rzeczy  
 swoje z Arestu wyzwolic / chce sye temu U. poz-  
 waniemu sprawić / albo chce Prawo dać prawo  
 wziąć: tedy gdy sye sprawi / albo kiedy Prawo  
 da prawo weźmie / beda iego rzeczy / z zapowie-  
 dzi wolne. Spyta pothym dłużnik: Miał mi  
 strona w dobrej wolej ziawić / dla czego mi ar-  
 restowała: Skaze Drzed: iż ma w dobrej wo-  
 lej ziawić. Tam ia / którym był pozwanym tu  
 wyzwoleniu z zapowiedzi: bede zarazem Powo-  
 dem przeciw moiemu dłużnikowi: na którego  
 tamże poloze žalobe / wywodzac przyczynę / dla  
 której em mu majątność iego za Arestował. A  
 dłużnik wystylizawszy moie žalobe / bedzie sye spra-  
 wował: y bedzie mu wolno bedzieli chciał / vzy-  
 wać prz ctw mnie postempeków prawnych / y Dy-  
 lacy na Prokuratora / na zmowe / y na odpo-  
 wiedz. etcet. A rzeczy przedsy beda pod Zapo-  
 wiedzia / tak dlugo / aż sye sprawi. Wyiawszy by  
 Osiadłości dowioł / tedy mu maia być wolne /

X ij Bo inż dlu-



Bo inż dłużnik Kredytorowi swojemu / na ós-  
ney ośiadłości dowiedziéney / wkaże tho / co by  
potem prawem vtrácił.

Zapowiedź  
na ośiadłość  
go / kiedy mo-  
że być.

**B** Xwaia też Aresy / na ośiadłé / w then czas /  
kiedy kto będąc ośiadły / wiele dlužen / a sławá  
jest o nim / iż chce ośiadłość swoię przedać / wż-  
dác / oddalić / dárować / wwiązić / albo którymkol-  
wiek obyczaiem od siebie oddalić. Albo kiedy  
dlug na Imieniu jest zapisany. The zapo-  
wiedz tak pisza.

B.G. Fecit luridicum Arestum, super venditione,  
ne, resignatione, donatione, commutatione, et qua-  
uis alienatione domus, horti, areg &c. famati N. in-  
ter domos Nobilis. N. ab vna, et nobilis N. parte ab-  
altera, ob non solutū sibi debitum florenorum centu-  
m. Nolens admittere quidē ad litis decisionem.  
per relationem prouidi N. Praconis iurati.

**P**ostempel z Arestu / kiedy Kredytor  
pozowie Dlužniká / á dłużnik pozwa-  
ny nie stánie.

**E**n postempel ná różnych miejscach /  
różnie zachowuia. Niekedy Kredy-  
tor uczyniwszy Arest ná státek dłużni-  
ków / postempnie prawnym porządkiem / to jest

pozowa

pozowa dłużniká trzy kroć do trzech Sądów  
bliśko po ónym Arescie będących / tu wyzwole-  
niu swoich rzeczy / chceli dług zapłacić / á swoje  
rzeczy z zapowiedzi wyzwolic. Jesli trzy kroć  
pozwany oblicznie / albo raz pozwany á dwa o-  
powiedziany niestánie: zachowaią mu pomoc-  
ną rzecz we dwie niedzieli / ná Czwartý Sąd  
wnieść / dla których ná ónych trzech Sądach nie  
stawał. Jesli nie stánie tu wniesieniu pomoc-  
ney rzeczy: inż Sąd skáże Kredytorowi docho-  
dzić dlugu swoięgo ná rzeczach zapowiedzia-  
nych / przedaiąc ie iáko może pod świadomością  
dobrych ludzi / albo wedle szacunku / iáko kiedy  
Prawo albo zwyczaj nieśie. A iesli jest wie-  
le Arestatorów ná iedny dobrá: tedy sye rospie-  
raia v Sadu o lepszosc Prawa. Ktoryby wka-  
zał lepsze Prawo / ten naprzód dochodzi zapłaty  
z dóbr Arestowanych. Potym dnuży Arestator-  
owie dochodzą z ostáthká badzieli thák wiele  
dóbr stawało tu pláceniu długów. A iesliby  
zapowiedź byla ná stojace Imienie dłużniko-  
we: Tedy zá thymże postemplem Kredytowi  
przysadzaią w óno Imienie wwiązanie / aby ie  
trzymal / tak długo ażby mu summa byla zaplá-  
coná. Albo ažby sobie z ónego Imienia pozyth-  
ków / dług swój / z świadomością Drzedowym /

æ iij

wybrał y

wybrał y nakłady przez Drząd oszacowanymi.  
A ten postempet z Arestu iest słuszny wedle P<sup>r</sup>aw<sup>a</sup> z niewielkim nakładem y nie długi.

Niekiedy tak sy zachowują. Kiedy Kredytor  
uczyni Arest na czyie majątności: wstanie Sad  
pierwszy / wstanie przez dwie niedzieli y wtóry.  
Potym do trzeciego Sadu da przypoznać dłu-  
żnika oblicznie. A gdy dłużnik pozwany nie st<sup>an</sup>  
nie da to Kredytor zapisać / iż dłużnik do trze-  
ciego Sadu pozwany nie st<sup>an</sup>ął. Potym na  
czwartym Sadzie / Kredytor dawszy z Księg<sup>ami</sup>  
czytać iako dwa Sady wstał y iako dłużnik do  
trzeciego Sadu pozwany nie st<sup>an</sup>ął będzie tak  
pytał: gdyżem Arest na tego uczynił y wstał  
Sad pierwszy/wtóry a dłużnik do trzeciego Sa-  
du oblicznie pozwany nie st<sup>an</sup>ął / mali mi cz-  
warty Sad dōydz. Skaza mu / iż go ma dōydz  
czwarty Sad (Prokuratorowie zwykli mówić  
mali mi być folgować) tamże wstanie czwarty  
Sad solgowany. Potym na piątym sadzie/daw-  
szy czytać z Księg iako czwarty Sad iest przysa-  
dzon: będzie pytał: Gdyż mi czwarty Sad iest  
przysadzon/za moim słusznym postemptie z Ares-  
tu a strona pozwana oblicznie nie st<sup>an</sup>ela iako  
Acta Drzędowe świadcza/mali mi dano być w

wiązanie w

wiązanie w moiego dłużnika Imienie. Skaza  
iż ma być dano wwiązanie/ przez Podwóyciego  
przysięgłego y czeladz Drzędow<sup>ą</sup>/ kiedy strona  
będzie chciała. Nazywają tho wwiązanie  
niektórzy / Indicatio, a zwłaszcza kiedy sy spr<sup>aw</sup>  
wa z Arestu toczy w Sadu / około majątności  
ruchom<sup>ej</sup>: thedy za przewodem P<sup>r</sup>aw<sup>a</sup> Skaznia/  
Indykacya w ony Arestowane rzeczy / to iest/  
wskazuje Drząd Kredytorowi/ Indicat, Aby inż  
długu swiego dochodził na onych rzeczach/ na  
których uczynił zapowiedz / y za zapowiedzi<sup>ą</sup>  
P<sup>r</sup>awo na nich przewiodł.

Indicacia w  
rzeczy co iest

Wwiązanie albo Indykacya w dłu-  
żnikowe Imienie/ które iest w Ares-  
cie mianowane/ tak zapisują.

PER Famatum N. viceaduocatū iuratum Cra-  
couien: data est Intromissio, Indicatio, famato N. in  
omnia bona mobilia & immobilia vbicunq; locorū  
existen: signāter in domum lapideam famati N. in-  
ter domos N. et N. parte ab vtraq; sita, vel in sum-  
mam pecunię famati N. apud N. existentem: idē in  
summa debiti floren: centum, iuxta Decretum Sacre  
Majestatis Regie, domini nostri Clementissimi: vel  
iuxta obligationē in Actis Scabinalibus contentam,

iuxta sententi



iuxta sentētiās Aduocati & Scabinorū superius pronūciatas, præsente familia iuris. N. & N.

**O** Wwiązanie nazywaia pierwszym stopniem. Aczkolwiek wedle Prawa/ tylko ten ieden stopien iest opisany/ y za thym pierwszym stopniem/ inż skuteczne Imienia dżierzenie/ aż do zapłaty długu. **I** Wszakże niekiedy zachowuią ten zwyczaj/ iż za przysądzeniem z okazania pierwszego stopnia/ dają z Vrzedu przez dwie niedzieli drugi stopien Rumowanie/ co zową Euacuatio, y zapisuią Rumowanie tymiż słowy iako y Wwiązanie/ tylko miasto tego słowa/ Intromissio, albo Indicatio, napiszą Euacuatio. Dają także za przysądzeniem z okazania wtórego stopnia/ trzeci stopien przez długie dwie niedzieli Wymiatanie/ co zową Executionem euacuationis, y zapisuią ten trzeci stopien tymiż słowy / iako y Rumowanie/ tylko za słowo Euacutio, położy Executionem euacuationis. Które trzy stopnie zachowuią/ dla tego/ aby przez then czas dłużnik czuł o sobie/ Kredytora przeciwna/ albo/ nie miał czym płacić/ na czas odprosił/ laski żadał: wieżąc o thym/ iż przy ostatnim stopniu/ Powód/ z Vrzedem z Ceklazmi albo Oprawcami/ potężniejszy niż pierwszy przychodzi w dom iego: stątek iego który iest w domu/ Vrzednie zamyka/ Pier-

Euacuatio,  
Rumowa-  
nie.

Executio euacuatiōis, Wymiatanie.

czetnie/ in-

czetnie/ inwentnie: na ostatęk wymiata/ y w domu inż prawie skutecznie aż do zapłacenia summy zostawa.

**P**ostempel z Arestu/ przeciw Dłużnikowi/ kiedy do trzeciego Sadu pozwany stanie.

**K**redytor uczyniwszy Arest/ y wstawy dwa Sady/ pozowie dłużnika do trzeciego Sadu. A dłużnik kiedy stanie/ tak Kredytor przeciw iemu postąpi/ przypowiadając sye zwykłym obyczajem. Panie Woycie/ uczynilem zapowiedz Vrzedną na stątek tego. **A.** y wstałem dwa Sady/ ku trzeciemu Sadowi/ dalem strone przypozwać/ y pytham na prawie/ chceli dopuścić trzeciego Sadu. Jeśli dłużnik dopuści trzeciego Sadu/ inż przez thodopuszcza przewodu Prawa na swoy stątek arestowany. Tak inż za tym dopuszczeniem/ Kredytor będzie dochodził długu swojego/ na stątku albo na Imieniu Arestowanym/ zwykłym postępkem Prawnym. A jeśli dłużnik pozwany nie dopuści trzeciego Sadu przeciw sobie/ stać/ offyarniac sye, vsprawiedliwić ( albo iako

**A** mówią/ pra-

mówią/ Prawo dać prawo wziąć) będzie żądał aby mu Credytor dobrowolnie ziawił. Tam Credytor dłużnikowi swojemu winien dobrowolnie ziawić o co mu skutek iego Arestował: wywodząc wszystkie przyczyny/ winności/ skąd dług wrósł/ y ma być zawsze gotów ze wszystkimi dowody ku okazaniu/ aby pozwany obaczysz wszy nie gotowego/ Gwarem go nie zawiązał. Tam dłużnik wysłyszawszy žalobę/ może chęci zarazem/ iesli jest gotów/ odpowiadać: może też przeciw Credytorowi Dylacy y wszystkich obron Prawa używać wedle postempletu w Porządku opisanego/ fol. 70.

### O Zapowiedzi na majątność zmarłego dłużnika/ y o postempletu z Zapowiedzi.

**E**sliby kto na Imienie umarłego/ Zapowiedz uczynił/ a Dzieci iego lath rostopnych nie miały/ a takowy dług był by iawny y dowodny/ albo na Testamencie wyznany/ albo przed Urzędem Radzieckim/ albo Sądem zapisany: albo by szło o Wiano żenie/ zostawiony Wdowa. Tedy wstawszy pierwszy Sąd/ y

Ten postemplet jest według Wielkiego Králowianów.

Postemplet za zapowiedzią w dłużności.

wthóry/ mają być przypozwani Eretutorowie/ y Opiekunowie/ opiekunicy dziecienni/ kthózy trzeciego Sadu dopuścić mają. Niedbając tego/ że dzieci lath niemają/ a tak zapłatą ma być folgowana/ tyle/ ile sye Imienia ściaga.

**I** A iesli dług nie będzie iawny/ tho iest/ iże nie iest przed Radą albo Sadem prawem zapisany/ ani na Testamencie wyznany/ iedno tylko Szuldbryffem/ kthóre pod czasem bywają zatrzymane. Tedy wstawszy pierwszy y wtóry Sad/ y trzeci Sad/ nawiecy dwa kroć albo trzy kroć ostrzegłszy/ a dawszy do Ksiąg swą pilność zapisać. Nie powinien daley Sądów ostrzegać: ale za takowym zapisem tą sprawą ma stać/ aż dzieci do lat rostopnych przyjdą/ kthóre po tym mają być przypozwane/ y daley postępować wedle Prawa. A do tego czasu óno Imienie zapowiedziane/ ku szkodzie ónym kthórym dłużno/ nie ma być żadnym obyczajem przedano/ albo zastrymarczono: y owszem żadna rzecz s takowego Imienia nie ma być ruszana/ albo sprawowana/ krom/ albo bes wiedzenia tych kthórym dłużno. Chyba ty rzeczy/ iako Towary/ kthóreby sye miały zepsować/ ty mogą pod świadomościem dobrych ludzi przedać/ a pieniądze do Prawa/

Postemplet za zapowiedzią w dłużności.

X 4

mają być



mała być położone.

¶ A iesliby Zapowiedź była uczyniona na dłużnika / któryby był zbiegły / a mógłby dostatecznie dowieść / że jest zbiegły / tho jest / żeby sye w Klasztorze chował / abo by list Gleythowny od Króla abo od miasta miał ku szkodzie Kredytowowi / albo którymkolwie obyczaiem dowiodłby go być zbiegłym. Tedy po takowym dowodzie / temu który zapowiedź uczynił / trzeci Sad ma być dopuszczon / y Prawo swoje na takowym Imieniu przewieść ma / postawiwszy dostatecznie Kęoymie Prawo o nagabanie których kolwie person / za takowe rzeczy zapowiedziane.

¶ A iesliby przeciw takowemu dłużnikowi dowieść niemógł / żeby był zbieg / thylko że sye od miasta na czas chroń : thedy uczyniwszy zapowiedź / wystawszy pierwszy / y wtóry Sad / thedy trzeci Sad ma ostrzegać / Rok y dzień. A w tym czasie / ma wziąć pozew od Wójtá mieyskiego / ku pozwaniu takowego dłużnika gdzieby go mógł náleść. Po roku potym y po dniu / iesli go pozvem ku dopuszczeniu trzeciego Sadu nie mógł náleść / a iesli przyniesie świadectwo z inąd że pilność miał / a nie mógł go mieć ku poz-

waniu / tedy

waniu / thedy trzeci Sad iemu ma być dopuszczon w takowe Imienie / y Prawo swoje na to przewieść może. Obieczywszy sye Prawu o nagabanie takowego Imienia przez ten zapowiedzianego / a przez Prawo iemu przysądzonego.

Forma Pozwu / iako ma być pisany do ónego Przedu / pod którym dłużnik jest / aby na pierwszy Sad ku Arestowi stawat.

VNIVERSIS & singulis Iudicibus, Aduocatis, & Scultetis, eorumq; vicesgeren, omnium ac singulorum Ciuitatum, oppidorum, ac villarum in & extra regnum Polonie, dominiaq; eisdem subiecta constitutis, Dominis & amicis charissimis ac honorandis. Signanter tamen, nobili viro N. Aduocato ciuitatis N. N. Aduocatus ciuitatis N. salutem, & omnē focii citatem. GENEROSI, famati ac prouidi domini, amici charissimi: Notū esse D. vestris: cupio per præsentes, famiatum N. ciuem Cracouiē, secundum iuris ordinem & obseruantiam in ludicio nostro ciuili Cracouiē, fecisse luridicum & officiosum Arrestum, super omnibus bonis mobilibus & immobilibus, famati N. Ciuis N. Quare præsatus N. postulat à me citationis literas, quibus ipse N. præsatus

Y iij N, nunc ab

Postempet  
na dłużnika  
zbiegłego.

¶ Postem-  
pet na dłuż-  
nika nie zbie-  
głego.

N. nunc absens ad primum Iudicium huc citaretur. Cum vero Officij mei sit ea, quę æquitatis ratio poscit, cuius admittere. Proinde autoritate officij mei plenam facio potestatem, omnibus ministris, apparitoribus, ac præconibus Iudiciorum & officiorum vestrorum, etiã si opus fuerit ministerialibus, quos designare ad hoc voluerint, vt ad instantiam præfati N. personaliter citent, prædictum N. ad primum Iudicium, super bonis arestatis, terminum ei comparendi in Iudicio nostro ciuili bannito expósito, quod feria sexta post Conductum Pasche proxima ante meridiem celebrabitur (aut in die transpositionis eiusdem Iudicij, ob solennitatem festi) præfigendo. Proinde D. vestras cõmunis iusticie causa, plurimum rogo, mādare velint ministris & præconibus Iudiciorum & officiorum vestrorum, vt personaliter accedentes præfatum N. citandum current, ad locum & terminum præfatum, mihiq; rursum literas testimoniales transmittant, quibus constare possit, quo loco & tẽpore, insuper ad quẽ terminũ præfatus N. fuerit citatus, vt p̃t̃ ea de re possim reddere certiorẽ. Quod vicissim simili officio & omnibus amicitie studijs, id V. D. refferendum curabo. In præmissorum fidem Sigillum officij mei præsentibus est subimpressum. Datum Crač.

Tãž Formã

## Tãž Formã po Polsku.

**W**szystkiem y każdemu z osobnã / Sedziom / Wóytom / Szoltry- / sóm / y ich namiestnikóm / wszel- / kich Miasł / y miasteczek / wsi / tak w Krolestwie Polskim / iako theż w innych / pãnstwach bedacym / Pánom / y przyacielóm mi- / łym: a osobliwie sławnemu N. Wóytowi / Mía- / sta N. N. Wóyth mieści. N. zdrowia y wszego / dobrego pomnożenia życzy. Wrodzeni / szla- / chetni / sławni / a opatrzni Pánowie / przyaciele / mili: Oznaymuie w. m. thym listem / iż sławny / N. mieszczanin Krakowski / wedle porzadku Pra- / wã / y wedle zachowania v Sadu naszego / v- / czynił szperunk Drzedny na wszystkie dobra Ru- / chome y nieruchome / sławnego N. N. Mieszczani- / ná. Dla tego / przyrzeczony N. prosił mie o listo- / wny Pozew / kthórym by / wyzšey namieniony / N. którego tu na ten czas niemasz / byl ku pier- / wszemu Sadowi pozwany. A gdyž tho na D- / rzad mój należy / tożdemu nie odmawiać tego / co sprawiedliwość pokázuie: przeto władza a z- / wierzchnością Drzedu moiego / dawam moc y / pozwalam wszystkim slugóm Drzedowym / Pod

wo.



woyftim / Sądów y Drzędów w. m. y Woż-  
nym byłoby potrzeba : którychby w. m. ktemu  
naznaczyli / albo im to poruczyli: aby na przeciw  
przerzeczonemu N. oblicznie pozwali przerzezo-  
nego N. ku piérszemu Sądowi na dobrą spe-  
rowanie / Koż iemu dawaiać ku staniu przed są-  
nasz mieścki Gáyny wyłożony / kthóry będzie w  
piątek piérszy po Przewodney niedzieli przed  
południem (albo na ten dzień na który Sad ón  
dla światá będzie odłożony.) A przeto wzglę-  
dem / poospolitéy sprawiedliwości / w. m. prosić  
aby w. m. przykazali slugóm Sądów / y Drze-  
dów swoich / aby óni przerzeczonego N. pozwa-  
li na mieśce y na czas wyższey mianowany. A  
mnie zaś listem swoim oznaymili / na którymby  
mieścu y kiedy / y na kthóry dzień / przerzeczo-  
ny N. był pozwany / abym tho strónie mógł oznay-  
mić / co ia też w. m. tymże sposobem y wżelkimi  
przyacielskimi powolnościami odslugować ch-  
ce. Ku której rzeczy świadectwo Pieczęć Drze-  
du moiego / dalem przycisnąć. Dan z Krá-  
wá. etcet.

Tymże sposobem wthóry y trzeci pozew ma-  
być napisany / ku wtóremu y trzeciemu Sądowi  
wiodmieniwszy tylko na tym mieścu / gdzie po-

łożono / Ku

łożono / Ku piérszemu Sądowi: położyć ku w-  
tóremu y ku trzeciemu. Wszakże / iż niekiedy tyl-  
ko ku trzeciemu Sądowi pozowią / wstawszy  
piérszy y wtóry Sad / wtóry ostrzegając. Te-  
go pozwu tá iest forma.

Forma pozwania ku trzeciemu Sa-  
dowi / wstawszy piérszy y wtóry  
Sad.

V Niuerfis & singulis, &c. Generosi, &c. Notum  
esse D. vestris, cupio per praesentes famatum N. Ci-  
uem N. secundum iuris ordinem & obseruantiam,  
in ludicio nostro ciuili N. fecisse iudicium & offi-  
ciosum Arrestum, super omnibus bonis famati N.  
distiq; aresti iuxta iuris gradum & obseruantiam,  
primum ac secundum astiuisse ludicium, & tertium  
iudicium, in hunc vsq; diem praecustodiuisse. Quare  
a me praefatus petiit citationis literas, quibus praedi-  
ctus N. ad tertium ludicium huc citaretur. Cum ve-  
ro officij mei sit ea, quae aequitatis ratio poscit, cuius  
admittere: Proinde autoritate officij mei, plenā do-  
poteestate omnibus ministris, apparitoribus, ac praes-  
conibus ludiciorum & officiorum vestrorum, etiā  
si opus fuerit ministerialibus, quos designare ad hoc  
voluerint, vt ad instantiam praefati N. personaliter

Z

citent praedi-

citent prædictum N. ad tertium iudicium, aliàs pro  
admittendo tertio iudicio, super bonis arestatis, ter-  
minum ei cõparendi, in iudicio nostro Ciuili ban-  
nito exposito, quod feria &c. ante meridiem cele-  
brabitur, præfigendo. Proinde D. vestras cõ-  
munis iusticię causa plurimum rogo, mandare ve-  
lint Ministris & Præconibus iudiciorum & officio-  
rum vestrorum, vt personaliter accedent, memora-  
tum N. citandum curent, ad locum & terminũ præ-  
fatum, vt tertium iudicium admittat, aut iure se de-  
fendat, mihiq; rursus literas testimoniales transmi-  
tant. &c. vsupra.

**E**n Pozew ku trzeciemu Sadowi / tymże  
kizaltem będzie pisany / iako wyzszy. Przypisa-  
wszy tylko na miejscu swoim / tho / Jz ten á ten  
wezynul Drzedny szperunk ná tego á ná tego do-  
bra / y wedle zachowania tuteznego porzadku /  
pierwszy y wtory Sąd vstal / y trzeci áz do dnia  
dzisieyszego ostrzegal / y prosil mie o Pozew li-  
stowny / kthorymby ku trzeciemu Sadowi byl  
przypozwan. Ku trzeciemu Sadowi. etcet.

Odpis Wóytá / pod którego Prawem  
służnik będzie pozwan.

**E**GO N. Iudicij ciuilis N. iuratus Aduocatus,  
publice profi-

publice profiteor, ac significo, Vniuersis & singu-  
lis, quorum interest, siquanter Aduocato Cracouię,  
Quia ex officio meo aduocatiali, literas citationis  
honorati viri N. Aduocati Cracouię, die tali, N.  
scriptas ad legitimam executionem deduxi, fama-  
to N. Ciui N. per publicum iudicij ministrum seu  
præconem iuratum personaliter insinuando, vt ad  
instantiam famati N. ciuis N. ad primum, vel ad se-  
cundum, vel ad tertium iudicium bannitum expo-  
situm, quod Cracouię feria N. ante meridiem cele-  
brabitur, compareat. Vt ipsum iudicium, aut admit-  
cat, aut iure se defendat, iuxta vim & tenorem præ-  
fatę citationis. In cuius rei fidem & testimonium, si-  
gillum officij mei est subimpressum. Datum, &c.

### Taj Formá po Wólku.

**A** N. Wóyth mieści N. wszyst-  
kim / y každemu z osobná komu na-  
leży wiedzieć : á mianowicie / sla-  
wnemu N. Wóytowi Kráko-  
wskiemu / tym listem moim wiado-  
mo czynię / iżem ja z Drzedu moiego Wóytow-  
skiego / Pozew listowny przeczeczonego Wóytá  
Krákowskię / ten á ten dzień pisany ku skutko-  
wi przywiódł / to iest / Opowiedziałem sławne-  
mu temu á temu / oblicznie / przez sługe moiego



Drzedowego przysięgłego: aby na przeciw sław-  
nemu A. na pierwszy/na wtóry/ albo na trzeci  
Sad/który w Krakowie ten a ten dzień przed  
południem będzie/stał/aby takiego Sadu do-  
puścił/ albo sye Prawem bronił: wedle pozwu  
przerzeczonego. Ku którey rzeczy świadectwo  
Pieczęć Drzedu moiego dalem przycisnąć.  
Dan z Przemyśla. etcet.

Pozwu pospolitego Krótki Formá/  
do Księcia bliskiego.

PAVLVS N. Aduocatus iuratus Calimiri-  
eñ, famato N. Aduocato N. Clepar dieñ, Salutem &  
omnem foelicitatem. Famate N. domine Aduo-  
cate, amice charissime ac honorande, notum esse D.  
tug, cupio honestum N. a me postulasse citationis li-  
teras in & contra prouidum N. Quia verò officij  
mei est vniciq; iusta & licita petenti non denegare.  
Quare D. tuam plurimum rogo, vt præsentes hu-  
ius citationis literas meas, per famulum seu pracon-  
uem officij sui exequi mādēt terminum, præsato N.  
coram iudicio ciuili N. ad instantiam dicti N. ad fe-  
riam sextam etcet: assignañ, mihic; huiusmodi ex-  
citationem, literis suis indicet. Ego verò me in simili-  
bus & maioribus d. tug semper promptum offero.

Quam bene

Quam bene valere cupio. In præmissorum fidē. etc.

Taż Formá po Polsku.

**M** Aweł A. Wóyth przysięgły Kási-  
miercki/ sławnemu A. Wóythowi  
Klepárskiemu/ przysięgłemu/ zdo-  
wia y wszystkiego dobrego zyczy.  
Sławny a wczciwy A. Pánie Wóycie przyacie-  
lu miły. Oznaymuie w. m. iż ten sławny A. mie-  
szczanin A. żadał odemnie listownego pozwu/  
na przeciw sławnemu A. A iż na mój Drząd na-  
leży każdemu słuszney rzeczy proszącemu nie od-  
mawiać: przeto w. m. prosze/ aby w. m. wedle te-  
go pozwu kazał słudze Drzedu swóiego/ pozwać  
tego A. y naznaczyć mu Koł/ do Sadu naszé-  
go mieśckiego/ który w ten a w ten dzień przed  
południem będzie. A tho od przerzeczonego A. a  
mnie zaś ten pozew listem swoim oznaymić. A  
ia w równych y w wietszych rzeczach w. m. sye  
chutliwym offyaruie. Ku téy rzeczy świadó-  
mie pieczęć swoie dalem przycisnąć. Dan z Ka-  
śmierza. etcet. . . .



3 iij Formá pozwu

Forma pozwu od Rády / ná Gsobe/  
w tym prawie Imienie máiąca.

**P**Roconsul & Consules ciuitatis N. Tibi famato  
N. ciui N. vigore bonorum tuorum, que luri nos-  
stro N. subiecta habes. Mandamus, vt coram nobis  
in loco iudicij consueto, per te vel tuum legitimum  
Procutatorem compareas feria etc. ad instantiam  
famati N. Qui te citat primo, vel secundo, vel tertio  
ad audiendum & decernendum sibi admitti, per nos  
intromissionem, in bona tua N. in debito centum  
floren: iuxta contenta obligationis tue, per te eoram  
officio nostro facere. Ad hec & alia tibi in termino ci-  
tationis obijcienda, iudicialiter responsurus. Alio-  
quin siue comparueris siue non, nos ad ea que iuris  
fuerint procedemus, contumacia tua non obstante.  
In cuius rei fidem & testimonium, Sigillum officij  
nostri presentibus est subimpressum. Datum.

### Táz Forma po Polsku.

**G**dmistrz y Rádá / miásta N. Tobie  
slawnemu mieszczaninowi N. wzgled-  
dem dóbr twoich khoré práwu nášze-  
mu podleglé masz. Przykázujemy / abyś przy-  
námi ná miešcu zwykłym Sadowym / przez sye-  
albo przez twego własnego Prokuratora / w ten

á w ten dzień /

á w ten dzień / náprzeciwo temu N. stágl / który  
cie pierwszy raz / albo wtóry / albo trzeci pozy-  
wa / ku słuchaniu Sadownego skazania temu /  
wwiązania w dóbra twoie N. w długu stá zło-  
tych / khoréś mu winien / wedle zapisu twego  
przed námi uczynionég. Ná té y ná inné rzeczy /  
które tobie ná Roku beda szerzey powiedziane /  
abyś Sadownie odpowiadał. Wiedzac to / choc  
stániesz choc nie stániesz / my ku themu co wedle  
Práva iest / dálej postapiemy. A ku they rzeczy  
świádecztwu / pieczęć Urzedu nášzego iest przy-  
ciśnioná. Datum.

### List do Rády o Prefucya te- go Pozwu.

**P**Roconsul et Consules Ciuitatis N. Vniuersis et  
singulis ludicibus, praesertim vero Spectabilibus ac  
famatis dominis Proconsuli, et Consulibus Aduoca-  
to, Scabinis Ciuitatis N. officiorum suorum dili-  
genti commendatione praemissa.

**S**PECTabiles ac famati Domini, amici nostri cha-  
rissimi. Petijt a nobis famatus N. literas citatiōis, ad  
citandum famatum N. quas illi ex officio nostro de-  
negare non potuimus. Quare obnixè rogamus, spe-  
ctabiles D. vestras, vt eas quas mittimus citatiōis li-

teras super



teras, super famatū N. ministro officij sui siue præconi, siue etiam ministeriali Castrensi exequendas mandent, prout ex officio suo, cōmunis iusticie causa, mandare debent. Cui quidem officij vestri ministro, siue Præconi siue ministeriali Castrensi, & nos præsentibus plenam damus potestatem, vt eiulmodi nostras citationis literas, prout consuetudo et ius vestrum exigat, prædicto N. offerat, terminum ei dem coram nobis comparendi feria tali N. iuxta præfatę citationis contenta, assignat. Et spectab: D. vestras rogamus, vt de hoc negotio literas testimoniales, nobis per eundem nuntium transmittant. Quos bene valere optamus. etcæt.

## Táž Formá po Polsku.

**B** Oumistrz y Ráda miásta N. wszyscy kim/ y každemu z osobná/ Sedziom/ Drzednikom/ á zwołaszczá zacnym á sławnym Pánom Bormistrzowi/ y Rádzie/ Wóytowi/ Przysiężnikom miásta N. powinowáctwá swoje przyacielskie/ pilnie záléciwšy. Zaci á sławni Pánowie/ przyaciela nášzy milizádal iest od nas sławný N. listownego pozwu náprzeciw sławnemu N. czego sye nam z Drzedu nášzego odmówic niegodziło. Přet ho w. m.

prošimý/

prošimý/ aby w. m. ten listowný pozew/ který pošlamy ná sławnego N. swemu sudze Drzedowemu rozkazali oddát. Co w. m. dla pospolu hęy spráwiedliwosći uczynic powinni. Którémuto sudze/ choć Podwoyskiem/ choć Woznemu/ y my/ tym listem dátem moc/ aby tákowy pozew iáko Práwo/ y zwyczaj v w. m. niešie/ přerzechónému N. oddat/ dáwátac mu Roz/ aby přez námi ná then á ná then čás/ wedle pozwu stá-  
nal. A w. m. prošimý/ abyšimý o tym pozwaniu listowné šwiádomie/ přez tegož posta od w. m. mieli. A przy tym w. m. zdiowia/ y wszego dobra od pána Boga žádamy.

Přeciw nieslušnym á škodliwym z Arestu postempkóm.

**K** Ostempli kterých Prokurathorowie/ uczyniwšy Arest v Sádow vzywáia/ wiele ich widzimy byc nie wedle práwa. Nápirod to/ rzecz iest nieslušna y nieprzystoyna/ co powiádaia/ iż Arest mocy niema/ kiedy go ná každý Sad wyložony přez dwie niedzieli nie vstawa. Powiádaia/ iż trzeba vstać piérwšy y wtóry Sad/ y inne Sady/ chęceszli aby Arest nie špelzl. Škad to Práwo vroz-

a

sto/ kto ie

Cerafini contra ineprosin  
arestationibus  
pgressus, sub  
Titu. Seque-  
stratio, Are-  
statio.

sto/ kto ie uczynil: gdyż w Prawie Maydebur-  
skim o tych Aresciach / oprócz arestowania ko-  
nia/ bårzo mało iest napisano. A o tym rstawia-  
niu Sądów/ prosto nie. Które vstawianie Sa-  
dów/ też nie wiedzieć co sye rozumie/ thak z pol-  
skich słów iako y z łacinskich/ A stare ludicia, As-  
titio terminorum, nie wiedzieć co iest. Kto tego  
nie czyni z zwyczajem abo v Prawa nie bywa-  
ani naylepszy łacinnik z łacinskiego ad stare lu-  
dicia, ani nalepszy Polak z polskiego/ iako mówią/  
Vstawiać Sady/ nie bedzie rozumiał co iest.  
Tak niczemnemu/ a niepotrzebnemu postemko-  
wi/ niczemne też słowa dano. Vstawianiem Sa-  
dów nazwano/ Postempek: którego Prokurato-  
rowie uczyniwszy Arest/ rzywają. to iest/ kiedy  
kto uczyni Arest na czyie majątność: poydzie do  
Sądu wyłożonego / ktorzy po onym uczynio-  
nym Arescie/ blisko bedzie: y tam stanawszy/ o-  
powie sye pierwszy raz/ iż uczynil arest na tego  
a na tego statek / y da tho sobie zapisać: uczyni  
thakże na drugi Sad przez dwie niedzieli/ także  
na trzeci na czwarty/ y czasem cały rok tho v  
Sądów/ bedzie opowiadał/ ktorze opowiada-  
nie/ nazywa Vstawianiem Sądów. Byloby da-  
leko słuszniej y ku zachowaniu poważności V-  
rzedowey/ bårzo pożyteczniej/ kiedy by ty Aresty

które przez

Vstawianie  
sądów/ nie-  
wiedzieć co  
iest.Vstawianie  
sądów co na-  
zywają.

które przez sługe Vrzedowego czynią/ do tad by-  
ły w swojej mocy króm tego vstawiania Sa-  
dów / ażby zaś po rozstrzygnięciu Prawnym/ z  
rozkazania Sedzięgo/ przez sługe Vrzedowego/  
były wolno puszczone: thak iako sye y v innych  
Sądów zachowuje/ okolo Sequestrow/ to iest/  
okolo tych rzeczy/ które w zatrzymanie do Vrze-  
du albo do kogo innego raz bywają dane / aż  
do ziednania/ abo do rozstrzygnięcia Prawem.  
Ku czemu namniej nie bywa potrzeba takiego  
vstawiania Sądów. Już za pierwszym zatrzy-  
mianiem/ spodania czyiego/ beda rzeczy w poko-  
iu / nikomu nie wydane / aż sye strony abo zgo-  
dzą/ abo Prawem rozepią / co nazywają Seque-  
strum sequestrationem. Takżeby też rzeczy za  
arestowane/ miały być w pokoju/ króm vstawa-  
nia Sądów / aż do zgody/ albo rozstrzygnięcia  
Prawem. iako Arestum y Sequestrum iedno są  
rzeczą/ tylko w słowach odmiáną: Aby też ta-  
ki za Arestem byl postempek/ iaki za Sequestre.  
Wszakże tym czasem/ póki by rzeczy z Arestu nie  
były puszczone/ wolno iest temu Kredytorowi/  
który za arestował / czynić albo przeciw Osobie  
dłużnikowey / albo na statek iego arestowany/  
zachowawszy w tym słuszny porządek Prawa/  
przez przypozywanie strony. Wolno też iest

a ij dłużnikowi/

Seque-  
strum  
iest.Arest a Se-  
questrum w od-  
różności ma-  
ją.



dłużnikowi / kiedy chce swoje rzeczy z zapowie-  
dzi wyzwoić: zachowawszy także słuszny porzą-  
dek Prawa w przypozrywaniu strony. Ku czemu  
namniemy nie będzie wadziło / choćby żadnych w-  
stawiania Sądów niebyło / które żadnego po-  
żytku / owszem wielką szkodę z wielkiego natła-  
du / prawniacym sye zwykły przynosić.

¶ Tu też niewądzę przypominieć dalej około  
tego wstawiania zachowanie v Sądów / nie we-  
dle Prawa. Jż ci którzy zapowiedzi czynią: wsta-  
wszy (iako to oni zowią) pierwszy y wtóry Sad/  
tedy tego którego dobra są / pozyskują ku trzeciemu  
Sadowi / albo iako oni mówią / ku dopuszc-  
czeniu trzeciego Sadu. ¶ To dopuszczenie  
trzeciego Sadu / niewiedzieć co za mowa jest /  
iako y po łacinie vocare ad tertium iudicium, seu  
pro admittendo tertio iudicio: którzy mówią / omi  
ludzie uczeni w Prawie Serwius / Sulpicius /  
Ulpianus / Zazyus / y inni na nauczysz / by te  
raz byli żywi / nie rozumieliby. Tak ty Sady y  
zachowania / y nazwisków niezemnych dosyć  
mają. Dopuścić trzeciego Sadu niewiedzieć co  
jest. Wyiawszyby to / aby temu / który statek czy  
arestował / iakoby s trzeciej Contumacyey poz-  
wanego / albo iakoby za trzecim pozwym już by-  
ło dopuszczono otrzymać ty rzeczy / które zapo-

wiedział

wiedział: a raz pozwany gdy nie stanie / aby go  
już zdano w utraceniu ónego statku / który mu  
zapowiedziano. A żeby sye takim postępkem  
szkodliwym nie bżydził / którym pozwanego za  
pierwszym pozwaniem / na pierwszym roku / dla  
niestania w wypadku zdadza: co iednak podług  
Prawa Maydeburckiego być niemoże / iedno ten  
któryby trzy kroć pozwany nie stanął / ma być  
skazan na wpad ku utraceniu tego wszystkiego /  
co jest obżałowan / na pierwszym roku / na wtó-  
rym / y na trzecim. Tak napisano lure Munis  
cipali Articulus in Glosa, y na innych miejscach.  
Ter citatus si quis non paruerit, mitti debet Actor  
in possessionem. Gdzieby inaczej było / tedy skaza-  
nie przeciw temu / który nie jest trzy kroć pozwa-  
ny / nic nie waży. Sententia contra absentem lata,  
non ligat. Ale snadź rzeczesz / iż tho pozwanie  
ku trzeciemu Sadowi / nie jest rok pierwszy ale  
trzeci. Bo przed tym było dwoie wstawianie Sa-  
dów. A tak pozwanie ku trzeciemu Sadowi /  
nie jest rok pierwszy ale trzeci: Nie możesz thu/  
żadnym obyczajem trzeciego Sadu / nazywać  
trzecim rokiem. Gdyżes na pierwsze dwa Sa-  
dy / dłużnik nie przypozrywał / tylko Sady / i-  
akoby mówisz / wstawiał / tho jest / stawaleś przeciw  
stronie / kiedyś iey nie pozwał / którym takim w-

a iij stawaniem

Obiectio.

Solutio.

¶ Wstawie  
sady / co jest  
właśnie.¶ Dopuścić  
trzeciego Sa-  
dy co jest.

stawianim/nie niemożesz słusznie wygrać. Bo to  
wszystko/cokolwiek przeciw twojemu adwersa-  
rzo wi v Sadu nie pozwawszy go / poczynasz  
nic nie waży. Omnia que absente, & nullum ter-  
miniū habēte parte, gesta sunt, pro infectis habētur.  
Thamci rok nazywają / kiedy kogo na słusny  
czas przez sługę Wziedowego pozwiesz: nigdzie  
tego nie będziesz czytał w Prawie / aby to two-  
ie pierwsze albo wtóre wstawanie / było rokiem  
pierwszym/wtórym: ani przypozwianie do trze-  
ciego Sadu/trzecim rokiem. Być to nie może/  
musisz then trzeci Sad za pierwszym pozwem/  
nazywać pierwszym rokiem. Bo pozew czyni  
rok/nie wstanie sadu. A na pierwszym roku/nie  
kogo w wypadku zdać niemożesz: Bo Prawa mie-  
skie nie dopuszczają tego co inne dopuszczają/  
abyśmy mieli używać albo rozumieć / ieden po-  
zew miało trzech/iako mówią: Citat te vno edic-  
to pro tribus. Btedy to wszystko v bogim lu-  
dziom/ku dochodzeniu sprawiedliwości szkodi-  
we: które/ Boże day tho / aby kiedy były od tych  
którym należy/poprawione. Nie iednemu tak-  
żem złym a nie wedle Prawa postępiem ma-  
ierność ginie: słusnieyby każdy y z lepszym sum-  
nieniem otrzymał zapłatę długu swojego/ za tak-  
żem postępiem/kiedy kto uczyniwszy Arest na

dłużnika:

dłużnika/ trzy kroć go będzie pozował do trzech  
sadów po ónym areście / a nie do trzeciego tyl-  
ko sadu. Wszakże tu niechay kto chce naślada-  
cie zwyczajū/niewiem skąd wziętego/Prawu po-  
spolitemu bardzo przeciwnego/ iedno tho każ-  
du z iasnego Prawa może być wiadomo/ iż za-  
den dla niestania/ za iednym pozwem/ niemoże  
nie vtrącić / nie może mu to pierwsze niestanie  
nie szkodzić wedle Prawa / nie może być skazan-  
na vpad: w iego Imienie żaden Kredytor nie-  
może być słusznie wpuszczon: thylko kiedy poz-  
wany trzy kroć nie stanie/ iesliby niestania albo  
nieposłuszeństwa swojego iako słusna przeka-  
za nie wymówił / iako mówią/ iesliby pomocney  
rzeczy nie wniósł. Musi być wedle Prawa tho-  
rocie nieposłuszeństwo/ iako Słonce iasne/ dla  
którego by pozwany/ o to o co nani żałoba wysz-  
ła/ y o szkody/ miał być na vpad skazan. Przeto/  
kiedy kto na kogo przewodzi Prawo/ napilniey  
tego strzeże/ aby Podworskiego zeznanie iż po-  
zwał/ było zapisane. Bo do zeprowadzenia przezy-  
słego/ albo przewodu Prawa/ nie nie iest gotow-  
szego/ iako kiedy nie iest iawnno/ aby strona była  
pozwana/ tak wtóry y trzeci raz iako y pierwszy.  
A iesli by dłużnika na pozew nie mógł dostać/  
przedsy ma być pozowan trzy kroć listownym

pozwem/

I Postemo  
pek Prawa  
Mieściego  
prawy.

I Przewodo-  
wi Prawa/  
co nawiecy  
wodzi.



pozwany/który ma sługę Drzedowy przylepieć na  
mieściu tedy ludzi nawieść przybywa/abo gdzie  
dłużnik zwykł bywać: o tym masz z Prawa w  
Porządku szerzej napisano fol: 58. Bo gdzieby  
inaczej było / tedy dłużnik ani na Osobie swo-  
iej/ani na majątności/ wedle Prawa/ stego  
stawiania sądów/ y s pozowania pierwszego/ do  
tego trzeciego sądu/ nie cierpieć niemoże. Wy-  
rażwszyby tedy za iakiem Przywileiem albo Wiel-  
kierzem / tho przypozywanie do trzeciego sądu  
było zawitym rokiem (który łacinnicy nazy-  
wają/ terminū peremptorium/ a perimendo, quod  
vltiores dilaciones perimit. Rok zawity/ po któ-  
rym już żadna dalsza odwołka nie idzie/ żadne-  
go dalszego przypozowania nie trzeba/ tam mie-  
ścić może. O czym Krakowianie mają  
swoy osobliwy Wielkierz. Przeciw któremu/ nie-  
sye tu tym pisanim niemówi/ ani wymuie: iako  
y przeciw wstawam innych miast/ osobliwym.  
Tylko tu iest wspomnianie/ a włożenie drogi/ ku  
służnemu a sprawiedliwości bliższemu postem-  
kowi: którego ktho chce może naśladować/ abo  
sye thgo coby sobie rozumiał być pożytecznie-  
szego domawiać: gdyż około dochodzenia spra-  
wiedliwości/ są drogi rozmaite: iedny sprawie-  
dliwości bliższe wedle Prawa pospolitego albo

zwycaju

zwycaju dobrego. Drugie dalsze/ z nieumieie-  
ności wzwycaju wzięte z szkoda v bogich ludzi/  
y z wielką przewołką sprawiedliwości. ¶ To by  
była droga z arestu prosta: uczyniwszy arest/ to  
i jest/ zapowiedziawszy statek dłużników Drzed-  
nie/ przez sługę Drzedowego/ pozować dłużnika  
trzy kroć do trzech Sądów wyłożonych blisko  
po tym bedacych/ chciałiby swoy statek z zapo-  
wiedzi wyzwolic. Niemożeli dłużnika na pozew  
dostać/ dać nani trzy kroć pozew listowny/ na ias-  
nych mieścach służyć Drzedowemu przybijąc/  
albo do oneg Drzedu/ pod którym iest v rzędem/  
pozew posyłać/ aby tam był pozwany/ albo raz/  
możeli być/ oblicznie pozwawszy/ drugi y trzeci  
w mieszkaniu ieg opowiedzieć/ aby stanął/ iuxta  
lus scriptum, Spec: Saxon: Lib: iij, Artic: 63. in Glosa.  
Si solus non est, debet sibi in domo denunciari, vel  
v xorieius. iuz tho tak trzy pozwy/ służne beda  
przeciw zbiegtemu / gdy sługę zezna przysięgły/  
iż tak uczynił: iuz tu nie będzie vnum edictū pro  
tribus, co sye w mieśckim Prawie nie zachowu-  
ie. Ale beda tria edicta pro tribus. Trudno mie  
masz namówić/ aby ieden pozew miał być trze-  
mi/ iako y trzy iednym. Ale ieden pozew iednym/  
trzy trzemi prawdziwie/ podług Prawa May-  
deburstkiego.

Postempek z  
Arestu służ-  
ny.¶ Pozwaz  
nie zbiegłes-  
go.¶ Opowiaz  
danie mia-  
sto Pozwa-  
nia obliżn-  
go.

b

Dłużnik

Zawity rok.

¶ Dlužník zášye také chcialliby swý státek z arestu wyzwolit/ tedy teť který mu arestował/ trzy kroć pozwác ma:á iesliby pozwány nieśtá nął/ tedy státek záarestowány/ wolno ma być z arestu skazány Sądownie.

¶ Tego sye teť tu zámilczec niegodzi/ nieślusznego postemplet/ nie wiedziéc skąd wzierhego/ kiedy kto uczyni arest y wstanie dwa Sady/ do trzeciego tylko przypozowie. Tam ná ónym roktu/ gdy stróna pozwána stánie/ Ten który przypozwał będzie mówil: Pánie Wóycie/ stróna tu iest pozwána tu trzeciemu sądowi: pytham ná Práwie/ chceli dopuścić trzeciego Sadu/ czyli nie: A stróna pozwána rzecze: Niedopuszczam trzeciego sadu/ ale żadam dobrowolnego ziąwie

Práwo dáć/  
Práwo w  
ziąć.

nia/ chce práwo dáć/ práwo wziąć/ mali móý státek z arestu być wolny. y skáž tak: iż w ten czas ma być wolny z arestu/ kiedy práwo da/ práwo weźmie. Tá mowa y ten postemplet/ niewiedziéc skąd sye teť wziął: pythalem nie iednego Prokuratora/ co by tho było/ práwo dáć/ práwo wziąć: żaden tego giuntownie nie vmiał powie dziéc/ tylko powiadaia/ iż tak zwyczaj stará dawny. A niektorzy powiadaia/ iż to pytanie y to skazanie/ gdzie tak skážnia ( iż w ten czas wolno

ma być z Arestu kiedy pozwány práwo da y weźmie) tak sye rozumie / to iest/ kiedy sye spráwi/ kiedy sye vspráwiedliwi. Jesliże tak iest/ thedyć wedle tego skazania / rzeczy nie máia być z arestu wolné/ až sye stróna vspráwiedliwi. Czemuż by stróna pozwána tak z gola po Polsku rozumie nie mówiła abo iey Prokurator: Ja nie dopuszczam ná swý státek żadnóg przewodu práwa/ niechay tak będzie w areście/ až sye spráwi/ mali mi arestator dobrowolnie ziąwie/ dla czego mi arestował/ ia sye wedle práwa vspráwiedliwie. Táby mowa przystoynie v Sadu mieśce miała / miásto tey nie dopuszczam trzeciego sadu/ chce práwo dáć práwo wziąć.

### Sequestr.

¶ Sequestr y Arest/ iedno sye rozumie/ tylko odmiána iest wstowięch. Jedno/ to iest/ Sequestracio po łacinie/ którego słowa/ albo temu podobnego/ Interdictio/ uczeni w Práwie/ pisząc używáia. A drugie słowo/ to iest Arest/ z zwyczajem wziętém/ theż iakoby ná łacinskie kopyto czynione: którego Prokuratorowie zá zwyczajem y w mówieniu y w pisanu używáia. Wszakże między tymi słowy w tym czynia nieiaka róż-

bij ność/ iż arest



I Arest.

I Sequester  
co iest:

ność / iż arestem albo szperunkiem pospolicie nazywają rzeczy iakie przez Drzad v kogo zapowiedziane. A Sequester / kiedy dwie strony albo też y iedną y więcej ich z spólnego zezwolenia podadzą iaki skatek do kogo / albo też y do Drzadu / aby tam był on skatek w pokoiu do tąd / ażby sye okazało komu sye ma dostać za Prawem / albo za vgodą.

I Sequester  
własność.

¶ Ego do kogo rzecz kłopotna bywa podana / nazywają Sequester & Depositarius rei, in iudicio um deductę. Któręgo thá iest własność / aby rzecz w Sequester / to iest / w zachowanie albo za trzymanie przyietą / wydał temu / który iá Prawem wygra.

I Sequester  
dla czego by  
wa.

¶ Sequester pospolicie / Prawa bronia / tylko s tych przyczyn go dopuszczają. Pierwsza : kiedy sye strony zezwola podać do kogo / albo do Drzadu rzecz kłopotną / aby po dokonczeniu Prawa / była temu wydana kto Prawo odzierzy. Wtóra: kiedy Osoba iest podejrzana / iż sye trye / albo iżby z rzeczą nie vciekła / á thám rzecz potrzeby w Sequester bywa dana. Trzecia: kiedy Osoba w tym iest podejrzana / aby óney rzeczy / albo z niey pożytku / póki sye Pra

wo toczy

wo toczy nientrąciłá. Albo kiedy iest podezrenie o tym v kogo iest rzecz / iżby mu nie wierzone / aby iey niemiał wydać temu / którey iá wygrał. Albo sye boia / aby sye v tego nie nakázila złym chowaniem / złym vzywaniem. A potym nie mogła być dla nakázienia przedana / y dla inych przyczyn któreby sye pokazywały być słuszne za potrzebą / rzeczy kłopotne w Sequester bywają dawane.

**D**ochodzeniu albo  
imowaniu sye swych rzeczy v kogo / co  
łacinnicy zową Vendicatio.

**N**azy dochodzeniu swoiey rzeczy albo majątności / Imienia / statku / iakiego v kogo należionego: to na przód trzeba wiedzieć / aby Wóyt s Przysiężnik / y żaden Drzad náawietże czyie żądanie albo vsilowanie niko go s Possessyey / tho iest / z dzierżenia y Imienia nie wyrzucal / ażby Prawem był przewycięzony. ¶ Druga: Ktho ma swoje własność / albo iakie dobra ruchome / choć nieruchome / któreby bylo

b iij

v kogo w

Vēdicare, est  
coram iudice  
rem suam  
esse, allegare.Przy dochodzeniu rzeczy  
czy swych / co  
trzeba wie  
dzieć Drze  
dowi / y stró  
nie.

v kogo w trzymaniu/ niegodzi sye/ themu czyie  
 iest/ bracie go/ ani przywlaszczac sobie/ mocą wła-  
 sną/ iako mówią/ swą wolą/ krótnia Drzedu.  
 A iż dwoiaki są dobra/ iedny ruchomé/ kthóre  
 może z miejsca na miejsce ruszyć: drugie nieru-  
 chomé/ iako domy/ kamienice. ¶ Naprzód o  
 dochodzeniu ruchomych dóbr/ ten postępek iest  
 w Prawie opisany/ którym ich sposobem dochod-  
 zić/ co stego przykładu może poznać.

¶ Jesliby Jan kónia swiego/ albo kthóre ru-  
 chomé rzeczy swoje zastał v Páwła/ kthóreby  
 albo kupił/ albo zastawne miał/ albo znalazł/ albo  
 mu w powódz przypłynęły/ albo mu ie zbóyce  
 złodzieie odieli/ albo mu którymkolwiek innym  
 obyczajem przypadły: y przyszedzsy do niego mó-  
 wiłby tak: Páwle/ ten kóni/ albo ten statek/ mój  
 iest/ mnie koniecznie/ ostatecznym Prawem nale-  
 żał: iedno iż mi iest odierzy/ chce aby mi byl przy-  
 wrócony: y wziąłby Jan ónego kónia gwałtem:  
 a Páwel przyszedł do Wóytá/ skárżac sye na Ja-  
 ná/ iż then przeciw Bogu y przeciw sprawiedli-  
 wości/ wziął mi gwałtem kónia moiego/ albo  
 tę rzecz którą ja w moim dzierzeniu miał/ iako-  
 wniem trzymał/ nikomu sye Prawa nie bró-  
 nił/ y gotówem byl zawždy kożdemu sprawić sye  
 Drzedem/ kthoby mie kolwiek ieno/ nagabał: a

tak żądam

tak żądam/ aby mi przeciw Janowi bylo skaza-  
 no co iest wedle Prawa. Jan zaś odpowiedział:  
 iżem ja kónia moiego albo rzecz moie ruchomą/  
 która mi iest ukrądziona/ albo w powódz upły-  
 nęła/ albo którymkolwiek innym obyczajem ode-  
 mnie oddalóna/ v Páwła znalazł/ y ialem sye iey/  
 y wziąłem/ chcąc ja zastępić y wolną sobie v-  
 czynić iako mi Drząd skaze/ y prosze aby mi bylo  
 skazano/ iesli sye do tego moiego statku słusznie  
 ciągnąc mam/ albo nie: Páwel porhył rzece:  
 Świadcze wami panie Wóycie/ panowie Przy-  
 siejnicy zeznanie Janowe/ iże mnie ón bes do-  
 zwolenia Sedziego/ nie Drzednie tho uczynił/  
 gdyż ja/ gotówem sye byl iemu sprawić/ a tak żą-  
 dam aby mi bylo nakazano sprawnie to uczy-  
 nił: Odpow. Iż to Jan nie sprawnie uczy-  
 nił/ nie słusznie wziął ten statek Páwłowi/ po-  
 nieważ gwałtem/ swą wolą a nie Drzednie w-  
 ział. Bo kto sobie co przywlaszcza przeciw sprá-  
 wiedliwości/ bes przyzwolenia Sedziego/ nie-  
 dobrze czyni. Daley bedzie Páwel pytał/ co  
 są to Jan przewinił/ co zasłużył? Odpo. Iż  
 kto sye nie Drzednie w czyie dobra wtraca: po-  
 winien to zaś wrócić/ z winą Drzedowi y stró-  
 nie. Co gdy sye już stanie a Páwłowi beda do-  
 bra przywrócone/ y bedzie zaś w Imienie wpu-

szczon/ y rze

§ Sposób  
 dochodzenia  
 rzeczy/ sprzy-  
 kładu.



szczon y rzeczy mu beda przywrócone. Potym Jan moze skarzyc na Pawla / o takie dobra : a Pawel bedzie sye winien bronic / przez Odpowiedz swoje.

¶ Zaden sobie sam sprawiedliwosci nie moze czynic / ani gwałtem brac / chochy co swoięgo z tego zaskat. Ale iesliby watpil o nim / zatrzymac go moze y do Vrzedu dac. lure Muni: Arti: 27.

¶ Tymze obyczaiem zaloba moze byc uczyniona / iesliby kto komu Imienie stojace gwałtem posiadl.

¶ Trzecia rzecz / ktora Vrząd przy dochodzeniu iakiego statku ma zachowac / ta iest: Iz sye Woytow y Przysiężnikom niegodzi skazowac / iako ktho Dziedzictwa albo Possi: syey rzeczy dowodzic ma / azby dowod pierwey byl przyadzon. Bo thez Sedzia / nie na kazde pytanie Prokuratorskie ma skazowac : trzeba poradek w wydaniu Dekretu zachowac. Jako / kiedyby Prokurator zalowal thak na kogo: Panie Woycie / moze pan sye zalnie na tego N. iz mu konia ukradl / y zada / aby themu bylo nakazano karanie wedle Prawa naznaczone. Tu w tej mierze nie zartazem na takie pytanie / abo zadanie / ma byc skazanie wydane: abowiem / iesliby skazanie / na py

tanie stron

tanie strony Powodowey za razem bylo dane: tedy obzalowany / ku odpowiedzi y ku obronie swoiey / nie moglby przydzia tak naprzod trzeba dowiedac y pokonac / iesli ten iest zlodziey abo zaboyca kogo winnia. Potym pytac / iakie karanie zasluzyt. Takze thez pierwey ma byc skazany dowod / potym iaki ma byc dowod. Spec: Saxon: Libri: Artie: 18. Non debet per sententiam ostendi, qualiter hereditatem aut possessionem quis debeat probare, nisi prius fuerit probatio per sententiam adiudicata.

¶ Czwarto: Iz zaden nie ma byc z Possi: syey wygnany azby byl sluznymi dowody pokonany: co sye pokazuje stego pytania.

¶ Pytanie iest: Iesliby Woyth s Przysiężnikami pewnie wiedzieli / iz ktho zle trzyma Imienie / mali Woyth za razem roskazac / aby on kthory trzyma Imienie / z niego sstapil na czyie soldrowanie / krom prawney obrony? Odpo. Iz zaden nie ma byc wypedzon z Possi: syey / z dzierzenia Imienia / chochy tez zle kto trzymal / y chochy tez ktho Sedzia dobrze wiedzial. Bo Sedzia iako Powodowi zaloby / tak oskarzonemu odpowiedzi y obrony winien pozwolic.

¶ Iesliby tez kto rzekl / Iz to iest possi: sya moia / y biorę sye do Sedzięgo / y Przysiężnikow / ktho:

De possessione nemo efficiendus, nisi lure victus, etiam si male possideat.

c rym to iest

rym to iest wiadomo / iż iest moia / y żądam aby mi było skazano / mali mi ten słuźnie z moiey possessyey sstepić. Odpo. Iż niemoże być wy-  
pedzon / ażyby był obżalowan / y słuźnemi dekre-  
ty z żaloby / possessyey odsadzón / y owszem przy  
obliczności tego / który Imienie trzyma / ma być  
żalobą y okazanie Práva / za którym sye kto bie-  
rze do Imienia. Bo gdzieby kto inaczey dochod-  
ził Imienia / króm obliczności dzierzawce / óna  
possessya nic nie będzie wazylá. Wyjawszy by  
dzierzawca do Drzedu niestawał. Który też to  
dzierzawca / trzy kroć ma być pozywan / niżby  
przeciw iemu skazanie miało wynidz: Toż gdzie  
by tak pozwany trzy kroć niestawał: tedy ten co  
sye ciągnie do Imienia / ma być w Imienie wpu-  
szczón wedle Práva / lure Municipali in Conclusi-  
one Priuilegij, post Articulū Cxxxix, i glosa p totū.

**I** To Prawo około dochodzenia Imienia albo  
tęż iakiey rzeczy / bärzo służy themu dzisiey szes-  
mu zuchwałemu wiekowi / kiedy ktho za iakim  
kolwiek Prawem / przyydzie do Drzedu sam z go-  
lą / z przyacielmi / z towarzysztwem ( Possessoria  
niedawszy ktemu obestac ) częścią prosi / częścią  
grozi / aby go Drząd w Imienie wwiązał / po-  
wiadaiąc / iż kiedy bede w Imieniu sprawie sye

kożdemu.

kożdemu. Nie tak: Drząd ma na tho pilnie pa-  
mietac / nikomu kwoli nie czynić / nikogo z Imie-  
nia nie wyrzucać / nikomu nic nie brać / ażyby był  
obestany / pozwany / Prawem przekonany. Ro-  
wszem y ten ktho sye ciągnie do czyiego Imie-  
nia / bes Drzedu ie sobie przywłaszczając / bes  
stróny / a posiadlby ie: niechay o tym wie / iż ie-  
go possessya zła / a musi z niey zaś pierwszemu  
dzierzawcy z winą Drzedowi y stronie wyste-  
pić / aż sye potym Prawem znim rozepze. A  
iesliby gwałtem a zbroyną reka tego / Prawem  
nie przekonanego z Imienia wygnal / a wygna-  
ny czynilby o to Sadownie / civil actione, tedy  
ón gwałtownik od Akcyey odpada / y óno Imie-  
nie / choćby iakie Prawo do niego miał / traci ie.  
A iesliby sye to ieszcze okazało / iż tam w ónym  
Imieniu nic niema / y nie iego iest / a pierwszy  
dzierzawca czynilby przeciw iemu criminaliter:  
taki na gárdle ma być karany: tak Prawo powia-  
da: huic cedit in vitam. Iesliby przeciw iemu  
czynil Civiliter: tedy ón komu sye gwałt stał /  
ma sobie oszacować szkody / które mu gwałtowni-  
k będzie winien nagrodzić. Napisano o tym  
Speci Saxon: Lib: iij, Artic. 43, in Glofa.

Cierpiacemu gwałt y szkoda / będzie wolno czy-  
nić przeciw gwałtownikowi / chceli Criminali-

*I* Kto Imie-  
nie komu g-  
wałtem bies-  
ze / traci ie /  
choćby Prá-  
wo miał do  
niego. A nie  
mali práwa /  
na gárdle by-  
wa karan.

*Criminaliter*  
albo *Civiliter*  
czynić / co  
i jest.

c ij

ter / chceli



ter/chceli Civiliter/to iest/chceli na gardło chce-  
li tylko o nagrodzenie krzywdy/albo o szkody so-  
drować. A ma wiedzieć / iż iako pocznie czy-  
nić albo Criminaliter albo Civiliter / tak i  
musi kończyć.

**J**esli by kto komu co wziął gwałtem / mniem-  
ając żeby jego rzecz była własna/dwoiako wie-  
dzieć / tho iest / iesli by prawdziwie mniem-  
ał być swoje rzecz. Bo gdzieby macezy był  
iżby wiedząc nie swoje/ gwałt czynił / tedy iako  
rozbojnik ma być karan. Spec: Saxon. Lib. II. Art.  
70. in Glofa. Przeto temu kto sye iakiey rzeczy  
imować ma / trzeba trzy rzeczy wiedzieć / iako  
napisano na innym miejscu / Spec: Saxon. Lib. II.  
Artic: 36. in Glofa. Naprzód żeby to z wiado-  
mością a dozwoleńiem Drzedu czynił. Druga-  
aby pewnie wiedział / iż óna rzecz iest jego / któ-  
rey sye imuje. Abowiem choiby mu też Drząd  
dozwolił / a iegoby rzecz nie była / której sye imu-  
je / będzie na tym szkodował: żaden sye Drzedem  
nie wymówi. Bo vrząd nie może nikomu wie-  
céy dopuścić / iedno ile Prawo dopuszcza. A ie-  
śli co przeciw Prawu dopuszcza / to nieczyni iak  
kto Drząd: przeto óno dopuszczenie nie nieważy.  
Trzecia / iż ón kto sye ma rzeczy imować / ma to

czynić ile

czynić ile mu Prawo pokazuje. Bo gdzieby inas-  
zey było / może od swey rzeczy odpaść.

**K**tórych sye rzeczy imować niemoże / napi-  
sano w Porządku fol: 108. Nad to /  
Kiedyby komu kthóra rzecz vkradziono / a óne  
rzecz vkradzioną za inną przemieniono: tam o-  
ney przemienioney albo freymarczoney / imować  
sye niemoże. Jako / iesli by kto moiego konia kra-  
dzonego kupił / a kupiec kupiwszy go v zlodzie-  
cia / mniemając iż v prawego pana / wziąłby za  
wolu albo krowe: tedy ia ónego wolu / miasło  
moiego konia niemoge sye imować. Choiby też  
ón który konia kupił / zeznał / iż za ónego wolu /  
konia takiego dał. Spec: Sax. Lib. II. Artic: 22. glofa.

Abby kto rzecz dostapiona / prawdziwie  
iuz trzymat. Do którego ia czasu  
trzeba trzymać.

**J**esli kto kupił rzecz kradzioną / od tego  
który ia vkradł: albo iesli wiedział rzecz  
być kradzioną: ta nigdy dawnością nie  
ginie. Może iey dochodzić na personie zawždy /  
v kogo ia zastanie. Ale iesli by kto kupił rzecz /

czym iuz

c iij

od tego

**J** Kradzio-  
ney rzeczy fry-  
marchzoney /  
nie może sye  
imować.

**J** Rzecz krad-  
zioną / daw-  
nością nie  
ginie.

**J** Kto czyie  
rzecz gwał-  
tem bierze/  
mniemając  
by swoie / co  
tracić

**J** Kto sye  
ma czego i-  
mować / co  
trzeba wie-  
dzieć

od tego przedawce / któryby mniemał za pewnie  
być swoje iako / iesliby kto przedał Dziedzicwo /  
które mu poczyty śmierci przypało / a mniemał  
izby ie on pierwszy dzierzawca sprawiedliwie  
trzymał / potym ie przedał : tam ruchomy statek  
dawności przez trzy lata ginie. Abowiem tłu  
winą nie iest na personie ale na rzeczy. Spec: Sa  
xon: Lib:ij, Arti:36. in Glofa, in fine.

## REPRÆSSALIÆ.

To iest/

Ciążanie Ludzi niewinnych miasto  
winnych z innego państwa.



A Aresty y za rozmaitym  
dochodzeniem sprawiedli  
wości / chodzi czasem cią  
żanie / albo iako mówią /  
stawowanie ludzi niewin  
nych miasto winnych z in  
nych państw: które ciąża  
nia / iz sye dzisieyszych cza  
sów za złością ludzką a za niesprawiedliwością  
Przełożonych wczynają / a bywa to nie porząd

nie/ nie pod

nie/ nie podług Prawa: y przychodzą stąd wiel  
kie zaszćcia między Pány y między poddanemi.  
Dato sye tu za rzecz potrzebną nieco o tym po  
łożyc z Prawa Cesarstkiego / iako takowe ciąża  
nie/ kiedy y poiki być ma. Aby ci którzy mają dłu  
żniki w innym państwie / a nie mogą tam z nich  
dóydż sprawiedliwości / wiedzieli iako sye około  
takiego ciążania ludzi obcych / w swoim Prawie  
zachować mają / dla wwiarowania trudności  
wierszych y stracenia majątności. Co napisał  
Jodocus Damoderius w Książkach / in Praxi  
rerum Criminalium.

Obyczay tego ciążania. Od kogo / y  
przeciw komu być ma.

**G** Prawe te około ciążania obcych ludzi/  
stej ziemie s której iest dłużnik / Dzeni  
w Prawie nazywają / vim publicam, pis  
gnorations, rapinas, reprædationes, a pospolicie  
REpræssalias, które tak opisują: Repressalia, est  
potestas pignorandi, contra quemlibet de terra des  
bitoris, data Creditori pro iniurijs & damnis. Jest  
moc tu hamowaniu ludzi z Obcego państwa /  
z którego dłużnik iest / Kredytorowi daną dla

nagrody

Repressalia  
lic co są.



nagrody krzywd y iſkod tego. Albo ieſt ona moc  
khorcy ludzic z roznych Kroleſtw/czaſu pokoju  
zwykli przecim ſobie w zaiem vzywac / Sprawie  
dliwoſci ſwoiey dochodzic / gdy iey innym  
ſpoſobem doſtapić niemoga. A wedle oney po  
gankſkiej Sentencyey: Vim vi repellere licet.

**O** tedy ciążanie tym ſpoſobem bywa: Je  
ſli by który czlowiek z innego Narodu / za  
czaſu pokoju / co moiego gwałtem wziął / abo mi  
wydarł / bądź na ziemi / bądź na morzu. Naprzy  
mam iść do Pána abo Sedziego tego / proſząc o  
ſprawiedliwoſć / aby mi ſwoiemu poddanemu  
móy ſtatek przykażal wrócić / abo dług zapłacić.  
A gdzieby mi ón Pan tego / ſprawiedliwoſci  
uczynić niechciał / abo mi ia uczynić odwołaczał  
abo ſye nieiało uczynić okazał a nie uczynił  
by: tedy ſye mam vciec do Króla Pána moiego  
o pomoc / żadać / aby mi do ónego Pána liſt  
przyczynny dał: aby mi dobra moie / które mi  
go poddany wydarł / były wrócone. A gdzieby  
mi ón Pan po wtóre za przyczynnym moiego pa  
ná liſtem / ſprawiedliwoſci nie uczynił: mam ſye  
zaś wrócić do Króla Pána moiego / opowiadając  
iż y okazać to / iż ſprawiedliwoſci mieć nie  
moga: y bede proſił pokornie / aby mi innym ſpo

ſobem podob

ſobem podług zwierzchnoſci y władzy ſwoiey /  
ku doſtapieniu ſtátu abo długu moiego do  
mógł / to ieſt / aby mi liſt takowy dał / za którym  
by mi wolno / na którychkolwiek ónego pańſtwa  
(z którego dłużnik ieſt) poddanych / khorcy by  
ſye tu w tym pańſtwie poſtawiał / moiego ſtátu  
abo długu nagrody ſciągać / ónych poimac / mieć  
noſć ich hamować y przedać / do tad ażby mi  
ſye w moiey ſummie doſyć ſtało. A takowy liſt  
Król Pan móy / wnet mi da / iż by ſye mnie z prze  
dania do poddanych ónego Pána doſyć ſtało.  
Ponieważ ia ku nagrodzie ſwoiey maie / hnoſci /  
droga ſprawiedliwoſci przydzć niemoga. Ale też  
tu trzeba rozumieć / iało nie moze być ſprawie  
dliwoſć. Bo ia beda drugiemu Prawnym po  
ſtemplem czynić. A ón nie rozumieć themu /  
bedzie ſobie miał za nieuczynienie ſprawiedli  
woſci / bedzie ſye próżno vciekał do Pána ſwo  
iego: bedzie próżno waſnić Pány między ſobą:  
y ſobie wiele złego uczyni: y do ſłuſzney ſprawie  
dliwoſci ſam ſobie droge zamknąć moze.  
Przeto wten czas tobie nie ieſt ſprawiedliwoſć /  
kiedy twoiey żałoby Sedzia ſłuchać nie chce / kie  
dy ſprawiedliwoſć rozmaitemi niepotrzebne  
mi a nie wedle Prawa dylacyami odwołczy.  
Albo cie ſkazaniem takim nieczynnym / co grze

d czy nie ſłu

**O** Droga do  
ciężania lu  
dzi z cudzo  
go pańſtwa.

**O** Nieczyni  
nie ſprawie  
dliwoſci ia  
ko rozumieć.

czy nie służy/ odbywa. Albo kiedy też wyższego Sędziego nie masz/ do którego by miał apelować. Boć to ieszcze nie niesprawiedliwość/ kiedy twojej krzywdy takiego masz Sędziego/ od którego obciążliwego skazania / możesz do wyższego Sędziego apelować / którego skazanie niższego Sędziego może skazać/ winowecy obrócić/ poprawić. A tak kiedyby y on Sędzia wyższy sprawiedliwości / tobie obyczaiem wyższej namienionej uczynić niechciał/ dopiero sye skłoniysz do Króla pana twoiego/ o list ciężania/ iako wyższy jest opisano.

**S**łuszneli tho iest takie ciężanie niewinnych miasto winnych.

**A**le takie dochodzenie sprawiedliwości ci/ będzie sye podobno wiele ludziom zdało niesłuszne/ a wiecey gwałt w sobie niż sprawiedliwość mające / zwłaszcza gdy my dla naszey szkody/ która nam zli ludzie uczynili/ mamy sye nad niewinnym mścić/ z iego majątności szkodę swoje/ mocą tych Praw/ sobie nagradzać. Jakieć to są Prawa/ tu sye około tego niechce wdawać/ tylko to przypomniawszy/ do sye na tym mam/ iż któkolwiek ty Prawa około

takiego cięża-

takiego ciężania wymyślił/ nie duch Ewangelicy/ ale Affekt cielesny mu ie podał. Bo Ewangelia nie każe gwałtu gwałtem odierać/ Poganista to iest Sentencya/ vim vi repellere licet. y owszem Ewangelia: Ktoby kogo vderzył w iedną stronę twarzy/ każe drugiey nadstawić/ nie każe złego za złe oddawać/ niewinnego za winnego karać. Tu na tym musimy stanąć/ iż to ciężanie/ może sye pokazać z rozmaitych Praw/ które tego za słusznymi przyczynami dozwalają. Abowiem/ gdyż wszelka sprawiedliwość/ tego potrzebuie/ aby każdemu było dano co iest iego: A coby komu nie słusznie było wziąć/ aby było słusznie wrócić. Nad tho/ gdy niewinnemu człowiekowi bronia sprawiedliwości/ pokazalo Prawo inną drogę ku dochodzeniu swojej krzywdy. Alin kłinem wybić/ zlym złego zbywać. Aby tak człowiek niewinny/ czego za młodością sprawiedliwości odzierać niemógł/ gwałtem przez takie ciężanie/ ku sprawiedliwości swojej przyszedł. Które ciężanie/ acz ci iest z obrazem niewinnego człowieka obcego / wszakże obrazony człowiek tuteczny/ który sprawiedliwości mieć niemoże/ ponieważ to czyni za słusznymi przyczynami/ y za dozwoleńiem swojego Pana/ którego sobie za obronę ma/ swowolnie sye

d i w to nie wda-

I Gadka o  
tęto cięża-  
nia ludzi nie  
winnych mi-  
sto winnych  
z innej pa-  
stwy: słusne  
li iest albo  
nie,



w to nie wdawa/Drząd mu thego dopomaga:  
tym sobie przy thakim dochodzeniu sprawiedli-  
wości/cieszy sumnienie swoje: ponieważ theż y  
tho ciężanie bywa z nieiałą sprawiedliwością/  
ónego pospółstwa wszystkiego/którego ón czło-  
wiek s statkiem swoim poimany członek iesth.  
Bo tak mówić mogą: słusznie sye tho nad nami  
dziecie/gdyż mamy Pána takiego który sprawie-  
dliwości czynić nie chce/A winien ią czynić ko-  
zdemu / tym wiecéy y rychley Pielgrzymowi y  
gościowi. By nam nie była sprawiedliwość/  
sam by sye też tego nad obcemu domyslił czynić/  
co nam teraz czynią. etcet.

Przyczyny dla których takie iest posta-  
nowiono ciężanie.

**M**ierwsza iest/ iż Król y każdy Pan/  
gdy widzi iż iego poddany/ z obcego.  
człowieka sprawiedliwości mieć nie  
może: thedy ón iako Drząd od páná  
Boga dany/ nie cierpiąc też despektu/ y krzywdy  
poddanego swojego / wiecéy sprzyiaie swojemu  
poddanemu niż obcemu / y radnieyszy widzi/ iż  
postronny człowiek cierpi krzywdę / niż ią pod-

dany iego

dany iego cierpieć ma. ¶ Druga: aby za tym  
ciężaniem/którego Prawa dozwalają/ obcy Kró-  
lowie/ Książęta/ pánowie chutliwszy y łatwiey  
szy byli ku czynieniu sprawiedliwości/ gościóm  
pielgrzymóm: Sąsiedzcy Sedziowie aby sobie  
nie tak szkodzili/ poddanym swoim za czasu po-  
toin/ kupców cudzoziemskich łupić y zbijać nie-  
dopuszczali. Abo też dla tego/ iż iesliby w czynie-  
niu sprawiedliwości niebyli pilnemi/ tá szkoda  
nie tylko sye na ónego s statkiem poimánego/ ale  
na wszystkich poddanych wściągala/ a snadzy  
na tych wiecéy na którychby óni łaskawszy byli.

Którym ludzióm thakie listy ciężania  
mają być dawane.

**T**ęto sprawie około takiego cięża-  
nia/ aby od Królów listy słusznie na  
to były dane y otrzymáne: ty są rze-  
czy potrzebne. Naprzód / ma sye iá-  
śnie okazać szkoda wielka/ a ciężkość nie znós-  
na/ dla którejby Pan swojemu poddanemu miał  
thaką władza albo list ciężania dać przeciw lu-  
dzióm z innego państwa. O małą rzecz/ niko-  
mu sye thakowey władzey nie godzi wyprawo-

d iij

wać ani

¶ Przyczyny  
listów ku cięż-  
żaniu.

Represſalię,  
ſunt vltima  
remedia.

§ Reſtitutio  
cauſę in inte-  
grum co ieſt.

wac ani ieſy dawac: y owszem ieſliby komu by-  
la dana/nic nie wazy. Abowiem ty Repreſſalia  
ſa oſtatne lekarſtwa/od zwierzchnego pana po-  
mocne / a nienawiſci y niebeſpiecznoſci pelne/  
tak na zdrowiu iako y na mairnoſci: co vczeni  
w Prawie zowz Remedium ſubſidiariu Principis.  
Jako thez/ kiedy ktho Akcy ſwoie Sadownie  
ſtraci/ a chce ia ku nowey audiencyey ku nowey  
ſprawiedliwoſci przywieſc ( co niekiedy wedle  
Prawa w pewnych przypadkach v zwierzchnie-  
go Pana otrzymac moze ) Ale tez tho ieſt barzo  
nienawiſna/trudnoſci pelna/ a rychley ku ſtra-  
cie niz zyskowi pewnieyſza.co vczeni w Prawie  
nazywaja/ in integrum reſtitutio, Actio reuocato-  
ria, Actio ſubſidiaria. Przetho iako taka Akcy o  
mala ſzkode/ thak tez y repreſſalia nie maia byc  
dopuszczone.

§ Druga: Krol/abo inny zwierzchni pan/ktho-  
ryby ku takiemu obcych ludzi ciazaniu w ſwo-  
im panſtwie/ſwoiemu poddanemu wladzey do-  
puszczac mial/ muſi miec zupełna a pewna/ nie  
nieomylna wiadomoſc/ wſzyſtkich rzeczy ku te-  
mu nalezacych: iz ieſliby iaka trudnoſc abo nie-  
beſpiecznoſc/ albo woyna za thym/ w panſtwie  
iego vroſla/ aby beſ ſuſzney iaſney przyczy-  
niebyla. Nad to/aby ten czlowiek ktory tey

wladzey

wladzey ku ciazaniu zoda/byl prawdziwie Kro-  
lewſki poddany/ktoryby Clą/podatki y inne bze-  
miona poſpolite weſpolet z innemi poddanemi  
w Kroleſtwie odprawowal. Oprócz Osob v-  
przywileiowanych / ktore za Przywileymi ſwo-  
iemu zadnych podatkow takich niewinni: iako ſa  
Studenci w Kollegiach/zacy/ktory z drugiemu  
ſobie nalezacemu/ choc od ſwoich rzeczy ku nau-  
ce potrzebnych/ kthore z ſoba noſa/albo wioza/  
abo thez chowaja/ zadnych podatkow nie daia.  
Przedſye poddanymi Krolewſkimi ſa : oprócz  
tez Gleytownych ludzi/ Jurgieltnikow/ zolnie-  
czow Krolewſkich/ ktory za pieniadze Woynę  
ſluzą. Oprócz Kady/ y Drzednikow Krolew-  
ſkich:Ktorez/acz tez od Clą/myt/poborow/y in-  
nych wſzyſtkich podatkow ſa wolni:wſzakze iz  
ſa poddani Krolewſcy:takze y tym liſt ciazania  
w potrzebach opifaanych ma byc dany/iako y in-  
nym wſzyſtkim poddanym od podatkow nie-  
wolnym. A nie lada tez poddanym tha wla-  
dza ma byc dana/ ale thym telko / ktorez na ten  
czas kiedy ſzkode popadli/ poddanemi byli/ y do  
tego czasu poddanemi ſa. A nie tym/kthorez na  
ten czas/ kiedy ich ſzkoda popadla/ nie byli pod-  
danemi. Abowiem/ gdyby Krolowie kazdemu  
te laſte mieli okazowac/ wiele by ich w trudno-

§ Osoby od  
mythwolne.

ſciach a w3



ściach a w szkodach swoich będąc/ obłudnie sye pod obronę Królewską/ albo możnego kthórego pana wciąkali/ a poddánemi czynili: by tylko za takiej władzy dozwolenim/ swoiey szkody na grode mieli/ kthóra otrzymawszy/ zaś by sye do pierwszego pana wdali.

**Przeciw kthórym ludzióm takie listy ciężania nie mają być dane.**

**N**aprzód takowe listy ciężania nie mają być dane przeciw swym poddánym: bo by to nie słusznie było/ aby sye poddani iednego pana tak ciężać mieli: gdyż każdemu panu przystoi swoie poddane obiedwie stronie wysłyszeć/ wysłyszawszy osedzić y słuszną sprawiedliwość uczynić. Nie daia też takich listów mianowicie przeciw białem głowam/ przeciw duchownym/ Studentóm/ Sedzióm/ slugóm ich/ rownieżyszóm/ sprawcom/ przeciw postóm kthórzy w wielkich sprawach do innych Królów bywają posyłani/ przeciw slugóm ich. Abowiem tacy/ ani na drodze/ ani tam kedy iada/ ani na żadnym mieściu nie mają być hamowani. Nad to/ przeciw tym kthórzy na iawne iarmarki ida/ albo i

da. Przeciw

da. Przeciw ludzióm dla służby Bożej na mieściu świętym idącym. Przeciw kupcom żeglarzóm/ ich sprawcom/ kthórychby nie pogodné wiatry do portu przypędziły. Abowiem na takim porcie za pędzeni niemoga być zatrzymáni. Przeciw tym kthórzy do iakiego sadu oblicznie bywają pozwani: abowiem także Osoby stego sye Prawa wesela/ kthórem każdemu bywa dana wolność do sadu przyiechac y odiechac/ przysc y odisc. Ale tych wszystkich wymówek nie wszedy zachowywają/ zwłaszcza w Osobach złego uczynku winnych. Wyjawszy w niewinnych kthórzyby miało winnych wedle tych Repraessalia/ mieli być hamowani/ nieiała wymówka mają/ iż nie wszystkich ciężania/ sprzeczny wyzszy opisanych/ iż iest biała głowa/ duchowny/ Student/ Sedzia/ wielki poseł. etcet. .. ..

**Jako sye kto ma stać listem ciężania zachować.**

**G**dyby tedy kto sobie v Króla pana swoieg/ list takowy ku ciężaniu ludzi postronnych zpanistwa/ sktóreg iest dłużnik/ zednał: potrzeba iest/ aby niesam przesyła ani przez

e

swoie

swoie slugi/tego ciężania używał. Ale przez D  
rzad któremu tho należy. A ktemu nie w obcey/  
ale w swoiego páná Jurisdyccey.

Karanie tego koby sobie taki List b  
Króla źle ziednat.

**K**oby sobie takowy list ku ciężaniu lu  
dzi postrónnych omylna sprawa zied  
nat / abo go źle używał / Czworaka na  
gioda bywa karan. Nad to / Prawo swoje traci.  
A na ostatek / wszystkich więzionych szkody y v  
raty nągródzić winien.

Wyzwolenie z Powołania.

**N**apisano in fine Gloſe Spec Sax:  
Lib.ii. Artic. iiii. Iż ten który iest  
powołany / a nie był pozwany/  
może sye od powołania słuszny  
mi dowody wyzwolic / thymże  
spůsobem / nie przypozymaiac Powodu / tylko ku  
sprawie przypozymaiac / thakże iako go on thęż  
prizwolymać dal. Ale iesli tento powołany / był  
pozwany / a dla swego nieposłuszeństwa ( iako

mówia/

mówia/ ex contumacia.) był powołany: tedy bez  
woley Powodu / y bez przypozymania / nie może  
sye od powolywania wyzwolic.

**A**ko Powołany przychodzi ku Piáwu swo  
mu / y iako sye ma spowolania wypra  
wic / iest napisano w Porządku fol. 53. Jedno iż  
sye tam forma Zapisu tego wyzwolenia opus  
ciła. Także y skazanie wyzwolenia nie iest dosta  
tecznie wypisane: ty rzeczy zdało mi sye tu przy  
pisać.

Forma Zapisu wyzwolenia od  
Powołania.

**S**uma Zapisu może być tá / abo kthóra  
inna wedle Postemtku / który sye v Sa  
du dzieie / przez okazanie Gleytownego  
listu / Dowodów / powołania / świadectw / y in  
nych / którychkolwiek. Wszakże tá forma niżej  
napisana / może być nieiakiem kształtem innych.

**C**ORam ludicio bannito, constitutus personali  
ter, honestus Caim, cupiens se a proſcriptione ( in  
quam absens, feria N. ad instantiam famati Adami  
intrusus erat) liberum reddere, & de insinuato ho

e ij

neſti Abe



nefti Abelis homicidio iustificaret: Statuit ante omnia fideiuffores Officio, famatos viros N. & N. qui coram ludicio constituti personaliter, solenniter fidem pro prædicto Caimo dederunt, quod idem Caimus, in tribus proxime sequentibus ludicijs, paratus erit ad respondendum vnicuique, si quis eum suum per eodem homicidio impedire, vel quicunque ab eodem expetere voluerit. Vel etiam fidem præstiterunt, pro eodem, ratione multæ per eum ludici soluendæ &c.

Facta itaque eiusmodi fideiufforia, cautione, prædictus Caimus, volens se de insinuatione eiusmodi homicidij purgare: asserbat & deducebat, se hic absentem & innocentem, super eo homicidio, ad instantiam Adami, die tali N. inculatum, & inde proscriptum fuisse, prout eam proscriptionem Actis aduocatibus abunde probauit, tanquam honestum olim Abel interemisset, de viuoque mortuum fecisset Quare propter secundum iuris obseruantiam, postulauit per Procuratorem suum N. sententia ludicij, sibi dari Præconem iuratum, qui publicis proclamationibus, consuetudine solenni, vocaret, adcitaret, & accederet omnes & singulos præfati Abelis interempti consanguineos, amicos, & propinquos, si qui essent, qui huic eius purgationi, de insinuato homicidio contradicere, aut ei Actionem litemque mouere voluerint. Itaque prouidus N. Præco iuratus, sententia ludicij banniti median, ad hunc actum designatus, in quatuor circuli

tuor circuli

tuor circuli aciebus seu Quartalibus, vel primum in eo loco ubi homicidium patratum est, secundo in medio vig, tertio circa cadauer exhibitum, quarto coram ludicio, iuxta obseruantiam & consuetudinem huius Ciuitatis, publicis proclamationibus, voce sonorat: primo, secundo, tertio, & superabundanti quarto, solenniter vocauit, & aduociferatus est, omnes et singulos dicti Abelis Consanguineos, amicos & alios omnes, quibuscunque contra eundem Caimum, in causa commissæ cædis actio, quocunque modo de iure competere possit. At cum nullus eorum omnium, neque per se, neque per suos legitimos plenipotentes, Procuratoresque comparuit, neque hanc purgationem secundum iuris formam impugnauit: supranominatus Caim postulauit per sententiam decerni, ut ab insinuato homicidio & proscriptione absolueretur, iurique suo pristino iuxta iuris formam restitueretur.

**DECRETUM** est, quandoquidem prouidus Caim, cupiens se ab in insinuato honesti olim Abelis homicidio, & à proscriptione liberare, citandos & aduociferandos dedit omnes & singulos, dicti Abelis interempti amicos, consanguineos, & propinquos, si qui essent, qui eam eliberationem impugnare vellet. Quorum quidem consanguineorum, amicorum, propinquorum, cum nullus, neque per se, neque per suum legitimum Procuratorem, comparuisset. Quare propter dictus Caim ex sententia & decreto ludicij,

e iij

tam in causa

tam in causa insinuati homicidij, q̄ etiam, a proscriptio-  
ptione, in quam absens intrusus erat, libere pronun-  
ciatus est. Deinde per Iudicem & Scabinos, consueta  
Iuris theutonici Maydeburgensis solennitate, Iuri  
suo pristino restitutus est. Cuius etiam, vxor pro-  
nuntiata est legitima, & liberi, successores legitimi,  
ipse etiam receptus est ab inimicis, & restitutus est a-  
micis. Deniq; per omnia, Iuri suo ita restitutus, vt  
in causa hac, a nemine mortalium, amplius impedi-  
atur, neq; etiā huiusmodi praefata proscriptio ei, aut  
successoribus eius aliqua ex parte noceat, de forma  
Iuris, &c.

### Decrét tego wyzwolenia po Wolsku.

**K**iedy na żądanie powołanego/  
który sye s powołania wyzwala/  
żaden s przywołanych tu odporo-  
wi niestanie: tam inż Wóyt s przy-  
siejnik i ónego powołanego/ staż  
wolnego od powołania/ y powyszsz Prawo i  
go wszyscy powstawszy/ y podniószy dwa pal-  
ca wzgóre/ prawey reki/ iako napisano Spec. Sa-  
xon: Lib:ij, Artic:ij. Verbis & digitis eum absol-  
uere debebunt, quemadmodum eum proscriptiōni

includerant.

includerant. Powtarzając trzy króć za Wóytem.  
Albo też Wóych s Przysiejnikami za Pisárzem ty-  
słowá niżej napisané.

**S**yż tu na żądanie N. powołanego / ten  
N. ani żaden z przyaciół nieboszczyka N.  
zamordowanego przywołany / po pierwsze / po-  
wtóre / po trzecie / y po czwarte mimo prawo / ani  
przez sye / ani przez żadnego mocnego człowieka  
niestanie! : Którzem pizerzeczony N. powołany /  
o zamordowanie nieboszczyka N. gotów sye był  
osprawiędlwić / y tu przed Sadem wkażal nie-  
winność swoie. Pizeto N. powołanego / powyz-  
szamy Prawo / y od powołania czyniemy go  
wolnego. Bierzemy go z rąk nieprzyaciół iego  
y przywłaszczamy go przyaciółom iego. Żone ie-  
go iemu za własną małżonkę / dziatki iego za wo-  
lasne syny oddawamy / y tu wszystkiemu prawu  
pierwszemu przywracamy / tak iżby iemu y iego  
potómstwu / Powołanie nie nieszkodziło.  
Niekiedy iest obyczay / iż przy thym wyzwole-  
niu / Wóyt powołanego trzyma prawa reka / za-  
pierzsi: a Przysiejnicy powstawszy / podniosą ko-  
sdy dwa palca / y mówią ty słowá wyzszey na-  
pisané za Wóytem.

Interrogato



# INTERROGA- TORIA.

To iest/

Pytania przy wodzeniu świadków.



Szy wodzeniu ś-  
wiadków/ Wzad na  
wielu mieścach nie  
thak sye zachowuie/  
iako Prawo vczyia/  
le then obyczay cho-  
waiq: Iż then który  
świadcetwa potrze-  
buie/ zmauia sye po-  
taiemnie piérwey z  
świadkami/ co v Wzedu świadczyć maiq/ po-  
tym ie da pozwać/ y iako sye potaieinnie zniemi-  
zmówi / thak téż przed Wzedom potaieinnie ś-  
wiadcza. Wzad telko gotowégó slucha/ o żadnq  
rzecz świadków nie pytaic / choc dobze / choc  
zle : porzadnie nieporzadnie / potrzebnie niepo-  
rzebnie świadcza. ¶ Prawo opisuie/ Interro-  
gatoria, to iest/ pytania które stróna / kiedy ś-

wiadki prze-

wiadki przeciw komu wieścma/ powinná przed  
tym Wzedomi dáwać spisane na Cedula/wedle  
którego spisania Wóyt/ albo stárszy Przysiężnik/  
albo Pisarz/ iako kedy iest obyczay / świadków  
pytać ma o Czasie/ o mieściu: widzialli to co ś-  
wiadczy/ słyszalli o tym: bylli sam przy tym: by-  
łoli ich wiecéy / y inné okoliczności y potrzeby  
sprawy wedle spisanych Artykulów. Napisano  
o tym Spec: Saxon: Lib: ij, Artic. 22.

¶ Ty Interrogatoria/ vczeni w Prawie zowa-  
téż Assertiones/ Articuli/ Capituli/ Intentio.

¶ Pożytek ich ten iest / iż Wzad ku powiedze-  
niu prawdy/ w rzeczy potrzebney/ może przymu-  
sic świadka/ czego bes tych Interrogatoria czy-  
nić niemoże. Gdyż nie wie o co ma pytać/ tylko  
gotowego slucha. Ktemu świadek/ to tylko be-  
dzie świadczył za pytaniem co potrzebnego iest/  
y nieprzepomni co świadczyć ma / porzadnie ś-  
wiadczyć bedzie: nie trzeba sye z nim ná świade-  
ctwo zmauiac. Bo to iuż za pozwem/ za pyta-  
niem Wzednym/ za przysięga / co ku świadc-  
twu należy/ co sye z Artykulów spisanych poka-  
że/ vczynic musí. Thym obyczaiem świadc-  
twa bywaiq porzadnieysze/ gdy świadek ná py-  
tanie wzedné/ krótko odpowie/ co ku sprawie na-  
leży: y świadek latwiey świadectwo wyda/ nie

f

potrzeba

potrzeba sye dluga powieścić bawić / tylko słowem dwiema na pytanie odpowiedzieć. A ponieważ thy Interrogatoria są wedle Prawa y pożytek ich iest / mianoby ie zachowywać. Aczkolwiek gdzie tego zwyczaj nie nieśie / iż ich nie używają / to postępku Prawnego niegwałci / nie psuie / non viciat Processum. Wszakże iż sye tych Interrogatoria pożytki pokazują / mianoby sye w tęg mierze więcej na Prawo niż na zwyczaj oglądać. Gdyż sye też przeciwnym obyczajem / gdzie sye w tym nie wedle Prawa spławia / ty niepożytki pokazują. Iż świadek wiele nie potrzebnie / nie porządnie / będzie powiadał / wiele przepomni / z rzeczy sye nie rychło wypowie / świadczy co chce / y czasem temu który go dał pozwać będzie świadczył ku szkodzie. Za czym to wiec bywa / iż ten który ku świadectwu pozyska / onym świadectwem sam sobie rychley zaszkodzi / niż pomoże / gdy tego na co sye wziął / skutecznie nie dowiedzie. Dla których niepożytków / częstokroć sye przysłuchawamy / iż świadek swojego świadectwa / musi raz y dwa poprawować. Za czym ono świadectwo już bywa podezirane: iakoby nie za potrzeba ale za groźba / albo za prośba albo przemąciety świadczył. Ty niesprawne świadectwa / niślad inną nieprzy-

chodzą iedno

chodzą / iedno iż Wzrost tych Interrogatoria nie zachowuje. I Przyklaniają sye na niektórych miejscach ku takim Interrogatoriam / acz nie przez spisanie Ceduly / ale wielkim podobieństwem przez objaśnienie iawne / to iest / gdy ten który daie tego pozwać ku świadectwu / Naprzed przed Sadem zawią głosem rzecz wszystkie / o co onego świadka dał pozwać / które zawiwienie Pisarz nie inaczej spisuie do Ksiąg / iedno iako inna žalobe / wedle której potym Wzrost świadków pozwanych na każdy Artykuł pyta / którego z osobna / iesli tak iest albo nie.

Przykład iakoby takie Interrogatoria do Sadu miały być podawane ku wysłuchaniu Świadców / pierwszy / niż beda słuchani.

Artykuły / o których pozwani świadkowie / prosze aby przez Wzrost pilnie byli pytani.

Przed prosze pana starszego Przysiężnika / albo Wójtę / albo Pisarza ( iako kiedy zwyczaj nieśie kto świadków słucha ) aby obie ma świadkom pilnie przypomniał / iżeby przy tym świadectwie pamiętali na Przysięge / y na

f ij wieczne zbaw



wieczne zbawienie swoje. A na pytanie/wedle  
pana Boga/wedle szczyrości a dobrego sumnie-  
nia swojego y wiadomości najlepszy/zeznawali.

**T**óre prośze/aby był pytan świadek/był  
li przy tym/widzieli to/kiedyś ja o ten  
towar s Pawłem znowe uczynił / na którym  
mieściu/którego czasu sye to stało.

**K**zecie / Jeslim za razem po znowie ob-  
pawła towar odebrał/a odebrawszy czy-  
mem mu ij płacił / iesli gotowymi pieniędzmi/  
czyli innemi towary.

**E**zwarte : Za wielką summe zemna targ o-  
ten towar uczynił:którym sposobem:na któ-  
ry czas zaplata miała być : mieli być zapis te-  
go/czyli Cyrograff/czyli na wiare.

**J**atę: Wiele tych towarów było/ iesli ś-  
wież/ iesli nakążone. etcet.

**S**zostę: Prośze/ iesliby świadek przy świ-  
dectwie co wątpliwie powiedział/aby pan  
Starszy przysiężnik rzeczy nie pewnych za pew-

ne nie przyz-

ne nie przyymował y Pisarz aby nie pisał.

**S**zodmę: Jesliby świadek na który Artykul  
odpowiedzieć nie umiał/ ale by zgola od-  
powiedział / iż nie wie: aby na ón Artykul wie-  
cey nie był pytan: y inne rzeczy które przy słuchá-  
niu świadków bywają potrzebne/ poruczam pá-  
nu Starszemu abo Sadowi/ którym wedle po-  
winowactwa swojego y przysięgi swojej/przy-  
da pilności/aby sye prawda okróćm wszelkiego o-  
chylania okazała. .. ..

**T**en przykład iest tu spisowaniu y poda-  
waniu Interrogatoria / do Urzedu pier-  
wéy niżliby świadek tu świadectwu był przy-  
puszczon. Wedle tego przykładu inne wszystkie  
Interrogatoria/iało która sprawa potrzebuje/  
moga być latwie spisowane. Albo téż y króm  
spisowania moga być świadkowie pytani z za-  
łoby przez Pisarza spisaney. Kiedyby świadek  
pozwany pierwéy był iawnie obżałowany o co  
a tu iakiemu zeznaniu iest pozwany.

**Z**achowując téż niekiedy ten zwyczaj a dobry  
iś świadek aby w swoim świadectwie czego po-  
trzebnego nie opuścił albo nie przepomniał: da-  
je sobie spisować cedule świadectwa. A gdy

f ij pozwany

## Wyzwolenie

pozwany przystąpi do Sadu / y będzie ku powie-  
dzeniu prawdy przysięga obwiązany: poda one  
Cedule / miasto tego / co by miał vsunie powia-  
dać: Która cedula gdy Pisarz przeczyta / spyta  
starszy Przysiężnik świadka / takli jest / iako tho  
słyszał czytanie. Świadek odpowie / iż tak jest.

## Obyczaje Przysięgi.

Rozmaitem Osobom w Prawie opi-  
sane: a osobliwie o Dwu palcach  
Przysięgi: y na czym prawa Przysięgi  
należy.



Sory sye dziś wiel-  
kie między ludźmi w-  
czely: iako ten / Któr-  
reg do Przysięgi wo-  
da / Dwa palca pra-  
wcy Reki trzymać  
ma. Jedni powia-  
dają / iż ie na krzyżu  
winien położyć: dru-  
dzy powiadają / iż na Ewangelii: trzeci ie ka-

ż podnieść

## Obyczay przysięgi

ż podnieść wzgórze / y niemają spór około tego /  
ile ia bacze / nie potrzebnie wioda. W czym / acz  
tych jest rozsadet / Którzy sye około pisma świę-  
tego obierają: wskaże iż ia tu niektóre rzeczy pol-  
skim ięzykiem s pisanego mieśckiego Prawa po-  
dawam: s tegoż Prawa / pokaze Sposoby przy-  
sięgi różnym ludziom / różnie opisane. A tho ku  
temu końcowi / aby każdy obaczysz y ważność  
tych wszystkich Przysięgi: obaczysz y też / iż nie-  
które Osoby innych obyczajów / miasto sobie o-  
pisanych używają / a przez to przysięgi swojej  
nie gwałca: ieden ku drugiemu y pom niewiodł:  
gdyby ktoreśkolwiek stych sposobów y przysięgi  
swoicy używać chciał / aby wtym wolność była:  
oglądając sye wiec y na co inne / w czym prawa  
Przysięgi należy / a niż na położenie palców / albo  
tę na inne obyczaje / zwłaszczają / iż o tym palców  
położeniu nigdzie znacznie nie jest opisano.

**S**ędziom y w pospolitości / wszystkim  
Przełożonym opisana jest przysięga / iż  
ia mają czynić / trzymając w obu rękach E-  
wangelia. Iure Municipali Articulo 8. tak napi-  
sano: Iuro ego per Deum omnipotentem, & Fili-  
um eius vnigenitum dominū nostrum Iesum Chri-  
stum, & Spiritū sanctum, et Per quattuor E-

Iudices Spi-  
rituales, vel  
Seculares,  
Imperatores,  
Reges.

Omagium  
præstā.

uangelia, que



uangelia, que in manibus meis teneo.  
Tenże Sposob przysięgi jest opisany / tym kto  
rzy zwierzchnim panóm swoim holdnia / albo  
wierność przysięgaia. Spec:Saxon:Lib:iiij,Ar:54.

Consules,

**K** Alcom/opisana jest Ceremonia/kiedy  
przysięgaia / aby podniesli dwa palca  
ku Stolicu. Iure Municipa: Articui: 44.  
Consules postq; Prætorium cõuenerint, electioq;  
sufficiens iuxta determinatum numerum facta sit.  
Extunc Consules nouiter electi, primum obtinenti  
locum, Antiqui verò post sequuntur, & iurant om  
nes illi vno iuramento, **P**reccis digitis con  
tra Solem.

Testes,

**S** Wiadkowie z zwyczajn kiedy przysię  
gaia / dwa palca / wzgóze podnosza / y  
thał wszedy w świadectwach pisza  
**P**reccis duobus ad sacra digitis. A V  
rzad tho samo podniesienie dwu palców / choć  
słów przy thym żadnych nie będzie / rozumie / za  
prawą przysięge ku panu Bogu. Bo do ónego  
świadectwa / skoro spuści na dół dwa palca tak  
mówi: Pod tą przysięga którąś ku panu Bogu  
vczynił / abyś zeznał prawdę / ocoś jest pozwan.

óno samo

óno samo podniesienie / nazywając vczynieniem  
przysięgi.

Præcones.

**P** Odwoyski kiedy przysięgać ma / tedy go  
Sedzia powiedzie za rękę na stołek podu  
stka nakryty / y posadzi go przeciw sobie / y poło  
ży mu krzyż / albo inné reliquię na łonie iego. A  
ón ie trzymać będzie. Spec:Saxon:Lib:iiij,Arti:56.  
Iudex per manum eum ducendo, super sedem cussi  
no testam, in opposito sui locare debet, et **R**eli  
quias aut Crucem, in sinu eius collo  
cabit. A w Głózie dołożono. Reliquias tem  
pore Iuramenti in sinu tenebit.

Trahen, se ad  
equum,

**T** Esliby sye kto imował kónia v kogo / ma  
sye wiać vchá kónskiego lewą ręką / y przy  
siadź na głowę ónego kónia / iż iego był / y do te  
go czasu iest / iż mu go vkradziono / zginal / odie  
ty. etcet. Iure Municip: Articui: 135. Trahens se ad  
equum, Debet manu sinistra apprehen  
dere equi auriculam, ac iurare super  
caput equi.

**S** Zysklim zaś pospolicie v Sadu Przy  
sięge z Sadownego dekretu czyniacym

g opisano/

Iuramentum  
Iudici aliter  
faciē.

opisano/iz przysięgając / mogą palce położyć y  
złożyć krom dozwoleńia Sedzięgo Winy za to  
żadney choć położyć / choć niepołożyć / choć złożyć  
albo nie złożyć / Sedziemu nie przepadają . Iure  
Municipi:Arti:97. Si vir Iuramentum coram Iudice  
cio praestare debeat, *Licite et sine poena su*  
*pra apponere et deponere poterit, ab*  
*sque licentia Iudicis, et per id nihil a*  
*mittit.* Sktórych słów Prawa tekstu iasnego  
nie pokazuje sye/ná czym y co ma być położono.  
Acz Gloza ná kráiu przy Tęcie pokazuje/iz palce  
ná krzyżu. *intellige digitos super cru*  
*centi,* (czego giuntem Prawa ani Césarskiego  
ani Maydebur: nie może dowieść ) wskazuje y s  
tęy Glozy nie znaczy sye które palce mają być ná  
krzyż położone. Podobienstwo iz Wykładacz z  
zachowania á nie z żadnego opisanego Prawa  
te Gloze położył. Sktóry nie innego nie rozumie  
mieia pospolicie/iedno iz dwa palca prawey re  
ki mają być ná krzyż położone.

Promissa ne  
gañ.

**O** Bietnice ktoby uczynił / á pothym ónego/  
co obiecał zaprzął/chcac przysięga odisć/  
reka kthóra to obiecał / ná swiętości winien w  
czynić. A iesliby reki niemiał/tedy kikutem. Iure

Municipi:

Municipi:Arti: 22. in Gloza. Si quis promissum ne  
gare voluerit, iuramentoque euadere velit, **MA**  
**N** V illud; per quam promissum fecerat, ad Sa  
cra confirmare tenetur, vel si manum non habeat,  
**TRVNCO MANVS** id faciat.

**T** W tych Przysięgach opisanych/pokazuje  
sye/iz Sedziowie/przełożeni swietscy/Du  
chowni/Cesarze/Królowie/inny sposob v przysię  
gi mają/inny Káyce/inny Swiádkowie/inny v Sa  
du przysięgający / inny Podwoyści / inny Obiech  
nice czyniacy/y reki niemający: á s tych niektó  
rzy odprawia przysięgi stoiecy/niektórzy kle  
czący/niektórzy siedzący. A wszyscy ty przysięgi  
za ważne mamy / choć różnych Osób różne oby  
czaje albo ceremonie widzimy. Thu áczkol  
wiek różne Osoby różne obyczaje do przysięga  
nia opisany mają. Przed sye/widzim to dobrze/iz  
niektórzy / innego nad opisany sobie używają:  
iako ná wielu miejscach/Káyce/ choć mają opi  
sany obyczay/aby podnioszy palce przeciw stóni  
cu przysięgali/ nie podnoszą / ale z goła wzgóre  
ku pánu Bogu trzymają / albo ná Ewangelia  
klada: y inne Osoby nad opisany obyczay/inny  
sobie ku przysiedze biorą. A w thym ich żaden o  
to nie sztrofuie/ani za niedostateczną przysięge

Różnych Osób obyczaje  
v przysięg.

Odmianá  
opisaných oby  
czajů y przysięgi  
nie gwałci.

g u poczyna.



poczyta. Dla tego iż ten obyczay pálce ku stóńcu/gdy wysoko wznidzie podnosić: albo gdy w schodzi / dwiema go pálcy na prośt włożować/ coś w sobie pogańskiego ma / iż też Przysięga nie na tych obyczajach albo Ceremoniach / ale na Imieniu Bożym/na słowach/na dobrym sumieniu należy. Co gdy tak jest/ czemu by też y ónego przysięga nie miała być ważna/ którą Nieskie Prawo przysięgiac/ albo o co innego za skazaniem albo roskazaniem przysięgać mając/ przy słowach/ które mu z Wzędu bywają przepowiadane/ dwa pálce także iako y inszy podnieść chce/ a położyć nie chce: Nie czynią spóru przelozeni/ choć opisany obyczay mają/ aby trzymać w ręku Ewangelia/ albo podnioszy dwa pálce ku stóńcu przysięgali/ gdy oprócz tego sposobu opisanego/ używają innego. Czemu by też miał być spór y przeciw temu/ który przysięga iac/ pálce podnieść chce a położyć nie chce: ponieważ ty który opisanie masz/ abyś przysięga iac podniósł wzgórze/ a przedsy nie podnosił: ale odmieniając opisany obyczay / na Ewangelia kładziesz: przez które odmienienie / nie twoicy przysiędze niewchodzi. A dobrze jest/ iż tu żadnego sprzeciwienia nie masz / choć miasto podniesienia/ położy na Ewangelii: także by y mie-

szy podda

szy poddaniem spór nie miał być / ani przelozonych przeciw poddanym zaigrzenie / zwłaszczającoby tego pragnął/ ku swoim słowom które ma przysięgać/ dwa pálce podnieść/ albo którego innego sposobu y siebie ważnego używać. quoniam diuersitas ceremonie in iuramento, non mutat essentiam iuramenti. Ja/ gdybym tego na przysięge przysięść miał/ wolalbym aby mi ónego sposobu używał/ który y niego jest ważny/ a niż tego którego sobie za nic nie ma. Bo jeśli bym go widział do tego obyczaju/ który y niego nie jest ważny: tedy bym to o nim rozumiał/ iż y przysięga nic y niego nie będzie ważną. A tak bym sy bał/ aby mież przysięga nie oszukał. Przeto tak sy wszędy pospolicie zachowuję / kiedy obwołany Rusin/ żyd/ Turczyn/ przysięgać ma. Zawszy ten który na przysięge instiguie/ przestawa na tym sposobie/ którego ón Rusin/ żyd/ albo Turczyn używa/ który sobie za ważny ma/ y boi sy go. Choć ón sposób y Instigatora nic innego nie jest/ iedno śmiech / gdy Rusin widzi a ón iawszy sy y Bożnice wzięciadzą/ przysięga: żyd na świnię stórze/ albo na Kordale stoi. Nie wież go Instigator do takiego sposobu przysięgi/ do takiej Ceremonii/ która y niego nic nie waży/ y owszem go od takiego

Obyczay y przysięgi cego ważny/ ma być kowan.

g iij

sposobu

Zazius in Di  
gest: T. de Iu-  
re iurādo. L.  
Ait Praetor.  
§ Iurati.

spособu odwodzi/ którego sobie za nic nie ma/ a do tego przywodzi/ który sobie wielce waży: aby tego przysięga/ wedle sposobu iego/ przed oczy ma iego/ w sumnieniu dobrym sprawiedliwa była. Napisał ieden uczoney w Prawie: Si tempora respexeris, veritatem docui, quod ratū est hodie iuramētum. Iudaei, Saraceni, Turci, cum ex propria superstitione iurant, nec sunt ad aliud iuramentum cogendi, ne ludo exponatur eis Christus.

Także gdybym takiego krześcianina miał/ któryby mi sye przysięgał/ zbierał na krzyż dwa palca polozyć/ a podnieść chciał/ nie trzymałbym sporu snim o tho/ y owszem wolalbym go widzieć/ aby podniósłszy dwa palca przysięgał: ponieważ położenie v niego nic nie jest ważne/ dla thego/ iż niķedy w Prawie znacznie nie jest opisane/ albo też dla kthórey inney przyczyny. Zmnie po nim ważnēy v niego a sprawiedliwēy przysięgi trzeba. Jako też/ gdy by kto polozyć na krzyż chciał/ a podnieść nie chciał/ nie byłbym wpomy przeciw temu. Równiebym wolal po nim widzieć sposob położenia dwu palców na krzyż/ a niż podniesienia wzgóre/ gdyż położenie v niego jest ważniejszy/ niż podniesienie. Mówilbym/ Si tempora respexeris, ratum est hodie iuramentum, in genere omnium, cum ex proprie

ligionis ritu iurant.

ligionis ritu iurant. Nam za tho iż położeni przeciw poddanym y sami miedzy soba nie mają sye o co zruszać/ kiedy ktho miasto położenia podnieść/ albo miasto podniesienia/ polozyć chce. Dobrzeby każdy używał przysięgi/ sta ceremonią/ kthóra v niego jest ważna/ albo żadney nie używał/ iesli żadna nieważna. Aby żadnego ku temu nie ciągniono. Przykładem wiele czynnych/ y madych ludzi tak Kycerskiego iako mieskiego/ duchownego y świetkiego stanu/ którzy/ dzisiejszych czasów/ gdy komu z Wzędów swoich przysięge rozkazują/ respiciendo tempora et charitati seruiē, uważając też v siebie/ iż przysięga nie na położeniu albo wzniesieniu palców/ nie żadnych Ceremoniach zależy. Ale na imieniu Bożym/ in sinceritate & veritate verborū: nie cięgną nikogo gwałtem ku żadnym takim ceremoniam/ zwodów ani poswarków/ około tego nie czynią żadnych/ kożdemu w tym wolność dawać/ a na słowach przysięgi przedstawiać skromnie.

**A**le podobno rzeczesz/ iż kładzenie palców na Krzyż/ dla tego bywa/ aby na pana Bożego pamietał/ kthórego Obraz przed sobą widzi: Thoz a nie co innego podniesieniem palców so-

bie przypo

¶ Obiectio,  
de digitorū  
positione.



bie przypomina / podle słow któremi przysięga /  
 ieszcze potężnicy wkażując palcy do Onego qui  
 habitat in coelis in monte sancto suo, ku któremu  
 palce wzgórze podnosi / y którego tym podniesie-  
 nim / prawdzie swojej za świadka przyzywa / y  
 słowy przypomina / tak na początku iako y na  
 końcu przysięgi. Kiedy przysięga poczyną / tak  
 mówi: Przysięgam Panu Bogu wszechmoga-  
 cem. Kiedy dokonują przysięgi / tak sye prze-  
 kłina: Tak mi Boże pomagay. Pytam cie na-  
 co by miał innego pamiętać / iedno na tego / któ-  
 rego słowy na początku y na końcu przysięgi  
 miąnuie / y ku któremu przez wszystkie przysięgi  
 ręce wzgórze wznosi. Mam ja za to / iż tym spo-  
 sobem nie tylko na Boga pamięta / ale sye go  
 prawie sercem y wiarą dotyka. Jesli thu tylko  
 o pamiętke Boga idzie: byłby wielkim prostas-  
 kiem / by miał na co innego pamiętać / oprócz te-  
 go co wsty własnymi wystawia / y co palcy wz-  
 górze pokazuje. Słowa wiecéy v przysięgi niż  
 co innego do pana Boga wiódą. Ale w każdej  
 przysiędze / ale w niektórych osobliwie / tak iż pra-  
 wie do serca przenikają: a nie wiem by co było z  
 drogi: kiedyby każda przysięga takimi słowy za-  
 myłano / iako to w téy przysiędze przelożonych /  
 która iest zwierzychu miánowana / są takowe slo-  
 wa / któremi

Podniesie  
 nie palców /  
 Boga poká-  
 zuie wzgórze

Słowa v  
 przysięgi w  
 1939 nie Ce-  
 remonie.

wa / któremi sye ieden przeklina / iesliby thego / co  
 slubnie nie zachował. Extendatur super me hor-  
 ribile ludicium domni nostri Iesu Christi, & sim  
 particeps lude, inuadat me lapra Gesi, & tremor  
 Caim, & gladius sit super me. To iest / ieslim tego  
 winien: albo iesli sye tak nie zachowam / iako  
 przysięgam: niechay sye nademną wykona strá-  
 szliwy Sad pana naszego Jezu Krysta: niechay  
 bede wczesnikiem Judaszowym: niechay mie o-  
 garnie boiaźni a dzięnie Kaimowe: niechay mie  
 zarażi thrad Gezy / a niechay będzie na demną  
 miecz albo Sad świętsi / który na faleszne Se-  
 dzie iest postawiony. etcet. I Tu każdy przy-  
 siegający / nie wiem na coby innego pamiętać  
 miał / iedno na pana Boga / za tymi albo tym po-  
 dobnymi słowy: choćby palców nie podniósł /  
 choć na krzyż nie położył / choć nic w ręku nie-  
 trzymał / ani żadney ceremoniey nie używał.  
 Słowa tedy w każdej przysiędze wiecéy niż co  
 innego wiążą / y do pana Boga wiódą. Prze-  
 to Bóg kiedy ludowi swojemu przysięgać ka-  
 zał / nie wspominał palców / ale Imię swoje mó-  
 wiąc: Bóy sye pana Boga twego / a przysięgay  
 przez Imię iego. \* A Król Dawid kiedy przy-  
 siegał Bersabie / iż nie inny iedno iey Syn Sá-  
 lomón po niem królować miał: nie używał do

Obyczay od  
 Boga rosta-  
 jąny.

\* Deuter. 6,  
 10. Esaie  
 65. Qui iura-  
 uerit, iurabit  
 per Deum ve-  
 rum.

b

słow żąd

# Obyczay

iii, Regum 1.

Genet. 22.

Heb: 6.

Przysięga  
wszystkim spo-  
róm / koniec  
czyni.

śłow żadney Ceremoniey / tylko thy słowa mó-  
wił : Oświadczaam sye żywym Pánem / kthóry  
mie s trudności wybawił : iż / iakóm przysięgl  
przez páná Boga Izraelskiego / iż Syn twoy  
Salomón / po mnie królować będzie / tak vczy-  
nie. A to tylko oświadczenie pismo Przysięga  
nazywa / mówiąc: Przysięgl Król Dawid tymi  
słowy: Oświadczaam sye żywym Pánem. A  
sam Bóg / kiedy Abrahámovi przysięgał / á nie-  
było przez co by przysięge vczynić miał: przy-  
sięgl sam przez sye: opowiadając mu za pewné /  
iż iego plemie rozmnożyć miał. A święty Pá-  
wel pisać o przysięgách ludzkich / powiedział  
tak: homines per maiorem se iurant. To iest / Lu-  
dzie przysięgają nie przez co inną / nie ná co in-  
nego / iedno przez tego / kthóry iest większym / tho  
i jest przez Imię Boże. A tak przez taką przysięge  
wszystkim sporóm / bywa koniec / ku potwierdze-  
niu prawdy. Baczże iż sye tym nic nie wymuie  
prawey przysiędze / choć kto nie podnieśie / albo  
nie poloży dwu palców. Ná przyzywaniu Imie-  
nia Bożego / ná słowich to należy. Czego też nie  
opuścił vczony w Prawie Żazys dołożyć / mó-  
wiąc: Iuramentum nulla alia re constat, q̃ vi Di-  
uini numinis. Co gdy tak iesth / nie masz sye ná  
przeciw bliźniemu twemu o co zruszać / gdy do

swoiey

# Przysięgi.

124.

swoiey przysięgi kthorykolwiek sposób / choć pod-  
nieśienia / choć położenia dwu palców sobie we-  
źmie: y choćby też áni podnieśie áni polozyć ch-  
ciał / tylko słowy przysięgl przed Sadem przez  
Imię Boga wiecznie żywiacego / przy obliczno-  
ści wiele ludzi / iuż to iest dostateczna przysięga.  
A kthoby Ceremoniey vzywać chciał / thedy nie  
innéy w piśmie Bożym wiecéy czytamy o ónych  
Oycach Świętych / o Anyelách Bożych / iako po-  
dnieśienie rąk. Tak Abiam przysięgał / kiedy  
mu Król Sodómski pozwałal wszystkie mająt-  
ność pobrać / áby mu tylko ludzi wrócił: *Leuo  
manum meā ad Deum excelsū, Do-  
minum coeli et terre. ne quicq̃ accipiam ex  
omnibus quę tua sunt.* A v Dánielá Prorośa o  
Anyele pismo powiada: *Sublatis in coe-  
lum dextra et sinistra manu, iuravit  
per Deum uiuentem.* Ten obyczay pod-  
nieśienia ręki przysiędze / y z strony modlitwy ku  
Bogu / iest bārzo przystoyny. Bo kiedy sye Bogu  
modlimy / ten pospolicie obyczay chowamy / iż re-  
ce wzgórze wznosimy. A przysięga też nie in-  
nego nie iest / iedno iako modlitwa ku Bogu / w-  
zywianie Imienia Bożę ku potwierdzeniu pra-

h ij

wdy. A cz

Na czym  
prawa przysięga  
należy

Genet. 14.

Dani: 12.

Przysięga  
co iest.



wody. Ależ ja tu przy thym innych Ceremoni  
flusznych w Prawie opisanych / które sye v przy  
sięg zachowują / nie ganie. Bo oto widzimy / iż  
ie oni Oycowie Świeci / Anyołowie Boży za  
chowowali : nie prze co innego / iedno iżby óna  
Ceremonia / rzecz ozdobniejsza / poważniejsza /  
w większey częściwości była. Przeto też y oni  
którzy przysięg przysłuchają / nieiaktie Ceremo  
nie przy tym czynią. Czapki zeymują / oczy wzgó  
re podnożą / wzdychają / powstawają / tak iako  
by na kolana swoje przed obliczym Bożym  
paść mieli. Za też tho przyczyna y inne Cere  
monie bywają. Kiedy sye Bogu modlimy / rece  
wzgórze wznosimy : kiedy komu słowy co obiec  
ujemy / rece sobie na znak pewniejszey wiary po  
dawamy. Nie ganie (mówie) y innych Cere  
moniy / y wstaw w tę mierze Przyłożonych / któ  
re są v Przysięg opisane : tylko pokazuiać odmia  
ne opisanych obyczajów / która przysięgi nie g  
walić : Pokazuić / iż po tym który przysięga / ta  
kiey przysięgi trzeba / iaka v niego iest ważna :  
Pokazuić też na czym prawa przysięga należy :  
A na koniec pokazuieć oto ważny obyczaj albo  
Ceremonia przysięgania Oyców naszych / y An  
yółów Bożych : Thęgo vponu nie chwale / iż  
długi tak sye bärzo przeciw bratu swoiemu zają

Ceremonie  
dla których  
przyczyny by  
wają.

trzy / iż gdy

trzy / iż gdy go widzi a ón dwu palców na trzy  
nie chce położyć / a podnieść tylko chce : przysięgi  
iego nie ma / za prawa przysięge / y radby aby go  
zarazem ziemią pożarła. Jakoby y przy ónych  
słowach na końcu Przysięgi (Tak mi Boże po  
magay) kiedy nie przyczyni : A wszyscy Świeci :  
wnet gniew zapalczywy. Który iest ze złego  
wyrozumienia / mniemając aby przysięga na  
położeniu dwu palców zależała : albo / iakoby  
Bóg który iest Wszehmocnym Panem / a przez  
Imię swoje tylko przysięgając kazał / sam niemógł  
spomoc bez innych pomocników. Habet zelū sed  
non secundum scientiam, & non secundum charita  
tem ambulat. A óno w Przysiędze / nawieczę  
trzeba baczyc y przypominac sobie essentialia nō  
accessoria, interiora non exteriora, rzeczy główne /  
wewnętrzne / nie zewnętrzne / Imię Boże / prawde /  
szczyrość / dobry rozsadek / sprawiedliwość : aby  
przysięganiem nie było zdrady / oszukiwania / iako  
Dawid Priorek mówi : Qui iurat proximo & nō  
decipit. Gdzie stych którzy nie dostawało / tam  
sta przysięga : nie tam gdzieby kto dwu palców  
nie położył / albo nie podniósł. Wietsza iest Du  
sza / która położyć musi kto szaleśnie przysięga /  
a przysięga swoją bliźniego oszukiwając / iako ten  
że Dawid mówi : Ten który przysięga / a oszuka

Exo: 23.  
Iofig 23.  
Ieremie 5.

h iij

wa / w

wa w Przybytku Bożym nie będzie mieszkał / y  
na Górze Swietey nie będzie odpoczywał. Na  
co sye nawiecy w przysięgi oglądać trze-  
bą. Napisano Spec: Saxo: Lib:ij,  
Artuxi, xxxiij.

## Testamenty.



**W**prawie Náydeburstim y  
Sastim / bárzo mało o  
Testamentciéch pisano. A  
bowiem cnych ludzi w  
Sastiey ziemi / ten był za-  
wždy vmyslaby maie-  
thność koźdego na Dziedzic-  
ce ieg / nie tak z odkázowa-  
nia Testamentnego / iako z spadku bliskości / na  
Osoby kthóre sye blizsze náydownály / przychodzie-  
ła. Dla tego Glozá lure Municip: Artic: 65, kaže  
sye w tym Praw Cesarstkich dokładać.

**T**ESTAMENT, to słowo łacinskie / v-  
czeni w Prawie tak opisuią: Jest dobro-  
wolné / a słuszné postanowienie albo oświadcze-  
nie / woleý

nie / woleý nášzey / o thym co chcemy / aby po ná-  
szey śmierci wypelniono bylo. Kthóre opisa-  
nie z samego łacinskiego słowásye podawa / kthó-  
re sye nie inaczey wyklada / iedno Oświadcze-  
nie woleý / albo myśli nášzey. Testamentum, a  
testatione mentis dictum.

**W** Tym opisanu słowo ( Dobrowolnie )  
vczy / iż Testamentá z przymuszenia v-  
czynione nic nie wazá: thak iako y Zapisy z przy-  
muszenia vczynione / nie są żadney wazności.  
Słowo ( Słusznie ) vczy / aby wola nášza na  
Testamentcie / okolo nášzey maie-  
thności / nie była  
przeciw Prawu pospolitemu / przeciw Wielkie-  
rzóm / dobrym obyczaióm / przeciw pobożności /  
y wszelkiey vcziwości. Bo thaka wola nie be-  
dzie wypelnioná. Słowo ( po śmierci ) vczy /  
iż żaden przed śmierciá tego / kthóry Testament  
vczynil / nie może sobie Prawá Testamentnego /  
tho iest odkázania / albo Opieki / y innych Praw  
przywłaszczać. Abowiem Swiety Páwel po-  
wiáda: Testamenth nie iest wáżny / aż przez ś-  
mierć Testamentnika będzie potwierdzony.  
Przeto Testamentnik póki żywie / póthy testa-  
menth swój może odmienić / kiedy chce / choćby  
thęż od Pána był potwierdzony / y vmówá za-  
sła / aby

I Testamen-  
tu opisanie y  
nauki z thes-  
go opisanía.



szła / aby nie był odmieniony. By też dobrze y  
pánstwa sobie w pierwszym nie zachował. Nie  
może sobie żaden drogi zamknąć / aby sye mu nie  
miało godzić / nąd pierwszy Testament / innego  
uczynić. Ambulatoria est enim hominis voluntas  
vsq; ad mortem.

Testamenth  
Woynny.

**T**estament gdyby ktho miał czynić / będąc  
na Woynie / w niebezpieczeńści zdrowia  
swoieg / będzie ważny iako go kolwiek wedle mo-  
żności swey uczyni: choć golemi słowy / okrom  
Ceremoniy Prawnych / oznaymi wolę swoje /  
choć iakokolwiek wypisze / coby mógł wyczytać:  
by iedno dwiema świadkami był dowiedziony.  
Ale iesliby ktho domá chciał czynić Testament:  
thaki chceli aby był ważny / musi czynić wedle  
Prawa pospolitego. I Prawo pospolite tak ro-  
czy czynić Testament: Kiedy kto chce dobra swo-  
ie odkazować / potrzeba iest aby to czynił za do-  
brego zdrowia. Aby był pisany przy obliczności  
siedmi Świadców: kthorem by wolę swoje o-  
świadczył: y kthorem by poruczył. Takie po-  
stawienie będzie miało moc. a świadkowie o  
wolę iego będą świadczyć pod Pieczęcią / było-  
li by potrzeba przed Sadem / albo którym Drze-  
dem. Iure Municipi: Arti: 65. in Glofa, in fine.

I Prawo po-  
spolite o Te-  
stamentach  
iako mają  
być czynione

Świadcami

**S**wiadkami Testamentnymi / ty Osoby nie  
moga być / które innych świadectw wedle  
Prawa wydawać niemoga / iako są opisany w  
Porządku Fol: 81.

**R**akowanie w uczynieniu Testamentu  
tów / inny obyczaj zachowują: Abowiem  
iesli ma być Testament ważny: thedy potrzeba  
aby był uczyniony przed Sadem gáynym / albo  
Drzedem Radzieckim Iure Municipali, Arti: 65.  
glofa margin. y innych wiele miast / a pospolicie  
wszedy ten porządek około Testamentów zach-  
chuią: przed świadkami go nie czynią. A dobrze  
y bezpieczniey przed Drzedem niż świadkami.  
Bo Drząd cosye kolwiek przed nim dzieie / zwykł  
do swoich Ksiąg za razem zapisować / albo w  
strzynce swojej testament ( iesli zamknięty be-  
dzie podany ) do śmierci testamentnika zach-  
wać . A tak choćby iedni z Drzedu pomarli:  
y drugich kthózy będą na zmarłych mieściu / te-  
stamentu dorydzie. Czego od świadków iesliby  
pomarli / ani od żadnego na ich mieściu mieć nie  
może. . . . .

Testamentu ty Osoby czynić nie-  
moga.

i Testament

Masculus.

Foemina.

Clerici.

**T**estamentu ty Osoby czynić nie mogą: Naprzód Mężczyzná / który ieszcze nie ma Czternaście lat.

Biała głowá / która nie doszła Dwunastie lat. Zakonnik / abowiem then niema nic własnego / gdyż sam siebie y swoje dobra wszystkie Bogu oddał. Wszakże Kapłani inni / których świetłymi zową / z dóbr swoich własnych / których z Dziedzictwá albo rzemiosłá albo z náuki nabyli / wedle woléy swéy / mogą kómu chcą oddać. Ale z dóbr kościelnych żadnego Testamentu czynić niemoga / gdyż to nie ich iest własność: ale używanie. A tylko ná żywności á odzieniu winni przestąć. A coby nad zwysz było / to wboгим ma być rozdano. Co Kościelnego iest / tego kościół iest potomkiem. Wszakże miernego oddania / Prawo im dozwała / z ruchomych dóbr / krewnym y nie krewnym / obcym / slugóm wzgledem służby albo iakmużny.

Ad mortem damnati.

**A** śmierć skazani / przez skuteczną Sentencją / dla iakiego kolwiek zloczynstwa. Bo kto traci gardło dla złych uczynków / traci y rozprawienie o majątności swojej.

Filius alieno iuri subiectus.

**S**yn który iest pod mocą Oycowską / choć by też y Ociec pozwoлил. Wszakże z wła-

synych dóbr

synych dóbr własną pracą albo za dozwoleńiem Oycá / albo Pána swego nabytych / albo ná które sye ná Woynie zdobył / które zowá łacinnicy Castrense peculium. Bo tho zupełnym Prawem iest iego dziedzictwo. stych testament może czynić.

**E**n który iest dan w zakład / pod zwierzchność czyie / iakoby w więzienię / dla wypelnienia / iakiey rzeczy : iż iesliby on który go dał / nie wypelnil tego ná co sye podiał / aby ten komu iest w zakład dany / nad iego zdrowiem moc miał. Zowá takiego łacinnicy OBSES. A popolsku może nazwać / Zakładnik albo więzieni / nieprzyacielowi w zastawę dany. Taki też (Prawo powiáda) Testamentu czynić niemoże.

Obses.

**M**arnotrawcá / który w wydatku ani miary ani łonicy nie ma: ktorému rzadzenie własnych dóbr / od Wzędu z rąk iest odiethe: testamentu nie może czynić / przeto iż nad majątnością swoją mocy żadney nie ma.

Prodigus.

**N**iespelnego rozumu człowiek. Wszakże gdy go furya opuszcza / może czynić testament. By go iedno wten czas poczał y dokónal / kiedy go furya opuści. Bo iesliby go zaś náde-

Mente captus.

i ij szło póki



szło póki nie dokónal testamentu/niebedzie wa-  
żny. Musi ů z nowu czynić / kiedy go potym o-  
puści.

Mutus.

**M** Jemy / Bo mówić nie umie/ á do Testa-  
mentu mowy trzeba. Niemy sye tu roz-  
mie/który nic wyniówić niemože/ nie ten ktory  
nie rychlo mówi.

Surdus.

**G** Luchy / iż nie słysz y á nie wie iáko swoje  
rzeczy rospřawić ma . Gluchego też ro-  
zumieć trzeba/ tego ktory nic wysłyszec nie mo-  
že/ nie tego ktory nie rychlo słysz y . Wszak-  
že iż częstokroć náuczeni ludzie przez rozmáit-  
přypadki / słuch y mowę tráca : gluchy y niemy  
niekiedy moga czynić testament. Jesli z przygo-  
dy iest gluchy/ albo niemy / á pisáć umie/ swoje  
reka testament nápisze. A iesli chce aby mu inny  
pisal/ ma tho v pána sobie písmem svéy reki v-  
prošić/aby bylo wažno. A pan mu tego ma po-  
zwolić/ y potym testament iego potwierdzić.  
Ale iesli s przyrodzenia iest gluchy y niemy po-  
spolu/ nie može czynić testamentu. A iesliby k-  
po vczyniónym testamencie / wpadl w chorobe  
iáká/ albo sye iáká przygodá stála/ zá którú mo-  
we y słuch strácił/ předsye testámét iest wažený.

Który wy-

**K** Tóry wykroczył přeciw Máiestatowi  
Królewskiemu. Bo taki y gárdlo y má-  
ietność vtráčil.

Máiestatem  
lædens.

**N** Jewidomy ná obiedwie oce. Bo taki lá-  
twie može byc oszukan přez spřáwy á z-  
náti ktorych nie widzi. Wszakže zá pewnymi  
postemptami/ přez ktoreby sye zabiežálo/aby za-  
dne oszukanie niebylo : iáko gdyby miał swego  
przyaciela / ktoremu by duffal/aby od niego po-  
wiedziál/ albo nápisal/ albo co inego : taki testa-  
ment od niewidomego bedzie wažený.

Coccus.

### Testamenty s ktorych přyczyn by- wáia.

**T** Estamenty dla tych přyczyn bywáia.  
Ná přizod/aby miedzy przyacielmi/ nie-  
przyiazi/ poswarci/ różnice nie byly o  
máietność/która po zmárlým zostánie. Potym  
dla vbogich/ná rozmáitých miešcóch/lub wšpi-  
taloch/lub w Klastorzech/w školách bedácych:  
aby ich zá roztázáním Božým/ten co testament  
czyni/nie zápominał . Bywáia tež dla dzieci/  
z štróny přyzrodžóného powinowáctwa / dla  
przyaciól z štróny krewností. Donam y innym

i iij powin-

powinowátym dla okazania przyjaźni. Na o-  
statek dla slug/aby testamentnik w tym wszyst-  
kim oznaymił wolę swoię.

### Miánowanie Dzieci ná Testá- mencie.

**O** Ciec/który czyni Testament/á ma dzie-  
ci rozmaite/iedny ieszcze pod swoę mo-  
cá/dugie inż odprawione: winien w-  
szystki ná Testámencie miánować: iesli kthóre  
dziedzicmi czyni/albo też wydziedzicza/iesli kthó-  
rym co osobliwie náznaczył/ albo niekthóre od-  
prawił. A tego też kthóryby sye po śmierci iego  
národić miał (którego Posthumus zową) nie  
ma opuszczać. A to dla tego winien wszyscy miá-  
nować/by między niemi/około iego majątności  
rosterki nie były:aby też testament w swoięy mo-  
cy słusznie wedle Práva trwał. Bo iesliby kthó-  
rego syná zamilczal/zle uczyni testament:y mo-  
że mówić przeciw thákiemu Testamentowi do  
pięci lat/ten kthóryby sye czuł krzywdę mieć.  
Posthumus wedle Práva/ po Oycu także dzie-  
dziczy iáko y drugie dzieci/które sye przed oycó-  
wską śmiercią rodziły. A ma to przed inszymi/  
iż niemóże być wydziedziczony. Bo ón kthóry sye

Posthumi  
præroga-  
tiva,

ieszcze

ieszcze nie národził/niemógl sye nic takiego do-  
puścić/ przecz by go Ociec miał wydziedziczyć.  
Spec:Saxon:Lib:ii,Artic:33. Dugie dzieci oćiec  
wydziedziczyć może/ położywszy ná Testámen-  
cie słuszną przyczynę/dla której to czyni/ iáko są  
w Prawie opisane/ á w tych Przydatkach po  
Polsku położone Sol. 14.

### Wydziedziczenie ná Testámencie kthó- rym sposobem być ma.

**W**ydziedziczenie tak bywa. Ten co czy-  
ni Testament/ iesli ma syná iednego/  
może go tu wydziedziczeniu/ włas-  
nym imieniem nie miánować chceli/ tylko Sy-  
nem. Jesli ich ma więcej/ musi miánować tego  
którego wydziedzicza: y to wydziedziczenie zná-  
cznemi słowy/ z znaczną przyczyną opisać. Bo  
gdzieby przyczyna wydziedziczenia/ opisana nie  
była/ nic nie będzie wydziedziczenie ważyło. A  
ten kthóry by był bez przyczyny wydziedziczony/  
może przeciw takiemu Testamentowi iáko nie-  
porządnie/nie wedle Práva uczynionemu/ mó-  
wić/do pięci lat. Wydziedziczenie tedy tak ma  
być opisano: Jż ja Syná tego A. z tego od má-  
jątności moiey/od Cząstki spadku Dziedzictwa/

która by nani



któraby nani po moiey śmierci przypaść miała/  
wydziedziczam/ tymto niniejszym moiego testa-  
mentu postanowieniem: a tho dla iego ktror-  
stwa/ zlych uczynków/ kthórych sye dopuścił za-  
pomniawszy Boga/ rodziców/ y wszelkiey uczci-  
wości. Przetho nie iest godzien abym go za syna  
swoiego miał poczytać / y do Dziedzictwa mo-  
iego z drugimi przypuszcząć/ z przyczyn kthóre sa  
w Prawie opisane/ s kthórych sye on iedney y dwu-  
giley etcet. dopuścił. ¶ Polaćinie tak moze być  
pisano. **FILIVM** meum **N.** scelestum & ini-  
quum, ab omni hæreditatis portione & successione  
paterna excludo, & prorsum exclusum & alienatum  
atq; exhæredatum esse volo, ac præsentí ordinatio-  
ne exhæredo: qui propter sua malefacta & latroci-  
nia, quæ immemor honestatis sug cõmisit, indignus  
est, vt pro filio meo reputari debeat. Proinde ad suc-  
cessionem tam paternam q̃ maternam admittendus,  
nulla ratione est, ex causis in lure nostro descriptis.

✎ Takie wydziedziczenie takiemu synowi iest  
wiecznie stomotné. Przeto Synowie y Córk-  
y wważając v siebie takowé stomotné wydziedzic-  
zenia/ mają sye tak sprawować / aby sye nie tak  
kiego przeciw rodzicom swoim nie dopuszczali/  
dla czego by ich mieli wydziedziczyć. Aby dla  
takiego wydziedziczenia wieczney zelżywości/

na sobie

Wydziedzic-  
zenie/ Dzie-  
ciom iest sto-  
motné.

na sobie/ y potym na potomstwie swoim nie no-  
sili. Mają rodziców nie gniewać/ y owszem mi-  
łować/ vslugować ze wszystkã chuciã. Gdyż też  
za tym osobliwé sa przydane obietnice od Boga  
który mówi: Czci Oycã y Matkę/ aby tobie do-  
brze bylo/ abys dlugo byl żyw na ziemi. A iesli  
za takim ku rodzicom zachowaniem idzie dobrze  
mienie/ blogostawienstwo y dlugi żywot na zie-  
mi: Pewnie za złym zachowaniem/ idzie na wsze-  
stróny złe mienie/ przeklectwo y krótki żywot na  
świecie/ y wieczna hanbã. A ktemu oto Prawa/  
takieg wydziedziczać dopuszczają. Mają sye tedy  
Synowie warować przyczyn wydziedziczenia.  
Oycowie theż y Matki nie mają dzieciom swo-  
im do zlych spraw przyczyny dawać/ prze kthóre  
by ie mieli wydziedziczać/ y tak haniebnie sro-  
moć. Ale owszem w kárności nie pobudzać  
ich ku gniewu wychowywać/ iako Pismo wcy/  
Ephes. 6.

Testament s kthórych przyczyn  
nic nie waży.

✎ Testament uczyniony rwiésy y w niwecz  
Dziela s tych przyczyn: Naprzód/ iesli w-  
tóry Testament iest Wziednie y dostatecznie v-

z

czyniony:

czyniony: pierwszy nie jest ważny/ choćby sobie państwa w pierwszym nie zachował. Bo tho zachowanie państwa/ które sobie ná Testamentciech czynią/ nie jest wedle Prawa. Żaden sobie przez to/ do innego testamentu reki/ nie zawiera/ wolno mu zawsze odmienić wola swoje. Ambulatoria est hominis voluntas vsq; ad mortem.

**I** Druża / jeśli sye Testamentnikowi po testamencie Syn abo Wnuk wrodził/ którego ná testamentcie nie miałowal. **I** Trzecia/ jeśli która Osoba czyniła testament s tych/ których testamentu czynić nie mogą / iako są wyższej opisane.

**S**iedzić aby po zmarłym dziedzictwo ku swoim rekam otrzymał/ którymby bez Opiekuná wladal: trzeba/ aby mu minely Czerwaście lat. Bo jeśli będzie młodszy/ nie może być bez Opiekuná. Trzeba też aby był taki/ żeby mu co ná rozumie nie odchodziło / vt sit compos mentis. Bo takim pospolicie do mądrości/ Rucatorzy dawaia. Nad to/ aby pewnie wiedział o śmierci tego po którym chce być Dziedzicem. Aby też o Testamentcie pierwey wiedział/ którym sposobem jest dziedzicem wstawiony. Albo jeśli mu pod niejakim oblikiem co odkazano.

Których

Których dóbr Testamentem nie może oddać/ które może.

**K**tóre rzeczy ná Testamentcie mogą być oddane/ które nie. Prawo Maydeburgskie tak wezy/ lute Municip: Articulo 65. Spec: Saxon: Libri, Articuli 52. Żaden Mężczyzná/ ani Biała głowa w chorobie/ z dóbr swoich nie mogą nikomu więcej dać nád trzy Szelagi: o krom przyzwolenia Dziedziców swoich. Biała głowa też nie może nikomu nic dać/ krom przyzwolenia Opiekuná: nie niemoże nikomu obiecować ani dąrować. Żona Mężowi/ stojącego Imienia/ ani Gierady/ nie może dąrować/ ani w chorobie/ ani za czasu dobrego zdrowia. Abowiem Dziedzicy nie powinni by tego cierpieć ná których takie dobra wedle Prawa przypadają. Mogą ich Prawem dochodzić/ dla tego/ iż Testamentnik to od nich oddalił/ czego oddalić niemógł. Także y Hergewetu/ Testamentem od blizszych oddalić nie może.

**W** Trzecie co napisano/ że w chorobie niemoże nic dać. etc. Stąd sye podawaniż za

§ ij

czasu do



czasu dobrego zdrowia / dobrego rozumu / każdy  
tho co jest iego może komu chce darować / y od-  
dalić: iako tamże w Głowie to mianowicie poło-  
żono: Vnusquisq id quod suū est, alienare poterit,  
dū id fiat tēpore pfectę sanitatis, pfectęq discretiōis.

**T**emu w chorobie nie może oddalić spadku  
od swoich dziedziców. Przyczyny thego są  
położone in Głowa Specul: Saxon: Libri, Articuli: 52.  
Pierwsza / iż sam tych rzeczy używać już nie mo-  
że: a tak nie iego są. A żaden thego co nie jest ie-  
go / nie może nikomu darować. Przeto iesli by to  
darował czego już sam używać nie może / y co  
nie jest iego: dar on nic nie będzie wazyl.

Druga / iż też to nie przystoi / aby kto miał swoje  
wbożyć / a obce bogacić: jest to przeciw przyrodzo-  
ney miłości.

**N**iescki człowiek / stojące Imienie / które  
nie z Spadku iakię / nie po czyjej śmier-  
ci nani przypadlo / może oddalić / iesli ma tak wie-  
le zdrowia / iżby bez pomocy tak długo v Sadu  
stać mógł / ażby sye dar skōńczył. **R**uchome  
wszystki / króm przyzwolenia dziedziców / może  
darować. O tym patrz mało szerzej w Kye-  
strze Porządkowym in litera J, przy słowie / Imie-  
nienie. iakie sye godzi dobra oddać / iakie niego

dzi wedle

dzi wedle pisanego Prawa / y w Artykulech Sol: r.

**K**rólowanie o Testamentciach / ten  
swój maia Wielkierz.

**S**tateczne wole albo Testamenty / lubo  
beda iawnie przed Wziedem Kādzieckim /  
albo przed Prawem uczynione / lubo do Prawa  
albo do Wziedu Kādzieckiego zamknięte / za do-  
brego zdrowia albo też w chorobie położone / za  
Pieczęcią tych którzy Testament czynić beda: tak  
iż oni iawnie w tych Testamentciach sprawią o-  
stateczną wolę ich być położoną: y beda żedac / że  
by wedle tego iako oni zamkneli w swym Testa-  
mentcie / tak by wszystko po ich śmierci miało być  
sprawione. To na wieczne czasy ma być mocno.  
Gdyby iedno nie w nich nie było położono / coby  
było przeciw Prawu y wielkierz. miesckie. et cetera

**T**akowych testamentciach / lub iawnych  
lub zamkniętych / coby kolwie mają żenie  
albo żona meżowi / albo komu obcemu / na Imie-  
niu ruchomym dali / darowali / zapisali / na iak-  
mużne oddali / dług iaki wyznali / Opiekalniki  
tu swęj wolej wybrali / y inne rzeczy sprawili /  
to ma być mocne. Ani przez żadnego dziedzicę /  
bliższego / przyaciela / albo cudzego / nie ma być od-

ł iij

mienio

mieniáno abo nagabano.

**O** też ostrzegájac: Jesliby w takich te-  
stamentách/ iawnych abo zamkniętych/  
która część/ iedną abo więcej były należóné/  
któreby były przeciw Prawu a Wielkierzowi  
Niesćkiemu. Tedy dla tego wszystek testament  
nie ma być odzucan/ iedno ta część/ która by  
była przeciw Prawu a Wielkierzowi Niesćkie-  
mu/ ma być odzucóna/ a insze rzeczy podług Te-  
stamentu mają być przy mocy zostawióné. A  
wszakóż Dziedziny y Imienia stojące/ ná nie-  
mocnéj pościeli/ niemają być od bliskich oddaló-  
né. Abowiem by to było náprzeciw Prawu po-  
spolitemu. Ale summy niektóre pieniężné/ ná ta-  
kowym Imieniu dziedzinnym w Testamentcie  
wedle woléy thego co testament działa / mogą  
być zápisáne y oddané.

**Z**asá teze Powietrza morowého/ Jesli któ-  
ry z Nieszczánów maz/ abo niewiasta/ w  
rzedu Kádzieckiego / abo Sadu / nie mogli by  
mieć/ przed którym Testamenty y wola swoje  
mogliby przepowiedziéć: wziąwszy dwu albo  
trzech z starszych Cechowych. Abó zaśie dwu z  
sędziów/ ludzi wiary godnych/ przed którym  
swoie wola ma przepowiedziéć. A oni potym

przed Prze-

przed Wyedem Kádzieckim abo Sadem / iego  
wola pod ich przysięgami zeznáwać beda. A  
tak then Testament przy mocy ma być wpisán.  
Jesli nie będzie przeciw Prawu y Wielkierzo-  
wi uczynióny.

**A** Jesliby ktokolwie swowolnie przez sye a-  
bo przez kogo inzego/ którymkolwie oby-  
czáiem / tho zlámac/ abo takowym rzeczám sye  
przeciwić chciał: ten iako przeciwny a skazá po-  
spolitég Prawa ma być karan. Póty wiel. Krá.

Póty Wiel-  
kiérz Krá-  
wianów.

**O**dkázowanie Testamentné/ którym  
Osobam nie może być.

**O**dkázowanie Testamentné może być  
tym wszystkim Osobam/ które odkázá  
ná rzecz słusznie przyiać mogą. A mo-  
że odkázować ludzióm rozmaitym/ wolnym nie  
wolnym/ láthá mającym y niemającym / wbo-  
gim/ bogatym/ zdrowym/ chorým/ duchownym/  
świerckim. A nie tylko ludzióm/ ale też ná pozy-  
tek miésc rozmaitych potrzebnych/ iako są Szpi-  
tale / Kościoly / Kollegia wprzymileiowane/  
Szkoły y inné miéscá ku chwale Bożey/ ku po-  
bożności/ ku ćwiczeniu/ Rzeczypospolitéy pozy-  
tecznemu záłożóné. Wszakże/ w Prawie są opi-

sáne o-



sane Osoby / którym ná testamentie odkazowác nie moze. Jáko żydom / odszczepienicóm / slugóm którzy sye cudzołóstwa z żoną pána swoięgo dopuszczają: dziecióm z porubstwa / z cudzołóstwa narodzonym. Abowiem takich Práva / nie tylko od spadku Oyczystęgo oddalają / ale y żywności zabraniają.

Testament / iáko rychto ma być exequowan.

**T**estament każdy ma być przez Exekutory do Roku wypelniony: wyiawszy by iáka słuszną przyczyną ná przekązie bytá. Jesliby Dziedzic był Opiekunem / a ná pomniiony przez Wzząd testamentu nie pelnił: taki / spadek tráci. A iesli jest Legatarius / to iesli ten kthóremu testamentnik co oddał / Rzecz oddaną tráci. Jesli obcy opiekunem jest / wszystkie szkody / kthóreby z ięgo niedbalości albo odwrotu wrosły / winien nágródzić. A iesli opiekunowie odkazane rzeczy sami potrawili: wszystko wedle oszacowania winni plácić. A gdzieby nie mieli skąd plácić / thedy tak długo mają być w więzieniu aż zapláca. ¶ Przeto opiekunowie mają tego pilnie strzedz / aby wola tego kthó-

ry testament

ry testament czynił / wedle opisania ięgo nie pelnili / a w thym szczyrość / wierność zachowali. Bo to czynić wszelkie Práva / a przodkiem Boskie rozkaznia: y rzeczywiście człowiekowi tho przystoi / aby sye w tym ziscił / czego sye mu wbo- gi człowiek idąc stęgo świata / wspotoiájąc we wszystkim sumnienie swoje / prawie iáko Oycu swemu / zwierzył: y w opiece żóne / dziatki miłé / máietność / długów plácenie / vbogich opáttrze- nie / podał. Przeto takiego Práva nazywają też Fidei commissarium / Porucznikiem wiernym: dla tego / iż Legata, fidei eius cōmittuntur, iż sye mu testamentnik we wszystkim wóley swęy zwie- rzył / mając o nim iáko o Oycu dusanie / iż iá wy pelni. Ale y w tym dzisieyszego wieku / nie wiem by sye wiara w ludzied nie náruszyła / niewiem iesli to nie stąd idzie co często slychamy: iż ten co ma czynić testament / nie tak sye ná to oglá- da / iáko swoje máietność rozpráwić ma / iáko ná tho kogo żenie / dziatkóm swoim miłym / wbo- stwa swoięgo / opiekunem zostáwić / komu sye te- go zwierzyć. Nie wiem iesli thá niewiara / za iá- kim nieprzystoynym skutkiem nie chodzie. Podo- bno sye muszą náydować tácy / kthózy oddané Szpitalóm / vbogim iálmuzny y inne Legatá- że szafują / albo ie sami ná swoy własny pozy-

Fidei cōmis-  
sarius.

l      też obracają.

tek obracaia. Co iesliby thak bylo / á to sye tym  
wiecey szerzylo / tedy sye stad nie innego nie trze  
ba spodziejac / iedno tego / iz kazdy bedzie wolal  
sam za swojego zywota / vbogim wedle možno  
ści swojej dobrze czynic / y na swoy vczynek pá  
trzyć. A niz po śmierci odkazowac. Wedle nau  
ki Pisma świętego / które dobrze vczy: Operemur  
bonum dum tempus habemus. Przystoi záprawde  
iako w kazdey vceciwey rzeczy / tak y w tym / á  
by Opiekunowie Wiare swoje zachowali / aby  
w tym naprzód Bogu / potym bliźniemu swoje  
mu winni nie zostali. A na koniec / aby oto tey  
lekkości ábo kárności która Prawo pokazuje / na  
sobie y na Potómstwie swoim nie odnosili.

### Odkazowanie Testamentne może być pod Wina.

**T**estamentnik testamentem swoim mo  
że komu co nie z gola / ale y pod winą  
oddac y poruczyć / dla tego / aby ku wy  
pełnieniu tym chutliwszy byl: iz gdzieby tego co  
mu poruczono nie wypełnil / wine vstawił  
na sobie odnosil. Jako kiedy by kto tak co odkaz  
zał / iz ja temu oddawam Sto złotych we zło  
cie / aby Lážnie w tym szpitalu dla vbogich zbu

domał. A

domał. A gdzieby tego nie vczynil / aby téz thęy  
summy nie biał. Pod takimi winami / y tym po  
dobnemi / testamenty mogą być pisane.

### Rzecz Testamentowa do którego Prawa należy.

**O**zywianie albo iako mówia / Alcy a te  
stamentu / który będzie przed Krolem  
abo przed Prawem ziemskim / Samko  
wym / Mieśckim / Wieyskim / przed Wóytem / y  
Przysiężnik / in summa / przed którymkolwiek  
Vrzedem świeckim vczyniony. Do Prawa Du  
chownego nie należy / żaden o takie Testamenty  
przed Sadem Duchownym nie winien odpo  
wiadac. Ale w tymże Prawie ma być rozsadek  
przed którym sye testament stał.

### Forma Testamentu.

**T**estament / każdy sobie wedle myśli swęy  
formować może / tak ten który bywa przed  
Vrzedem iawnie / iako y zamknięty / który Vrze  
dowi podawaia / by tylko wniem Prawu / Wiel  
kierzom y dobrym obyczajóm przeciwnęg nic nie  
było. Wszakże testamentu który przed Vrzedem

l ij

bywa /



bywa / tho iest/nieiakie podobienstwo/które in-  
nych testamentów kształtem być może.

**S** Tało sye przed zagaionym Sadem w Pia-  
tek po S. Bartłomieju / Roku 1 5 6 6.  
w domu tego A. między domy A. A. leżącym.

**W** Kzed tym Sadem/ Sławny A. Miesz-  
czanin/aczkolwiek chory na cieie/ ale zdro-  
wy na vmyśle / z dobrym rozmysłem / sporząd-  
przaciół swoich / taki testament około wszyst-  
kiey majątności swojej uczynił / y the ostatnia  
wola swoje oznaymil. Naprzód / uczciwey A.  
małżonce swęy miley / dla iey przeciw sobie v-  
przymey Wiary y życzliwości / vslugowania/  
oddal Tysiąc złotych Wianá w monecie/które  
iey na tym A. Imieniu A. vřkazał: albo theż go-  
towe naznaczył. Nad tho iey oddał wszystkie  
Sprzet domowy/kleynoty/ Cene/ y inny/ skró-  
reykolwiek materiyey uczyniony: y kthemu szá-  
ty / żadnego sprzetu domowego nie wymniąc:  
aby to ona trzymála/wedle myśli swęy/nikom-  
sye tego niesprawowała/y Inwentarzá nie czy-  
niła. Item / na budowanie Szpitalá A. the  
summe A. oddal. Na Pogrzeb te A. Kre-  
dytoróm. Slugóm. etcet. Acoby kolwiek ná-  
zwysz bylo / iego dóbr / ruchomych y nierucho-

mych/žad-

mych / żadnych nie wymniąc / tych vřstawił y  
własnymi vřsty námienil dziedzicmi Syny swo-  
ie/w równy dział: którym téż y opiekę wspolek  
pouczyl/rozkazuąc im/aby te wola iego w tym  
á wtym czasie po śmierci iego wypelnili. A w  
tym wszystkim zachował sobie moc y páństwo/  
póki będzie żyw: na każdy czas kiedykolwiek be-  
dzie chciał odmienić/viác/przyczynić/ wniwecz  
obrócić/wedle vřpodobania swoiego. Kthory te-  
stament iest potwierdzony: ileby sye w nim nie  
nie zamyřkalo Práwu pospolitemu y Wielkierz-  
wi Miesćciemu przeciwnego.

**Z**ámknionego Testamentu/ chá sum-  
má być może.

**W** Imię pána Boga Wřzechmogącego/ Amen

**S** Bawiciel náš pan Jezus Krystus pra-  
wdziwy Syn Boży/raczy nas vpomi-  
nać: ponieważ nie wiemy godziny ś-  
mierci nášzey: abyśmy czuli/na każdy czas/ mo-  
dląc sye Bogu/żebyśmy mogli z lepszym sumnie-  
nim stánać przed Sadem Bożym. Zá tym ná-  
pominaniem: Ja A. Aczkolwiek chory na cieie /  
ale zdrowy na vmyśle/álbo téż dobrze zdrowy/ z

l iij dobrym roz

dobrym rozmyśleniem y zporządą przyjaciół swoich/  
o majątności moiej ruchomey y nieruchomey/  
którey mi pan Bóg z łaski swey raczył vzyćczyć/  
chcąc postanowienie uczynić/ ten ninieyszy Tes-  
tament mój spisuie/ iako niżej porządkiem idzie.

¶ Naprzód zeznawam/ y przez then ninieyszy  
Testament Bogu stworzycielowi mojemu / y  
wszystkley Rzeczy niebieskley / y każdemu Krze-  
ściánstwu człowiekowi oświadczam/ tu y na  
Sądzie Bozym : iż ia w prawdziwéy / świetey/  
powszeczhney Wierze krześcíanstwey/która Kry-  
stus Pan Zbawiciel nasz postanowić raczył/  
vmrzeć chce. Dusze moie grzeszną w ręce Miło-  
sierdzia Bożego poruczam/ mając zupełną a nie  
omylną wiarę w iego Oycowstwu Miłosier-  
dziu/ y w zaśludze meki Syna Bożego/ iż nie be-  
dzie w Sąd ziemny wchodził / ale mie w łaskę  
swoię / do wieczney chwaly przysunie. Ciało  
moie tu pogrzebowi przy thym N.kościelu/ oby-  
czaiem Krześcíanstwu/ aby do tad w ziemi od-  
poczywało/ aż Bóg z Anyoły swoiemi w Maie-  
stacie y Wszeczhmocyści swoiey przysydzie.

Item/ Małżonce moiey/ Vbogim/ do teg Szpi-  
talá/ Slugóm/ to odkazuie. etc. etc. etc.

Exekutory albo Opiekuny thego Testamentu  
moiego / miánuie y postanawiam tych N. N.

mając to o

mając tho o nich vssanie dobre/ iż oni the wola  
moie oskátiecznia wypełnia. A osobliwie/ iż o  
dziatkách moich piacą będą mieć/ aby były wy-  
chowány w boiażni bożey/ w ćwiczeniu dobrim.

¶ Tu ná kónicu/ Pánstwo sobie może chceli tak-  
że zachować/ iako y przy Testamencie iáwnym.

¶ Okolo miánowania y náznáczenia Exeku-  
torów ná Testamentách / iest wielki nieporzą-  
dek wtym/ iż ich wiele w tych imionách Tutor/  
Exekutor/ żadney różności nie máią/ y dla tego  
ná Testamentách nie bącznie kładą Exekutora  
zá Tutorá / albo Tutorá zá Exekutora: albo o-  
boię wespólek. Przeto Testamentnik/ kiedy ma  
miánować Sprawce woléy swey ná testamen-  
cie. Jesli ma dzieci malé nie letnié: tedy Spraw-  
ce albo Pouczniki swego Testamentu / ma ná-  
zywać Exekutores et Tutores. Jesli dzieci nie  
ma: tedy tylko Exekutores. tho iest Sprawce a  
száffárze Testamentu swiego. Bo gdzie dzieci  
niemáją/ tam tylko iest Exekutoria: ab exequen-  
do, vt exequatur voluntatem testatoris. A gdzie są  
dzieci/ tam włásnie Tutoria.

Testamentu zámknionego / iesli y kto

do Vyzedu



do Wzgedu potożny / óno potożenie / ták  
Pisarz zápiše.

FERia Secunda post S. Lucie Anno domini, 1566.  
Iudicium Bannitum.

**C**Oram hoc Iudicio, personaliter comparens famatus N. sanus mente & corpore, cupiens remouere omnes controuersias, & dissensiones, si quę post decessum suum ex hac vita, inter suos hæredes, de bonis per eum relinquendis: quauis ratione oboriari possint: exhibuit eidem Iudicio, testamentum suum clausum sigilloq; suo obsignatum, volens vt iuxta illius tenorē, de rebus suis disponeretur. Atq; postulans illud vigore Priuilegiorū Ciuitati huic concessorum, aut Iuris ordine, confirmari. Quod quidē confirmatum est, hac lege, si & in quantum nihil intro contineatur, quod Iuri Maydeburgen, & Plebiscitis Ciuitatis huius repugnaret. Dans & concedēs hæredibus suis omnibus, & in aliquorum absentia præsentibus. Aut his & his Executoribus vel Tutoribus. N. N. plenam & sufficientem potestatem ac auctoritatem, vt post decessum suum ex hac vita, ad eorundem instantiam & petitionem, testamentum hoc possit aperiri, publicē legi, Actisq; Iudiciarijs inscribi absq; quarumuis personarum contradictione & impedimento. Dominium tamen sibi ipse

testator ac

testator, ac plenam facultatem seruauit, in his omnibus quo aduixerit, testamentum hoc suum a ludi cio rursus accipiendi, mutandi, cassandi, in toto vel in parte, aliudq; condendi, quandocunq; voluerit.

**T**ak iuz Testament zámknióny / kiedy będzie do Wzgedu potożony / y potożenie zápisane: potym Pisarz ná wierzchu ónego testamentu / ták nápiše.

TESTAMENTUM famati N. de cuius repositio: ne, vide in Actis Iudiciarijs vel Consularibus Cracouiē, feria secūda post S. Lucie Anno domini, 1566.

**T**estament w Aktá wpisány / iesliby testamentniē chciał odmienić / wniwecz obrócić. Albo potożony zaś do siebie wziąć: óno odmienienie albo potożenie / ták pisarz zápiše.

**P**ożed tym Sadem zágaiónym / stánowszy oblicznie sławny W. Mieszczanin W. ná rozumie y ná cieie zdrowy / zeznał: iż Testament swój który w ten á w ten dzień uczynił / iáko w Księgách Miesckich opisano: odmienil / kassował / wniwecz obrócił y vmozyl we wszystkie / od mała do wiela: niechcąc aby w namnieyszej czastce miał być ważny. Albo Testament / który do Wzgedu w ten á w ten dzień po-

m

tożyl zá-

łożył zapieczętowany / zeznał / iże wziął ku od-  
mienieniu / wedle vpodobania swiego. Skłho-  
rego Testamentu Wzad kwitował.

## Opieká.



Tutelle des-  
criptio.

Pieká / nic innego nie  
jest / iedno moc nad  
człowiekiem lat nie  
máiącym: kłhory zo-  
stawszy po śmierci  
Oycowskiej / sam sie  
bie / dla swoiey mło-  
dosti / rzadzić nie v-  
mie / daná / od tego co

czynił Testament / albo od Wzedu. Aby ón ko-  
mu taká moc jest daná / miał ná swéy pracy się-  
rote: rzadził go / bronił / wychowywał iáko O-  
ciec / máietność tego w mocy miał / opatrzał / aż  
do lat sieroty rostopnych. Látinnicy Tutellam  
názýváiá.

Tutoris de-  
scriptio.

Opiekun jest / kłhory taká moc  
y pracá nad sierotą / lat niemáiącą podeymnie.  
Látinnicy Tutorem zová. Bywa też opie-  
ká y nad tym / kłhory látá ma / iesli jest márnotrá-

wca / albo

wca / albo głuchy / albo niemy / albo kłhórym in-  
nym niedostatkiem náwiedzony / dla kłhórego  
sam siebie rzadzić niemoże. Albo iż ieszcze i-  
stb młodzieniec / á máietności swoiey nie umie o-  
patrzyć. Ale pospolicie takiego / kłhory nád doro-  
łym taká moc ma / y máietność tego opátruie /  
Látinnicy názýváiá Curatorem. Po polsku w-  
łasniey go może názwać / Rzedzicielem / albo  
Sprawcą / niź Opiekunem. Kuratorá then jest  
własny wzad: piérwey opátrzać máietność sie-  
rory / potym osobe iego: iáko Opieká piérwey sye  
wściaga ná osobe sieroty / potym ná máiet-  
ność sieroty.

Curatoris de-  
scriptio

Opieki y Ku-  
ratorzey w-  
łasność.

Opieká trwa do Czternaście lath sieroty /  
kiedy jest mężczyzná. A kiedy jest dziewe-  
czká / tedy do Trzynaście. Kurator trwa / bylo-  
liby potrzebá / w swym Wzedzie / do Dwudzie-  
stu y pięci lat.

Opieká póki  
trwa.

Opieká sierot / od opieki meżowéy / kłhory sye  
opieká máietnością żenina / różna jest. A  
trzeba tho wiedzieć. Bo niektórzy mówią thák:  
Mąż jest opiekunem żony: Opiekun sierotcine-  
go Imienia / nic sobie przywłaszczyc nie może:  
Przeto y mąż / gdyż jest opiekunem żony / nic ze-  
ninnego brác nie może. Opieká sieroty inna

Różność op-  
ieki sierot-  
ney od opie-  
ki żeniny.

m ij jest w kło



Tutoria pu-  
pilli & vxo-  
ris, i quo dif-  
ferunt.

jest/ w której Opiekun z dóbr sieroth/ nie sobie  
przywłaszczając nie może. A takie opiekuny/wła-  
śnie zowią/ Tutores pupillorum, tutores minoren-  
nium. Ale mogą/ choć sye opieka żona/ bierze  
i ey majątność ruchomą Prawem własnym. Ta-  
kie Opiekuny/ iako y opatrzyciele albo powierni-  
ki/ wszystkich starych ludzi/ zowią y zwaczy mia-  
no Curatores & Administratores. Napisano Spe-  
culo Saxon: Libri, Artic: 1, in Glofa.

§ Osoby ob-  
opieki wol-  
né.

**O** Opieki ty Osoby sye wymówić mogą.  
Jesli jest młodszy niż Dwadzieścia y pięć  
lat. Jesli ma Siedm dziesiąt lat. Jesli dziatek  
swoich niemato ma. Jesli jest vbogi/ a może o-  
kazać/ iż téy opiece nie zdola. Jesli Wzrost iaki iá-  
wny na sobie ma. Na ostatok ten/ który z Rodzi-  
cami sieroty iakie zaszcie albo nieprzyznan miał.  
Iure Municip: Artic: 26.

Żwada mie-  
dzy bliskimi  
o opiekę.

**J**esli sye wiele Krewnych po zmarłym  
do opieki ozywali/ a wadzili sye/ mając ró-  
wne Prawo do niey. Na Wzrost należy/ stych o-  
brać/ któreby na to sprawuięysze y sierotóm po-  
zytecznięysze rozumiał. Iure Mun: Artic: 26.

**O** Piekun/ o szkodę kthóra sye w majątności  
sieroty sprzygody trafi / nie winien sie

rocie od

rocie odpowiadać. Wyiawszy by sye za tego nie  
dbałością a niedozrzeniem stała/ iż mogąc the-  
mu zabieżeć nie zabieżał/ mogąc temu rozumieć/  
nie chciał rozumieć/ iako Laccinnicy mówią/ kto  
raby szkoda była uczyniona/ de dolo et lata cul-  
partatą winien nagraǳać.

**W** Kaca opiekunów/ y Kuratorów/ nie spa-  
da na ich Dziedzice. Spec: Sax: Libri, Art: 23.

**O** Piekunowie/ którzy byli oczekawającemi  
Spadku po śmierci sierot/ niewinni li-  
czby z Opieki czynić. Ani sye o majątność sieró-  
ty reczyć. Spec: Saxon. Libri, Artic: 23. Iure Muni-  
cipali Articulo 26.

**O** Piekunowi / nie godzi sye rzeczy sieroci-  
nych kupować/ przez nastroioną na to O-  
sobe. A to dla wwiarowania podeżrzenia/ w o-  
szukaniiu sieroty. Spec: Saxon: Libri, Art: 44.

**S**ierota kiedy już ma Czternaście lat/ mo-  
że sobie innego opiekuną albo Kuratorą  
v Wzrostu żadać. Iure Municip: Artic: 26.

**O** Pieka/ kóniezy sye na then czas/ kiedy Ku-

ratorowie

§ Opiekun o  
szkodę sieró-  
ty kiedy wi-  
nien, odpo-  
wiadać.

ratorowie to jest Rzeczyciele od Pana beda dani / na których iuz pothym wierze wszyscy sprawa wy sieroty beda należec.

**W** Rawa Cesarstwie / o maietności sierot tak wielka praca kaza miec / iakz najlepszy gospodarz o rzeczach swoich ma. Przetho / y pieniadze sierot po śmierci testamentnika / w Szesć miesiecy kaza w plát dawac.

**O** Pieki iakto wielkie prace y niebezpieczeństwa w sobie maia / pisac o tym nie trzeba. Wiele ich za doświadczeniem to czuia. Nie dzy ktoremi niebezpieczeństwami / ta jest iedna cieśzka a niesluzna. Gdy za temi Prawy / za ktoremi Opiekunowie / maietności sierot rozmnazac / y pieniadze w plát dawac winni : z onego rozmnazania / pożytki zawždy sye na sieroty wsciagac maia / a na Opiekuny nic iedno szkody / frásunki. Kto sye temu przypatrzy / kożdego ty y inne niebezpieczeństwa od opieki latwie odstraszyc mogz. A przedsye iednak w Rzeczypospolitey / jest to potrzebna / abyśmy sierot nie opuścizali. A iz do Praw Cesarstkich nie mamy sye wciekac iedno w tych przypadkach ktoreby w Prawie naszym nie byly opisane. Dla tego w thym

przypadku /

przypadku / okolo pieniedzy sierot / opuścizszy te trogość Praw Cesarstkich : lepiey sye sadzic na Glózie lure Municip: Artic: 26. która o tym iasnie opiewa. Co acz w Lacinistim Exemplarzu prawa Maydeburstkiego / nie wiedziec sktorey przyczyny / jest opuszczono : wszakze sye w Niemiecstkich Exemplarzoch wedle slusznego wykladu nayduie tymi slowy: Bona pupillorum, neq ali quid lucri parare, neq damni quippiā sustinere possunt, propterea quod illa tutor, suo proprio & non pupilli periculo expedit, quippe qui tenetur ab anno in annum, de pupilli bonis rationem reddere, & summam capitalem saluam conseruare, nisi forte illa, absq eius culpa negligētiaq perierit. de quo per iuramentum vnica manu se purgare cogitur, pupillis adultis & nemini alteri. & cetera. to jest: Dobra sierot / ani zysku przynosic / ani szkody iakiey cierpiec nie mogz: dla tego / iz ie Opiekun z swoiz a nie z sierot / szkoda wydawac albo szassowac ma / ktory z dobr sierocinych Rok od roku winien liczbe czynic / y glówna summa zupełnie zachowac. Wyizawszy by ona summa z iakiey przygody a Bozego dopuszczenia bez iego winy a niedbalosci zginela. Co iesliby sye przydalo / tedy opiekun sam winien sye oczyścic sierotom dorostym. A nikomu innemu. etcetera. Nad to /

miedzy lu

Prace y niebezpieczeństwa w opiece.  
Kas.

Cerafini.

Dobra sierot / iakto maiz byc opas trzane.

Pieniadze sierot.



miedzy ludźmi Rycerskiego stanu / y w Krako-  
wie do tego czasu iest zachowanie / iż Opiekun-  
wie dawszy na pewne a bezpiecne miēce scho-  
wać pieniądze / nic wiecēy nie byli przymuszani  
oddawać / iedno one summe. Inna iest / iestli  
by kto wziawszy śierocińy pieniądze obrócił ie  
na swōy albo na czyy inny pożytek: tam poboż-  
ny pląth wedle widzenia dobrych ludzi ma być  
bran.

**O**piekuny białym głowam / po policie z V-  
rzedu dawaię ku sprawam Sadowym.  
Ale ich opieką póty trwa / póki Sąd siedzi. Spe-  
cu: Saxon: Libri, Artic: 47.

**N**ie rzeczy o opiekunach ku wiedzeniu po-  
trzebne / są w Artykulach opisane fol. 32.  
33. 34. y w Porządku fol. III. III. 2. A ktoby  
ieszcze o tym szerczy chciał wiedzieć / musi Cesa-  
rskie Práwa czytać / w których bārzo szeroko o O-  
piekach za słusznymi przyczynami / y za rozmaí-  
temi przypadkami pisano.

**T**u sye niegodzi zamilczēć zwyczajū nie do-  
brego / który v Sądów Mieśckich chowaię / ná-  
których białe głowy co meżów nie máię / albo  
dziewki dorosłe / kiedy máię przedać / abo którym

innym spo-

innym sposobem oddalić Imienie swoje stojące /  
biorę sobie ku tēy Sprawie y ku innym wszel-  
kim ważnym sprawam za Opiekuną tego chca-  
wedle myśli swoiey / kto sye ieno kolwiek ná ten  
czas trąfi / okróim bratowania / nie máiac żadne-  
go baczenia ná tho / iestli ón człowiek wzięty za  
opiekuną / iest znaiomy / iestli obcy / iestli krewny /  
przyrodzony / iestli ku tēy rzeczy sprawny / iestli z  
gotowa rada do Sądu przyszedł. ieno ktho sye  
kolwiek ná ten czas náwinie / tedy go sobie za o-  
piekuną biorą: a Sąd go też hnet potwierdzi za  
opiekuną. Także za ónym obraniem y potwier-  
dzeniem / ón niewiedzieć skąd przypadły opiekun /  
mówi od óney białey głowy / która Imienie od-  
dała / albo iakę poważną sprawę v Sądzie ma.  
A bārzo sye wiele tego trafia / iż ieszcze nie ón o-  
piekun mówi / y nie ón biała głowa / ale then  
któremu sye co ku pożytkowi od óney białey glo-  
wy dzieie. A opiekun thylko ná wszystko cokol-  
wiek słyszy / choć nie rozumie / imieniem óney bia-  
lęy głowy przyzwala. W czym bywaię niemale  
oszukiwania vbogich białych głow / które sye wtym  
sprawować nie vmieię / wespolek y z opiekunem.  
Co z wiele świeżych przykładów może być zaw-  
żdy obaczono. Lepiey sye okolo tego w Práwie  
Ziemskim Szlachectkim sprawuię / iż gdy niewia-

Cerafini fen-  
tentia

n sta Gunt

sta Gunt swóy abo iakie Prawo swoje oddalić ma/muśi ku sobie wziąć przyaciela powinowatego/albo po oycu abo po matce/za którego wladza a rada/ y dozwozeniem wszystko sye dzieie/ a bez niego nic: y ieszcze nie iednego ale dwu ku sobie bierze/bez których sprawa białey głowy nic by nie wazyla. Ty domowe przykłady miały by nas ktemu wieść/ abyśmy tego co iest lepszego/naśladowali. Namniejby z drogi nie bylo/ aby w then czas kiedy biała głowa/na iaką po ważną sprawę v Sadu/a zwołaszczą kiedy Imie nie ma przedawać albo zastawiać/przy niey był krewny powinowaty/ albo opiekun Testamentny/albo iaki człowiek weźmiwy roztropny/z Wziedu dany/ za którego by sye rada wszystko działo. Aby nie tak pisano: *Honesti N. per tutorē sibi assumptum, & luridice confirmatum. Ale tak: Honesti N. habens penes se hunc & hunc amicum, consanguineum, patrum, auunculum, de linea paterna vel materna, ad infrascripta consentientem. Ale nie wiem co sye dzieie / iż ty rzeczy strudności mają być opuszczone/które sye z zwyczajn dawnego zastarzały. Napisano o tych opiekunoch co ich thylko ku iakiey Sadowney sprawie na mały czas Sad daie. Spe: Sax: l. iii, art: 47. Gdzie takiego Prawo nazywa/ Tutor Iudicialis.*

lis. Tami

Tutoria Iudicialis.

lis. Tamże go w Głózie wyklada: Iż taki opiekun nie inaczej sye ma / iedno iako Prokurator. Albowiem iako Prokurator mówiac od kogo czy ie słowa/żadney szkody stad nie odnosi/także y taki opiekun z Wziedu dany / którego też opieką pósy iedno trwa/póki z strony iey v Sadu sprawa ma.

**O** JEWIASTA/ iesliby była pozwana do Sadu/a opiekuna w ten czas nie miała: powinna sobie przed Sadem za razem obrąć opiekuna/abo oni żądać: gdzieby tego nie uczynila/ wpada w swęy sprawie. A iesliby miała własnego prawego opiekuna/któregoby na ten czas nie było domą / thedy iey s Prawa winno dać czas Czternaście dni do meża/aby z nim wespół stanela / a przezeń iako opiekuna własnego/ swoje rzecz sprawowała. Spec: Saxoni: Libri, Art: 46. in Textu & in Glofa.

### Forma Kwitu z Opieki.

**C** Oram nobis in Confessu Consulari, personaliter comparens, ingenuus N. filius olim famati N. habens annos perfectę discretionis, pro sua parte, et tanq̃ tutor naturalis, aliorum fratrum & sororum

n ij minorē



minorenium, videlicet N. & N. cauendo de eorū  
 rati habitatione sufficienti, postq̃ adoleuerint, sub bo-  
 norum suorum omnium hypotheca, vltro fassus est,  
 Quia nobiles N & N Ciues Craci tutores ipsius tes-  
 tamentarij, siue per D. Consules deputati & delegati,  
 ti, sufficientem ei rationem fecerunt, de vniuersa ei-  
 usmodi tutela, deq̃ tota administratione bonorum  
 omnium mobilium & immobilium, a morte præ-  
 dicti N. patris sui relictorum, ad se & ad prænomi-  
 natos fratres, sororesq̃ minorenes, ex paterna & ma-  
 terna successione deuolutorum, & quocunq̃ iuris ti-  
 tulo, coniunctim aut diuisim pertinentiū: Recognos-  
 scen, sibi à præfatis N. & N. tutoribus, omnia tam  
 in summis capitalibus pecuniarū, et lucris, censibus  
 q̃ inde proueniē, ac mercibus & debitis, q̃ in alijs  
 rebus omnibus & singulis, sub eorum tali datiuā, vel  
 testamentaria tutela curaq̃, et administratione ha-  
 bitis, quocunq̃ nomine nuncupatis & censendis, nul-  
 lis, penitus exceptis, plenariē & in toto extradita es-  
 se: Ita quod nihil penitus rerum & bonorum, ad se  
 memoratosq̃ pueros minorenes spectantium, apud  
 eosdem D. tutores, coniunctim vel diuisim, ad præ-  
 sentem vsq̃ diem sit relictum. Itaq̃ prædictus N.  
 pro sua suorumq̃ præfatorum cohæredum sorte, i-  
 psos D. tutores quietat, liberosq̃ pronunciat, de ra-  
 tione facta, de præfata datiuā, delegatāq̃ siue testa-  
 mentaria tutela & cura, bonorum administratiōe,

et rebus

et rebus omnibus singulisq̃, modo præmissis acce-  
 ptis, ppetuo & in æuum. Promittens, ac se sub omniū  
 bonorum suorum mobilium & immobilium, ex pa-  
 terna, materna, aut alia quacunq̃ successiōe, vel quo-  
 modocunq̃ ad se pertineñ, hic Cracouiē & vbiuis  
 loq̃rum habitorum & habendorum oppignoratio-  
 ne obligan, de et pro auertenda omni impetitione et  
 molestatione, tam minorenium cohæredum suo-  
 rum, q̃ etiam quarumcunq̃ aliarum personarum,  
 que contra eosdem D. tutores eorumq̃ hæredes &  
 posteros omnes oriri vnq̃ possint, occasione, ad-  
 ministrationis tutelę curęq̃, ratiōis redditę, ac oc-  
 casione omnium rerum, & bonorum, que per eosdē  
 D. tutores iuxta tenorē Inuentarij et rationis, eisde  
 effectualiter & plenariē extradita sunt. Quinimo  
 prædictus N. pollicitus est (solenni obligatione in-  
 terueniente) se intercessurum, euicturum, deffensu-  
 rumq̃ proprijs sumptibus, in quibuscunq̃ ludicijs,  
 eosdem supranominatos tutores, omnes insimul, ac  
 quemlibet eorum seorsim, eorumq̃ hæredes et po-  
 steros. Tum deniq̃ se præsentem quietationem inui-  
 olabiliter seruaturum, tanq̃ omnes clausulę neces-  
 sarię, que temporis successu cōtra eam opponi pos-  
 sent, de verbo ad verbum insertę nunc conspiceren-  
 tur. Renunciando per expressum, omnibus in vni-  
 uersum iuris remedijs, Appellatiōibus, & alijs rebus  
 subsidiarijs, quocunq̃ nomine vocitatis, nullis pe-

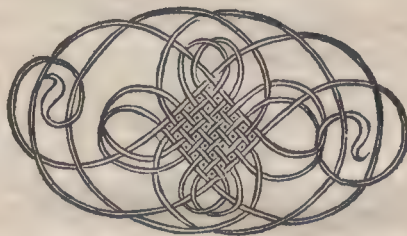
n iij nitus excep-

Cōsensu v.  
xoris ad In-  
scriptionem  
mariti.

nitus exceptis, sub quocunq; colore & prætectu, ad-  
uersus istam recognitionē excogitandis: ita vt quic-  
quid contra præsensem quietatiōem, in Iudicio vel  
extra Iudiciū actum, gestum, et attentatum fuerit,  
id totum debet esse irritum, inane, et nullius penitus  
roboris aut momenti. Non secus ac si per Sac. M.  
R. supràeum instantē Iudicem, in legitimo Iudi-  
cio, ex partium controuersis, ea omnia pro irritis,  
inanibus, et nullius momēti aut roboris, per suę Ma-  
iestatis sententiam, pronunciata et decreta essent.  
Cæterum ibidem personaliter adstā, honesta N.  
predicti N. vxor legitima, per famatum N. ad id sibi  
cum præsente præsati mariti sui cōsensu, sum-  
ptum tutorem libere, verbisq; expressis consensit  
per omnia in præmissam totam Inscriptionem qui-  
etationis, cautiōem et obligationem hypothecariā,  
per suum præfatum maritum, supradictis D. N. et  
N. tutoribus factam, approbādo illam, in omnibus  
suis punctis, clausulis, et conditionibus. Renunciam-  
do insuper per dictum suum assumptum tutorem, v-  
niuerso Iuri et Priuilegio Dotis, dotalicijq; sui, a ma-  
rito suo sibi denominati. (idq; quo ad præsentem ad-  
dū) nolens omnino eodē suo Iure ac Priuilegio do-  
talicali, aduersus præfatam Inscriptionem et cauti-  
onem obligatiōemq; hypothecariam, per suum ma-  
ritum, D. tutoribus, modo (vt præmissum est) factā,  
vllis modis vnq; vti.

Jest in-

**J**est innych wiele Zapisów/około Opiek/  
wedle spraw y przypadków rozmaitych/  
które zapisy/každy Pisarz wedle sprawy a zezna-  
nia stron latwie formować może/ iako y quity.  
Na których iż iednak Opiekunóm tu słusznemu  
zaimkniemiu trudności swoich/które z strony O-  
pieki miewają/ nie mało należy: położyłem tu  
tylko takiego quitu ostrożnego kształt / Łaciń-  
skim ięzykiem / wedle którego inne quity  
latwie sobie każdy formować / y  
na Polstie chceli przelo-  
żyć może.



Brzucenie



# Brzucenie z rzemieśta Dla Psa y Rothki.



Sá/ iesliby ktho zá-  
bil/ albo kthóre inne  
zwierze/ które by mu  
szkodu uczynić mia-  
ło/ karania zá to nie  
ma żadneg odnośić/  
iesli dowiedzie przy-  
siega/ iż to zá potrze-  
bę w obróńieniu swo-  
iey szkody uczynił. *Uapifano Specu: Saxon: Librii,  
Articu: 123 in Textu. Interficiat si quis canem, vru-  
sum, vel aliud simile animal, sibi nocere volens, ma-  
net indemnus, si iuramento probare audet, quod cau-  
sa necessitatis id fecerit.* A w Głózie mianowi-  
cie dolożono: Iesliby kto ránił Psa w przednia  
noge/ albo w bárt/ á dowiódlby thego dwiema  
pálcy przed pánem Bogiem / iże tho zá potrzeba  
w obróńieniu siebie albo swoiey szkody uczynił:  
niema ná tym nic szkodować.

Thu Rze

Thu Rzemieslnicy ná Míasteczach w Cechoch swoich/ nie pámietaia ná to Práwo / abo  
też o nim nie wiedza/ gdy tego który w obróńie-  
niu swoiey szkody/ Psa abo Rothki zabije: karza  
nie pobożnie/ rzemiesto mu odeyma / y nie beda  
gomiedzy soba cierpieć/ iakoby iakiego bezecné-  
go czlowieká. A mezołowca/ Cudzołożnik/ pi-  
iánica/ gracz/ lupieżca/ gdy iedno zá swoy zly v-  
czynek pieniadzmi iaka nagrode uczyni: á drugi  
też żadney nie uczyni/ latwie sobie v nich wine  
przetedna. Już miedzy niemi bedzie tak dobry iá-  
ko y pierwey. Wielkie w tym nie baczenie mie-  
dzy Rzemieslniki / kthóre nie wiedzieć skąd sye  
miedzy nie tak bárzo wkożeniło / iże czlowieká  
o bestya hániebniey/ ná dobrej slawie/ ná żyw-  
ności karza/ niż o ty wystepki / o które pan Bóg  
nie tylko ná żywności/ ále y ná gárdle karác ka-  
zał. Pzelożeni/ Kádá miesćca ( pod kthórych z-  
wierchnościá Cechowie są ) mieliby ná to pil-  
ne baczenie mieć. W czym v Rzemieslników w  
Cechoch nierząd widza/ nie dopuszczac tego: dío-  
ge im do Spráwiedliwosci potázac/ á náuczyc  
iako sye spráwować máia. Bo oni wedle Práwa  
máia byc posluszni Burmistrzowi y też Kádzie  
miesćckiey. A nie thylko oni/ ále y wszyscy w po-  
spolitości Mieszczanie/ máia byc pod posluszeni

o swem Ka-

Niepoboż-  
né karanie o  
Psa.

J Pospólst-  
wo ma byc  
pod poslu-  
senstwem Ka-  
dziejcem.

swem Kądzieckim / dosyć czyniąc swoiey przy-  
siedze. Tak Prawo wzy lure Munic: Artic: 19.

¶ Aleby kto spytał. Jakaż ma być nagro-  
da za Psą? Powiedziaws / iż iesli ktho zabije  
psą / a przysięże iż to w obronieniu swoiey szko-  
dy uczynił / tedy ma być wolen. A kiedy ktho p-  
myślnie zabije Psą / iakóż ma być karan. Bo so-  
bie długi waży psą iako konia / y szacuje go sobie  
bárzo drogo / dla pożytków y kunsztów iego:  
gdy mu domu strzeże / zlodzieia od domu odszcze-  
ka / Przepiórke wgoni / kaczki dopłynie / śladem pa-  
ną nąydzie / kálery / suknie ruszyć nie da / y inne  
krotosile czyni: dla których go Pan z sobą za stół  
sadza / y téż mu potrawy z talerza dawa ktróż  
sam iada: wiec tego nie kárac kto u zabije ze zło-  
ści / a ón na niego ani zaśzczeknie? Także y o  
Kotke bárzo sye gniewaia / gdyż óna téż wielki  
pożytek czyni w domu / myszy / szcurki łowi: a  
tak wielkie plugaństwa z domu gubi. wiec thego  
nie kárac / kto ią zabije: A w tym iest Prawo opi-  
sane / czytay sobie na miescách / wyższej namie-  
nionych / choćby téż wmyślnie zabił / tedy záto ná  
dobréy sławie nie ma być karan / ani z rzemieślá  
zrzucon: ale go zápláćić winien. Dolożono tam  
ieszcze / Znáć po którym wmyślné zabicié psą po-  
znáć moze / to iest / iesli go w zad ranił. Bo tu inż

znák iest

znák iest nieiaki / iż wciékaiącego / a nie szkódzące-  
go wderzył. Si in partem posteriore vuln-  
tus sit canis, nō potest sine damno manere.

*Exoluere enim Canem oportet cum  
Statuto Vergeldo, vel secundum va-  
lorem et estimationem, si statutus ver-  
geldus non sit.* Spec: Saxon: Lib: iij, Artic: 49.

¶ By téż to Prawo nie było / y sam przyrodzo-  
ny rozum mógłby od thego okrucienstwa od-  
wieść. Człowiek iest rzecz nie przeplácona: Zabi-  
ie go kto / choć téż y wmyślnie / przychodzi do tego  
meżoboyca / iż za nagrodą pieniężną / miéwa mie-  
sce między pocziwemi: także cudzołożnik / dia-  
piejca / y inni zloczynce. A o Psą / który do Czło-  
wieczey ważności / żadnego przyrownania nie-  
ma / oprócz cielesnych zmysłów / iż thákże widzi /  
slyszy / czuie: człowiek ná dobrej sławie ma być  
naruszony / z wczciwego zgromádzienia wyłączo-  
ny / żywność mu ma być odietá: kóždy latwie  
wznáć moze / iesli to wedle Boga a miłości krze-  
ściáńskiey Rzemieślnicy między sobą then oby-  
czay wnieśli. Musiał to ten piérwey wymyślić /  
który sobie páć kunsztu za osobliwą krotosile  
miał / a psą wiecey niż człowieka szanował.  
Nie mówie o tego / kthóryby zabiwszy iednego

o ię psá / chciał

¶ Kto psą w-  
myślnie za-  
bije / iako ma  
być karan.



psa/chciał drugiego bić: temu by już przystało/ie-  
dno rzemieślo odiać/ a drugie przynim zostawić.  
Ale kthory zabiorzy za iaka przyczyna iednego  
psa/ kthemu ieszcze spzyczygody/choć też y wymys-  
nie/żaluie thego/iednania szuka/nagrozić chce/  
abo też wedle Prawa okazać chce / iż choć zabił/  
szkodować na tym niewinien. Przedsye tho nani  
wieść chcesz / aby rzemieśla ostradał / o dobro-  
mu sławie stoisz: nie w miłości krześcianskiej  
chodzisz / czyniac nad Prawo Boże y Ludzkie/  
burzacsye przeciw bratu twoiemu z nienawiści/  
albo z zazdrości. Bóg kazał bydle za bydle da-  
wać: Ludzkie Prawo także płacić: A ty z rzemie-  
śla zrucasz / o sławie przyprawiasz. Co czyniac/  
sam wiecety grzeszysz/niz ten co psa zabił: y dale-  
koby przystoyniecy/aby ty za takowym okrucie-  
stwem/które nad bratem twoim przeciw Bogu  
y Prawu ludzkiemu czynisz/sam z rzemieśla był  
zrucón/y sposzrodku cnotliwych wylaczón.  
Dobrze ieden Pan w Polsce w mieście swoim  
uczynił/gdy sye dowiedział/ iż Szewcy nie do-  
pusćili robić rzemieśla iednemu mistrzowi mie-  
dzy sobą/iż Psą kopytem zabił/ w then czas gdy  
mu był kołacz z mąstlem vchwaćil.Kazał w mie-  
ście zapuścić sieci na psy w Swieto/ kiedy rze-  
mieślnicy schadzki miewaia. A gdy ich nie mało

naganych

naganych było / rozkazał wszystkim szewczego  
Cechu/począwszy od starszych aż y do młodszych  
aby każdy po psie zabił: co wszyscy uczynić mu-  
sieli.A iżby byli od Przełożonych w mieście na-  
gany nie mieli/musiał y Burmistrz y Kaysce po  
psie zabić / y sam theż Pan na ostatek psa zabił/  
chcac im to pokazać przykładem swoim/ aby to  
znali/a dobrze sye nauczyli/ iż pies bestya nigdy  
tego nie godzien / aby człowiek w thakiey zgar-  
dzie a odzuceniu dla niego być miał.Także gdy  
wszyscy po psie zabili/uczynili sye wszyscy krom  
żadnych Przywileiów iednako godnemi/y pocz-  
ciwemi/ nie inaczezy iakoby też sarny abo zające  
w sieci/bedac/na najlepzym myslictwie/pobili.  
Dopiero sami na sobie poznali / iż niesłusznie  
nad bratem swoim czynili/gdy go dla psa z rze-  
mieśla zrucali / a prawie iakoby bezecnym czy-  
nili. Ależ iest strómotna rzecz psa zabić y bar-  
zo podeżrzana. Bo kiedy kto czyiego psa zwołasz  
czą domowego zabije/w tym iest podeżrzany/iż  
ónego czyy iest pies/ chce okraść: ponieważ mu  
zabił psa / którego stróżem domowym nazywa-  
ia. A przed panem Bogiem iest to rzecz brzydli-  
wa.co sye też pokazuie z ónych słów w Ezaiasz/  
gdzie miedzy innemi podobienstwy/któremi po-  
kazuie/iako sye Bóg ónemi ofsyarami ludu swo

o iij tego bizz-

I Psá zabić  
iust strómoty  
na rzecz.

Eląg vltimo

iego bzydzil: pokazal też y podobienstwo o páie mówiąc: Ktoby offyárowal wolu/ iáko by czo- wieká zabil. Ktoby offyárowal owce/ iáko by psá zabil. A gdyż to rzecz iest przed pánem Bo- giem sprosna á omierzla/ przed ludźmi sromoto- na: każdy sye wárować ma/ aby tego prózen byl.

Wszakże/ nie taki tho iest wystepeć o psá/ aby człowiek/ stworzóny ná Obraz Boży/ tak hánie- bnie odzrucóny być miał. Exoluere enim canem, non artificio deponere, oportet.

**G** Akiby miał być Wargelt ábo nagroda za Psá. Nápisano Spec: Saxon: Librii, Arti: 51. in 1 extu: Canis custodiens curiam seu canis fundi, sicut & is qui ouile sequitur, tribus solidis exoluitur. A Glóza wedle stárego Textu powiáda: Canis fundum custodiens, vno solido, pastoricius vero tri- bus exoluitur solidis. To iest/ Pies który iest stróż domowy/ y pies co przy pásterzu chodzi/ owiec strzeże/ Trzemi solidy bywa plácón. Solidus wedle Práwa Sáskieğ/ niekiedy dwánaście pie- niedzy Polskich/ niekiedy też czerwony złoty wa- ży. Już tu okóło plácenia Psá/ chochy sye roz- zumiał Solidus/ złoty: choc dwánaście pie- niedzy: przystoyniey by/ iesli ináczey nie może być/ trzy złote za psá/ najlepszego stróża y nakrotcha

Wargelt  
za psá.

Solidus, w  
Práwie co  
iost.

silniejszy

silniejszyego kuniarzá dáć/ niż rzemieślá y wszy- sktkey żywności ostrádać. Wszakże tá placa we- dle páiey godności/ woznaniu ludzi/ rostopnych záleży. Także y Kótki. Tak nápisano: Si statutus vergeldus non sit, tunc secundum valorem & aesti- mationem.

**N**ápisano lure Municipali Articulo 44 in glosa. Dla czego ma być zrzućenie z rzemieślá/ iż iesli- by sye kto vpomym á nie vkaránym w Cechu v- kazał: tedy go Stárzsy do Rády máia opowie- dzieć/ á Ráda wedle zásluzenia ma go stárać/ y z rzemieślá złożyć: którego potym nie może robic áż za dozwoleńim Rády. A iesli by sye ieszcze wiecéy vpomym/ nie vkaránym vkarówał prze- ciw Cechowi wiecéy wykraczáiac/ á tho stárzsy pod swemi przysięgami zeznali: iuż ná wieki rze- mieślá niemoże robic. Potym iesli by iáko z lá- ski Rádzieckey tu rzemioslu przyszedł: Rzemie- slo swoje będzie mógł robic. Ale iuż bez nágány y náruszenia poczcivóści nie może być: iuż ani świadczyc/ ani w Cechu stárzyc/ ani miedzy mi- strzmi bywać/ ani vzedu miéwać może: y o rze- mieślo łatwie go záś każdy przypáwi. Tatięgo lácinnicy Jure priuatum zowá.

**W**iele by innych obyćcziów przypáblo podo- bnych/ przeciwn którym by sye godziło nieco mó- wieć/ których

Zrzućenie  
z Rzemieślá  
dla czego ma  
być.



wić/któré rzemieślnicy między sobą nie słusznie zachowają/ nie wedle Prawa/ nie wedle Wiel-  
kierzów/nie wedle Przywilejów/ iedno z swoje-  
go własnego postanowienia / á obyczaju zasta-  
rzálego : iáko o wyprawowaniu psiey skóry / iž  
sye iednym rzemieślnikom godzi wyprawować/  
á drugim niegodzi. Także o Łaziebniczych á  
bo Bärwierstich dziecióch/których w rzemieślá  
nie wiem sktórey przyczyny nieprzyymują. Jesli  
dla tego / iž Bärwierze okolo zdrowia człowies-  
czego chodzą/to nieśluszná przyczyna : nie wiem  
czemu by miał być godniejszy Kowal co koniá  
bestyá leczy niż Bärwierz co okolo zdrowia czło-  
wieczego praca má? Ná ten czas dosyć iest tho-  
námienić/ostátká sye mądry domysla/ y co iest  
nieślusznego obacza.

Pies kiedy škodę uczyni / Pan iego  
co zá nagrodę winien.

**W** Sá kthoby chował / á ón pies iáká  
škodę uczynił człowięká ábo kthóré  
iego zwierze włásił/ochrómil/ziadł:  
tedy ten czyy pies iest / winien szko-  
dę nagrodzić/wedle wstáwionéy placéy/ábo we-  
dle ślusznego szacunku škody. A to iesliby óne-

go psá od ónego

go psá/ od ónego czasu kthóř go škodę uczynił/  
przyiał do siebie. Ale iesliby go od tego czasu  
którego škodę uczynił / od siebie wygnął / nie-  
chcąc go dálej chować áni karmić áni poić / nie  
winien będzie škody. A ten kto iest vszkodzony/  
weźmie go sobie zá nagrodę/iesli chce. Wszakże  
iesliby vszkodzony / sámotrzec mógt dowieść  
przeciw ónemu czyy był pies / iž do thego czasu  
którego sye škoda stálá/iego był/ winien škodę  
nagrodzić. Tak w Tercie stoi lure Muni: Ar.123.

**J** Esliby czyy pies gónił bydle przed domem  
ná vlicy á škodę uczynił/ Pan ónego psá  
winien škodę nagrodzić.

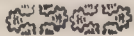
**J** Esliby pies ná vlicy mężczyzne ábo bia-  
lá głowę obraził : á obrażony psá ónego  
zabił ábo ránił/ nie mogąc sye inaczey gwałto-  
wi obrócić/nie winien škody: iesli iáko Prawo  
niešie tego dowiedzie / iž to w obróćie uczynił.

**W** Jt/ Niedźwiedź/ Liská/ Ryś/ Leopárd/  
Lew/iesliby škodę uczynił/ Pan ich nie-  
może być od nagrodzenia škody wolen / choćby  
óno zwierze chciał wygnąć. A to iesli vskodo-  
ny sámotrzec dowiedzie / iž óno zwierze áž do

p czasu szko-

czasu szkody chował. Przyczyna tego jest / iż ta-  
kowych bestyy szkodliwych niegodzi sye chować.

Przeto ten kto ie chowa / winien szkoda na  
grądzac wedle szacunku.



# MONOPOLIVM.



**M**onopolium Grę-  
cim słowem zowa /  
Występ taki w Rze-  
czypospolitey / kiedy  
ktcho sam ieden albo  
kilka ich / zmówi-  
szy sye w towarzy-  
stwie / zakupiia i-  
ta rzecz / ktorą po-  
tym sami ku swoiemu pożytkowi / iako chca prze-  
daia. Takie zakupowanie / iako wielka szkoda po-  
spolitemu człowiekowi przynosi / stad sye poła-  
zuie / iż hnet wszystkich rzeczy / wielka drogość  
przychodzi / zwlaszcza ónych / które sam kto ieden  
albo dwa / zmówiwszy sye zakupiia. Dla thego  
ten wystemp Prawa barzo karza. Abowiem na  
ty wszyscy Kupce / kramarze / przekupnie / którzy

na swoim

na swoim kupiectwie / tak sye sprawiia / iż takie-  
mnie porozumienie między sobą mając / sami w-  
szystki rzeczy / tak ku iedzeniu y picciu należące / i-  
to theż y towary wszelkie zakupiia / na zakupo-  
wanie zachodząc / aby potym óny zakupione rze-  
czy / Sąsiadóm swoim drożey / wedle swey wo-  
ley przedawali : ponieważ óni wielkich szkód y  
wielkiey drogości sa przyczyna : iest na ty wszy-  
stki karanie opisane / aby wzgledem wystemtu /  
wedle vznania Wzędu / Imienie ich na Króla  
brano / albo od miasta odkazowano / albo z zie-  
mie wyganiano / albo izby sye więcej kupiec-  
twem nie obchodzili.

**Z**kupowanie theż w ten czas bywa szkodli-  
we / kiedy którzy chytrze temu zabiegaia / aby  
Wiecey ludzie / rzeczy strawnych na Targ nie-  
przywozili : ale sami do nich zaieżdżaię / aby tam  
skupowali / a potym do domów swoich przywio-  
zisy / z nienagla pospolithem ludzióm po swey  
myśli przedaię. Na takie / Prawa wine opisuia /  
Dwadzieścia złotych we zlocie / z nagrodzeniem  
szkody / ktorąby Rzeczpospolita stad podielá.

**R**ozstrzeżeniu thego wystemtu w zakupo-  
waniu / każdy ma być do Wzędu przypu-

p ij szczon / choc

Monopos-  
lia škodli-  
we / barzo  
piawa karza

Monos-  
polia każdy  
strzyć mo-  
że.

Iodoci DA-  
muderij i pra-  
xi rerum Cri-  
minalium.



szczęs/choeby też taka osoba była/któreyby sye o  
taki wystemp za iaką przyczyną / nikogo wino-  
wać niegodziło. O takie Monopolia winować  
może / in genere każdy.

Wszakże tu iż żaden wedle Prawa nie może  
być na to przymuszón/aby swoje Dobre/abo inne  
żywności przedawał / trzeba przy tym wystem-  
pku zakupowania y przedawania dobrze baczyc/  
co ma być dozwolóno: Jesliby który kupiec wy-  
nosił albo wywoził te kupia / któreyby obfitość  
miał w ten czas/gdy by też inszy takąż rzecz dlu-  
go przedawali: tego Prawa nie przymuszaia/ a-  
by swoje rzeczy taniey przedawać miał / niż ku-  
pił / albo nie pierwey przedawać ażby dnuży  
sprzedali/ albo ażby ku przedaniu wykładali. A-  
bowiem każdemu godzi sye s pracy swojej zy-  
sku nabyc/ a wedle targu sye zachować. Wy-  
sawszy by thaka potrzeba albo drogość przypa-  
dła/ iżby ludzie dla niedostatku żywności o zdro-  
wie przychodzić mieli. Thám w takowych przy-  
padkach Przyłożeni/ takich rzeczy zwłaszcza stra-  
wnych/ pewną płacą wstawić mogą: a wywo-  
zić ich niedopuszczając: zabiegając przez to/ aby lu-  
dzie / dla niedostatku żywności/ nie gineli.

Ktoby

Thoby czasu Woyny / żywności swojej  
nie znalazł/ albo indziej wywoził/ niżli do  
Woyska pana swojego / aby indziej drożey prze-  
dawał: taki ma być karan zabránieniem majątno-  
ści na Króla/ y wygnaniem z ziemie. A iesliby  
ty strawné rzeczy do nieprzyacielskich zamków  
abo miast potajemnie wynosił / albo iakimkol-  
wiek obyczajem/choć przez sie choć przez inszego  
podawał: taki iako zdrajca oyczyzny swojej y  
iako winny Maiestatu Królewskiego / ma być  
na garle karan/ y majątność jego na Króla ma  
być zabrana.

Toby czasu drogości za pieniądze / albo  
iako chytrze wywoził żywność z ziemie/  
z miast / nad zakazanie/ iżby indziej drożey prze-  
dał/ then iest iako zakupieni w Rzeczypospolitey  
szkodliwy/ y ma być wedle uznania wystempku  
karan / a zwłaszcza iesliby z ónego wywożenia/  
Rzeczypospolita wielką szkodę miała.

Zemieslnicy w téżze winie są/ którzy mie-  
dzy sobą iakie statuty niesłuszne/ Sasie-  
dzkim miastom przeciwne stanowią/ za które-  
mi roboty swoje sąsiadom swoim/ drożey niż po-  
bożny zwyczaj nieśie przedaia/ albo takie zmo-

Wywożenie  
żywności.

p iij wy mie

Rzemieślni-  
ków postano-  
wienie sło-  
dliwe/są też  
monopolia.

wy między sobą czynią/ aby żaden roboty swo-  
iey tanięć nieprzedawał/ iedno wedle ich vchwa-  
ły. Tóż ma być rozumiano/ o Lekarzóch/ Ap-  
tekarzóch/ ktorzy także między sobą niesłuszny-  
mi Contrakty Rzeczpospolitą obciążają/ wycią-  
gając za swoje drogi do chorych / za lekarstwa  
niepobożną placę/ bacząc tho/ iż każdy chcąc za-  
chowac zdrowie/ dalby wszystkie majątność swo-  
ie. Także Rzeźnicy / Piekarze / Kaczmarze/  
szynkarze / y pospolicie wszyscy iacykolwiek rze-  
mieślnicy y handlownicy/ ktorzy tajemnymi ro-  
zmowami między sobą stanawiają co takiego/  
co iest tu ich własnemu pożytkowi/ a tu vblize-  
niu Rzeczypospol. wszyscy y każdy z osobną/ ma-  
ją być karani/ wedle ich majątności/ wedle Con-  
stitucyy/ a vznania Wzędu/ krom żadnego ochy-  
lania/ Aby sye tak przeciw drogocie/ karności/ z-  
awždy zabiegalo/ ktorza ni skład innad wiecéy  
nie roście iedno stad/ kiedy ieden. / albo dwa/  
zmówiwszy sye/ iedne rzecz sami zakupują/ a po-  
tym nie pobożnie przedają / nie mając żadnego  
baczenia na pobożność Krześcianską / iedno iż-  
by sye spánosyli/ dla bliźniego swego/ przedawa-  
jąc wyżey za troie pieniądze/ niż sami kupili/ k-  
tórę diapięstwo pothym pocziwym zyskiem sobie  
nazývają. A wyuważają sye tak dalece takim

zakupowają

zakupowaniem / iż nie tylko to na ludziach/ nad  
swoie summe wyciągają/ czymby swojemu zby-  
tkowi/ w pysznym mieszkaniu/ w kosztownym  
vżywaniu/ w biesiadach/ w zbytnich vbiorach/  
dosyć czynili. Ale czymby też sobie Wzedy sposo-  
bili/ y przyiążni v nich iednali/ aby im takich y  
innych fortelów dopuszczali. Czynią to równie  
iako ón Verres/ ktorzy nie tylko dla tego kradł/  
aby swojemu zbytkowi dosyć czynił / ale iżby też  
stad miał to/ coby obronicóm swoim także y Se-  
dzióm dawał/ aby przez to karania za swóy wy-  
stępek łatwiey vchodził. Gdyż thedy takie  
Monopolia/ są wielką zarazą w Rzeczyposp. v-  
bogie ludzi ieszcze wiecéy vbożą/ y miłości Krze-  
ścianskiey bårzo są przeciwné/ mają być w mie-  
ście spilnością strzeżone y brónione. Nad to  
Przywileie/ Constitucje/ iestliby między kupcy al-  
bo rzemieślniki także były/ któreby sye tu własne-  
mu czyiemu pożytku ściągaly/ z szkoda Rzeczy-  
pospolitey/ miały by być kassowane/ wniwecz o-  
brócone. Bo vczciwemu człowiekowi nie przy-  
stoi szukać własnego pożytku z cudzą szkoda. A  
iest taki Belua nō homo. iako ieden powiedział.  
Nomine & figura homo, re belua est. qui sua com-  
moda, aliorum incommodo quaerit.

Rzemieślni-

Monopolia  
mają być ka-  
rané krom  
folgi.



Iure Muncip:  
Articuli: 44. in  
Glosa.

Rzemieślni-  
cy/nie mogą  
nie stanowić  
króćm przy-  
zwolenia Rá-  
dzieckiego.

Rzeźnicę v  
stawy około  
bićcia y prze-  
dawania by-  
dła.

**E** Ziemieślnicy w swoim Cechu / nie mogą żadnego Wielkierzą / między sobą vczy-  
nić / ani żadnego postanowienia ku pożytkowi  
Cechowemu / króćm przyzwolenia Radzieckiego /  
albo pana swojego / albo tego któryby nad mi-  
stem zwierzchność miał. Co ma być rozumiano  
tám / gdzieby na co w wielkich rzeczach potwier-  
dzenia potrzebowali / thám nie sami stanowić  
nie mogą. Ale w sprawach małych które sye nie  
ściągaia ku szkodzie mieyskiej pospoli. thám bez  
potwierdzenia stanowić mogą. Przetho iesliby  
mistrzowie w Cechu na iakie swoje vstawy Li-  
stu potrzebowali. Albo iesliby list od miasta na  
iaka wolność sobie dany stracili / maia inego od  
Rady zedac. Ale iesliby cna wolność od Króla  
im byla nadana / takiey Racye ku potwierdze-  
niu żadney mocy nie beda mieć / iedno sam Król.

**E** Rzeźników postanowienie w Maydebur-  
ku to zachowuią. Naprzód Racyóm y ich  
Wzedowi winni przysiędz / iże oni rzemiesto  
swoie / y pospolstwo thak chca opatrzyć / aby za-  
den w Cechu żadnego bydla wzledliweg ku prze-  
daniu nie smiał bic. Któryby to przestapil / taki  
y miastu y Cechowi wedle Wielkierzą albo v-  
stawy przewini.

Iesliby by-

**E** Iesliby bydło było ranné / które / krwawé /  
z świeżą raną / nie ma być ku przedaniu  
bite / ani wykładané / króćm przyzwolenia star-  
szych mistrzów. Któryby to vczynil / przewini  
miastu y Cechowi. Mieso bitego bydla / solóné /  
aido wedzone przedawac może. A iesliby ónego  
przedawce ktho obżałowal / iż óno mieso kthóre  
przedaie / iest bydlecia chorego / albo iż zakazané  
przedaie: taki obwinióny / blizszy bedzie sam o-  
deydz przysięga / niżby go kto pokónac miał.

**E** Iesliby Mistrzowie Rzeźniczy v tego mie-  
so zastali bydla chorego / któreby sye nie z-  
dalo być godné ku przedaniu / á zakazali aby go  
nie rabano / ale iżby tak zawieszóné było / do tad  
aż by vznano / iesli sye godzi przedawac albo nie:  
á vznanoby iż sye nie godzi przedawac / á óno po  
tym bydle obaczyli na sztuki być zrabané nad za-  
kazanie swoje: thedy choćby ie przedal / choć nie-  
przedal / przewini wedle vstawy. Także bydle ie-  
sliby z roboty było zadawione / nie godzi sye ku  
przedaniu / iesliby to od mistrzów było doswia-  
dczóno. A iesliby kto zadawione albo kthóre  
inne ku przedaniu niegodné / iawnie przedawal /  
choć świeże / choć stóné / choć wedzone / przewini  
miastu y Cechowi.

q

Iesliby

W iáronym  
vzynku/ Po  
wód bliszy  
pokónać pos  
zwánego.

**I**esliby kto w Cechu od swéy brátiéy przed  
stárzemi byl ostarżón/á vczynkiemby sye  
to o co go winnia nie pokazalo/ ani by go ná  
tym zástano: iesliby sye przat/ bliszy bedzie o-  
deydz wedle Práva. I iesliby sye vczynek pota-  
zat/tedy stárzacy bliszy go pokónać. **I** Ty  
wszystki rzeczy wyszzy opisané/ dwa mistrzo-  
wie stárzzy winni opátrzyć: przestempce Bur-  
mistrzowi y Ráycóm opowiedzieć/ aby wedle  
przewinienia byl karan. Tóž ma byc rozumia-  
no o wszystkich innych sniednych rzeczach/iesli-  
by ie kto falszował/ albo przedáiac w czym wy-  
skapil/ma byc wedle vstaw mieyskich karan/al-  
bo przed Przyšiezniki postawion. Albo v Pra-  
gierzá wsádzon/ albo innym karaniem karan.  
iáko kedy iest obyczay ták wystempné kárac.

**I** v Pra-  
gi  
nikogo niebi  
iá iedno o 3  
todzieystwo.

**I** Tákze Kramárze prikupniowie/ wszela-  
kich rzeczy/ Jedwabnych/ plóciennych/ y in-  
né kthórey kolwiek kupiéy y Kzemieslnicy/ kthó-  
rzyby kolwiek w mieście byli náleżieni/ pilnie  
máia chowác Wielkierze/ y to coby kolwiek mi-  
strzowie w Cechu zamkneli/ pod winami wysz-  
szy námiensionemi: Wszytko to mistrzowie má-  
ia moc opátrzyć/ kárac/ ilé sye nie wóciaga ku  
pienieżnéy winie/ ku karaniu/ v Pra-  
gi/ albo in-

nemu zwy

nemu zwyktemu karaniu/ o kthórych sámym Rá-  
cóm Sad náleży. Ku téy rzeczy iáko sye stár-  
szy w Cechoch z nieposlusznemi sprawowác má-  
ia/ iest nieco opisano wrych przydatkach pod Ty-  
tulem o Trzuceniu z Kzemiestá dla Psá.

**K**ramárze thež y Kzemieslnicy w Mieś-  
ciech mieszkáacy/ choćby wszystkie poda-  
tki mieyskie/ strožné/ y inné bżemiona odprawo-  
wali/ nie moga żywności zabrániac inszym kra-  
márzóm/ Kzemieslnikóm/ z inąd przychodnióm.  
Wyiawszy by oni kramárze/ rzemieslnicy w mie-  
ście mieszkáacy/ osobliwy ná tho Przywileý od  
Króla nadány mieli/ y okazaliby osobliwe wol-  
ności ná to/ kthóremi by im tho mogli zabronić.  
Nápisano o tym lure Muni: Artic: 44, in Glofa.

## Apellácy: Senten- cy.

**A**pellácy iest náleżiona/ dla dwoiey  
przyczyny. Albo dla złości/ albo dla  
prostosci tych kthórzy Sentencye wy-  
dáia: aby to co iest od niszzego Se-

**I** Apellácy  
dla czego ná-  
leżiona.

q ů dżiego



dzięgo ze złości albo s prostości skazano / przez  
wyższego Sedzięgo było poprawiono/ albo ze-  
psowano.

**A**pellacya nie ma być nikomu bronią.  
Niektórzy Lawnicy mniemają aby to by-  
ło ku ich zelżywości/ kiedy kto od ich skazania A-  
pellue. Takich Prawo nazywa/ Scabinos fa-  
tuos. A niektorzy w tym są tak bärzo vponi y  
niebäczni/ iż rozmaitemi obyczäyami/ grozbami/  
pieniężnym zakładem/ themu zabięgają/ aby od  
ich skazania nie äpellowano. Co nie ma być/ äle  
wolno iest każdemu äpellować/ kto sye iedno czu-  
ie być skazaniem Przysiężniczym obciążony. A-  
bowiem nie dla tegoć ten dostatecznie umie P rä-  
wo/ iż iest Przysiężnikiem: y owszem wiele ich  
naydzie/ bärzo prostych / którzy tylko w Lawicy  
zawadzają. A przydawa sye/ iż ci co przed niemi  
stoją/ lepiej Prawo rozumieją/ niż oni. Przetho  
sye nie mają gniewać/ ani tho ku swęy zelżywo-  
ści rozumieć/ kiedy od ich Sentencyey äpellują.  
Näpisanö o tym lure Muni:Arti:14.in glosa.

**A**pellować sye nie godzi od ostatnich Se-  
dziów/ nä tho wysädzonych/ iäko są v nas  
Kommissarze z Szęści miast nä tho vprzywile-

iwani.

iwani. A iäko Gwar/ tak zägrozdenie äpellacy-  
am/ iest dla tego vczynione/ aby ströny swarów  
prawnych rychly koniec mieli/ aby iuz rzecz przez  
Dekręth ostatnich Sedziów osadzönä/ skuthek  
swöy nä dälszym dniu wzięła. Juz nä dälszym  
dniu nie innego nie ma być/ iedno Execucya. A-  
pellować iuz dälę nie może. Wyiawszy by V-  
rzäd Execucia skrzywdä czynil/ nie tak iäko De-  
krät w sobie omawia/ tam äpellować może/ Et  
in Executione rei iudicatę, iäko näpisanö C.de A-  
pellationibus. Ab iniuriösa ludicum executiöe apel-  
lare licet, a' modo exequendi. Ale tu Prokuratoro-  
wie nie wiedziēć skąd w wiedli w obyczäy / iż  
tam gdzie nie innego nie ma być iedno Execu-  
cya/ przyczyniäją sobie niepotrzebnie dälszych po-  
stępków/ tho iest/ iesli strönä nä dälszym dniu z  
Dekrätu ostatnich Sedziów nie stanie: z nowu  
iä przysięstuiä/ pozwyäiäc trzy kroć do rzeczy o-  
sadzönęy/ nä vpad/ nä fantowanie pytäiäc/ tak  
iäko by nigdy nie przeciw strönie Prawem nie-  
otrzymali. Który postępek nie innego nie iest/  
iedno iäko kiedyby ktho przeciwnikä swöiego z-  
wycięzönego/ albo nä polę vmorzönego/ nä sye  
ozywial/ ä mäl iestli ieszcze żyw. Bo s tych po-  
stępków niepotrzebnych / wiele kroć sye przy-  
dawa/ iż przeciwnik przyczynę sobie do äpellacy-

q iij

ey łatwie

Apellacya  
ey nie mają  
nikomu brö-  
nić.

Sedziö  
wie sye/ nie-  
mają gnies-  
wäć kiedy od  
nich äpellu-  
ie.

Apellować  
sye niegodzi  
od ostatnich  
Sedziów.

Nä dälszym  
dniu Execu-  
cye/ kiedy  
może äpello-  
wäć.

Postępek  
nä dälszym  
dniu wymy-  
slny.

ey łatwie naydzie/która go dōydz może: y po w-  
lecze sprawiedliwość tak długo/iało y pierwey.  
A onoby przeciwnika swiego spomnego/ Sprá-  
wiedliwośćia swoią / lepiej Execucyą dokony-  
wać / a niż go nie potrzebnym postemptiem ná-  
sye ożywiać. Jesli ná dalszym dniu stanie/nic  
tám nie ma być znawiano/ iedno aby sye rzeczy  
osadzoney dosyc stało.to iest/ aby ten ktōry iest  
przewycięzony/ naprzód zwycięzcy nakład Prá-  
wny odłożył: pothym zarazem w główney rze-  
czy dosyc czynił / thak iało pospolicie w Dekre-  
ciech ostatnich Sedziów pisza. Partem victam  
in litis expensis condemnamus. earum solutiōem in  
termino diei vltiorum sex septimanarum victori  
praestandam pronunciamus. Deniq ad sentētię no-  
stre executionem, in praefixo termino diei vltiori  
ris, sex septimanis faciendam, partes ad ludicium pri-  
mę instantię remittimus. A gdzieby nie dosyc  
czynił/aby tám został. A iesli nie stanie ná dala-  
szym dniu/ku dosyc uczynieniu/tedy Powód nie  
dalęy sye nie ma wdawać/ iedno to nie stanie/ a  
nie dosyc uczynienie v Wóytá ná dalszym dniu/  
kiedy skōnce zachodzi/dać zapisać. Potym ná-  
zutrz albo kiedy chce / ma onemu Wzedowi/ ná  
ktōry Execucyą nalezy/Práwo swoje wkazać/ a  
o Execucyą prosić / aby Práwem przewycięzo-

ny/ był ku

ny / był ku zaplacie przyciśnion fantowaniem/  
w Imienie wwiązaniem/ albo ná ostatek/ iesli  
maierności niemasz/wiezieniem/ aż do zapłaty.

**S**entencya albo Skazanie / ktōre  
Sedzia wydaie/ iest dwoiakie. Jedno ktō-  
re bywa nie o główną rzecz/ o ktōrą iest žaloba:  
ale o iaką odmowę albo zadanie po žalobie/  
przed odpowiedzią wrzucōne: iało kiedy by kto  
wysłyszawszy žalobe/ nie odpowiadając ná nie/  
wrzucal miasto odpowiedzi/ co innego/ albo nie-  
slusznosc Pozwu wywodzil / albo czasu ná ro-  
zmyślenie / ná Prokurathora zadal / albo sobie  
co oprawial/ albo okolo Gwaru spór czynil / al-  
bo wywody/ iż kto do czytania/ do świadectwa  
przyść nie może/ y co takiego podobnego/ co by-  
kolwiek po žalobie / przed odpowiedzią wtoczō-  
no bylo/ oczby sye spór stal/ a Skazanie ná to wy-  
szło: thakie Skazanie łacinnicy nazywaia/ Sen-  
tencia Accessoria/ Interlocutoria. Po polsku mo-  
ze być nazwane/ Przytoczne Skazanie/ od ktōrego  
nie ma być dopuszczona apellacya/ dla próznego  
przewolczenia sprawiedliwości. Wszakże by-  
waia/ też takie Sentencyę accessorie / od ktōrych  
apellacya ma być dopuszczona/ ktōra sye równa  
główney sentencyey / ná žalobe a ná odpowiedz

wydaney/ia

Postempt  
ná dalszym  
dniu iaki ma  
być.

Accessoria se  
tencia co iest

Ab Accesso-  
rijs, kiedy as  
pellacya ma  
być dopu-  
szona.



Accessoria  
sententia, ha-  
bens vim dif-  
finitiuę.

Diffinitiuę  
sententia, co  
iest.

Śprawa o  
tożsamość Sen-  
tency wyssze-  
Prawa / na  
dalszym dniu

wydaney iako mówią łacinnicy habet vim dif-  
finitiuę / która tho w sobie zawiezuie / iż sye ktho  
króm odpowiedzi wrzuceniem iakiey rzeczy / mo-  
że uczynić wolnem / choć winny / albo też strónę  
żałuiącą od dalszego postępku odegnąć : iako /  
kiedyby ktho wywodził / iż niewinien na žalobe  
odpowiadać / albo iż temu nienależy żalować. a  
skazanięby na to wyszło: od takiego skazania al-  
bo themu podobnego / ma być apellacya dopusz-  
czóna. Bo to skazanie accessorium / albo inter-  
locutorium iest takie / kthórym ieden może siebie  
naprawić / drugiego skazać / siebie wolnym uczy-  
nić / drugiego Akcyę zniszczyć. I Drugie Sen-  
tencyę bywającą z žaloby z odpowiedzi na žalobe  
wydanę / takie zowią diffinitiuas sententias / dla  
tego thak rzeczónę / iż koniec spóru / między stró-  
nami wglównęy rzeczy czynią. A fine, quia finem  
controuersię imponunt, damnationem vel absolu-  
tionem in se continē. O czym też iest w Porzą-  
dku dotknięto fol. 75.

**S**entencya kthóra będzie przyniesioną z  
wyszszego Prawa na dalszym dniu / ma być  
v Sadu przy obliczności obudwu strón otwo-  
rzóna / y iawnie czytana. Jesliby która stróna  
na Roku ku otworzeniu nie stanela / wine zapła-

ci. thakże po

ci. także po wtórej / po trzeciej: iesliby nie stanela /  
pomocney rzeczy nie wniošla / iż na ten czas ska-  
nać nie mogła / skaza iż na wine. Potym na za-  
danie stróny pilnuiącej / Sentencya ma być o-  
tworzóna / która iesli będzie ku szkodzie tego kthó-  
ry iest v Sadu / a ku pożytkowi ónemu kthóry  
nie stanał / posta by nie miał / który Sentencya  
przyiał / albo ónego / przecz nie stanał / niewymó-  
wił: ten który nie stanał / traci Prawo swoje.  
Abowiem Prawo żadnemu nie wdzięcznemu  
nie pomaga. Przetho dla nie wdzięczności traci  
Prawo swoje. A iesliby stróna / będąc odpo-  
wiedną stanela: thedy icy Prawo Actoratum  
przysądzi / to iest żalowanie / aby była powodem /  
a ónemu który piérwey był Powodem / żalowa-  
nie odeymie / a to nie z stróny Sentencyey ale z  
stróny nieposłuszeństwa. Wszakże theż po tym  
może przeciw iemu czynić. a then sye zaś będzie  
brónił. lure Muni: Artic: 11. in glosa.

Sentencye ktore są ważne / choć od  
nich apelluie.

**S**entencye albo Wyroki / choćby od nich a-  
pellowano / ważne są y wiążą czworakim  
obyczajem. Naprzód / kiedy ie wydaia oni kthó-

r rzy nad sye

rzy nad sye wyszych nie mają/ iako iest Papięz/  
Król. Albowiem apellacya ma być od niższego  
do wyższego. ¶ Wtórę/ iesliby oni Senten-  
cyę nąganieli/którzy iey nąganie nie mogą/iako  
sa ci którzy na świeżym złym uczynku bywają  
poimani y do Sadu przywiedzeni/przeciw któ-  
rym żalują na gario. ¶ Trzecię/ iesliby ktcho  
Sentencyey nąganie albo od niey apellować  
zamieszkał. Bo Prawem naszym czas iest apel-  
lowania za razem póki Prawo siedzi.

¶ Czwartę/ iesliby była wydana od tego/ kogo  
sobie kto za Sedzięgo obierze / którego łacinni-  
cy Arbitrum zową. Bo też od tego apellować  
nie może. W tych przypadkach/ choćby ktcho od  
Sentencyey apellował/ albo chciał apellować/  
nic mu nie będzie pomocno/wedle Prawa: przed  
sye Sentencya wiąże / y ma iey być Eksekucya.  
Prozno sye ma przeciw Urzędowi świadczyć  
Wóznym/Sláchtą. Spec: Saxon:Lib:ij,Artic:11.  
in Glofa.lure Municip:Artic:11.

Sentencye/ które nie są ważne/choć  
od nich nie apelluie.

**S**entencyę choć od nich nieapelluie/wtych  
przypadkach nie są ważne. Naprzód/ iesli

iz kto kupil

iz kto kupil/to iest/iesli kto w osobliwości Przy-  
sieźnikowi albo inemu Sedziemu co darował/  
aby za niem skazanie wyszło. Iesli była wy-  
dana w dzień Swiety. Iesli przeciw osobie/  
którę y Sadu niemają/ a ieszcze sye iego niepo-  
suszestwo z pozwu nie pokazało. Bo Senten-  
cyę przeciw themu/ kogo pozywają/ a on nie sta-  
wa/ są ważne / choć będą w niebytności osoby  
wydane. Nad to/ iesli w Sentencyey nie są po-  
łożone słowa/któreby iednego albo wolnym czy-  
nily/ albo wiązały/ y co temu podobnego. Je-  
sli przeciw onemu iest wydana/ którzy ieszcze nie  
ma Dwudziestu y pięci lat/ a iest bez opiekuna.  
Iesli iz wydał Sedzia ten/ pod którego zwierzch-  
nością/ osoba nie iest/któremu to Sadzić niema-  
leży/którego zową Judicem non competentem.  
Iesliby była wydana od slugi/ od żydą/ herety-  
ka niewiernego. Iesliby Sedzia świeński w  
sprawie duchowney sentencya wydał/ taka nie  
nie waży. Iesliby była wydana po innych sen-  
tencyach/ od których sye stała apellacya. Iesli  
iest wydana na miejscach podeżrzanych/ nie ucz-  
ciwych. Iesli w wydaniu nie iest zachowany  
iaki porządek/ albo gościniec Prawny/ który iest  
w używaniu: iz albo sye na žalobe nie stała po-  
rzadna odpowiedz/co zową/ Litis contestatio.

r ij nem. Albo



nem/ albo świadectwo nie było spisane/ ani ia-  
wionie czytane/ y inne porządki albo gościnice o-  
pisane/ które wznowczyaiu są. Nie waży też sen-  
tencya/ iesli jest przeciw Prawu pisanemu/ albo  
Constitutiam wydana/ si continet expressum  
Juris errorem. Wyiawszyby sye nie pokazywał  
wyrażony bład/ tedy choćby skazanie było prze-  
ciw Prawu/ iesli od niego nie apelluie/ wchodzi  
w rzecz osadzona/ y ważne iest. Też nie waży  
Sentencya/ iesli ia Sedzia wydal/ opuściwszy  
inne towarzysze swoje/ którzy sprawę także mie-  
li sędzić. Wyiawszy by to miał w powuczeństwie  
aby sam sędził. Kiedy też kto nie iest trzy kroć  
pozwany/ albo (wedle zachowania na iakiem  
punkcie Prawa) iednym pozwem zawitym mia-  
sto trzech. A iesliby samego nie było/ ma temu to  
być w domu opowiedziano/ albo żenie iego.

Jesli przeciw vmartlemu/ wyiawszyby przeciw  
heretykowi albo niewiernemu: abowiem oni y  
po śmierci/ s pocztu wiernych bywaiu wyłącze-  
ni. A kthoby byl wyłączony/ albo iako mówia/  
klety/ y po śmierci iego może być około niego ba-  
danie. Jesli co nie podobnego skazuiu. Je-  
sli sam Sedzia iest klety. Jesli Prokurator  
fałszywie sprawował: wszakże póty sentencya  
ważna iest/ aż fałsz bedzie vzman. Jesli prze-

ciw szalo-

ciw szalonemu albo od rozumu odeszlemu be-  
dzie wydana/ choćby y po sentencyey ksobie przy-  
szedł. Jesliby oni którzy spowinności sprawo-  
wać y bronić mają/ pieniądze brali/ a przewycie-  
żyć sye dopuścili. Jesliby theż nieprawy opie-  
kun sprawował rzecz sieroty/ Sentencya wy-  
dana nie może nic vblżyć sierocie. Napisano o  
tym Specu: Saxon: Lib: ij, Artic: 11. Lib: iij, Artic: 63.  
Iure Munic: Artic: 11.

**Łekarstwo ostatnie/ przeciw obledli-  
wemu skazaniu/ y o ostatnich  
Sedziach.**

**J**esliby kogo Vrzad obledliwym skaza-  
niem vciażył: vczeni w Prawie do te-  
go dają naukę y lekarstwo ostatnie. A-  
by taki obciążony kthóry od skazania nie apello-  
wał/ albo mu też apellować niedopuszczono/ v-  
ciekł sye do zwierzchniego Pána swojego/ pod  
którego mocą oni są/ którzy óno obledliwe ska-  
zanie wydali: a tam okazawszy bład ónego ska-  
zania/ żadał iżeby óne wszystkie sprawę przywo-  
cił ku pierwszemu punktowi/ w kthórym przed  
obciążeniem była. Aby z nowu sam przy wysły-  
szał/ wyrozumiał y osadził/ iako ten który pod-

r iij danemu

To Prawo  
iest około o-  
powiádania  
miasto obli-  
żnego poz-  
wania.

Restitutio  
causę in inte-  
grum.

danemu swoiemu vciönionemu / nawyzszym iest  
po Bódze Sedziem / máiac wszystko w mocy  
swoiey / y będąc swoim poddanym iako za iedno  
Práwo. Zowę to Przywrócenie / vzeni w Prá-  
wie / Restitutionem causę in integrum, ad nouam  
audientiam, qua de lure subuenitur oppræssis ex le-  
gitima & iusta causa. Aczkolwiek w Práwie Sá-  
skim o takim przywróceniu nic niepisano / y rza-  
dko slychamy / aby sye kto oto kusil. Wszakże iż  
vzeni w Práwie te ráde dáia / á in L. Imperi-  
alibus o tym pisano. Nie bez przyczyny tho iest.  
Byli podobno thacy Sedziowie / ktorzy sye od  
sprawiedliwosci zloscia albo dary / albo prostos-  
cia / niepilnem sprawy wyslyszeniem / nie do-  
brym wyrozumieniem vnaszali. Nie darmo téż  
w Práwie položono / Appellationes inuentę sunt,  
vel propter maliciam, vel propter stultitiā eorum,  
qui sententias pronunciant. Musiała bywać ma-  
licia y stulticia. A dziś téż także są ludzie iako y  
pierwey. A Boże day aby ieszcze tacy iako pier-  
wey. Niestychać tak było pierwey często vcięka-  
nia do wielkich panów pod obrony / tak częstych  
Mandatów / wybijaię sye z Jurisdyciy / s po-  
słuszeństwa Wziedów / Szemrania poddanych  
przeciw przelozonym / Przelozonych zaś nieprzy-  
iażni przeciw poddanym / Wasni poddanych są

mych miedzy

mych miedzy sobą. Wszytki thy rzeczy niewiem  
iesli dziś nie za thymiz przyczynami iako y pier-  
wey ida. Panie Boże day nam takie Sedzie / w  
którychby nie malicia ani stultitia / ale bonitas /  
prudencia / Jurisperitia była. Choć nie do kóni-  
ca vmiethnosć Práva. Bo nie mogą być / zwlasz-  
czą ná Miaszczkach wszystko vzeni w Práwie  
Solónowie. Ale wždy przy namniey aby bywa-  
li z dobrym s przyrodzenia dowcipem / Bogasye  
boiaacy / Sprawiedliwosc miluiaacy. Bo nie v-  
miethnosć Sedzięgo czestokrot bywa vciönie-  
niem niewinnę / iako ieden cudnie powiedzial:  
Ignorantia ludicis plerumq; calamitas est innocentis  
Trzeba roztropnych Sedziow / zwlaszcza ónych  
ktorzy inszych wyroki posadzaię / ktorzy zowę /  
vltimę instantię Iudices / gdzie iuz vbogi czlo-  
wiek gdy sye mu apellować nie godzi / trudno  
swęy krzywdy poprawić ma / gdzie mu iuz o ie-  
go máietnosć / iako mówia / idzie / albo Szach  
albo Meth. Aby tam byli wysadzani ludzie stá-  
teczni / w Práwie dobrze ćwiczeni / wierni / z do-  
brym sumnieniem / viri in lure probe versati, qui o-  
mnem ætatē in studio lurisprudentię contriuisent.  
Ktorzyby swoje lata nie ná czym innym iedno ná  
nauce Práwney strawili. Bo kto sye tego nie v-  
czy / trudno rozsadek ma dáć albo co powie-

Iudices vlti-  
mę instantię  
iacy máia  
być.

Cerafini Tit.  
de Apellat.

dzić / kie



dzieć kiedy przyydzie sprawa o głównych Arty-  
kulach Prawnych, okolo których wczenni w Pra-  
wie wiele pracowali. Przeto oni świeci Cesa-  
rze/Królowie/fundatorowie Praw y Przywile-  
iów/pilnie sye zawżdy na tho oglądali/iake lu-  
dzi na ostatnie Sady mieli obierać. Otto Cés-  
sarz/który Maydeburkie Prawo dal y vprzywi-  
leciował / bacząc iż na państwie swoim innemi  
pracami wielkimi był zabawiony / prze któré  
w rozsadzeniu spraw/które prze den przychodzi-  
ły/nie mógł dosyć uczynić: obiał Dwadzieścia y  
ośm meżów z Duchownych y Swietkich. Na-  
pizód/czterech meżów powaznych z Sartawy/  
którzy tam nastarższy mogli być należeni. Po-  
tym czterech Pralatów od Tumu / Proboszcza/  
Dziekana / Wikaryego Biskupiego/ y Kancela-  
rza. Czterech boyarów kościołowi Mayde-  
burkiemu za nadaniem posłusznych s tamtegoż  
Biskupstwa/to iest Marszałka/Trukasa/Podo-  
cząszego/Podkomorzego. Potym iedennasćie  
Przyścieżników mieyskich / y Szoltysa dwana-  
stego. Nad to troie Książat swietkich/którzy  
w obieraniu Cesarza sa naprzednieyszy/ to iest/  
Marszałbie Brandeburskiego / Książę Saksie/  
Woiewode z Rhenu/ y ktemu nawyszszeg Woy-  
tá Burgabie Maydeburkiego. Którym 28.

meżóm/ za-

meżóm/zasadził Stolicę w Maydeburku v Tu-  
mu. (która łaciński wykładacz Palancya na-  
zwał) y dal im na miejscu swoim te moc/ iż co  
by w Maydeburku nie możono roziedzić / albo  
tam naganióno bylo/aby oni 28 meżów osadzi-  
li. A coby kolwiek tham skazali / aby tho iuz w  
Maydeburku y po wszystkich Saksiey ziemi  
za Prawo chowano. Od któрых Sedziów/ iuz  
sye appellować niegodziło/ iuz tu był koniec w-  
szystkim swarów. Wyawszyby kto dusząc Bo-  
gu a sprawiedliwości swoiey/ chciał tym ieszcze  
poprawić/ wolno mu bylo przeciwną stronę wy-  
zwać na reke/ y potykać sye o swoje sprawiedli-  
wość: iż ktoby zwyciężył/ thego dowód był pra-  
wy/ a zwyciężonego nie prawy. Która bitwe na-  
zywali / Duellum/ iakoby dwoiega ludzi bitwe  
a potykanie w szrankach ku okazaniu prawdy z  
zwyciestwá. Które Duellum Saksowie z stare-  
go zwyczaju miedzy sobą zachowywali/ y od Cés-  
sarza potwierdzone mieli. lure Murart: 13 i glosa.  
V nas w Polsce thego Duellum nie zachowu-  
ia/ ani sye też do Maydeburku do óney Palacyey  
odzywaia. Odmienil to Kazimierz wielki s-  
wietey pamięci Król Polski/ in Anno Domini/  
1356. y inni Królowie thego potwierdzili/ iż  
miasto téy apellacyey/która bywała do Mayde-

f burku/ zasa-

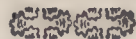
Palancia  
w Mayde-  
burku.

Duellum.

W tym też  
w Porządku  
fol: 97. lure  
Muni: Art: 11  
Glosa marg.

Ostatni Se-  
dziowie w  
Maydebur-  
ku.

burku/ zaszadził wyszszę Prawo na zamku Krás-  
kowskim/ do którego wedle Przywileiu apellacya  
idzie od Woytów/ y Przysejników/ Szol-  
tysów/ tak z Miaszt iako ze Wsi/ aby tam v nich  
strony prawniące sye/ sentencyey ządali z Ksiąg  
Prawa Maydeburskiego na zamku Kráko-  
skim/ w skárbie schowanych. Aby ich wyroki za  
Prawo przyymowali. Wyawszyby strony spor-  
ne / rozumieli swoiey sprawy lepiej poprawić.  
wolno im iest biac sye od wyszszego Prawa do  
Mayestatu Królewskiego/ albo do Kommissa-  
rzów Szesći miaszt/ wedle tegoż przywileiu. W  
którym ón święty Król nie mniej tego nie opu-  
ścił/ iako y Otto Césarz/ iacy na takie Sady o-  
statnie mają być obierani/ mianował / iz VIRI  
honesti, circumspēcti, in lure Maydeburgen periti,  
qui Sede Scabinali fuerint digni. aby iuz strony  
prawniące sye/ na tych wyroku/ widzec ich powa-  
żność/ w Prawie vmiethność/ pobożność/ pil-  
ność / skromnie przestawali / dalej sye o żadne  
pomocy ani lekarstwa nie wyciągając.



Obieranie

¶ Ostatni  
Sędziowie/  
v nas w Pra-  
wie Niewy-  
stym.

# Obieranie na Drze- dy: Przedawanie y fu- powanie Drzedów.



V Kóncowi tych Ty-  
tulów Prawa May-  
deburskie/ zdało sye  
ieszcze za rzecz po-  
trzebną nieco przy-  
dac około obierania  
ludzi na Drzedy s pra-  
wá Bożego/ y stego  
s którego ty Tytuly  
sa wzięte/ gdyż wszystkie Prawa / by były napil-  
niey pisane y wykładane/ Rzeczy pospolitey nie  
nie sa pożyteczne/ iesli do tego/ Drzednicy nie be-  
da tacy/ iakich Bóg y Prawa ludzkie chcą mieć/  
któzyby Praw strzegli/ a poddane w posłusze-  
stwie wedle ich zachowali. Prawo tedy Bo-  
że / takie ludzi vcy obierac na Drzedy/ iako mó-  
wil Moises do ludu Izraelskiego. Date ex vobis

Quonia Ma-  
gistratus, est  
custos legum

f ij viros sa



# Obieranie

Prawo Bo-  
że/ iakie lu-  
dzi na Dze-  
dzie mieć  
ce.  
Sapientes.

Intelligentes

Spectate pro  
bitatis,

Viros virtu-  
tis,

Viros vera-  
ces,

viros sapientes, & intelligentes & spectate probita-  
tis, in tribubus vestris, & constituam eos, ut prae sint  
vobis. Obierzcie powiada między wami me-  
że/ mądre/ roztropne/ y zacne/ s pokolenia wasze-  
go/ a thy ia nad wami postanowie przelożone-  
mi. Ktoremi słowy daie znać naprzód/ aby prze-  
łożeni byli obierani mądry. A gdy początek mę-  
drości iest boiaźni Bożej: chce tego po przelożo-  
nych/ aby sye Bogu bali/ a prawdziwie go chwa-  
lili. Druga/ aby byli roztropni/ kthorzyby za-  
długim ćwiczeniem/ w wielu rzeczach biegłymi  
byli. A przypadek sprawy y krzywdy ludzkie tu  
prawu stosować mieli. Trzecia/ aby byli  
cnotliwi/ światobliwego przykładnego żywota/  
spieszłych spraw dobrze doświadczonego/ sta-  
teczni/ poważni/ aby iemi iako lekkiemi ludźmi  
nie gardzono. Na drugim miejscu Bog mówi/  
do tego który na Dzedzie obiera: Ex omni populo  
aspice & diligēter cōsiderādo delige, viros virtutis,  
viros veraces, odientesq; auariciā. Ktoremi słowy  
tho daie znać/ aby przelożeni byli obierani moż-  
ni/ to iest/ tacy kthorzyby to/ na co ie obierają/ mo-  
gli y śmieli uczynić. Możliwość thā zależy na w-  
myśle/ nie na ciebie/ aby byli mądrymi/ sprawne-  
mi/ stałymi y ciępliwiemi/ tu wysłuchaniu krzy-  
wdy łatwiemi. Aby też byli prawdziwymi/ skro-

rychby vsz

# na Dzedzie

165.

richby vsz ciepło y zimno niewychodziło. aby nie  
obietowaniem ale rzeczą/ skutkiem/ ludzi odpra-  
wowali. Na ostatek/ aby niebyli na dary łako-  
memi. Bo żadna rzecz więcej nie psuie przelożo-  
nego/ iako łakomstwo/ a darów chciwość. Aua-  
ris & munerum cupidis, venalia sunt lura, sententię,  
libertas, iustitia, adeoq; patria ipsa. Aczkolwiek da-  
ry dawać y brać/ iest nieiały znak miłości iedne-  
go tu drugiemu/ iesli tym względem bywają bra-  
ne. Ale iż tā iest do natury człowieczej wada/ iż  
dary od mądrości y sprawiedliwości łatwie w-  
wodzą. Przeto Bog nawyższa mądrość/ rosta-  
zał aby żaden który iest na Dzedzie darów nie  
brał. Tak mówi: Ne accipias munus. Nam munera  
exceccant oculos sapientum, & peruertunt sententi-  
as iustas.

Prawo Náydeburkie też tego/ około obie-  
rania na Dzedzie iako rzeczy potrzebne/ nie o-  
puszcilo/ lura Municipa: Articuli 44. Wszytlich w  
pospolitosci kthorzy na Dzedzie obierają/ vczy i-  
akim vmyślem y iakie obierać mają: y iakie obie-  
ranie nie nieważy. Pilnie sye (powiada) prze-  
łożeni warować mają/ aby żadnego dla darów/  
dla boiaźni/ dla gniewu/ dla krewności/ y iakie-  
gokolwiek powinowactwa na Dzedzie nie obie-  
rali. Abowiem/ iesliby to potym przez rade do-

f ij znano

Odientes a-  
uariciam.

Exo: 23.  
Deuto: 16.

Prawo Náy-  
deburk. iakie  
ludzi kaze o-  
bierać na D-  
zedzie.

znano było / iż sye kto tak w obieraniu obchodził: tedy y ten kto obierał / y ten kto iest obrany / stasnie sye krzywoprzysięzca / y na dobrej sławie naruszony. Periurus, & lurepriuatus. Naprzód / z strony darów. Jesliby kto Dziedu żadał / a żada iac / dar iaki obiecał / thaki sye sława światokupca / iakoby iaki Dzied Duchowny / albo iaka rzecz święta kupił / y iesliby wtym był przekonany / sława sye niepocziwem. Wyiawszyby takiemu miasto iaka folge uczyniło / albo taki przez dzieście lat od miasta bywa odkazowan. Z boiażni zaś sye bywa obieranie / kiedy sye kto obawa / iesliby tego nieobiał / aby mu przyaciele ieg wczym nie zaszkodził / takie obieranie nic nieważy. Jesliby też kog obiano z zazdrości / to iest tym wmyślem / aby na onym Dziedzie będąc zwożał / gdyby dla vzedu żywności swęj patrzeć niemógł. Albo iżby na onym Dziedzie będąc / ku iakiey szkodzie przyszedł / takie theż obranie nic nieważy. Nad to / ten który na Dzedy obiera / pilnie sye oglądać ma na pocziwość a na wiare swoje / y przez tho strzedz dusze swojej / aby nikogo nieobierał za przyiaźnia / za prośbę / z nienawiści / z zazdrości / albo iakiego kolwiek złego wmyślu. Ale wedle każdego wiary / pocziwości / y prawdy. z miłości Kzeczypospolitey. Nie ma obierać

bárzo mo-

bárzo moźnych / bogatych. Bo thaki moźnością swoią / będzie sye wywyższał / pospolity pożytek vciśka iac / swoy rozmnażaiac / vbogim gardzac.

Nie vbogich też. Bo lepiey iest / iż vbogi slużyć będzie / niż iemu slużyć maia. Szredni tedy s Pospółstwa na takie Dzedy maia być obrani / którzyby przedstawiać na swoim / cudzego nie pragneli. Potrzeba też / aby na Dzedy nie obierał / głuchych / ślepych / niemych / tredowatych / włomnych / lunatyków / szalonych. Wyiawszyby sye im thy włomności na Dziedzie będącym przydały: tedy z Dziedu dla tego nie bywaia złożeni. Nad tho klety / odszczepieniec / wywołany / nie pocziwego loża / nie maiaey Dwudziestu y pięci lath / obcy / z innego Prawa czlowiek / którzyby domá rzadko mieszkał. Któremu by też było Siedmdziesiąt lath / takich na Dzedy nie maia obierać. O tym szerzey Iure Muncip: Artic: 44. y w Porządku fol: 7. Spec: Sapo: Libiiij, Artic: 49. in Glosa. Gdzie też opisane sa szeroko przyczyny / dla których obieranie / nie bywa ważne: iako iesliby porucznik innego obiał / niż mu poruczono: Jesliby iakie vmowy s tym pierwey czynił / którego by obiał / albo spżyiacielmi iego pierwey niżby był obran: Jesliby ktho pierwey był obran / niż ciało Przodka iego

pogrzebio-



pożrebiono: Jesli jest nie z małżeństwa narodził: iesli pisma nie umie: iesli nieuczony/ albo sye wklazuje izby co umiał/ a on nic nie umie: iesli nie przykładnego żywota: iesli mu nie ma sz Trzydzięści lat: iesli jest obrany na miejscu niezwykłym. y inne przyczyny/ tam długo opisane/ prze które obranie na Wzrad nie bywa ważne.

**B**yczaie powołania na Wzedy albo iako zowa Creowania/ sa rozmaitym Miasom rozmaite. Tu jest wolność każdemu miasu swego używać obyczajów. Wszakże wczenni w Prawie/ to Creowanie najlepsze być pisza/ gdzie pompa nie wielka/ a w pominania niemalo przed wszystkim ludem/ iako sye każdy na swoim wzedzie sprawować ma/ aby ie każdy znal/ iako Wyce a Obróńce swoje/ ktorzym też cześć y posłuszeństwo winien/ y modlić sye Bogu za niemi/ iako Swiety Pawel wspomina. I, Thimoti.

Adhortor primum omnium fieri Obsecrationes, orationes, interpellationes, gratiarum actiones pro omnibus hominibus, pro Regibus, & omnibus qui in sublimitate constituti sunt, ut quietam & tranquillam vitam agamus, cum omni pietate et gravitate.

Na niektó-

**N**A niektórych mtescach/ ci ktorych na Wzedy obierają/ bywają przymuszani do tego per Collegas suos/ aby na ten czas kiedy ie obierają y innych czasów/ kiedy Wzrad swój sprawują/ kolące kosztowne czynili/ na ktorych sye wielki zbytek dzieją/ zbytni koszt. To nie ma być. Albowiem przez to ludzie godni/ chrania sye Wzedów/ gdy czują/ iż ich majątność takowych kosztów nie zniesie/ przez tho też Bóg bywa obrażon/ y błogosławieństwa swojego Wzedom nie daie/ gdy ty dary Boże nie bywają przyjmowane z nabożeństwem a wzywaniem imienia Bożego/ odrzućwszy na stronę wszystkie pompy/ zbytki ludziom Krześcianstwu nie przystoynę.

**J**ak thedy Prawo Boże y Ludzkie wczy/ iacy mają być na Wzedy obierani/ aby sye ci co obierają pilnie temu przypatrzali/ a na tym sye nie mylili/ iakie obierać mają. Ale (powiada Jodocus Damoderius/ in Praxi rerum Criminaliū. y inni ludzie wczenni o tym pisza) Iż tu przelożeni y Swietscy y Duchowni/ barzo występują/ wiecéy sye oglądając na dary/ na pieniądze/ na krewności niż na tych/ w ktorych/ przystoyna wzedowi godność/ cnotliwe sprawy/ roztropność/ dobre obyczaje/ wczciwé nauki/ w wielu

t

rzeczach

Zbytek  
iacy wzed  
ników.

Creowa  
nie narzede

PRINcipum  
preposterum  
iudicium in  
committendis  
officijs.

Ambitio eo  
est

W Dzedy  
wszystki są  
miejscu Bo-  
żym.

rzeczach biegłość y inne dary Boże iawnie widza  
Których darów Bożych/oni prawie zaniechaw-  
szy/ y prawdziwe świadectwa dobrych cnót / o-  
byczaiów/roztropności/biegłości/ná stronę za-  
rzuciwszy: ná ónych tylo patrza/których świat/  
pieniądze/ przyaciele/ y insze ozdobności / wedle  
świata wystawia. Zaprawde póki (powiada)  
ty nieporządne Przelożonych swietstich y Du-  
chownych postempti w obieraniu Dziedów tr-  
wiaia/póki thu przelożeni namietnościam swo-  
im wiecéy niż rozumowi folgować beda / nie-  
strzegac prawdziwey godności / wedle Boga y  
Praw pisanych/ póty sye w Rzeczypospolit.nie-  
szczęśliwie powodzić musi. Póki też thá Ambi-  
cya/to jest chciwość dostoiensstwa wpoddanych  
nie wstanie/która wiele swietokupców/nie prze-  
staia sye v Pánow tak Swietstich iako y Du-  
chownych/prośbami/przyacielskimi przyczyna-  
mi/pieniądzmi/y innemi rozmaitemi naprawa-  
mi starać/ aby nad inne godnieysze / ná Bostie/  
Dzedy. ( Bo wszyscy Dzedy/sa Boże dzedy.)  
wysadzani bywali. Ktho sye kiedy szczęśliwego  
powodzenia między ludźmi ku chwale Bożej  
doczeka: Z obu stron tu/przy Ambicyey jest nie-  
mála winá/y tego kto za dary/ ná Dzedy obie-  
ra/y tego który za pieniądze Dziedów szuka. A

snadź wie-

snadź wiecéy tego który sye Dziedów dokupnie.  
Bo thaki przez tho dokupowanie / Pána swęgo  
psnie/iz mu swemi dary do prawdziwey godno-  
ści/oczy zaślania: Rzeczypospolitey szkodzi/iz sye  
bedzie starał / iakoby sobie óno ná vzedzie na-  
grodził/ za co Dzied kupil: Ludzióm pobożnym  
do nabývania godności droge zamyka : bo sye  
rzadki vczyc bedzie/gdy Dzedy za dary a nie za  
godnością daia: Na koniec/y sobie zla slawe czy-  
ni. Bedzie minimal/aby swoje podobosc Dziedem  
osláhcic miał/a óno wiecéy ostawi. Bo iuz ná  
takiego ludzie pilnie oczy y vszy nastawia/y pil-  
nie sye/kto jest/dowiadować beda. Plyną s tey  
Ambicyey y inne Pestes in Rep:szkodliwe.Któ-  
rem Justinianus Imperator zabiegaia:cdla tego  
byl postanowil/aby ten który miał być ná Dzied  
obrány/przyściagl pierwéy/iako dla otrzymania  
tego Dziedu/zadnemu za zalecenie do Pána nie  
niedal/ani dáć obiecal/ ani żadney ná tho z zad-  
nym zmowy nie vczynil/iz też ten Dzied kthóry  
dármo przyial/dármo ij sprawować bedzie/prze-  
stawiaac skromnie ná tey placéy/która s porza-  
dneý wstawy nani przychodzi. A iz sye s they  
Ambicyey wiele zleg w Rzeczypospolitey dzieie/  
zabiegaia temu Prawa y karaniem. Kthoby sye  
za iakiem Contractem / za vmową pieniezna/

t ij niewsty



nie wstydał potajemnie/ bez wiadomości Pán-  
skiej/ Wziedu dostawać: ten sye sam przez to nie-  
godnym ónego Wziedu czyni/ y przez tho ij traci.  
y przez tho sye ná wieczną niegodność ku dosta-  
pieniu ná porym iákiego Wziedu podawa. Ale-  
kolwiek Contrákt który by był uczynion o W-  
rząd w iákiej godności / tak izby óny pieniądze  
ná pospolithy pożytek obrócone były / Práva  
mieyskie omawiaia/ ile v swiáta/ iáko mówia/  
in foro temporali: ale wedle pána Boga ná su-  
mnieniu/ iáko mówia/ in foro Conscientie/ za-  
ny taki contrákt / żadne kupowanie Wziedów/  
nie iest bez wielkiego grzechu. Bo pobożność  
krześcianiska żadnym obyczajem tego nie cierpi.  
aby kto iákich Wziedów/ zwłaszcza Sadowych  
za pieniądze albo iákimi contrákty nabywać  
miał. Przeto Boże/ y Ludzkie Práva tak széroce  
y ostrożnie wczu / iáko / y iácy ludzie ná Wzedy  
máia być obieráni. zabiegáiać temu/ obyczajami  
rozmaitemi / aby niegodni nie byli ná Wzied o-  
bieráni. Ale málo ná tym / tymi drogámi temu  
zabiegáć y godności przez zwierzchnie znáki do-  
swiádeczáć: bo ná zwierzchniey postáwie w o-  
bieraniu/ często sye omylamy: sadziemy czasem  
człowieká nie godného za godného/ złego za do-  
brego/ glupiego za mądrego. Przeto najlepsza y

napewniey

napewnieysza iest droga do teg/ nie opuszczáiać  
tych szodków/ prosić pilnie pána Boga/ aby ón  
sam ludzkie vmysły tak raczył sprawować / aby  
żaden Wziedów takich / ná które sye nie godnym  
czuie/ albo go theż inni niegodnym rozumieia/  
albo póki ná sye godnieysze czuie / od przetożo-  
nych nie żadał/ ani kupował/ aby téż y przetożo-  
ni Wziedów y ná podlejszych nie godnym / we-  
dle namiethności cielesney/ za dáry/ za krewno-  
ścią/ nie dawáli. Ale sye ná godné wedle Boże-  
go rozkazania y wedle Praw ogládali. Tzeba  
theż pána Boga o to pilnie prosić / aby ón sam  
godné Przetożóné nam raczył dáwać. Tak  
iáko Moizész prosił mówiać: Numeri 27.

O pánie Boże / sprawco ducha w każ-  
dym cieie/ postánówże ty sam człowie-  
ká iákiego/ ná dychym ludem/ ktorzyby  
szedł przed niemi gdy by sye ruszyli ál-  
bo wrocili. ktorzyby ie wiódł y odwiódł/  
aby zgromádzienie Pániskie niebyto iá-  
ko Gwce bez Pasterzá. Thymi sprawa-  
mi y szodkami dawa pan Bóg dobre Przeto-  
żóné / za których dobra sprawa/ Rzeczpospolita

Plura de his  
vide apud so-  
docum DA-  
muderium,  
Tit. De Em-  
ptione Offi-  
cium, Capi.

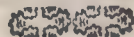
131.

kwitnie/ Sady / Sprawiedliwość dobrze idą/  
Pan Bóg na wszystkim błogosławi / obfitość  
żywności daie / y wszystko cokolwiek czło-  
wiekowi tu zachowaniu żywo-  
ta jest potrzebnego.

.. ..

Tytułów Prawa Maydeburckiego do pier-  
wszego Porządku przydanych na ten czas

Kóniec.



Summa

Summa Tytułow w tych Książkach  
opisanych.

Gierada / Folio	1.
Sergeweth.	9.
Dziedzictwo.	11.
Spadki / bliskości na Figurze łacińskiej y Wy- kład téy figury.	16. 20. 21. 22. 23.
Reguly o Spadkach osob pobocznych / y wzgó- re idących	24.
Puste dobra które Dziedzica nie mają.	25.
Kozmaité Dzieci y Rodziców. Prawa ich.	28.
Deposit / Rzeczy dane tu schowaniu.	32.
Cibaria domestica / żywność domowa	35.
Posag. Wiąno. Pytania około wian.	37. 44.
Wzemienna Niewiasta.	55.
Przedanie / Kupno. Pytania około kupn / y prze- dania.	57.
Zastawa. Pytania około zastaw.	64.
Arest. Zapowiedz. Postępek z Arestu.	82.
Sequester.	100.
Vendicatio / Dochodzenie albo Imowanie sye rzeczy.	101.
Repressalie / Ciężanie ludzi z innych państw.	105.

Wyzwole.



# Summa Tytu.

Wyzwolenie z Powołania	111.
Interrogatoria przy świadectwach.	124.
Obyczaje albo Ceremonie Przysięg rozmaitych.	117.
Testamenty.	125.
Opielá.	139.
Zrzućenie z Kzemieszá dla Psá.	146.
Monopolium.	151.
Appellácyá / Ostatni Sedziowie.	156.
Pziedzawanie. Kupowanie Wziedów.	164.

## Keyestr.

# Keyestr.

## Keyestr rzeczy y słów które sęe pod temi Tytuty zámyśláig/ porządkiem Obiecdtowym.

### A.

Acolit dla czego z Siostra Gerade bierze.	fol. 7.
Accessoria sententia co iest.	fol. 158.
Accessoria sententia habens vim diffinitive.	támże.
Actionis in integrum restitutio / co iest.	108.
Actio personalis / realis / hypotecaria:	fol. 67. 68.
Adoptiui / arrogati liberi / adoptiuorum successio.	29.
Allegácye s Prawd Césárskich iáko máig być czytá- né.	fol. 20. 21.
Ambitio co iest / y iáko wiele złógo z niey w Rzeczypos- politéy.	167.
Apellácyá dla czego náležóná.	fol. 156.
Apellowác sęe nie godzi od ostatních Sedziów.	156.
Apellacyey postempek. Apellácyá do których ostatních Sedziów idzie.	163.
Apellácyá w czym ma być dopuszczoná. á w czym nie- dopuszczoná.	fol. 156. 158.
Apellácyá. pátrz téz o tym w Keyestrze Porzadkowym.	
Arest. Postempek okolo czynienia Arrestów rozmaite tych.	fol. 82.
Arestu pospolitego y osobliwego Formá.	támże.
Arestu pospolitego własnosć	fol. 83.
Arestu ktoby nie przyial / co cierpi.	fol. 83.
Arest. Postempek z Arrestu / kiedy dluznik przypozowie Credytora.	fol. 83.

### Arest.

## Kyeſtre

Areſt. Poſtempet z Areſtu kiedy Credytor pozowie dłużnika.	fol. 84. 87.
Areſt. Poſtempet z Areſtu na zmarłego dłużnika. zbierającego/miezbierającego.	fol. 87. 88.
Areſt. Poſtempet za Areſtem ſłuſny wedle rady Ceraſyna.	fol. 85. 96. 99.
Areſt na oſiadle kiedy a iako ma być.	fol. 84.
Areſtatorów / ieſli wiele na jedno Imienie: roſpieraſy o lepiſość Práva.	fol. 85.
Areſtu y Sequeſtru różnoſć.	fol. 96.
Areſt. Pátrz też o tym w Kyeſtrze Porządkowym.	
Aſtitio termini. Aſtare Iudicia/co ieſt.	fol. 95.
Autenticum / Aſiegi Ceſarſkie/co ſa y iako z nich Práva przywodza.	fol. 21.

## B.

Beſkártów różnych/ różne Práva.	fol. 29.
Bydłe kupione/ a v przedawce na czas po kupnie zoſtawione. gdy w thym czasie zdechnie / czyia ſkoda.	fol. 61. 62.
Wliſtoſć kiedy kto dzieci nie ma/ ale Oycá/ mátkę/ albo ſtárego oycá/ albo ſtárą mátkę ma/ bráciá też ma/ iako ma być rozumiana/ podług rozmaitych wywodów/ wezónych w Práwie.	fol. 17. 18.
Bráć ſye niegodzi ſwey rzeczy v kogo bez Wzędu.	101.
Bráć y zatrzymać oſobe bez Wzędu moze/ ieſli ieſt wáſtpliwa/ y dąć iá zarázem do Wzędu.	fol. 102.
Bráć/ Bráciéy/ pulbráciéy/ dzieci od nich/ iako Spadki ida.	fol. 23.
Wziemienna niewiaſta/ iako długo ma mieſzkać w Imieniu meżowym po śmierci iego.	57.
Wziemiennéy niewieſcie / dowód wziemienná iaki y dla czego.	fol. 55.
Wbudowanie zaſtáwnego Imienia.	fol. 65.

C. Caduca

## Rzeczy y ſłow.

### C.

Caduca bona/ o Puſtcey máietnoſci/ pátrz w ſłowie/ Puſta máietnoſć.	fol. 25. 26.
Ceſarſkie Práva ku czemu należa y Allegacye z nich iako máia być cytáne.	fol. 20.
Cechowie/ ſa pod poſłuſenſtwem Kádzieckim.	147.
Cechy/ Miſtrzowie w Cechoch / co bez Rady ſtánowie mogą / czego nie mogą.	155.
Ceremonie przyſiag/ pátrz w ſłowie Przyſięgá.	
Ceremoniy wzyte/ potrzebnoſć.	124.
Czynſu pierwoſć przed Wianem.	47.
Czynſu dochodzenie ná Romomiku.	78.
Cyrográſſowych długów/ Práwo.	33. 35.
Civiliter/ Criminaliter agere/ co ieſt.	104.
Ciążanie ludzi/ z innego Pańſtwa/ niewinnych miáſto winnych/ iako/ kiedy/ przeciw komu ma być.	105. 106.
Ciążanie takie niewinnego miáſto winnego / Gadka o tym/ ſłuſneli.	107.
Ciążania takiego przyczyny.	108.
Ciążania Liſt/ którym ludziom ma być dány / Którym nie ma być dány.	109. 110.
Ciążania takie/ o máia rzecz niemáia być dopuſzczo.	109.
Ciążania takiego/ przez kogo ma być Exekucya.	111.
Ciążania liſt / Ktoby ſobie złe ziednał / iako ma być kará.	fol. 111.
Condycia przy kupnie/ ma być pilnie ſtrzeżóná.	62. 63.
Coder Juſtiniani / Aſiegi Ceſarſkie co ſa y iako z nich Práva przywodza.	21.
Credytor/ a towaru ſobie niezápláconego/ moze/li Długu dochodzić.	34.
Credytor/ pátrz ku temu wiecéy w ſłowie. Wierzyćci.	
Creowánia ná Wzedy/ iakie máia być.	166.
Curator co ieſt.	140.

v ij D. Dárow



# Keyestr.

## D.

Darów Wszednicy nie mają brać/dary iako mają mies- ce.	fol. 165.
Dalszy dzień Ekscyzy / iako sye na niem sprawo- wać.	fol. 157.
Dawność w rzeczy kupioney.	105.
Dawność ku wtwierdzeniu Dzierżawy.	59.
Deposit / Dług / co s tych piérwey po zmarłym idzie/ Wywód depositów rozmaitych/ strawionych/ v tracónych/ Prawa o nich.	32.33.
Dekrety ostatnich Sedziów za Prawo.	83.
Diffinitiva sententia co iest.	158.
Dłużnik iakie rzeczy Creditorowi w zapłacie dawać po- winien.	fol. 70. 71.
Dłużnik czyni prosta obietnicą.	46.
Dłużników sprawa po zmarłym rece.	12.
Długi / które przed Wianem ida które po Wienie.	44.
Dłużnik / gdy Creditorowi wkaże zapłate na długach/ co czynić winien.	71.
Dłużnik iako ma być chowan w Więzieniu.	72.
Dłużnik kiedy na czas będzie puszczone z więzienia/ albo wciągnie/ nie iest przez to wolen długu.	72.
Dłużnik kiedy nie płaci długu/ dla czego daia do Wie- zienia.	75.
Dłużnik/ kiedy niema być dawan do Więzienia. tamże.	
Dłużnik / kiedy wbostwo nie wymawia/	tamże.
Dłużnik/ póki ma być chowan w Więzieniu.	75.
Dłużnik z Dłużnikiem iako sye v Rzymianów obcho- dzono.	Tamże.
Dłużnik/ kiedy sye osiadłością broni/ na osiadłości co winien/ Wkazuje.	84.
Długi iawne nieiawne/ co są.	88.
Dłużnik zbiegłego y niezbiegłego/ iako rozumieć. tamże.	

Dłużnik

# Rzeczy y słów.

Dłużnik który niemoże być/ należon/ iako pozyswać.	98.
Dłużnik gdy mu dobra Arestuia / iako postempować ma.	fol. 83. 99.
Dobra zastawne/ możeli przedać/ kiedy czas wykupienia przejdzie.	79.
Dobro dla nieposłuszeństwa straconych/ iako dodyć mo- że.	81.
Dobra złoczyńców na kogo spadają.	32.
Dochodzić iako ieden ma swoich rzeczy / gdy ie v kogo zastanie.	101.
Dochodzić/ patrz w słowie/ Imować sye.	
Dóm przedany/ ieszcze nie zdany / iesli zgoré/ kómu sko- da idzie.	60.
Dopuszczyć trzeciego Sabu/ co iest.	96.
Dowód byzemia białey głowie y skutek Dowodu tes- go.	fol. 55.
Dzieci nie mogą być w fante dawan	80.
Dzieci po Oycu choć iest nieprawego tożá/ Spadek bio- ra.	fol. 26.
Dzieci / s których przyczyn spadku brać nie mogą.	27.
Dzieci v Rodziców/ które Dziedziczą/ które nie dziedzic- zą. Rozność dzieci od rożnych rodziców.	28.
Dzieci z Małżeństwa/ y nie z małżeństwa/ ich Prawo.	29.
Dzieci nie dobrego tożá / poczynione dobrego tożá / ich Prawo.	29.
Dziedzicy meżowi/ obwinieni od Wdowy / o wniesione pieniądze do meżá / blissy odeszły.	50.
Dziedzicy meżowi / byzmienna Wdowe mogą nagańić o byzmię/ iż nie od meżá iesth.	56.
Dziedzice/ kiedy może wydziedziczyć/ a iako.	14. 15. 130.
Dziedzicowi ku otrzymaniu Dziedzictwa/ czego potrze- ba.	131.
Dziedzic za wystempek zmarłego / kiedy y co cierpieć winien.	13.

v iij

Dziedzic

## Księga

Dziedzicy/po których krewnych dziedzictwa niebiorą.	14.
Dziedzic/który spadek bierze/co powinien.	12.
Dziedzic iako winien dlugi zmarłego płacić/y kiedy wi nien płacić/choć nie nie weźmie.	13.
Dziedzic iako dlugo niewinien o Długi zmarłego od powiadać.	tamże.
Dziedzic Oycowskiemu Imienia przedanego a nie wzda nego/ może nie wydawać.	tamże.
Dziedzicy iako między sobą Imienie dziela.	tamże.
Dziedzictwa osobami niebrać/ Białe głowy z meż czyzną równo dziedziczą.	19.
Dziedzictwo/ do Dziedzictwa które rzeczy należą.	11.
Dziedzictwo do którego Rodzaju sye kończy.	14.
Dziedzictwo gdy spada na Pána / iako sye ma rozu mieć.	26.
Dziedzictwo/iako od Dziedziców dawnością odpada/ a iako pomoc do tego aby nieginęło.	28.
Dziedzicowi czego potrzeba / aby sam używał dziedzic twa.	131.
Dzierżawca Imienia zastawnego.	64.
Dzierżawca Imienia nie ma być wyrzucon z Imienia aż za trojem Pozwem.	103.
Duellum co iest / y iako ie wedle Prawa Sáskiego za chowują.	163.

## E.

Eksekucya/ná Roku Eksekucyey / kiedy ma być dopuś żoną Apellacya.	157.
Eksekutorá od Tutorá różność.	138.
Emancipati liberi.	22.

## F.

Santu raz w summie założonego/ nie może innym fan

tem wyzwo-

## Rzeczy y słów.

tem wyzwoić.	68.
Fanty iako mają być od dłużnika przyymowane.	68.
Sant iakiem postempkiem ma być odbywan/ gdy czas wykupienia przyjdzie.	79.
Fidei commissarius co iest.	135.
Fiscus/ Skarb Królewski / kiedy cudzą majątność bierze y ktorzym sposobem.	26.28.
Figura łacińska tu wyrozumieniu Spadków.	16.17.18.
Foma s pisania Interrogatorzy tu słuchaniu Świad ków.	fol. 116.
Foma zapisania Wiana.	40.
Foma odstempku Wiana.	41.
Foma Zapisu wwiązania w Imienie.	86.
Foma Arestu.	82.
Foma Pozwu na dłużnika za Arestem.	88.89.
Foma odpisu na Pozew.	92.
Foma Kwitu z Opieki.	144.
Foma przyzwolenia żony na Zapis meżów.	145.
Fomy/ Testamentu położenia/ Testamentu/ wzięcia od Wzędu.	137. 138. 139.
Frates vterini/ Consanguinei/ coniuncti/ conneri/ me dzy/ co są.	22.

## G.

Gerada/co iest/ Parapherna/ Utensilia. Różność Ge  
rady w Prawie Niemieckim. Co do Gerady we  
dle samego Prawa Náydeburstkiego / y potym  
Sáskiego należy. Wywód niezgodnych Praw o  
Geradzie. 1.2.3.4.5.6.7.8.9.

Gerady nie może Testamentem oddać. 132.

Głęty/gdy sye kto odpise/ możeli go używać słusnie. 65.

Głętem kiedy sye bionie nie może / podług Wielkierzą  
Krakowskiego. 88.

Głuchy iako może czynić Testament/iako niemoże. 128.

Gospodarz.



## Kyeſtr.

Gospodarz bliſſzy przysięgi o Czynſ/ przeciw kómonikowi	78.
Gospodarz/ moze kómonikowi zámknąć ſtátek iego w Czynſu.	78.
Gospodarz lepiſe PRAWO ma do kómoniczego ſtátku/ w Czynſu niſz inny Creditor w długi.	80.
Gospodárſka pilnoſć około ſtáthku kómoniczego w czynſu zabánowanego.	85.
Gwałtem bráć nie godzi ſye nikomu nie.	101.
Gwałtem kto Imienie bierze/choć ſwoie choć nie ſwoie/co tráci.	104.
O Gwałt moze czynić Criminaliter y Civiliter.	104.

## H.

Herzgwet.do Herzgwetu co należy.	10.
Herzgwetu nie moze Teſtamentem oddać.	132.
Herzgwetu różnoſć w PRAWIE Niemieckim.	támſze.
Heretyk/Sedzić nie moze.	160.
Heretycy y po śmierci z pocztu wiernych bywáią wyrzuceni/y Dekréty przeciw im czynią.	160.
Hypoteca tacita expreſſa co ieſt.	33.

## I.

Imienie meſzowé dla odprawy Wiennéy moze przedać.	36.
Imienie/ kto pozwány o Imienie nie ſtawá/tráci ie.81.	
Imienia ktho dochodzi bez ſtróny / bez Wziedu/ zle dochodzi.	103.
Z Imienia żaden nie ma być wyrzucón aſz PRAWEM z wycieſzony.	101. 103.
Imować ſye iáko ieden ma / gdy co ſwego v kogo záfákanie.	101. 104.
Imować ſye których rzeczy nie moze.	105.

In integum

## Rzeczy y ſłów.

In integum cauſe reſtitutio/ co ieſt.	109.
Interrogatoria przy wozdzeniu Świadków / pożytek/ ich / przykłąd iáko máią być do Wziedu dawane.	fol. 114. 115. 116.
Iudex incompetens/co ieſt.	160.
Judices / vltime iſtantie iácy máią być.	162.

## K.

Kadziela odpráwować Wiáno niezápifané/ zwyczaj v nas nie nieſie.	49.
Káplani s czego mogą czynić Teſtament / s czego nie mogą.	127.
Klentý / Sedzić niemoze.	160.
Kómonik moze li rzeczy do Gospodarzá wniesioné záfákanie.	80.
Kotke ieſliby kto zabił/iáko ma być karan.	147.
Kóni kupiony/ á v przedawce poſtáwiony/ w tym czasie zdechnię/ czyiá ſkoda.	61.
Koſcielné rzeczy kiedy mogą być záfáwione.	80.
Kólaſcy Wziedné/ nie máią być zbytnie.	167.
Krewni troiácy/ Aſcendentes/ Descendentes/ Collaterales.	15.
Król z Dzieci niepráwego kóſa/ moze wczynić PRAWÉ.	30.
Króag Sądowych wáſnoſć.	49.
Kupno / pytania około kupná Imienia y innych rzeczy/ potrzebne.	58.
Kupionéy rzeczy przyiećie/ wiele wiąſze kupcá / ku ciérzpieniu ſkody.	61.
Kupowanie y przedawanie Wziedów/iáko ſzkodliwe w Rzeczypoſpolitéy.	168.
Kup. Karanie kto ſye Wziedów dokupuje.	165.
Kradzioná rzecz dawnoſcią nie ginie.	105.
Kradzioná rzecz kto odmieni/ odmienionéy nie záfákanie nie moze ſye imować.	105.

f

L. Liberi



## Reyestr

### L.

Liberti iusti / potestati patrie subditi / emancipati / co  
sa. 22.  
Liberti naturales / legitimi / illegitimi / spurij / manseres /  
legitimati. incastuosi. 29. 30.

### M.

Mąż z żoną kiedy po sobie Spadki biorą. 13.  
Mąż / oprawivszy żenie Wiąno na Imieniu / możli d  
no Imienie przedać. 43.  
Mąż po żeninęj śmierci / kiedy nie winien wiána wyda  
wać / kiedy winien. 47. 48.  
Mąż wtóry / bierze Wiąno żeninę / które ona ma od pier  
wszego męża. 50.  
Mąż dla których przyczyn traci Posag. 53.  
Mąż czego nie może Testamentem oddawać. 132.  
Mężowi / czego nie może żona oddać. tamże.  
Male fidei possessor co jest. 59.  
Márnotravca Testamentu czynić nie może. 128.  
Monopolium co jest / y iako w Rzeczypospolitej s  
dliwe. 151.  
Monopolium / patrz w Słowie / Zakupowanie.

### N.

Niebytność Dziedzica iako sę ma rozumieć. 26.  
Nieposłuszeństwo pozwanego o dobra / škodliwe jest. 81.  
Nieny / nie może czynić Testamentu / y iako może. 128.  
Nie pełnego rozumu człowiek / niewidomy / kiedy może  
czynić Testament / a iako. 128. 129.  
Nieprawidłowość Wziedna / iako ma być rozumia  
na. 107.

Niewiaśta

## Rzeczy y słów.

Niewiaśta kiedy w Wienie ani w żywności domowey  
nie dziedziczy. 37.  
Niewiaśta dla których przyczyn traci Wiąno. 52.  
Niewiaśta / kiedy świadectwem bywa przekónana. 52.  
Niewiaśta wolna / swowolnie żywiąc / sławę thylko do  
bą traci / Imienia nie. 52.  
Niewiescia chytróść w okazaniu brzemienia / aby w J  
mieniu meżowym została. 55. 56.  
Niewiaśta gdy będzie pozwana / a meża na then czas  
nie ma / iako sę ma sprawować. 144.

### O.

Obietnica / do Obietnice aby była ważna czego potrze  
ba. 46.  
Obietnica vsy y reka czemu bywa. Tamże.  
Obietnica. Kto czego nie obieca / nie winien płacić. 50.  
Obses co jest. Obses niemoże czynić Testamentu. 128.  
Obieranie na Wzedy / iakie ma być / iakie jest ważne i a  
kie nie ważne. 165.  
Omieszkanie w dochodzeniu Imienia škodliwe. 81.  
O osukanie w kupnie / może prawem czynić. 63.  
Opiekunowie mają páną wienną Wiąnem rychło oda  
prawić. 36.  
Opieká Dziećtecia po śmierci Wycowskiej / iesze nie ná  
rodzonego. 57.  
Opiekun dobra sieroty iako może zastáwić 80.  
Opiekunowe dobra / sa fantem sierocie / y ktorzych opie  
kunów nie sa fantem. 78.  
Opiekun kiedy Testamentu nie pełni / co traci. 134.  
Opiekuna wypisanie / y w czym iest od Curatora różny /  
Opieká do kąd trwa. Opieká sieroty / o Opieki  
meżowey ná żonę / w czym różna. 139. 140.  
Opiek. Od opieki ktorzeimi sę przyczynami wymówić  
może / y innych rzeczy o Opiece potrzebnych / vi  
de fol. 140. 141.

F ij

Opieká



## Keyestr

Opieką białych głów Sądowa/iako porządna/iako nie porządna. 142.143.  
 Opiekun Sądowy iest iako Prokurator. 144.  
 Opiekun nie prawy/nie może od sieroty sprawować. 161.  
 Z opieki Quitowania dostateczna forma. 144.  
 Opowiadanie/ miasto oblicznego pozwania. 160.99.  
 Oskarżony o wzynek nieiawny/bliszy sye odwieść. 155.  
 Oskarżonego w iawnym wzyntu / bliszy powód po-  
 konać. Tamże.

## p.

Palancya/w Maydeburku Sądowa/iaka y co iest. 163.  
 Pan ktory na Wzedy obiera/czeg pilnie strzedz ma. 165.  
 Pandectarum Zasiegi Cesarstie/co sa. 20.  
 Paragraff co iest. 21.  
 Pestes in Repub. z obierania ludzi nie godnych na Wzedy/y z kupowania Wzedom. 167.168.  
 Peremptorius terminus co iest. 98.  
 Pieniądze sierot / mają być w plát dawane y zachowane nie Krakowia:około pieniedzy sierot. 142.  
 Pieniedzy czemu dziś trudno nabyć. 67.  
 Pies gdy szkoda czyni / co za nagrode Pan tego wien. 150.  
 Pies iesliby ty kto zabij wmyslnie / y nie wmyslnie / iako ma być plácon. 146.147.149.  
 Psá iesliby kto zabij / nie ma być dla tego z Ziemiełá zrucón. 147.  
 Psá zabic iest rzecz sromotna: 149.  
 Pytania przy wodzeniu świadków/patrz w slowie Interrogatoria.  
 Plát do pieniedzy kiedy Prawo dozwała brać. 71.  
 Plácenie długow/czym pierwey ma być. 67.  
 Plód / iesli iest od meża/iako poznać / po śmierci meżowey. 56.

Poprzysięganie

## Rzeczy y słów.

Poprzysięganie wian/dzisieyszych czasów škodliwe. 38.  
 Posag co iest. 37.  
 Posag przez co mąż traci. 53.  
 Posag gdyby przeciw Wiánu nie był wydany/iakiePráwo dzieciám s pánia wienna. 48.  
 pospólstwo/ma być Rádzie poslušné. 147.  
 Posthumus/co iest y Prawo iego. 129.  
 Postempek okolo Wwiezowania w Imienie zastáwné. 79.  
 Postempek ná dalszym dniu Eksekucyey. 157.  
 Postempek ná dalszym dniu z Sentencyą wyszłego Práwa. 158.  
 postempek Sądowy/ná Arest Wzedomy. 82.  
 Postempek wyzwolenia z Powołania. 112. 113.  
 Pozytki zastáwnego Imienia mają być ná główną summe obracane. 65.  
 Pozwu forma ná dłużniká za Arestem. 89.  
 Pozwów innych/od Rádziec/od Wóytá formy. 92.93.  
 Pozew/za iednym Pozwem żaden nie nietráci. 97.98.  
 Pozywanie do trzeciego Sadu co iest. 97.  
 Pozew ieden/ miasto trzech / nie idzie w Nieyskim Práwie. Tamże.  
 Pozywanie dłużniká zbiegłego iako ma być. 99.  
 Prawo za potrzebą odmienie może. 8.  
 Praw Cesarstkich czytanie/y tu czemu sluzá. 20.  
 Prawo/o Prawie swoim każdy winien wiedzieć. 28.  
 Prawo dwoie tu Possessyey/ wietšey wagi iest / niż iedno. 29.  
 Práva/dla czego sa wczynione. 38.  
 Práva/ niektórych rzeczy dopuszczaia/przeciw summe. 81.  
 Prawo dać/ Prawo wziąć/ mowa w Prawie nie wyro-  
 zumna/y co to iest. 99.  
 Przedawca iako dlugo winien brónić kupcá w Imie-

x iij niu przedá



# Reyestr.

niu przedanym.	58.
Przedawca zastawnego Imienia/ iakę obrónę kupcowi wintien.	64.
Przedanie aby było ważne/co ktemu trzeba wiedzieć.	58.
Przewód Práva albo przysięgi/ czym narychley stażić może.	98.
Privilgium personale/reale/co iest.	33.
Przysięgac o rzecz nie wiadomą/ niebezpieczno.	501.
Przysięgi o Czynn/ kto bliszy/ Gospodarz czy Kómor- nik.	78.
Przysięgi Sedziów duchownych/ Swietstkich/ Cesarzów Krolów/ etcet. Ceremonie ich.	118.
Przysięgi rozmaitym stanóm/ y w rozmaitych sprawach Ceremonie opisane.	117. 118. 119. 120.
Przysięgi nie gwałci niewżywianie Ceremoniey.	120. 121.
Przysięgi więcej słowa wiążą niż Ceremonia.	122.
Przysięgi sposób od Boga rozkazany.	123. 124.
Przysięga wszystkim sporóm czyni koniec.	123.
Przysięga na czym należy y co iest.	124.
Przywileie na własny czyy pożytek z szkoda Rzeczy po- spol. nie mają być dawane.	154.
Prokurator mówiac od kogo/ nic nie traci.	144.
Prokurator iesli fałszywie sprawuje/ a okaże sye to/ Sen- tencya w oney sprawie nie nie waży.	160.
Puste dobra/ które Diedzica nie mają/ na kogo a iako przypadają.	25. 26. 32.
Pusta maierthnosć skąd posła/ y iako iey Prawem Ce- sarstkim zabiegano/ aby nie była.	30. 31.
Puste dobra/ z Testamentu iako bywały.	31.

## R.

Radziecka władza nad Cechy y Pospólstwem.	147.
Radzieckiey Przysięgi sposób.	118.
Repressalie/ co nazywają.	106.

Repressalie

# Rzeczy y słów.

182

Repressalie/ patrzą w słowie/ Ciążanie.	
Rok w Prawie co nazywają.	97.
Rok zawity co iest.	98.
Rokul z wysszego Práva przyniesiony.	159.
Rozwód żony z mężem/ troiaki.	51.
Rumowanie co iest/ y iako ie zapisują.	86.
Rzemieśla wrócenie/ przez co bywa.	150.
Rzemieślnicze Monopolia / w Cechoch.	153.
Rzemieślnicy bez Rady / nie nie mogą w Cechoch sta- nowic.	154.
Rzemieślnicy / iako z inąd przychodnióm Rzemieślni- kóm rzemieśla mają bronić.	156.
Rzeźnicze wstawy / około bicia bydła.	154.

## S.

Schowana rzecz/ patrzą w słowie / Deposit.	
Sedzia nie na każde pytanie ma stażować.	102.
Sedziowie sye nie mają gniewać / kiedy od nich apela- lują.	156.
Sedziowie ostatni idący mają być / y idący w Maydes burku.	162.
Sententia Accessoria / diffinitiva co iest.	158.
S Sentencya z wysszego Práva przyniesiona/ iako sye sprawować.	159.
Sentencye które wiążą choć od nich apelluie.	159.
Sentencye które nie wiążą/ choć od nich nie apelluie. taje	
Sentencyey które osoby naganie nie mogą.	Tamże.
Sentencyey Jednackiey ważność.	Tamże.
Sequester co iest/ a w czym od Arrestu różny.	96. 100.
Sequestru własność / y dla czego bywa.	Tamże.
Syn v Oycá z czego może czynić Testament.	128.
Sierota może brać pożytek od pieniedzy / od Opiekun- ná.	34.
Sierot przyodek w dochodze. dlugu z inemi Creditor.	35.

Sierot prawo





## Keyestr.

Sierot Prawo przeciw opiekunóm.	78.
Szkoda w zastawnym Imieniu / ktho winien Wierzyciel czy Dlužnik.	64. 77.
Solidus w Prawie co iest.	149.
Spadków wyrozumienie / z łacínskiej figury.	17. etc.
Spadki krewnych pobocznie idących.	23.
Spadek osob od którychesiny posli / y różne w tym rozumienie / wczónych w Prawie.	24.
Spadek po Oycu kthóry nie iest z małženstwá.	26.
Spadek s których przyczyny ná krewné nie idzie.	27.
Spadek Dzieci nie z małženstwá.	29. 30.
Szperunk / pátrz w słowie / Arest.	
Sposobienni Synowie / ich Prawo.	29.
Stárowanie ludzi obcych / pátrz w słowie / Ciężanie / Repressalie.	
Stopnie wwiązania w Imienie.	86.
Stráwné rzeczy kthóremi hándluiá / do Dziedzictwa náleża.	37.
Strzeżenie cudzey rzeczy.	63.
Studenti od wszelkich Cel y podatków wolni.	
Successio in Stirpes co iest.	17. 23.
Successio in Capita.	19. 22.
Swary wykrétne między dłużnikami.	65.
Swiádectwo przeciw niewieście kiedy idzie.	52.
Swiádków wodzenie / sluchanie swiádków rozmaíté.	116. 117.
Szácowanie fantów dłużnikowych / dla czego bywa.	69.

## T.

Targu zamknienie co czyni.	59.
Targ Imienie kto zruca / zadátek tráci.	60.
Targ. wymówienie przy targu / ma być chowane.	63.
Terminus peremptorius co iest.	98.
Testámentu opisanie.	125.

Testáment.

